

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 2 - CENA 200 SIT (10 HRK) Kranj, petek, 7. januarja 2000



Župan obiskal novorojenčke in starostnike  
**V občini Cerklje lani 70 rojstev**  
 Ob izteku leta 1999 so predstavniki Rdečega križa in vaških skupnosti obdarovali najstarejše občane, takoj po novem letu pa je župan občine Cerklje Franc Čebulj obiskal trojico najstarejših, oglasil pa se je tudi pri vsakem desetem novorojenčku v občini.

STRAN 5

Najboljše veleslalomistke in slalomistke sveta so dva dni tekmovali v Mariboru

## Špela slovenska pohorska kraljica

Z drugim mestom na včerajšnjem slalomu je Blejka Špela Pretnar izkoristila priložnost na domači tekmi in našem smučarskem taboru letos prismočala že pete, sebi pa po zmagi v Copper Mountnu, druge "stopničke"



STRAN 24

Pater Marko Ivan Rupnik, slovenska osebnost leta

## Zaljubljen v Gorenjsko in gorenjščino

Govorico znanca, Gorenjca, je posnel na magnetofon. Gorenjski naglas je zanj nekaj posebnega.



Osebnosti leta 1999 - Časnik Delo že od leta 1990 dalje izbira slovenskega politika leta, tujo osebnost leta in slovensko osebnost leta. Za politika leta 1999 so mesečne ankete izbrale predsednika republike Milana Kučana. Tuji politik leta je bivši makedonski predsednik Kiro Gligorov, slovenska osebnost leta pa pater jezuit, akademski slikar in filozof dr. Marko Ivan Rupnik, ki živi in dela v Vatikanu. Imel je enkratno čast poslikati papežovo kapelo Odršenikova mati. Na sliki od leve soproga predsednika Gligorova, Kiro Gligorov, Štefka Kučan, pater dr. Marko Ivan Rupnik in Milan Kučan.  
 • J.K.

STRAN 2

Dražgoške prireditve 2000 so se že začele

## Proslava in pohodi bodo v nedeljo

Osrednja svečanost bo v nedeljo, 9. januarja, opoldne pri spomeniku, slavnostni govornik pa bo član vodstva borčevske organizacije Janez Stanovnik. Pohodniki bodo tudi tokrat krenili s Pasje ravni.

STRAN 4

Snežene pravljice

## Martin Krpan s kobilico in snežak

Ko ne veš, kam bi s kupom snega, narediš čisto navadnega sneženega moža ali pa nekaj nenavadnega in... obiskal vas bo morda celo Gorenjski glas.



STRAN 11

## V pokoj bomo odhajali kasneje in z manjšimi pokojninami

Z letošnjim letom je začela veljati nova pokojninska zakonodaja, ki še zdaleč ni tako ostra, kot je bilo sprva napovedano, vendar bomo v pokoj odhajali kasneje kot doslej, pokojnine pa se bodo postopoma zmanjševale. Zato bo hkrati na pomenu pridobivalo prostovoljno pokojninsko zavarovanje.

STRAN 14



**VB LEASING**  
 Vaj leasing partner na Gorenjskem  
**SREČNO 2000!**

**DATRIS**  
 Ugodne cene!  
 Slovenski EUROCARD  
**kurilno olje, premog, drva**  
 064 745 230



## SLOVENIJA IN SVET

Pater Marko Ivan Rupnik, slovenska osebnost leta

## Zaljubljen v Gorenjsko in gorenjščino

Govorico znanca, Gorenjca, je posnel na magnetofon. Gorenjski naglas je zanj nekaj posebnega.



dr. Marko Ivan Rupnik

Ljubljana, 7. januarja - Časnik Delo je v začetku tedna proglašil slovenskega politika leta. Na osnovi mesečnih raziskav priljubljenosti je dobil najboljšo oceno predsednik Republike Slovenije Milan Kučan. Za njim so se zvrstili dr. Janez Drnovšek, Borut Pahor, Vika Potočnik, Ivo Bizjak, dr. France Bučar itd. Za tujega politika leta je bil izbran nekdanji predsednik Makedonije Kiro Gligorov. S svojo politiko je Makedonijo obvaroval pred prelivanjem krvi, kar se je dogajalo v sosesčini, in preprečil plenjenje države. Pred leti so ga hoteli celo fizično odstraniti. Gligorov je poudaril, da ima Makedonija pravico do obstoja in svojega imena in da dela čas zanj. Priznanje, izrečeno v Sloveniji, ki ji je zaželel čim prej članstvo v Evropski uniji, ima zanj še posebno vrednost.

Za slovensko osebnost leta je bil izbran pater dr. Marko Ivan Rupnik, rojen v Črnem vrhu nad Idrijo. Akademski slikar, filozof in jezuit je zaslovel lani, ko je v Vatikanu skupaj s štirimi sodelavci poslal papežev kapelo Odršenikova mati. Nastal je izjemen, 600 kvadratnih metrov velik mozaik, ki postavlja Slovenca ob bok Rafaela, Micheangela.

Dr. Marko Ivan Rupnik je bil ob novici, da je osebnost leta, "totalno presenečen", kot je sam dejal. Med triletnim garaškim delom v kapeli je vedel, da ni sam, da stojijo za njim generacije Slovencev, da je to slovenski prispevek k svetovnim stvaritvam. Prepričan je bil, da slovensko javnost to ne bo zanimalo. Slovenski talent se bo razmahnil. Na vseh področjih ga je zelo veliko, je dejal. V pogovoru za Gorenjski glas je povedal, da je Gorenjska njegova velika ljubezen.

"Med redkimi razstavami v Sloveniji se posebno rad spominjam razstave v Kranju. Takrat sem bil še zelo mlad. Kranj in Gorenjska sta zame nekaj najlepšega. Prvič zaradi gora, v kateri sem zaljubljen, in drugič zaradi govorce. Poslušati gorenjščino je užitek. Njen naglas je nekaj posebnega. Prijatelj, Gorenjca sem zato posnel na magnetofon." • J. Košnjek

## Rozman častni konzul

Ljubljana - Konec lanskega leta je bil po sklepu slovenske vlade v Nangami v Zambiji odprl Konzulat Republike Slovenije. Za častnega konzula je bil imenovan p. Stanko Rozman. Jezuit pater Stanko Rozman je doma iz Loke pri Trzinu. Po maturi na kranjski gimnaziji leta 1961 se je odločil za teološki poklic, študiral je v Zagrebu, Mariboru in v Torontu v Kanadi. Več kot dvajset let živi v Afriki, kjer zadnja leta vodi projekt izgradnje misijona Nangoma v Zambiji. • L.M.

## GORENJSKI GLAS

## Naročniška akcija 2001

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli v letu 2000 PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrečete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki vam pripada za izpolnjeno naročnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali - eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2000 ali leta 2001; ali - en celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, kadarkoli do sobote, 30. SEPTEMBRA 2001. leta; ali - tri različne reklamne artikle Gorenjskega glasa.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V naročniško akcijo "2001" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak tork in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogami BREZPLAČNO do konca junija 2000. Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se bodo naročili do vključno 31. marca 2000, pa bomo namenili še eno izmed 2000 praktičnih nagrad!

Novega naročnika sem pridobil(a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam / prosimo, eno od ponujenih treh možnosti /: ali: A/ izlet po izbiri do 30. septembra 2001, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom; ali: B/ naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 2000 ali 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno; ali: C/ tri reklamne artikle Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločeni čas.

S sodelovanjem v akciji dosežanji naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. marca 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročnici, pogoj iz naše akcije pridobivanja novih naročnikov "2001" ne velja.

Najvažnejše: izpolnjeno naročnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torčka oz. petka po prejemu izpolnjene naročnice, bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Slovenija še nima proračuna za leto 2000

## Država je na začasnem financiranju

Letošnji državni proračun, "težak" nad 1000 milijard tolarjev, naj bi bil sprejet proti koncu januarja. Zato je vlada sprejela uredbo o začasnem financiranju do konca marca. To je običajni ukrep v primeru, če proračun za na novo začeto leto še ni sprejet.

Ljubljana, 7. januarja - Vlada je določila, da država lahko do konca marca porabi 203,2 milijarde tolarjev, kar je enako kot lani. Uredba o začasnem financiranju zapoveduje proračunskim uporabnikom, da morajo objaviti javni razpis za oddajo naročila za blago in storitve, ki presega pet milijonov tolarjev in za oddajo naročila za gradbena dela, ki presega 10 milijonov tolarjev.

Dovoljena vsota predstavlja le petino letošnjega proračuna, ki naj bi dosegel 1060 milijard tolarjev. Ker je to huda omejitev, je pričakovati, da bodo skušali poslanci čimprej sprejeti letošnji proračun, s katerim naj bi država lažje dihala. Začasno financiranje onemogoča nove naložbe, novo zaposlovanje in poviševanje plač v državnih upravi in javnih zavodih. Obdobje začasnega financiranja naj bi bilo končno konec marca. Do takrat naj bi bil že sprejet novi proračun. Če pa se to ne bi zgodilo (to je malo verjetno), potem se lahko

začasno financiranje podaljša še za tri mesece.

## Nad 200 dopolnil k letošnjemu proračunu

Vlada in delovna telesa državnega zbora so prejela 247 dopolnil oziroma amandmajev k predlogu proračuna za leto 2000. Dopolnila so zviševala proračun za 113 milijard tolarjev. Nekatera so bila sprejeta in povečujejo prvotno predlagani proračun za 6,8 milijarde tolarjev. Tako bosta italijanska in madžarska narodna skupnost v Sloveniji dobili po 15 milijonov



Prometni minister mag. Anton Bergauer. Gradnja in vzdrževanje cest je pomembna proračunska postavka.

več denarja. Pet milijonov tolarjev več bo namenjenih za treninge in tekmovanja invalidov - športnikov. Nekaj več denarja je predvidenega za Slovensko tiskovno agencijo STA, za opremo v Kliničnem centru in v Pediatrični kliniki in za predšolsko invalidno mladino. Več denarja bodo dobili (po sedanjem predlogu) rudnik v zapiranju Huda jama v Laškem, Direkcija za ceste Republike Slovenije in osnovno šolstvo na demografsko ogroženih območjih. 40 milijonov tolarjev naj bi bilo vloženo v drugi steber pokojninskega zavarovanja (za državne uslužbenke), 400 milijonov tolarjev pa naj bi dobil Sklad malega gospodarstva pri ministrstvu za malo gospodarstvo in turizem.

Načrtovan je tudi primanjkljaj. Dosegel naj bi 38,7 milijarde

tolarjev, kar je po mnenju vlade še vedno v sprejemljivih okvirih. Proračunskih prihodkov naj bi bilo za 1021 milijard, odhodkov pa za 1060 milijard.

## Največ bodo prinesli davki

Med načrtovanimi 1021 milijardami prihodkov predstavljajo glavno davčni prihodki (959,3 milijarde). Najpomembnejši bodo dohodnina (170 milijard), prispevki zaposlenih in delodajalcev (skupno nad 6 milijard tolarjev), davek na izplačane plače (56,6 milijarde), davki na premoženje (5 milijard), davek na dodano vrednost (436,4 milijarde) in trošarine (147 milijard). Najpomembnejši nedavčni prihodki bodo dobiček in dohodki od premoženja (12,6 milijarde), takse in pristojbine (15,8 milijarde), denarne kazni (6,8 milijarde) in kapitalski prihodki, vključno s prodajo osnovnih sredstev, 4,3 milijarde tolarjev.

Med odhodki proračuna je nekaj večjih postavk. Za tekoče odhodke (plače in drugi izdatki zaposlenim v državnih in javnih ustanovah, prispevki delodajalcev za socialno varnost, izdatki za blago in storitve) naj bi država porabila dobrih 316 milijard tolarjev, 617 milijard pa naj bi znašali transferji v obliki subvencij javnim podjetjem, ustanovam in zasebnim podjetjem, pomoč nezaposlenim, staršem, invalidom in podobno, štipendije in transferji v socialne in druge javne sklade. Za naložbe, nakup in gradnjo osnovnih sredstev pa je v predlogu letošnjega proračuna namenjenih dobrih 73 milijard tolarjev, investicijskim transferom pa 52 milijard tolarjev.

• Jože Košnjek

Primer Bojana Ušeničnika še ni rešen

## Minister je zadovoljen z delom direktorja

Obrambni minister dr. Franci Demšar je predlagal direktorju Uprave za zaščito in reševanje Bojanu Ušeničniku, naj odločitev o odstopu preloži.

Ljubljana, 7. januarja - Po odločitvi Bojana Ušeničnika, da ministru za obrambo ponudi odstop (to je storil v nedeljo, 2. januarja 2000) zaradi nerazumevanja in neprimerne posredovanja sporočila za javnost Uprave za zaščito in reševanje glede ukrepov pri prehodu v leto 2000, kar je povzročilo nepotrebno vznemirjenost javnosti, sta se v torek, 4. januarja, sestala minister za obrambo dr. Franci Demšar in direktor Uprave za zaščito in reševanje Bojan Ušeničnik. Kot so na obrambnem ministrstvu zapisali v sporočilu za javnost, je minister dr. Demšar razumel argumente direktorja Uprave Ušeničnika, vendar je predlagal, da odločitev o odstopu preloži. Ušeničnik je ministru povedal, da je odstopna izjava njegov odločen protest proti načinu obveščanja javnosti nekaterih medijev, zlasti TV Slovenija, o ukrepih Uprave za zaščito in reševanje v zvezi z računalniškimi hroščem kot tudi ob drugih izrednih dogodkih. Ob takih dogodkih, zlasti ob množičnih nesrečah, je zelo pomembno, da se tudi mediji dejavno vključijo v skupne akcije zaščite in reševanja ljudi in premoženja na ogroženem območju, za kar so tudi zakonsko

obvezani. Ukrepi uprave za zaščito in reševanje Republike Slovenije niso v ničemer odstopali od tistih v razvitih državah, s katerimi je sodelovala tudi na plenarnem zasedanju Višjega odbora za načrtovanje v kriznih razmerah zveze NATO. Z Evroatlantskim centrom je slovenska Uprava sodelovala tudi v prehodu v novo leto. Obrambni minister je delo vodstva in usluž-

bencev Uprave za zaščito in reševanje že večkrat ocenil kot visoko strokovno in učinkovito. Zato je izrazil presenečenje ob ponujenem odstopu direktorja Ušeničnika, saj je po ministrovem mnenju Uprava v primeru prehoda v leto 2000 opravila vse potrebne aktivnosti, ki so zakonsko določene, so med drugim zapisali v Sporočilo za javnost Ministrstva za obrambo. • J. Košnjek

Slovenski parlamentarci na Hrvaškem

## Srečali so se tudi s Slovenci

Ljubljana, 7. januarja - Delegacija državnega zbora pod vodstvom Toneta Anderliča, v kateri so bili poslanci Jože Avšič, Vincencij Demšar, Peter Hrstelj, Zmago Jelinčič, Stefan Klinc in Ciril Pucko, je na povabilo hrvaškega Sabora spremljala ponedeljkove parlamentarne volitve. Slovenski parlamentarci so ugotovili, da so potekale volitve korektno,

razen nekaj odstopanj, ki pa niso vplivala na pravico volivcev do svobodnih in poštenih volitev. Kot opazovalci iz sosednje države so bili še posebej pozorno sprejeti. Del delegacije je obiskal predstavnike Slovencev na Hrvaškem, ki delujejo v okviru Slovenskega doma v Zagrebu, del pa veleposlaništvo Republike Slovenije na Hrvaškem. • J. K.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška palata: neodvisni nezastavljani politično-informativni politični in podarben na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helmut Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Kozjek, Lea Meninger, Uroš Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedelj, Vilma Stanovnik, Marija Voljak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržič, Andrej Zala, Štefan Zupj / Lektoriranje: Marija Vozelj / Fotografije: Tina Doki / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševalne trževje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-977 / E-mail: info@gglas.si / Mail oglaševalci: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sode do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina trimesečni obsevan - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Nagradna se ugotovi ob tekoči številki časopisa do PRISNEGA prelika; odgovorni seljajo od zbiranja naslednjega obsevanja obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglaševalni stroški: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa. / CENA IZVODA: 200 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Uvedba vizumov za turške in ruske državljane - udarec gorenjskemu zimskemu turizmu

GORENJSKA  
OD TORKA DO PETKAGORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

AMZS

Kaže, da smo se gorenjski vozniki in tudi naši jekleni konjički navadili voziti in delovati po ledu in mrazu, kajti delavci AMZS od torka do danes niso imeli kakšnega posebnega števila intervencij. Opravili so 13 vlek nevoznih vozil, 3-krat pa so pomagali ob manjših okvarah na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci se tokrat lahko pohvalijo, da smo Gorenjci protipožarno zelo lepo vzgojeni, pa tudi vozniki smo kar v redu, tako da jim nismo povročili niti ene same intervencije.

Jesenjski gasilci so opravili tehnično intervencijo v Planini pod Golico. Kot so nam povedali, jim je bilo javljeno, da je v potoku oljni madež. Pri ogledu so ugotovili, da je madež organskega izvora, kaj pa so potem naredili, pa nam niso zaupali. Pogasili so tudi goreče filtre v izpihovalni napravi v Acroniju. Opravili so dva prevoza pomoči potrebnih z njihovim reševalnim avtomobilom, enkrat nekoga iz Acronija, in enkrat za Zdravstveni dom Jesenice. Pogasili so še požar, ki je izbruhnil na izolaciji na energetskem objektu v Acroniju.

NOVOROJENČKI

Majhnim Gorenjčkom se v dneh od torka do danes ni prav pretirano mudilo na svet, saj če so zamudili prvi dan tega tisočletja, potem je tako vseeno, če se malo počakajo. Skupaj smo Gorenjci dobili 14 novih prebivalcev, od tega 9 v Kranju in 5 na Jesenicah.

V Kranju je bilo med 9 novorojenčkov 7 dečkov in 2 deklici. Mejni teži sta pripadli deklicama, najtežja je tehtala 4-150 gramov, najlažja pa 2.800 gramov.

Na Jesenicah je prvič zajokalo 5 otročičkov, med njimi 2 deklici in 3 dečki. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.960 gramov, najlažja pa deklica, ki ji je tehtnica pokazala 3.200 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli po posameznih oddelkih naslednje število urgentnih primerov: interni oddelek 51, kirurgija 152 in pediatrija 22.

SMUČIŠČA

Kranjska Gora: do 70 cm snega, obratujejo naprave v Kranjski Gori, Podkorenu, Planici, Gozd Martuljku in Španovem vrhu; Pokljuka: do 1 metra snega; Krvavec: do 130 cm snega; Vogel: do 155 cm snega; Cerčno: do 120 cm; Velika planina: do 100 cm; Koblja: do 60 cm; Stari vrh: do 60 cm; Zelenica: do 130 cm; Soriška planina: do 110 cm snega.



# Vizumi zaustavili naval turških in ruskih gostov

V gorenjskih hotelih v teh dneh dežujejo odpovedi rezervacij, samo v prvem terminu bo po ocenah kar za 500 milijonov tolarjev škode - Večina gostov bo namesto v Slovenijo pač odletela v Salzburg ali Torino. V konkurenčne države z manj zapletenim postopkom pridobitve vizuma...

Kranj - "Turški gostje so napolnili kranjskogorske hotele. In minulo nedeljo smo srečali kar nekaj na široko nasmejanih kranjskogorskih turističnih delavcev. Tako zadovoljnih, kot jih nismo videli že leta in leta." Takole smo zapisali pred skoraj natanko letom dni po obisku Kranjske Gore. Kdo bi si mislil, da bo komaj leto dni kasneje podoba povsem drugačna! V kranjskogorskih, blejskih in bohinjskih hotelih iz faksov in prek telefonov dan za dnem dežujejo odpovedi rezerviranih počitnic iz Turčije in Rusije, besni organizatorji potovanj pa v nemoči naglas preklinjajo državo. In vzrok? Uvedba vizumov za turške in ruske državljane, zaradi česar prihaja do množičnih odpovedi rezervacij. Škoda bo, pravijo hotelirji, neznanska.

Sprva je kazalo dobro. Še več, kazalo je odlično. Po napovedih naj bi iz Turčije na zimsko počitnice prišlo kar okrog tri tisoč gostov, večina prav na Gorenjsko, torej na Bled, v Bohinj in Kranjsko Goro. Turški gostje so namreč navdušeni smučarji, za počitnice pa se običajno odločajo v začetku januarja, ko se v njihovi državi začne enomesečni praznik 'bajram'. Turki so pred leti odkrili lepote Slovenije in njihov obisk se je zadnja leta povečeval. Lani je po podatkih Centra za promocijo turizma Slovenije našo državo obiskalo 3511 turških turistov, kar je za 13 odstotkov več kot leto prej. Še bolj razveseljiv pa je podatek o številu nočitev, turški gostje so opravili kar 9473 nočitev, kar je za krepkih 63 odstotkov več kot leto prej. Pozitivni trendi so se nadaljevali tudi letos, saj je v prvih enajstih mesecih k nam prišlo že 4188 turških turistov (dosegli so indeks 129), ki so ustvarili 16440 prenočitev, kar je za 81 odstotkov več kot v enakem obdobju leto prej. To kaže na izredno rast in potenciala tega trga, pravi Miša Novak, vodja odnosov z domačimi javnostmi na centru za promocijo turiz-

*Doslej je bilo odpovedanih že 1700 rezervacij iz Turčije, od tega je Bohinj izgubil 400 gostov, Kranjska Gora z Mojstrano 800, Bled pa 350 turških gostov, ocenjuje Tine Grošelj iz Tir Toura. A to še ni dokončna številka, odpovedi še kar prihajajo.*

ma. "Izredno pomembno je tudi dejstvo, da se za Slovenijo odločajo v mesecu januarju, ko so kapacitete pri nas (razen hrvaških in italijanskih gostov) po novoletnih praznikih najmanj zasedene," dodaja. Tako je turški trg postal eden najbolj perspektivnih trgov za prodajo slovenske zimske ponudbe.

Strela z jasnega: vizumi

A kot kaže, je bilo prelepo, da bi trajalo. Ali kot pravi Janez Medja iz bohinjskega Alpinuma: "Žal se vsako leto zgodi kaj, kar uniči vsa prizadevanja turističnih delavcev." In tokrat je bila to uvedba vizumov. Slovenija je zaradi prilaganja Evropski uniji s prvim januarjem 2000 uvedla vizume za turške državljane (hkrati tudi za makedonske, že pred mesecem dni pa so bili uvedeni tudi



V blejskem hotelu Golf je od prejšnje srede do nedelje letovalo 296 gostov iz Turčije, med njimi je bilo tudi precej rotarijcev iz kar devetnajstih turških rotary klubov, na čelu s predsednikom RC Istanbul - Etiler g. Berna Sirmanom (na sliki skrajno levo). Poseben sprejem zanje je pripravil tudi blejski župan mag. Boris Malej

*Podobna izkušnja z uvedbo viz se je zgodila že oktobra lani na ukrajinskem trgu, saj morajo ukrajinski turisti, ki se odločijo za Slovenijo, po vizo potovati na Madžarsko, kjer pa zaradi preobremenjenosti oziroma prevelikega števila zahtevkov postopka ne uspejo končati prej kot v dveh do treh tednih. Zgodilo se je celo, pravi Miša Novak s Centra za promocijo turizma Slovenije, da niti njihovemu partnerju - ukrajinskemu agentu niso uspeli pravočasno izdati vize za obisk Slovenske turistične borze oktobra v Mariboru...*

vizumi za državljane ruske federacije). Turški (pa tudi ruski) gostje so se takoj odzvali z množičnim odpovedovanjem že rezerviranih počitnic v Sloveniji. Postopki pridobitve vizumov so namreč po besedah Tineta Grošlja iz agencije Tir Tour, ki je k nam doslej pripeljala največ turških turistov, nadvse zapleteni. Vize za Slovenijo je mogoče dobiti le na slovenskem veleposlaništvu v Ankari, medtem ko kar 95 odstotkov turških gostov prihaja iz Istanbula, ki je od Ankare oddaljen šeststo kilometrov. Slovensko ministrstvo za zunanje zadeve namreč ni uspelo zagoto-

viti konzularnega predstavništva v Istanbulu. Poleg tega je na vizo treba čakati en dan, prosilec torej mora prenočiti v Ankari, kar ni poceni, nekaj pa stane tudi sama viza. Kot nam je dejal Marjan Malej, tajnik bohinjskega turističnega društva, je postopek tak, kot včasih pri nas, ko smo po vize morali hoditi v Beograd... In tako bo večina turških gostov po Grošljevih besedah 8. januarja namesto v Slovenijo odletela v Salzburg ali Torino. V konkurenčne države z manj zapletenim postopkom pridobitve vizuma...

so zakuhali celotno zadevo, so bistri kot gnojnica in zviti kot presta!"

Rešitev v skupinskih vizumih?

No, kljub temu pa pristojni na ministrstvu za zunanje zadeve menijo, da zadeva ni tako kritična, Andrej Šter, ki je na ministrstvu zadolžen za vizo politiko, nam je povedal, da naša država omogoča pridobitev skupinskih vizumov. Vse potrebno za pridobitev vizumov tako v imenu cele skupine lah-

*Kakšno je stanje po posameznih gorenjskih hotelih? V kranjskogorskem hotelu Lek je bilo doslej odpovedanih že 1700 nočitev turških gostov, po besedah vodje prodaje Mirjam Zerjav pa je do odpovedi prišlo zelo pozno, zato bodo izpad le težko nadomestili z gosti od drugod. V HTP Gorenjka so doslej izgubili 5000 nočitev, nam je povedal Anže Svetina, pričakujejo pa še nove odpovedi. V blejskem podjetju G&P Hoteli vodja prodaje Andreja Frelih ocenjuje, da bodo izgubili tri tisoč nočitev turških gostov, izpad bodo kratkoročno zelo težko nadomestili. Podjetje naj bi imelo okrog 20 milijonov tolarjev škode. V Bohinju so imeli turški gostje rezerviranih 60 sob v hotelih Zlatorog in Jezero, po besedah Janeza Medje iz Alpinuma pa bodo zaradi odpovedi imeli vsaj 15 milijonov tolarjev škode.*

Če turške goste nestrpno pričakujejo že natakariji

Grošljevemu mnenju, da je to "prava katastrofa za slovenski turizem", se pridružuje tudi večina gorenjskih hotelirjev, ki so računali na množičen obisk iz Turčije (in Rusije): Kot pravijo, bo škoda neznanska. Turki (in Rusi) so namreč odlični gostje, saj veliko potrosijo. Poleg hotelskih storitev je namreč treba računati še nakupe smučarskih vozovnic, šole smučanja, izletov, izposoje smučarske opreme, nenazadnje pa tudi nakupov športne opreme v Elanu. Kranjskogorski župan in dolgoletni hotelir Jože Kotnik je lani slikovito dejal: "Če kdo, potem natakariji vedo, kdo je dober gost. In natakariji turške goste nestrpno pričakujejo. Dobri gostje pa so tudi Rusi, ki jih ni malo..." Škoda, ki je nastala zaradi uvedbe vizumov, je po Grošljevih besedah ogromna, po njegovi oceni bo Slovenija samo zaradi odpovedi v prvem terminu, torej 8. januarja, kar ob 500 milijonov tolarjev turističnega prihodka. "Poleg tega smo v turški trg

ko uredi predstavnik agencije (a to velja le v primerih, kjer gre za potovanje v organizaciji kreditne potovalne agencije oziroma za vzajemne aranžmaje). Zanimanje agencij se povečuje, pravi Šter, za naslednje dni je na veleposlaništvu v Ankari napovedanih novih 300 do 400 zahtevkov za vize. "Te vize bo veleposlaništvo izdalo s pospešenim tempom, tako da bomo realizirali vsak interes za vstop v Slovenijo," zagotavlja sobesednik. Kot še poudarja, vizumov tako ne potrebujejo turški državljani z diplomatskimi in službenimi potnimi listi (le-te ima večina gospodarstvenikov). V zvezi z množičnimi odpovedmi in razočaranjem slovenskih turističnih delavcev pa Šter meni, da je ogorčenje nekoliko pretirano, odpovedi naj bi ne bile tako množične, prav tako pa naj bi bilo veliko rezervacij fiktivnih. Veliko rezervacij sploh še ni bilo plačanih, meni Šter, saj naj bi prihajale iz arabskega dela Turčije, od koder doslej sploh ni bilo turističnega priliva v Slovenijo...

• Urša Peternel

*Zakaj sploh uvedba viz za turške in ruske državljane? Andrej Šter z Ministrstva za zunanje zadeve nam je pojasnil, da uvedba vizumov ni "le nekakšna kaprica, temveč Slovenija s tem izpolnjuje svojo obveznost glede vstopanja v Evropsko unijo." Vse države unije imajo za omenjeni državi (pa tudi za Makedonijo, Romunijo in Bolgarijo) uvedeno splošno vizno obveznost. Razlogov za uvedbo vizumov je več, pravi Šter, poleg varnostnih in operativnih razlogov je treba omeniti prizadevanje Slovenije, da ohrani visoko stopnjo kreditnosti slovenskih nacionalnih potnih listov. "Ta status Slovenija ohranja z doslednim zagotavljanjem nadzora nad migracijami tako na meji kot pri viznih postopkih na naših konzularnih predstavništvih," poudarja Šter. Po njegovem prepričanju uvedbe vizumov doslej niso negativno vplivale niti na gospodarske niti na turistične in osebne vezi med državami. "Vizni režim prinaša večjo jasnost in preglednost ter pomeni garancijo za razlikovanje med legalnimi in ilegalnimi načini potovanja," poudarja sobesednik, Z. Rusko federacijo je bil vizni režim vzpostavljen 2. decembra 1999, s Turčijo in Makedonijo 1. januarja 2000, z Romunijo bo vzpostavljen 30. januarja, z Bolgarijo pa predvidoma 1. marca.*





GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Dražgoške prireditve 2000 so se že začele

**Izboljšanje oskrbe s pitno vodo**

**Radovljica** - V radovljiški občini bodo letos za izboljšanje oskrbe s pitno vodo namenili iz proračuna nekaj manj kot 45 milijonov tolarjev. Denar bodo porabili za izgradnjo vodovoda do zazidalne cone na Lancovem in od Peči do Ljubnega, za sanacijo vodnega zajetja Kroparica, za dokončanje vodovoda Praproše, za pridobitev lokacijske, investicijske in projektne dokumentacije za vodovoda Hraše - Ledevnica in Podgora, za odkup zemljišča za zbiralnik vode in črpalnice za vodovod Zaloše ter za poravnava obveznosti pri obnovi vodovoda v Triglavski ulici v Radovljici. Občina bo zagotovila denar tudi za sistematično analiziranje vzorcev vode iz vaških vodovodov, kar zahteva zdravstveni inšpektor, in za dokončanje analize stanja obstoječih vodovodov. • C.Z.

**Občina bo pomagala pri energetski obnovi objektov**

**Jesenice** - Že ta mesec bodo Jeseničani lahko začeli pripravljati dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev oziroma posojil za energetsko sanacijo stavb. Veliko stavb na Jesenicah je namreč potrebnih obnove, nujna je zlasti obnova izolacije in toplotnih sistemov.

Na Občini Jesenice so se pred časom odločili, da bodo iz proračuna v naslednjih petih namenili denar za energetsko sanacijo objektov, s čimer bodo pripomogli k učinkovitejši rabi energije, zmanjšanju emisij in s tem zmanjšanju stroškov za energijo. Občani bodo s pomočjo občine lahko izolirali in obnovili podstrešja, strehe in fasade ter prešli na daljinsko ogrevanje.

V letošnjem proračunu je v ta namen zagotovljenih 10 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev in en milijon tolarjev namenjen subvencioniranju obrestne mere. Sredstva bodo dodeljevali na osnovi pravilnika o dodeljevanju sredstev, ki so ga svetniki sprejeli na zadnji seji. • U. P.

# Proslava in pohodi bodo v nedeljo

**Osrednja svečanost bo v nedeljo, 9. januarja, opoldne pri spomeniku, slavnostni govornik pa bo član vodstva borčevske organizacije Janez Stanovnik. Pohodniki bodo tudi tokrat krenili s Pasje ravni.**

**Kranj, 7. januarja** - Organizatorji svetujejo pohodnikom, naj se primerno občejejo in obujejo in naj se v nedeljo zberejo v Dražgošah ob 11. uri. Priporočajo tudi ogled jutrišnjega tekmovanja domačih in tujih vojaških in policijskih patrolj na Pokljuki.

43. prireditve "Po stezah partizanske Jelovice - Dražgoše 2000" v spomin na 58. obletnico boja Cankarjevega bataljona z Nemci v Dražgošah so se že začele. V Poljanah so se srečali "poljanski vstajniki" iz leta 1941, v Domu Cankarjevega bataljona v Dražgošah je bila razstava čipk in dražgoškega kruhka, deklice in dečki od 1. do 4. razreda so tekmovali v slalomu v Pusti dolini pri Dražgošah, začela pa so se tudi kegljaška tekmovanja zaposlenih, upokoencev in invalidov. Sinoči je bilo v gostišču Pri Slavcu srečanje še živečih borcev Cankarjevega bataljona in poljanskih vstajnikov. "Cankarjevcev", udeležencev dražgoškega boja, je živih še šest, od katerih se bodo štirje, Karel Kravcar, Franc Čopi, Franc Kavčič in Julij Nardoni, verjetno udeležili tudi nedeljske proslave.

**Predsednik organizacijskega komiteja Zdravko Krvina in glavna organizatorja**

**Patruje na Pokljuki**

**Kranj, 7. januarja** - V okviru dražgoških prireditev bo jutri, 8. januarja, na Pokljuki 29. odprto prvenstvo Slovenske vojske in Polcije v patroljnem teku. Tekma se bo na Rudnem polju začela ob 9.30, razglasitev rezultatov pa bo v Vadbenem centru na Pokljuki ob 14. uri. Na startu bo 49 4-članskih patrolj, med katerimi jih bo pet iz Avstrije, Nemčije in Poljske. Posebej bodo tekmovali veterani vojne za Slovenijo, športniki veterani in borci.

**pohoda s Pasje ravni Jože Stanovnik in Tone Mulej pričakujejo v nedeljo v Dražgošah znova več tisoč ljudi.** Organiziranih bo osem pohodov: s Pasje ravni, iz Sovodnja oziroma Števerjana v Italiji, iz Kranja preko Podblice in iz Kranja preko Čepulj, iz Kroepe, iz Selc, iz Škofje Loke, iz Soteske v Bohinju in z Rudnega. Organizirani bodo tudi zimski kolesarski vzponi. Vrhunec pohodništva bo tudi letos 21. spominski pohod Po poti Cankarjevega bataljona s Pasje ravni v Dražgoše. Čeprav je to eden najzahtev-

nejših slovenskih pohodov, pričakujejo udeležbo vsaj 250 pohodnikov. Skoraj 40 kilometrov dolga hoja, med katero bo treba premagati 2200 metrov višinske razlike, se bo začela v soboto malo pred polnočjo na Pasji ravni, pri kmetu Koširju oziroma Jožetu Setnikarju (kmečki turizem). V nedeljo okrog enajstih naj bi bili pohodniki v Dražgošah. Letošnji pohod bo 21. Lani so trem pohodnikom podelili priznanja za dvajsetkratno udeležbo, letos pa jih bosta dobila dva: Franjo Koprek in Tone Mulej.

V nedeljo, 9. januarja, opoldne, prav na dan, ko se je leta 1942 začel štiridnevni boj, bo osrednja svečanost, na kateri bo pohodniki v Dražgošah, v programu pa bodo sodelovali povezovalci Jože Logar, prvič, zaradi bližine Primorske, Zdrženi moški pevski zbori Primorske in igralca Milena Zupancič in Polde Bibič.

Organizacijski odbor bo po letošnji prireditvi začel s pripravami na naslednji dve, ki bosta jubilejni: leta 2002 bo 60. obletnica boja in požiga vasi, organizirane pa bodo 45. jubilejne prireditve.

• J. Košnjek

**V SPOMIN  
Francu Potočniku -  
Šinkarjevemu atu**

1917-1999

*Zemljo svetel dan obliva,  
tam pri oknu več ga ni.  
Njega duša v večnost sniva,  
v božjem miru tiho spi.*

S to pesmijo smo prejšnji teden k večnemu počitku pospremili Šinkarjevega ata, ki je bil po duši umetnik, po srcu glasbenik, predvsem pa velik človek.

Z glasbo je živel, odkar je njegov oče, kot po naključju, kupil harmonij. Škoda, da ni mogel v šolo. Svoje prvo glasbeno znanje je našel v bratovih zvezkih, ki je hodil v gimnazijo. Za začetek je bilo to dovolj. Mnogo kasneje se je izobraževal na tečajih za organiste, ki jih je vodil profesor Jože Trošt, sicer pa je bil samouk. Ob večerih, ko so drugi že počivali, se je on poigraval z notami.

Takoj po vojni je prevzel cerkveni pevski zbor na Bukovici. Posebno všeč so mu bili moški glasovi, zato je imel z njimi še posebej vaje. Iz tega zbora je nastal kvintet Fantje s Praprotna, ki jih pozna vsa Slovenija.

Za potrebe cerkvenega petja je vodil tudi otroški pevski zbor, in ko so Fantje s Praprotna odšli k ansamblu Lojzeta Slaka, je iz tega zbora izoblikoval eno osrednjih vokalnih skupin v občini Škofja Loka, vokalni sekret Dekleta z Bukovice. Zdalj smo že dolgo odrasle in žene, a še vedno pojemo skupaj pod istim imenom. Nam je bil pevovodja in vzgojitelj, zato ni čudno, da smo ga vse imenovali kar ata. Do nas je gojil neko posebno naklonjenost in ljubezen. To pa nikakor ne pomeni, da je bil z našim petjem vedno zadovoljen. V sebi je imel priložen občutek za lepoto. Če pesem ni bila lepo zapeta, je to tudi povedal in začeli smo vaditi znova.

Svojo zadnjo energijo je vložil v koncert, ki smo ga pripravili ob 30-letnici delovanja sekreteta Dekleta z Bukovice. Njegova čisto zadnja skrb pa je bila, kako bo s petjem pri polnočni maši ob božiču. V mislih je bil vedno pri petju.

Poleg dveh cerkvenih zborov na Bukovici je g. Franc Potočnik 30 let vodil Kapucinski pevski zbor v Škofji Loki in Okiet zadružniki, ki deluje že 25 let.

Za svoje dolgoletno delo na glasbenem področju je prejel g. Franc Potočnik več priznanj. Med drugim zlato Gallusovo značko in Zlati grb občine Škofja Loka. Posebno mesto v njegovih pevskih sobi pa zavzema priznanje za 50-letno glasbeno delovanje v cerkvi, ki mu ga je z datumom 18. avgust 1995 podpisal ljubljanski nadškof in metropolit Alojzij Šuštar. "V svoji službi ste bili zvesti tudi takrat, ko ste doživljali nasprotovanja," je še zapisal.

Na slavnostnem koncertu, 27. 11. 1999 ob 30-letnici delovanja sekreteta Dekleta z Bukovice, pa je prejel posebno zahvalo krajanov za njegov prispevek h kulturnemu dogajanju v kraju.

Za svoje pevec je napisal mnogo pesmi, ki so tehen prispevek slovenski glasbeni skladnici, prenekatero pa je zanje priredil. Svoje pesmi je vedno predstavil skromno z besedami: "Če vam bo všeč?"

In nam so njegove pesmi resnično všeč. Ob slovesu, kjer mu je med drugimi govoril tudi g. Alojzij Uran, smo vsi pevci peli samo njegove pesmi. Za nas bo g. Franc Potočnik vedno mojster lepih pesmi. Želja njegovih pevcov je, da bi bile vse njegove pesmi nekoč zbrane, natisnjene in izdane, da bi lahko segali po njih tudi drugi zbori. In pesem bi šla v svet.

Pogrešali ga bomo na vajah, a spomin nanj bo še dolgo živ, saj nas bo sleherna njegova pesem spominjala nanj, ki je bil tih in skromen, pa vendar zapisan med velike moše Selske doline.

Marinka Ferlan,  
iz vokalne skupine Dekleta z Bukovice

Letošnji proračun občine Trzič je realno nižji od lanskega

## Prihodki neznanka, vključeni le zanesljivi viri

**Ministrstvo za finance je ocenilo, naj bi tržiška občina imela v letu 2000 milijardo in 24 milijonov tolarjev za primerno porabo.**

**Trzič, 5. januarja** - Izračun v občinskem računovodstvu je nekoliko drugačen, saj se od raznih taks in denarnih kazni gotovo ne bo zbralo predvidenih 35 milijonov tolarjev. Tako so za primerno porabo predvideli le 990 milijonov tolarjev oziroma dobrih 65 tisočakov na prebivalca. Po županih ocenah je proračun razvojno naravnan, saj namenljajo veliko denarja za dolgoročne naložbe.

Občina Trzič je že pred koncem lanskega leta dobila proračun za leto 2000. Odkar je Slovenija samostojna, se v Trziču še ni zgodilo kaj podobnega, je ugotovil župan Pavel Rupar. Kot je med drugim ocenil, gre za najbolje pripravljen proračun doslej, čeprav niso bili znani vsi podatki zlasti o prihodkih. O tem je na decembrski seji občinskega sveta spregovorila tudi računovodkinja Marta Jarc, ki je opozorila predvsem na razliko v državnih in občinskih izračunih

primerne porabe. Ministrstvo za finance je za leto 2000 ocenilo, da na podlagi zakonskih določil občini Trzič pripada 1 milijardo in 24 milijonov tolarjev za primerno porabo. Kot je določilo, je občina dolžna sama zbrati 35 milijonov SIT s komunalnimi in drugimi taksami, pristojbinami za registracijo kmetijskih traktorjev, odškodninami od izkopanih rudnin, udeležbo na dobičku javnih podjetij in institucij ter denarnimi kaznimi. V občini pričakujejo le 1,1 milijona tolarjev od komunalnih taks in 100 tisočakov od kazni. Zato so ocenili, da bodo imeli za primerno porabo le 990 milijonov SIT skupnih prihodkov. Tako znaša primerne poraba na prebivalca 65.617 SIT, kar je za 1.248 SIT manj od izračuna slovenske vlade.

Skupnih prihodkov bo letos skoraj za 1 milijardo in 367 milijonov tolarjev. Odhodkov bo še za 20 milijonov tolarjev

več, kar bodo pokrili z vračili posojil in presežkom v lanskem proračunu. Za družbene dejavnosti naj bi porabili približno 396,5 milijona SIT, kar je nekaj manj od lani. Za neproizvodne investicije načrtujejo dobrih 222 milijonov SIT; 300-odstotno povečanje v primerjavi z lani gre predvsem na račun izgradnje nove osnovne šole in športne dvorane, za kar bodo namenili kar dobrih 213 milijonov SIT. Za gospodarsko infrastrukturo so rezervirali skoraj 407 milijonov SIT, od tega več kot 282 milijonov SIT za komunalno in cestno dejavnost. Edino spremembo proračuna je predlagal Vinko Perne, ki je izrazil potrebo po večji podpori malemu gospodarstvu. Tako naj bi za te namene zagotovili iz državnega proračuna 8 namesto 3 milijone SIT, denar pa namenili za soudeležbo v Gorenjskem garancijskem skladu.

• S. Saje

Poraba turistične takse v Bohinju

## Obnovili bodo čolnarno ob jezeru

**V bohinski občini predvidevajo, da bodo letos s turistično takso zbrali 34,5 milijona tolarjev ali 2,5 milijona več kot lani.**

**Ribčev Laz** - Dobri dve tretjini zbrane takse bodo porabili za urejanje krajev in za prireditve, ostalo pa za promocijo Bohinja, za pokrivanje stroškov smučarskega avtobusa ter za informacijsko dejavnost.

Največ denarja, pet milijonov tolarjev, bodo namenili za posodobitev čolnarne ob Bohinjskem jezeru, pri kateri bodo obnovili temeljne dele v vodi, postavili nov lesen objekt ter uredili prostor za servisiranje čolnov in okolico; enak znesek pa bodo prispevali tudi za program Joker, s katerim poskušajo stacionarnim gostom popestriti večerne ure preživljanja zimskega dopusta v Bohinju.

V dogovoru s Slovenskimi železnicami in občino Tolmin bodo prvo leto sofinancirali avtovlak, ki je decembra lani začel voziti na relaciji Bohinjska Bistrica - Podbrdo - Most na Soči in obratno in ki naj bi turistično bolje povezal Bohinj in Primorsko. Nekaj denarja bodo namenili tudi za izdelavo prospekta o Pokljuki, za urejanje tekaških smučarskih prog

v spodnji in zgornji dolini ter za spomladansko čiščenje okolja in odvoze odpadkov. Poleg programa Joker 2000 bodo sofinancirali tudi prireditve ob seju domače obrti, ob dnevu državnosti (in začetku poletne turistične sezone) in ob občinskem prazniku, Vodnikove dneve, gostovanje folklornih skupin v Bohinju, balonarski festival, tradicionalne prireditve turističnega društva Bohinj in nekatere športne prireditve. Turistično društvo je pred sedmimi leti izdalo katalog zasebnih namestitev v Bohinju, ponatis v nakladi 140 tisoč izvodov in v štirih jezikih je že pošel, zato bodo letos izdali novega, nekaj pa bo k temu primaknila tudi občina, ki bo poleg tega sofinancirala tudi izdajo kolesarskega vodnika po Bohinju (avtorja Matjaža Žmitka), skupno nastopanje

regije Julijske Alpe na sejnih, pripravo in izdelavo letnih in zimskih turističnih informacij, predstavitev Bohinja na teletextu v Nemčiji, sodelovanje na sejnih Ski expo in Alpe Adria v Ljubljani - in še bi lahko naštevali. • C.Z.

**Popravek**

V torkovem članku "Sedež TNP v Gorje?" se nam je zapisalo, da je vila ob jezeru, kjer je sedež TNP, v tako slabem stanju, da bi jo bilo treba porušiti in zgraditi. No, z Občine Bled so nam sporočili, da to nikakor ne drži, vila trdno stoji in tudi o rušenju ne razmišljajo. Za napako se opravičujemo.

**Decembra tretjina več nočitev**

**Bled** - Medtem ko so v blejskih hotelih predlani beležili 313.481 nočitev, so jih lani 279.599 ali enajst odstotkov manj. Domači gostje so k skupnemu številu prispevali 34.623 nočitev ali celo šest odstotkov več kot leto prej, tuji pa 244.920 ali trinajst odstotkov manj. Po prvih treh mesecih je turizmu dobro kazalo, nočitev je bilo celo več kot predlani, potem jih je bilo šest mesecev zapored zaradi vojne na Kosovu in zaprtja turskega predora od 15 do 34 odstotkov manj, oktobra se je krivulja spet obrnila navzgor in po nekoliko slabšem novembru je bil december spet zelo uspešen. Nočitev domačih in tujih gostov je bilo za tretjino več kot leto prej, na zadnji dan starega leta pa je v hotelih, gostiščih in penzionih (brez zasebnih sob) prenočevalo kar 2.279 gostov, od tega štiri petine tujih in petina domačih. Med tujimi so prevladovali Italijani, Hrvatje, Nemci in Turki. Na dober decembrski rezultat je vplivalo tudi to, da sta bili na Pokljuki kar dve tekmi za svetovni pokal v biatlonu. • C.Z.



V občini Cerklje lani 70 rojstev

# Župan obiskal novorojenčke in starostnike

Ob izteku leta 1999 so predstavniki Rdečega križa in vaških skupnosti obdarovali najstarejše občane, takoj po novem letu pa je župan občine Cerklje Franc Čebulj obiskal trojico najstarejših, oglasil pa se je tudi pri vsakem desetem novorojenčku v občini.

Cerklje, 7. januarja - Že od lani namreč velja, da vsak novorojenček s stalnim bivališčem v občini Cerklje prejme 30 tisočakov pomoči, vsakemu desetemu pa župan prikaže še 10 tisočakov iz svojega žepa. Doslej prijavljenih rojstev je 64, a vse kaže, da se je lani v občini rodilo 70 otrok. Župan pa je letos obiskal tudi tri najstarejše občane: Franciško Podgoršek iz Poženika, rojeno leta 1903, in tri leta mlajša moška, Franca Fona s Spodnjega Brnika in Antona Dolinska s Štefanje Gore.

Sicer pa v občini živi še nekaj "korenin", ki štejejo čez devetdeset let. Leta 1906 so rojeni še: Marija Anžič in Marija Jerič s Šenturške Gore in Albina Snedec iz Velesovega. 1907. leta sta rojeni Marija Dežman z Zgornjega Brnika in Franciška Bolka iz Cerklj, vendar slednja živi v domu upokojencev v Kranju, velja pa tudi za matere z največ otroki daleč naokoli. 1908. leta so rojeni: Pavla Skofic iz Velesovega, Franciška Močnik z Ambroža, Marija Janhar iz Lahovč, Marija Ahčin iz Praprotnice, Ana Jerše s Šenturške Gore in Marija Bohinc iz Zaloga. Marija Jerič iz Cerklj, Marjana Vertnik s Spodnjega Brnika in Angela Gregorin iz Glinj pa so rojene leta 1909.

Če so med trdoživimi gorenjskimi grčami pod Krvavcem pretežno ženske, pa je župan med lanskim novorojenčki tokrat obiskoval pretežno fantiče.

Dvajseti po vrsti se je februarja lani v občini Cerklje rodil Grega, prvorojenec zakoncev Darje in Bojana Žagarja. Trideseti je bil Matej zakoncev Anice in Martina Bolka s Trate, ki je na svet prišel julija. Štirideseti je bil Nejc zakoncev Petrič iz Pšenične Police. Petdeseti je bil Žan iz Praprotnice, Petdeset petdeset Andreje in



Prebivalstvo v občini se lepo pomlajuje: pri Ravnikarjevih so letos družino dopolnili s tretjim otrokom, septembra rojeno Nežo.



Najstarejša občanka Franciška Podgoršek bo čez tri leta dopolnila sto let.

Petra Kne. Vsi omenjeni so tudi družinski prvorojenci. Pač pa je šestdeseta novorojenka v občini, Neža Ravnikar iz Lahovč, že tretji otrok v družini. Septembra se je pridružila bratcema šolarjema Juretu in Andreju. Župan je poleg bankovca iz svojega žepa vsem poklonil tudi simbolična darila. Razen novorojenčkov pa je občina obdarila tudi vse prvošolce v osnovni šoli Davorina Jenka v Cerkljah in njeni podružnici v Zalogu. • D. Z. Žlebir

Podražitev upravičena, če ne celo nujna

## Dražja voda na Jesenicah

Namesto 24 tolarjev bodo Jeseničani poslej za kubični meter vode plačevali po 36 tolarjev - Velika izguba, denarja ni niti za vzdrževanje vodovodnega omrežja

Jesenice - Od prvega januarja naprej bodo Jeseničani za vodo plačevali dobrih 50 odstotkov več kot doslej. Na zadnji seji so namreč občinski svetniki dali pozitivno mnenje k predlaganim cenam komunalnih storitev zbiranja, čiščenja in distribucije vode javnega podjetja Jeko-in. Namesto dosedanjih slabih 24 tolarjev bodo gospodinjstva odslej za kubični meter vode plačevala skoraj 36 tolarjev, ostali porabniki pa namesto dobrih 47 tolarjev nekaj manj kot 72 tolarjev za kubični meter vode.

Cena vode v jeseniški občini je bila doslej ena najnižjih v Sloveniji, po uvedbi davka na dodano vrednost pa se je celo znižala. Jeko-in v dejavnosti oskrbe z vodo že vrsto let posluje z izgubo, s cenami pa niso pokrivali niti stroškov vzdrževanja dotrajanega vodovodnega omrežja. Po besedah Branka Noča, direktorja Jeko-

in, ti stroški nenehno naraščajo, vedno več je tudi napak na omrežju, saj v preteklih letih ni bilo denarja za obnovo. "Nedopustno pa je tudi dejstvo, da zaradi pomanjkanja sredstev za vzdrževanja vodovodnih objektov sami poslabšujemo kakovost," poudarja Noč. Stroški pa se bodo v prihodnje še povečali, saj bodo začeli z

doslednim spoštovanjem odloka o zaščiti vodnih virov in bodo morali odkupiti zemljišča in fizično zaščititi vodne vire. Zakonodajca pa zahteva tudi izdelavo katastra vodovodnega in požarnega omrežja. Zaradi vsega tega je Jeko-in na ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj že več let (neuspešno) vlagal zahteve za podražitev. Zadnji zahtevek je vložil oktobra lani in k temu zahtevku je ministrstvo vendarle dalo soglasje. Pozitivno mnenje je dala tudi upravna enota, dokončno zeleno luč za podražitev pa je na zadnji seji konec decembra prižgal ob-

činski svet. Podražitev je glede na posredovane podatke upravičena, če ne rečem celo nujna, je menil tudi jeseniški župan Boris Bregant. Voda se je na Jesenicah nazadnje podražila maja lani (za šest odstotkov), a se je že julija zaradi uvedbe DDV pocenila za slabe tri odstotke. • U. P.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

ZRCALCE, ZRCALCE...

### Gorenjski silvester traja od 23. decembra do 6. januarja

Ker so, če štejemo še sinočnjega (6. januar zvečer v blejski Kazini), silvestrovanja 2000 na Gorenjskem vendarle zaključena, lahko pod črto ugotovimo, da imamo štiri osnovne vrste gorenjskega silvestrovanja.

Prvo je tradicionalno 'televizijsko' Gorenjske televizije, ki je bilo lani že predzadnji četrtek v decembru, režirana polnoč je bila šele ob enih zjutraj, a kamermani so posneli še in še materjala ter je Črt Kanoni na koncu zmontiral veliko boljše gorenjsko silvestrsko oddajo od dolgčasa, ki ga je ponudila Miša Molk na nacionalki. Druga gorenjska silvestrska inovacija je tržiški 'Korak pred drugimi', saj je skoraj štiri tisoč navdušenih Tržičank in Tržičanov polnočni skok v 2000 odštelo že šest dni pred ostalim svetom. Tretja sorta silvestrovanj so tista 'navadna', 31. decembra opolnoči kjerkoli že - v planinski koči, 'nobel' hotelu, na ulici, doma ali kar v službi.

Četrta vrsta gorenjskega silvestrovanja je bila sinoči na Bledu: tradicionalno gostinsko silvestrovanje, ki so ga blejski hotelirji na čelu z Ludvikom Kerčmarjem in Andrejo Frelj organizirali za vse, ki so na pravi silvester trdo delali v kuhinjah, v strežbi, recepcijah. Kapo dol: super prireditelj brez vstopnine in vrhunskim programom. Najpomembnejše pa je, da je tudi na pragu leta 2000 na Bledu tradicionalno gostinsko silvestrovanje bilo, ne glede na to, kdo je (bo) lastnik najpomembnejših blejskih hotelov, da je eden od njih že mesece zaprt ....

### Dežurna služba enako kot lani

Radovljica - Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije kot plačnik zdravstvenih storitev priznava za območje radovljiške, blejske in bohinjske občine dežurno zdravstveno službo v obsegu, ki po mnenju občin ni zadovoljiva in ne zadošča vsem potrebam. To je tudi razlog, da občine že od 1998. leta dalje prispevajo za drugačno organiziranost dežurne službe, kot jo priznava zavod, dodatni denar. Čeprav je bilo v radovljiški občini lani slišati tudi mnenja, da bi morala vse leto imeti samostojno dežurno ekipo, so se odločili, da bo dežurna služba tudi letos organizirana tako kot lani in so za to v proračunu že zagotovili šest milijonov tolarjev. Samostojna dežurna ekipa bi občino stala najmanj 22 milijonov tolarjev. • C.Z.

### Grob in žarno grobišče enaka

Komenda, 6. januarja - Občinski svet občine Komenda je na zadnji seji konec decembra lani med drugim obravnaval tudi cene storitev na pokopališču Komenda. Ob tem, ko so se svetniki s predlaganimi cenami strinjali, so med drugim tudi menili, da je treba v mrliških vezicah poskrbeti za ustrezno ogrevanje tudi pozimi. Sporazumeli pa so se tudi o enotni najemnini na leto za grob in za žarno grobišče ob mrliških vezicah. Nova cena za grob širine do enega metra in za žarno grobišče znaša 2.052 tolarjev. • A. Ž.



trgovsko in storitveno podjetje Kranj, d.o.o. Koroška cesta 35, 4000 Kranj

razpisuje delovno mesto

### PRODAJALCA/KE

Pogoji: V. stopnja izobrazbe smer ekon. - kom. tehnik ali trgovska smer

ter delovni mesti

### TRGOVSKEGA POTNIKA

1. na relaciji Ljubljana, Kamnik, Domžale, Mengeš  
2. na relaciji Radovljica, Bled, Jesenice, Kranjska Gora  
Pogoji: V. stopnja izobrazbe ekon. - kom. tehnik ali trgovska smer, obvezen lastni prevoz  
S kandidati bomo sklenili delovno razmerje za določen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjenih pogojih pošljite na gornji naslov v roku 8 dni.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v zakonitem roku.

## GORENJSKI GLAS

na Mohorjevem klanu v Kranju tel.: 064/36 66 55

Optika Monokel

www.monokel.com e-mail: optika.monokel@siol.net

"Inventura" poletne prometne ureditve ob Bohinjskem jezeru

## Ljudje najraje parkirajo v bližini jezera

Pri nadzoru nad izvajanjem poletne prometne ureditve na območju Bohinjskega jezera so ugotovili, da so nekateri pobirali parkirnino tudi za svoj žep. Policijska uprava Kranj je zoper tri podala kazensko ovadbo.

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na zadnji lanski seji sprejel tudi poročilo o izvajanju poletnega režima parkiranja na območju Bohinjskega jezera. Lani je za prometni in obalni red neposredno skrbel občinska uprava oz. njen režijski obrat, prejšnja leta pa je občina za to podelila koncesijo Turistični zadrugi Bohinj.

Kot je razvidno iz poročila, so v občini lani poleti z nadomestilom za uporabo parkirišč prve in druge cone ob Bohinjskem jezeru in gozdne ceste Stara Fužina - Voje, Vogar, planina Blato, z izkupičkom od kartic Gost Bohinja ter z dajatvijo od prodanih kart na parkirišču pri slapu Savica zbrali 11,9 milijona tolarjev ali 2,9 milijona tolarjev manj kot leto prej, ostanek dohodka pa

na povečanje stroškov pa je vplival tudi davek na dodano vrednost. Ker se je zlasti zmanjšalo parkiranje na parkiriščih druge cone, ki so od jezera nekoliko bolj oddaljena, v občini razmišljajo o tem, da bi povečali cenovno razliko med prvo in drugo cono in s tem bolj razbremenili obalo jezera. Kartica Gost Bohinja, ki poleg brezplačnega parkiranja prinaša še ugodnosti pri ogledu naravnih znamenitosti in pri nekaterih gostinskih storitvah, se je dobro uveljavila, lani so jih prodali že 2.761. V občini ocenjujejo, da je bila tudi odločitev o pocenitvi let-

nih dovolilnic za lastnike počitniških hišic z osem na štiri tisoč tolarjev pravilna in se je odražala v tem, da so jih lani prodali kar 37 odstotkov več kot leto prej. Pri nadzoru nad izvajanjem prometne ureditve so odkrili, da so nekateri pobirali odtujevali parkirnino. O tem so obvestili Policijsko upravo Kranj, ki je zoper tri podala kazensko ovadbo; v občini pa ob tem že ugotavljajo, da bi se takšnim in podobnim primerom lahko izognili, če bi v prihodnje vsaj na določenih parkiriščih uvedli avtomatsko pobiranje parkirnine. • C. Zaplotnik



GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



## lip bled

LIP lesna industrija Bled, d.d.,  
Bled - Ljubljanska 32,  
Tovarna vhodnih in garažnih vrat Mojstrana

takoj zaposli večje število delavcev.

K sodelovanju vabimo kvalificirane delavce s IV. stopnjo izobrazbe, lesarske tehnike s V. stopnjo izobrazbe, ali pa tudi oblikovalci lesa s II. stopnjo izobrazbe in seveda z nekaj delovnimi izkušnjami, in sicer za zahtevna, srednje zahtevna in manj zahtevna strojna in ročna dela.

Vaše ponudbe oziroma prijave pričakujemo najkasneje do 15. januarja 2000, posredujte pa jih na naslov: LIP LESNA INDUSTRIJA BLED, TOVARNA VHODNIH IN GARAŽNIH VRAT MOJSTRANA, Dovje št. 117, 4281 Mojstrana.



Javno podjetje  
za vzdrževanje avtocest, d.o.o.  
1117 Ljubljana  
Grič 54

Javno podjetje za vzdrževanje avtocest, d.o.o., Ljubljana, Grič 54, vabi k sodelovanju novo sodelavko ali sodelavca v Avtocestni bazi HRUŠICA in sicer na delovnem mestu

### OBRAČUNSKI REFERENT

Pogoji:

- V. st. gradbene ali druge ustrezne smeri
- 1 leto delovnih izkušenj
- poznavanje dela na računalniku
- 3-mesečno poskusno delo

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas za dobo 6 mesecev, z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

Od kandidatov pričakujemo samoiniciativnost, prizadevnost in željo do izpopolnjevanja. Če se zanimate za delo v našem podjetju, pričakujemo vaše prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in vaš življenjepis.

Kandidate prosimo, da prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo na naslov: Javno podjetje za vzdrževanje avtocest, d.o.o., Grič 54, p.p. 3712, 1117 Ljubljana v 8 dneh po objavi.

### POLYCOM ŠKOFJA LOKA, d.o.o.

Predelava plastičnih mas in orodjarstvo  
Predmost 51, 4223 Poljane nad Škofjo Loko, Slovenija  
tel.: ++386(0)64 66 70 60, fax: ++386(0)64 66 70 66  
E-mail: info@polycom.si

Zaradi povečanega obsega dela iščemo nove sodelavce za delo v proizvodnji, in sicer:

#### 1. IZMENOVOVODJA (2 osebi)

Pogoji:

- V. stopnja izobrazbe tehnične smeri
- organizacijske sposobnosti, odgovornost, doslednost
- interes za dodatno strokovno usposabljanje
- seznanjenost z uporabo osnovnih računalniških orodij

Ponujamo:

- redno delovno razmerje (delo na tri izmene)
- dinamično delo s svojo skupino v urejenem okolju

#### 2. DELAVCE V PROIZVODNJI (4 osebe)

Pogoji:

- IV. ali V. stopnja izobrazbe tehnične ali druge smeri
- delavnost, odgovornost do dela, natančnost
- interes za dodatno usposabljanje

Ponujamo:

- redno delovno razmerje (delo na tri izmene)
- dinamično delo v skupini

#### 3. ORODJAR (2 osebi)

Pogoji:

- IV. stopnja - orodjar ali V. stopnja - strojni tehnik
- delavnost, odgovornost do dela, natančnost
- interes za dodatno usposabljanje

Ponujamo:

- redno delovno razmerje (delo na dve izmeni)

#### 4. SKLADIŠČNIK (1 oseba)

Pogoji:

- V. stopnja izobrazbe tehnične smeri
- organizacijske sposobnosti, samostojnost, odgovornost, doslednost, natančnost
- interes za dodatno strokovno usposabljanje
- seznanjenost z uporabo osnovnih računalniških orodij
- zaželeno je znanje nemškega ali/ in angleškega jezika ter izpit za upravljanje z viličarjem

Ponujamo:

- redno delovno razmerje (delo na dve izmeni, oz. po dogovoru)
- samostojno delo v urejenem okolju

5. Na področjih sistema kakovosti, kontrole, nabave in proizvodnje iščemo

#### STROKOVNE SODELAVCE

Pogoji:

- diplomant visokošolskega študija tehnične ali druge ustrezne smeri
- obvladovanje osnovnih računalniških orodij
- zelo dobro znanje nemškega ali/ in angleškega jezika
- ambicioznost, kreativnost, organizacijske sposobnosti
- interes za dodatno strokovno izobraževanje

Ponujamo:

- redno delovno razmerje
- neomejene možnosti razvoja v ustvarjalnem okolju
- dinamično delo v skupini in samostojno

Pisne ponudbe sprejemamo na naslov: info@polycom.si oziroma na: POLYCOM, d.o.o., 4223 Poljane nad Škofjo Loko, Predmost 51.

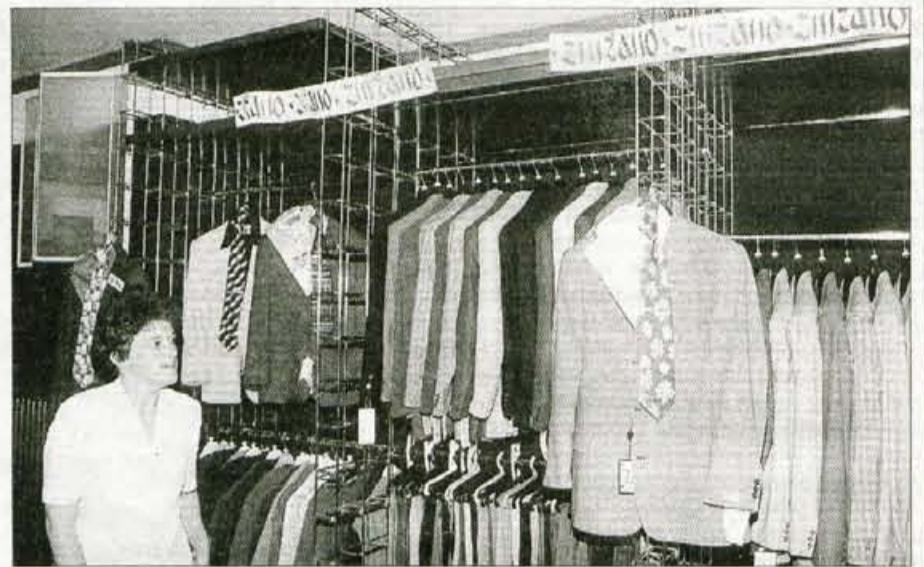
Začenjajo se zimske posezonske razprodaje

# Razprodaje so priložnost za poceni nakupe

V začetku tega tedna so trgovci začeli zniževati cene obutve, naslednji ponedeljek pa se začnejo tudi razprodaje oblačil - Znižanja tudi do 50 odstotkov

Kranj - Čeprav so se komaj končali praznični nakupi in so denarce brzkone prazne, se v teh prvih dneh novega leta ponuja nova priložnost za zapravljanje. Začenjajo se namreč zimske posezonske razprodaje. Že v začetku tedna so trgovci lahko znižali cene obutve, prihodnji ponedeljek, 10. januarja, pa se lahko začnejo tudi posezonske prodaje tekstilnega blaga po znižanih cenah. Če so se vam torej na začetku zime cene plaščev, bund, zimskih čevljev in ostale zimske garderobe zdele odločno previsoke za vaš družinski proračun, imate zdaj možnost, da želene stvari kupite po tretjino ali celo polovico nižjih cenah. Le z nekaj potrpljenja ob morebitni gneči v trgovinah se morate oborožiti...

Še pred leti so naši trgovci na razprodajah ponujali le nekaj manj vrednih ostankov oblačil in obutve, ki je niso mogli prodati preko leta. A v zadnjem času je ponudba na razprodajah bolj



Razprodaje so se že začele, trgovci so najprej znižali cene obutve, prihodnji teden pa se začnejo tudi razprodaje oblačil.



pestra in tovrstni cenejši nakupi tudi pri nas postajajo vse bolj priljubljeni. Sprehod po trgovinah se bo v naslednjih tednih brzkone obrestoval, saj trgovci

obljubljajo precejšnja znižanja cen. A najbolje bo pohiteti, ponudba zimske konfekcije in obutve bo pestra predvsem prve dni razprodaj.

### Kako je z zamenjavo blaga, ki ga kupimo na razprodaji?

Kot preberemo v reviji Zveze potrošnikov Slovenije VIP, je neka gospa na razprodaji kupila hlačni kostim. Že ko ga je prvič oblekla, so se pokazale napake, tkanina je začela popuščati ob šivih. Kostim je vrnila prodajalcu, ta pa je reklamacijo zavrnil z obrazložitvijo, da blaga, ki je bilo kupljeno na razprodaji, ni mogoče reklamirati. Omenjena gospa se je zato obrnila na Zvezo potrošnikov Slovenije z vprašanjem, ali je imel prodajalec prav. Na Zvezi potrošnikov Slovenije so ji odgovorili, da trgovec nikakor ni ravnal pravilno. Kupec ima namreč možnost uveljavljati vse pravice, ki mu jih daje zakon o varstvu potrošnikov (37. člen), četudi je blago kupil na razprodaji. Če pa je blago znižano zato, ker ima napako, je prodajalec dolžan na to potrošnika posebej opozoriti, poudarjajo na Zvezi potrošnikov Slovenije.

KS Pirniče

## Cesta Verje - Vikerče in topli vrelec

Predsednik KS Štefan Čebašek upa, da se bodo letos na polovici ceste Verje - Vikerče začela rekonstrukcijska dela.

Pirniče, 6. januarja - Krajevna skupnost Pirniče v občini Medvode je med tistimi, kjer se že nekaj let vztrajno pripravljajo na celovito in zahtevno ureditev ceste Verje - Vikerče. Tako prostorsko kot finančno bo to eden najbolj zahtevnih projektov iz občinskega komunalnega programa.

"Priprave, kjer v krajevni skupnosti sodelujemo pri reševanju prostorskih, lastninskih oziroma odškodninskih vprašanj zaradi rekonstrukcije oziroma razširitve ceste in pločnikov ob njej resda trajajo že nekaj časa, vendar prav to



Cesto proti šoli nameravajo letos v KS Pirniče razširiti, da bo pot šolarjev bolj varna.

tudi potrjuje zahtevnost tega projekta. Upam, da bomo letos zastavili na polovici urejanja in da bodo dela v dveh letih končana," je pred dnevi povedal predsednik KS Štefan Čebašek.

Sicer pa imajo letos v programu krajevne skupnosti tudi ureditev oziroma razširitev krajevne ceste proti šoli, saj je po tej cesti zdaj pot šolarjev v šolo zelo nevarna. V okviru projekta CRPOV pa v krajevni skupnosti načrtujejo obnovo in ureditev območja okrog toplega vrelca Straža.

• A. Žalar



Kranjska Sava denar previdno vlaga v donosne naložbe

# Delnice Save na borzi

Na sivem trgu so se delnice Save prodajale po 15.500 do celo 18 tisoč tolarjev, poznavalci ocenjujejo, da bodo na borzi dražje od 16.500 tolarjev.

Kranj, 6. jan. - Delnice kranjske Save so 6. januarja začele kotirati na borzi, vodstvo Save in Ljubljanske borze sta jih tja pospremili na skupni sredini tiskovni konferenci. Sava se bo na borzi po velikosti uvrstila na peto mesto, 15. maja prihodnje leto pa bo uvrščena v slovenski borzni indeks. Trgovanje s savskimi delnicami bo verjetno živahno, saj se je že doslej lastninska sestava precej spremenila. Mali delničarji so imeli pred tremi leti 52-odstotni delež, sedaj imajo le še 38-odstotnega. Lastniki savskih delnic pa si seveda želijo, da bi se še podražile, doslej so se na sivem trgu z 2.800 tolarjev povečale tja do 18 tisoč tolarjev.

Kmalu po lastninjenju so bile naše delnice na sivem trgu vredne borih 2.800 tolarjev, po treh letih se je konec lanskega leta njihova cena sukala med 15.500 in 17 tisoč tolarji. Pričakujemo, da jim bo na borzi cena še porasla in da se tržna cena utegne približati njihovi knjigovodski vrednosti, ki trenutno znaša 26.600 tolarjev, je dejal Janez Bohorič, predsednik uprave Save.

Sava se na prihod na borzo sistematično pripravljala, zato je res dobro in spodbudno pripravljena. V tržni kapitalizaciji bo imela 6-odstotni delež, zato bo 15. maja verjetno vključena v slovenski borzni indeks. Sicer pa se bo uvrstila na peto mesto, za Krko, Lekom, Petrolom in Mercatorjem, kar pomeni, da bo prehitela Luko Koper, ki pa bo Savo po združitvi z Interevropo spet prehitela. Delnice, ki imajo največji delež, so vključene tudi v srednjeevropski borzni indeks, slovenski delež je 6- do 7-odstoten in v njem sodeluje pet največjih slovenskih podjetij, je povedal Draško Veselinovič, direktor Ljubljanske borze.

## Precej malih delničarjev je delnice že prodalo

Z delnicami Save se je precej trgovalo na sivem trgu, zato se je v zadnjih treh letih že precej spremenila lastninska sestava. Pro-



Odhod savskih delnic na borzo je vodstvo delniške družbe Sava in Ljubljanske borze pospremilo s skupno tiskovno konferenco, na kateri je direktor borze Draško Veselinovič izročil Janezu Bohoriču, predsedniku uprave Save, posebno priznanje.

V Savi je lani prodaja znašala 9,2 milijarde tolarjev, v prvem je bila slabša, izboljšala se je v drugi polovici leta, kar se vleče v letošnje leto, ko pričakujejo kar za 16 odstotkov večjo proizvodnjo in za 32 odstotkov večji promet. Izvoz je imel lani 68,4-odstotni delež, letos naj bi imel 71,5-odstotnega. Lani je bilo 1.375 zaposleni, letos se bo povzpelo na 1.423, kar kaže, da se je zmanjševanje števila zaposlenih že ustavilo. Dobiček je lani znašal 2,3 milijarde tolarjev, letos pričakujejo 2,4 milijarde tolarjev dobička. V Savi so delničarjem dividende izplačali že tretje leto zapored, prvo leto je znašala 100 tolarjev na delnico, letos pa 400 tolarjev na delnico.

dajali so jih predvsem mali delničarji, saj imajo mnogi raje denar kot vrednostne papirje. Sivo trgovanje je bilo seveda živahno tudi zaradi javne prodaje, saj so tako s pomočjo certifikatov do savskih delnic prišli tudi ljudje, ki s tovarno sicer niso povezani.

Konec leta 1996 so imeli mali delničarji 52-odstotni delež, do konca lanskega je njihov delež upadel kar za 14 odstotkov in tako je sedaj 38-odstoten. Večji delež sta pridobila kapitalski in odškodninski sklad ter pidi, za 8 odstotkov pa je svoj delež povečal sklad lastnih delnic. V začetku je cena savskih delnic znašala 2.500 do 1.800 tolarjev, konec lanskega leta se je povzpela na 5.500 in celo na 18 tisoč tolarjev. Od malih delničarjev so jih borzne hiše odkupovale po 15.500 do 15.800 tolarjev, še višjo ceno so dosegali večji svežnji delnic. Večjih odstopanj od cen na sivem trgu ne pričakujemo, optimistično lahko napovemo, da bo njihova tržna cena višja od 16.500 tolarjev, je dejal Miha Dolinar.

## Sava se spreminja hitreje od pričakovanj

Na tiskovni konferenci so seveda natresli kopico podatkov o poslovanju Save in reči je treba, da je precej več dobrih kot slabih, kažejo tudi, da hitreje, kot so pričakovali uresničujemo novo strateško usmeritev. Lani so dosegli 107 milijonov mark prometa, kar je precej več kot leta 1996, ko ga je po odlihu 262 milijonov mark v obe Goodyearovi družbi ostalo le 75 milijonov mark oziroma 15 odstotkov nekdanje proizvodnje.

Nekaj preostale proizvodnje so tedaj uknili, denimo umetno usnje, preostala je bila v izgubi. Pred dvema letoma so izgubo prepolovili, lani so jo spravili na ničlo, letos pričakujejo 4- do 5-odstotni donos na kapital, kar pomeni, da se je 'pobrala' precej hitreje, kot so pričakovali.

Na testiranjih v Nemčiji so dosegli izjemno dobre rezultate s skuterskimi plašči, saj so dosegli prvo in drugo mesto, razvili so jih sami. Kot drugi 'biserček' je predsednik uprave Janez Bohorič navedel program tiskarskih gumenih plošč Print, gre za edinstvene izdelke, ki jih zelo dobro tržijo. Velik pomen pripisujejo tudi mešani ameriški slovenski družbi za izdelavo siloxirana, ki ga bodo ekskluzivno tržili na dobri polovici evropskih trgov, obeta se jim 60 milijonov mark letnega prometa in 70 novih delovnih mest.

## Sava ima sedaj največ premoženja v obliki denarja

Proizvodnja Save je precej manjša, saj se je 75 odstotkov odvija v obeh Goodyearovih družbah, sedem odstotkov so jo uknili in petnajst ohranili. Vendar premoženje Save ostaja še vedno tolikšno kot prej, le oblika je drugačna, je dejal član uprave Franci Perčič. Konec lanskega septembra je znašalo 51,3 milijarde tolarjev, ob koncu leta še nekaj več. Kar 80,6 odstotka kapitala je v lasti delničarjev, kar govori o veliki stopnji samostojnosti, ki je za Savo že dolgo značilna.

Precej premoženja ima Sava v obliki denarja v 'čakalnicah', kjer opreza za privlačnimi akvizicijami, medtem pa ga seveda obračajo podobno kot bankirji. Tako je bilo konec lanskega leta v obliki proizvodnje gumenih tehničnih izdelkov 12 milijard oziroma 23,2 odstotka premoženja, v obeh Goodyearovih družbah imajo še 1,35 milijarde tolarjev oziroma 26,3 odstotka premoženja. V portfeljskih naložbah imajo le 2,9 milijarde tolarjev oziroma 5,7 odstotka, v 'čakalnicah' pa še 23 milijard tolarjev oziroma 44,8 odstotka premoženja. Član uprave Franc Balanč je dejal, da z naložbami ne hitijo, saj želijo, da so varne in donosne. Letos bodo naložbe znašale 8 milijard tolarjev, od tega 3,4 milijarde tolarjev v gumarski del proizvodnje, strateške naložbe pa bodo znašale 4,6 milijarde tolarjev.

Delniška družba Sava ima v Savi Tires 40-odstotni lastninski delež in v družbi Goodyear EPE 25-odstotnega. Po pogodbi z Goodyearom v štirih letih lahko proda še preostalo premoženje po prvotni ceni, ki se v dolarski vrednosti povečujejo 7-odstotno in zmanjšuje za izplačane dobičke. Predsednik uprave Janez Bohorič je dejal, da o tem zaenkrat še ne razmišljajo, tudi pri Goodyearu zdaj ni znakov, da bi bili zainteresirani za nakup. Stvar bo seveda postala aktualna pred iztekom roka, saj je v pogodbi predvideno, da tedaj pobuda lahko da Goodyear.

## Precej investicij tudi v proizvodnjo

V Savi o denarnih naložbah seveda previdno molče, čeprav se zdi, da jim bo končno le uspelo kupiti blejski hotel Toplice. Zgovornejši so bili glede naložb v lastno proizvodnjo. Član uprave Emil Vizovišek je povedal, da bo marca zaključena investicija v program Print, kjer proizvodnja poskusno že poteka. Pridobili bodo zelo sodobno proizvodnjo tiskarskih plošč in letni promet povečali za 25 do 30 milijonov mark.

Aprila bo končana naložba v mešalnico zmesi, ki bo znašala 18 milijonov mark, od tega 13 milijonov mark v opremo. Prodajali jih bodo tudi na trgu, saj so zelo iskane. Na Ptujju so kupili Tamove prostore in tam združili izdelavo avtomobilskih zračnic, naložba bo znašala 3,5 milijona mark. Letos bodo postavili tudi proizvodnjo materialov na osnovi siloxirana in še naprej posodabljali proizvodnjo pnevmatik za motorje, skuterje in mopede.

• Marija Volčjak

## Slovenija še vedno prva skupaj z Madžarsko

Kranj, jan. - Mednarodna bonitetna hiša Dun & Brandstreet je Slovenijo tudi na začetku letošnjega leta ocenila tako kot lani, kar pomeni, da si med tranzicijskimi državami deli prvo mesto skupaj z Madžarsko.

Slovenski državni rating je tudi v začetku letošnjega leta ostal DB3a, s čimer si Slovenija deli prvo mesto z Madžarsko, zaenkrat pa nič ne kaže, da bi se jima v kratkem pridružila še kakšna tranzicijska država. Na tretjem in četrtem mestu sta Češka in Poljska, ki imata rating DB3b, pri Češki je kazalec gibanja obrnjen navzdol, Poljska pa nima vpi-sanega, kar pomeni, da ni moč pričakovati sprememb.

Tokrat se poročilo ukvarja izključno z vključevanjem Slovenije v Evropsko unijo. Omenjena so že dobro znana opažanja iz poročila EU, navedena so tudi nekatera mnenja visokih evropskih uradnikov. Zanimivi sta predvsem dve; eno pravi, da je Slovenija dovolj pripravljena, da bi bila lahko sprejeta med prvimi, drugo pa, da lahko predolgo odlaganje priključitve povzroči naraščanje evroskepticizma med državljanji držav kandidat.

Oceno nam je posredovala bonitetna hiša I, d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane, ki pri nas zastopa Dun & Brandstreet. V začetku februarja bo praznovala desetletnico obstoja, 20. januarja pa bo podelila vsakoletne nagrade "Rating leta", ki so precej odmevne, vsako leto jih podelijo treh slovenskim podjetjem.

## Nova letalska zveza z Brusljem

Kranj, jan. - V nedeljo, 9. januarja, bo belgijska letalska družba Sabena odprla novo letalsko povezavo z Ljubljano.

Nacionalna letalska družba kraljevine Belgije Sabena bo na novi letalski povezavi med Brusljem in Ljubljano letela z 85-sedežnim letalom Avro RJ85 in sicer šestkrat tedensko. Letalo bo priletelo vsak dan, razen sobote, od 13.40 in v Bruselj odletelo ob 14.50. Ljubljansko letališče na Brniku bo s tem praktično dvakrat dnevno povezano z Brusljem.

Ljubljana je danes v rednem in izrednem letalskem prometu povezana s 33 mesti po Evropi, tja je usmerjena večina rednih poletov. Lani so na Aerodromu Brnik v primerjavi z letom poprej zabeležili 5,8 odstotka več pristankov in vzletov letal. Število potnikov se je povečalo za 14 odstotkov in lani so jih naštel 895.540, kar je absolutni letni rekord brniškega letališča. Prek njega je bilo prepeljanih tudi 11.093 ton blaga, tovrstni promet so lani v primerjavi z letom poprej povečali za 3 odstotke. Porast prometa pričakujejo tudi v letošnjem letu.

## Reorganizacija GPG Grosuplje

Kranj, jan. - Gradbeno podjetje Grosuplje je z letošnjim letom pripojilo pet hčerinskih družb, s čimer naj bi dosegli boljše kakovost storitev in povečali učinkovitost podjetja.

Gradbeno podjetje Grosuplje, ki je s svojo dejavnostjo prisotno tudi na Gorenjskem, je z letošnjim letom izvedlo reorganizacijo oziroma pripojilo pet hčerinskih družb: GPG Evgrad, GPG Prograd, GPG Dolenjgrad, GPG Novomesto in GPG Grafis. S tem je matična delniška družba od svojih hčera poleg zaposlenih prevzela tudi njihove terjatve in obveznosti.

## Seminar o letnih poročilih

Kranj, jan. - Območna gospodarska zbornica za Gorenjsko bo v torek, 11. januarja, pripravila seminar o letnih poročilih za lansko leto.

Seminar je namenjen gospodarskim družbam in zasebnikom, poudarek bo na obračunu davka od dobička pravnih oseb in napovedi za odmero davka od dohodkov iz dejavnosti. Seminar bo potekal od 9.30 do 13. ure v prostorih Mestne občine Kranj.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

# belsad



**ZIVILA KRANJ**  
trgovina in gostinstvo, d.d.  
Naklo, Cesta na Okroglo 3

objavlja

## ZELO UGODNO PRODAJO RABLJENE TRGOVSKE OPREME

Predmet prodaje PO ZELO UGODNIH CENAH je različna rabljena trgovska oprema v prodajalni SP GLOBUS v poslovni hiši GLOBUS v Kranju, Koroška cesta 4.

Prodaja bo v PONEDELJEK, dne 10. 1. 2000, v času med 9. in 13. uro v prostorih prodajalne SP GLOBUS v poslovni hiši GLOBUS v Kranju, Koroška cesta 4.

Prodajni pogoji:

- takojšnje plačilo kupnine,
- DDV plača kupec,
- prodaja se opravi po načelu "videno - kupljeno",
- kupljeno opremo je treba takoj odpeljati



Sava je odlične uspehe dosega s pnevmatikami za skuterje, ki postajajo njen vse pomembnejši izdelek, odkar so avtomobilске pnevmatike prepustili Goodyearu.

Sava spada med delniške družbe, ki so imele po olastninjenju največ delničarjev, saj so imeli javno prodajo. Čeprav se je njihovo število precej zmanjšalo, jih je bilo pred tremi meseci še vedno 30 tisoč. Vendar imajo mali delničarji pred kotiranjem savskih delnic na borzi še 38-odstotni delež, družbe za upravljanje 22,8-odstotnega, kapitalski sklad 17,4-odstotnega, odškodninski sklad 11-odstotnega, sklad lastnih delnic ima sedaj 9,6-odstotni delež, denacionalizacijski upravičenci pa so obdržali 1,2-odstotni lastninski delež.





Pridružite se največji prodajni verigi agrotehničnih izdelkov v Sloveniji

## RAZPISUJEMO PROSTA DELOVNA MESTA

za nov največji prodajni center v Kranju (3300 m<sup>2</sup> prodajnih površin), kjer bodo potrošniki lahko kupili vse za vrt, okolico, vrtnarjenje, hoby in še kaj.

70 zaposlenih si je za svoj moto izbralo:

- ponuditi kupcu največ za najmanj denarja,
- moderna informacijska tehnologija,
- vseživljenjsko izobraževanje.

(vse podrobnosti na Internetni strani [www.trenca.si](http://www.trenca.si))

Imamo moderen način nagrajevanja, zato k sodelovanju vabimo vse, ki imajo vizijo o svoji karieri.

### VODJA CENTRA

Zahteva se:

- najmanj VI. stopnja izobrazbe smer organizacija, agronomija, ekonomija in najmanj 2 leti delovnih izkušenj na področju vodenja ali
- najmanj V. stopnja izobrazbe trgovsko-komercialno-ekonomske ali agronomsko smeri in 5 let izkušenj na področju vodenja

Pomembna znanja:

- trgovska, strojniška, agronomsko, znanja iz psihologije, skupinsko delo, znanja komuniciranja, poznavanje blagajniškega poslovanja

Koristna znanja:

- vrtnarska znanja, aranžerska, motoroznanstvo, poznavanje elektro naprav (kosilnice, električne škarje, črpalke, agregati)

### POMOČNIK VODJE CENTRA - izmenovodja

Zahteva se:

- najmanj srednješolska izobrazba trgovsko-komercialno-vrtnarske smeri z najmanj 2 leti izkušenj

Pomembna znanja:

- izkušnje na področju vodenja ljudi, znanje iz psihologije, znanja komuniciranja, trgovska, strojniška in agronomsko znanja

Koristna znanja:

- skupinsko delo, poznavanje blagajniškega poslovanja

### AGRONOM

Zahteva se:

- najmanj VI. stopnja izobrazbe smer agronomija. Poznavanje vseh vrst škrovin in gnojil, predvsem tistih, ki se uporabljajo individualno. Poznavanje problematike zajedavcev in rastlinskih boleznih. Znanje svetovanja uporabe pravih komponent za uspešno vrtnarjenje.

Pomembna znanja:

- vrtnarska, aranžerska, trgovska, znanje iz psihologije, znanje komuniciranja

Koristna znanja:

- aranžerska, motoroznanstvo, poznavanje elektro naprav (kosilnic, električnih škarij, agregatov...)

### VODJE ODDELKOV

(vrtnarski del, strojni del - vrtna orodja, kosilnice, kompresorji)

Zahteva se:

- najmanj srednješolska izobrazba ustrezne smeri ter najmanj 2 leti izkušenj na omenjenih področjih ali
- izobrazba IV. stopnje ter 5 let izkušenj na ustreznem področju

Pomembna znanja:

- trgovska, strojniška, agronomsko-vrtnarska, izkušnje na področju vodenja ljudi

Koristna znanja:

- poznavanje blagajniškega poslovanja

### PRODAJALCI smer: vrtnar - cvetličar, tehnična smer

Zahteva se:

- najmanj IV. stopnja trgovsko-komercialno-ekonomske smeri
- najmanj eno leto delovnih izkušenj na področju prodaje:
  - \* rož, vrtnega programa, sadik, fontan...
  - \* kosilnic, motornih kos, motokultivatorjev, kompresorjev...

Pomembna znanja:

- poznavanje računalnika, izkušnje za delo z ljudmi

Odgovornost

- za določene blagovne skupine, ki jih kot prodajalec zadolži, čistoča na delovnem mestu in korekten odnos do strank in sodelavcev

### BLAGAJNIČARKA

Zahteva se:

- najmanj V. stopnja izobrazbe
- poznavanje blaga, blagajniškega poslovanja, komuniciranja, znanje računstva

Pomembno

- poznavanje računalnika, poznavanje živilsko-trgovskega blaga

Odgovornost

- za blagovne skupine, poznavanje blaga, zaračunavanje blaga, korekten odnos do strank in pomoč le-tem

### MEHANIČAR-SKLADIŠČNIK

Zahteva se:

- najmanj poklicna šola, smer avtomobil in 2 leti delovnih izkušenj

Pomembna znanja

- znanje o dvo-, štirikratnih ter dizel motorjih, elektro napravah (kosilnice, agregati, kompresorji, črpalke), strojništvu, znanje komuniciranja z ljudmi

Koristna znanja

- trgovska, agronomsko-vrtnarska

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s poskusnim delom.

Delovni čas bo prilagojen delovnemu utripu Trgovskega centra.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, spričevalom B. razreda in vseh letnikov nadaljnega študija, pošljite v 8 dneh na naš naslov. V kolikor zahtevanih dokazil ne boste poslali, vaše prošnje ne bomo obravnavali.

Naslov: Trenča, d.o.o., Savska cesta 34, 4000 Kranj

## GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

# Center Brdo s preselitvijo na Bled postal Poslovna šola Bled Ena najboljših menedžerskih šol odslej na Bledu

Danes bodo tudi uradno odprli prenovljeni vili Mežakla in Nelly, kamor se je preselila menedžerska šola dr. Danice Purg - Bled bo letno pridobil 20 tisoč nočitev, pri našamo pa tudi filozofijo odličnosti, pravi dr. Purgova

Bled - Danes bodo na Bledu slovesno odprli nove prostore ene najboljših menedžerskih šol - Centra Brdo. Prejšnji teden so se z Brda preselili v prenovljeni blejski vili Mežakla in Nelly, s selitvijo pa je šola dobila tudi novo ime, odslej se imenuje IEDC - Poslovna šola Bled. Današnje uradne otvoritve se bo udeležil tudi predsednik države Milan Kučan, svojo udeležbo pa je potrdilo že več kot devetsto gostov iz 22 držav.

Za gradnjo novih prostorov si je direktorica dr. Danica Purg prizadevala, vse odkar je pred štirinajstimi leti prevzela krmilo te menedžerske šole. Je povedala na novinarski konferenci minulo sredo. Najprej so želeli graditi na Brdu, vendar za to niso našli razumevanja, zato so bili veseli, ko je tedanjí blejski župan Vinko Golc predlagal preselitev na Bled. Lotili so se obnove dveh uglednih meščanskih vil, Mežakla in Nelly, in ju v dobrem letu temeljito prenovili. Pridobili so dva tisoč petsto kvadratnih metrov površin, v šoli sta dve amfiteaterski učilnici, vsaka od njiju sprejme 60 do 80 oseb, dve modularni učilnici, dvajset seminarjskih sob, knjižnico in čitalnico ter pisarne za profesorje in osebje šole. Vse učilnice in seminarjske sobe so opremljene z najsoodobnejšo komunikacijsko tehniko, ki omogoča napredne metode učenja. "Za uresničenje svoje vi-



Dr. Danica Purg

zije smo potrebovali nove, menedžerskemu usposabljanju primerne prostore. Odločitev za prihod na Bled je bila pravilna, saj mirna jezerska pokrajina in bližina slovenskih industrijskih središč, Hrvaške, Italije in Avstrije ustrezajo delovanju poslovne šole. Naši udeleženci bodo lahko izkoristili številne prednosti, ki jih ponuja nova lokacija na Bledu," je poudarila direktorica. Hkrati pa je prihod šole zelo pomemben za Bled; v novi šoli se letno izobražuje vsaj dva tisoč udeležencev, ki bodo napolnili blejske hotele, nadejajo se lahko med 16 in 20 tisoč novih nočitev letno, hkrati pa naj bi po besedah dr. Purgove na Bled prinesli filozofijo odlič-



Obe vili - Mežaklo (na sliki) in Nelly je s svojo ekipo obnovil arhitekt Vojteh Ravnikar. V Mežakli je sedež šole, v vili Nelly pa je knjižnica in del seminarjskih sob.

*Celotni naložba je vredna 11 milijonov nemških mark, sredstva pa so prispevala številna slovenska podjetja. Med 21 solastniki so največji Občina Bled, Mobitel, Luka Koper, Krka, Lek, Probanka, Telekom, Gorenje, Istra-Benz, Pivovarna Laško, BTC, Merkur, Petrol ter še nekatere, ki so vsa prispevala več kot sto tisoč nemških mark. Poleg solastnikov so uspeli pridobiti tudi celo vrsto partnerjev in donatorjev. Kljub temu so doslej zbrali šele pet milijonov nemških mark, dr. Purgova računa na nove solastnike oziroma sponzorje. Učilnice so poimenovane po podjetjih, največji dvorani nosita imeni Lek in Mobitel. Knjižnica še nima imena, je dejala dr. Purgova, saj še čaka na večjega sponzorja. "Če bi se našel vlagatelj z res veliko denarja, pa po njem poimenujem celo šolo," je zagotovila dr. Purgova.*

nosti. "Moja želja je, da bi na Bledu zraslo poslovno srečevališče, kjer se poslovneži ne bodo le usposabljali, temveč tudi izmenjavali izkušnje, hkrati pa doživeli nekaj več," je dejala dr. Purgova. Njena šola je iz leta v leto bolj mednarodna, lani je že več kot 60 odstotkov udeležencev prišlo iz tujine. Doslej so organizirali že sedemsto seminarjev, ki se jih je udeležilo več kot 18.500 slušateljev. Po besedah dr. Purgove na šoli predava najboljši svetovni profesorji ("Pobrala sem smetano najboljših poslovnih šol"), na Bled je pripeljala sedež Združenja menedžerskih šol srednje in vzhodne Evrope CEEMAN, že prihodnji mesec pa bo na Bledu zaživela tudi mednarodna akademija za izobraževanje profesorjev menedžmenta. Do konca leta pa naj bi ustanovili tudi zasebno fakulteto, tako da bo Poslovna šola Bled postal del uradnega visokošolskega sistema.

• Urša Peterkel

# MEŠETAR

## Slovenija več medu uvozi kot izvozi

Čebelarstvo ima pri nas zelo dolgo tradicijo. Že v prejšnjem stoletju se je razširila trgovina s čebelami in maticami avtohtone kranjske čebele, ta je v zadnjih letih spet postala izvozno zanimiva. V državi je 8.332 čebelarjev s skupno 156.882 čebeljimi družinami. Čebelarstvo je razdrobljeno, le manj kot en odstotek čebelarjev ima več kot 150 družin, vsi ostali manj. Po registriranih tržnih poteh prodajo le 15 do 20 odstotkov skupne količine medu, vsega ostalega večinoma na domu. Odkupne cene se znižujejo. Slovenija več medu uvozi kot izvozi. Uvaža predvsem svetli med, največ iz držav, ki niso članice Evropske unije in Cefte, izvažajo pa temni med, predvsem na trge nekdanje Jugoslavije in Evropske unije. Država uravnava trg z medom s carinami in s proračunskimi podporami, ki jih večinoma namenja za delo strokovnih služb. Veljavni predpis o kakovosti medu je že usklajen z evropskim. Slovenija bo do konca leta 2002 tudi za med v celoti sprejela pravni in tržni red Evropske unije, v pogajalskih izhodiščih pa zahteva na območju države omejitve prometa s čebelami, ki niso pasme kranjska čebela.

## Uresničevanje zakona o skladnem regionalnem razvoju

Sklad za regionalni razvoj in ohranjanja poseljenosti slovenskega podeželja bo v sodelovanju z ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano ter za ekonomske odnose in razvoj pripravil prihodnji konec tedna, 13. in 14. januarja, v kongresni dvorani hotela Radin v Radencih posvetovanje o uresničitvi zakona o skladnem regionalnem razvoju, ki ga je državni zbor sprejel julija lani. Na posvetu bodo med drugim predstavili nekatere podzakonske predpise za izvajanje zakona (pravilnik o sestavi, organizaciji in nalogah agencije za regionalni razvoj, uredba o podrobnejših pogojih in merilih, pomembnih za skladen regionalni razvoj), naložbeno politiko sklada za leto 2000, kategoriziranje območij s posebnimi razvojnimi problemi, projekt Slovenske regionalne nagrade, predpristopno pomoč Evropske unije kmetijstvu in podeželju (Sapard) in kmetijsko strukturno politiko v okviru nacionalnega programa razvoja kmetijstva, živilstva in ribištva za obdobje 2000 - 2002.

## Odkupne cene krav

V Kmetijsko gozdarski zadrugi Gozd Bled odkupujejo do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 390 tolarjev (neto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 350 tolarjev, tretjega razreda po 335 tolarjev, četrtega razreda po 280 tolarjev, petega razreda po 250 in šestega razreda po 210 tolarjev. Krave, stare več kot pet let, so še cenejše. Za prvi ocenjevalni in plačilni razred je cena 350 tolarjev (neto) za kilogram mesa, za drugi razred 300 tolarjev, za tretji 280, za četrti 260, za peti 230 in za šesti razred 200 tolarjev za kilogram mesa.

## Telet manjka, a jih še vedno preveč koljejo

Ob tem, ko se v Sloveniji zaradi upadanja števila krav in plemenskih telic zmanjšuje število telet za nadaljnje paitanje, v Poslovni skupnosti Zlato zrno in zlati okus ugotavljajo, da problem še dodatno zaostre prevelik zakol sesnih telet. Medtem ko jih v Evropi zakoljejo le približno desetino, naj bi jih pri nas več kot eno tretjino pa tudi teža zaklanih telet je bistveno nižja od evropskega povprečja. Za takšno stanje naj bi bili krivi tudi porabniki mesa, ki teletino kupujejo na osnovi (blede) barve, ne pa kakovosti.



Podjetje Iskra INSTRUMENTI, d.d.,

objavlja prosto delovno mesto

## KUHARJA

- Od prijavljenih kandidatov se zahteva, da izpolnjujejo naslednje pogoje:
- poklicna gostinska šola smer kuhar
  - delovne izkušnje pri samostojni pripravi toplih obrokov
  - izpit iz higienskega minimuma

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas z možnostjo sklenitve za nedoločen čas. Interesenti naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: Iskra INSTRUMENTI, d.d., Otoče 5a, 4244 PODNART, Kadrovska služba.



Dom upokojevcev Kranj, Cesta 1. maja 59, Kranj, na podlagi Sklepa Sveta Doma upokojevcev Kranj z dne 22. 12. 1999 razpisuje delovno mesto

## DIREKTORJA

za mandatno dobo štirih let

Za direktorja Doma je lahko imenovan kandidat, ki poleg splošnih z zakonom določenih pogojev, izpolnjuje še naslednje pogoje:

- Ima končano VII. ali VI. stopnjo strokovne izobrazbe v skladu z 69. členom in drugim odstavkom 58. člena Zakona o socialnem varstvu (Ur. l. RS št. 54/92 in 41/99).
- Najmanj 5 let delovnih izkušenj na področju socialnega varstva.
- Strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva.
- Predložiti mora program dela Doma.
- Strokovne in organizacijske sposobnosti.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh od objave razpisa na naslov: Dom upokojevcev Kranj, C. 1. maja 59, 4000 Kranj, z oznako: "PRIJAVA NA RAZPIS".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po objavi razpisa.

DOM UPOKOJEVC EV KRANJ



# Kmečka družba ozdravila del Dadasa

Kranj, jan. - Kmečki družbi je uspelo na izhodiščno vrednost spraviti premoženje vlagateljev, ki so obdržali točke v Rastku in KD Bondu. Vešasih so namreč imeli vloge oziroma točke v vzajemnem skladu Herman Celjski, ki ga je upravljala Proficia-Dadas.

Na zadnji dan lanskega leta se je po slabih treh letih in pol Kmečki družbi uspelo zapuščno propadlega Dadasa povečati za več kot 105 odstotkov. Družbi Proficia-Dadas so spomladi 1996 odvzeli dovoljenje, tedaj se je del vlagateljev njenega sklada Herman Celjski odločil za prenos svojih vlog na Kmečko družbo. Ta je prevzela Dadasove sklade Herman Celjski, Diver, Neli II in Rastko I in jih združila v dva nova sklada Rastko in KD Bond. Tisti vlagatelji, ki so se za to odločili, so tako namesto točk bivših Dadasovih skladov dobili točke novoustanovljenih skladov Rastko in KD Bond, ki jih sedaj upravlja Kmečka družba.

Po reviziji neodvisnih revizorjev in stvarnem ovrednotenju prevzetega premoženja sklada Herman Celjski je bilo marca 1996 premoženje teh vlagateljev vredno približno 48 odstotkov. Ker je stvar precej zapletena, jo bomo pojasnili z zgodbami. Recimo, da je imel vlagatelj v skladu Herman Celjski 27. marca 1996 100 tisoč tolarjev, po propadu družbe Proficia-Dadas je bila njegova vloga ob prenosu na Kmečko družbo 23. avgusta 1996 vredna 48.660 tolarjev. Če je vse do danes vloga v skladu Rastko in KD Bond obdržal, ima ponovno 100 tisoč tolarjev.

Pri drugih treh prevzetih skladih Diver, Neli II in Rastko I izhodiščna vrednost še ni dosežena, saj so bili še slabši. Vendar pa pri Kmečki družbi pravijo, da bodo še letos točke sklada Neli II uspeli še letos spraviti na izhodiščno vrednost, kasneje pa še preostala dva sklada.

# V Kranju letos deset sejmov

Kranj, 6. januarja - Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem v Kranju za letos načrtuje kar deset sejemskih prireditvev in predstavitev. Prvi bo že prihodnji mesec slovenski sejem lovstva, ribištva in turizma ter prostega časa pod skupnim naslovom Pull, naslednji pa bo v začetku aprila sejem GAS - Gorenjski avtomobilski salon. V drugi polovici aprila je na programu tradicionalni mednarodni sejem kmetijstva, gozdarstva in prehrane. Do konca poletja pa bosta še dva sejma: slovenski proizvod - slovenska kakovost od 18. do 21. maja, od 8. do 11. junija pa bo bienalna mednarodna prireditev Kamen. V drugi polovici leta pa je poleg tradicionalnih prireditvev nov svetovni festival umetnosti na papirju, ki bo na programu septembra. • A. Ž.

# V Lonu plačilni promet za mala podjetja

Kranj, jan. - Banka Slovenije je kranjski Hranilnici Lon dovolila opravljati plačilni promet za male pravne osebe. Svoje račune bodo lahko iz agencije za plačilni promet na Hranilnico Lon prenesele s 1. februarjem.

Hranilnica Lon je že vključena v sistem izmenjave podatkov BS-net, informacijski sistem SWIFT in ima pri Banki Slovenije odprt svoj poravnalni račun. Hranilnica je neposredna udeleženka sistema BPRČ in žiro kliringa ter ima usposobljene kadre za opravljanje plačilnega prometa.

Že doslej je posle plačilnega prometa opravljala za obrtnike, civilno pravne in fizične osebe in izpolnjuje vsa merila za računov pravnih oseb (družb o omejeno odgovornostjo) in opravljanje plačilnega prometa zanje. Banka Slovenije ocenjuje, da Hranilnica Lon izpolnjuje kadrovske, organizacijske in tehnične pogoje za opravljanje plačilnega prometa.

# KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KLANJ, 6.1.2000	nakupni/prodajni		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
MENJALNICA			
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	101,40	102,05	14,38 14,50 10,29 10,30
EROS (Strani Moja) Kranj			<b>NE POSLUJE VEČ</b>
GORENJSKA BANKA (vse enote)	101,11	102,07	14,37 14,51 10,21 10,31
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	101,60	101,90	14,38 14,46 10,20 10,28
HIDA-izročila ljubljana	101,85	102,05	14,41 14,46 10,24 10,28
HRAM ROŽICE Mengeš	101,85	102,04	14,43 14,49 10,25 10,29
IURIKA Jesenice	101,60	102,00	14,38 14,48 10,20 10,28
IURIKA Kranj	101,50	102,00	14,36 14,48 10,18 10,30
IURIKA Medvode	101,60	102,00	14,41 14,47 10,24 10,29
INVEST Škofja Loka	101,60	102,00	14,40 14,47 10,23 10,29
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	101,30	102,20	14,40 14,53 10,23 10,32
LEMA Kranj	101,60	101,90	14,40 14,48 10,23 10,29
VOJUS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj.	101,40	102,10	14,38 14,54 10,22 10,36
NEPOS (Šk. Loka, Trzin)	101,75	102,15	14,38 14,47 10,22 10,30
NOVA LB Kranj, Kranj, Medvode, Šk. Loka	101,41	102,12	14,41 14,51 10,24 10,31
ROBSON Mengeš	101,70	102,10	14,41 14,49 10,23 10,29
PBS d.d. (na vseh poštah)	100,20	101,90	13,42 14,42 9,68 10,27
PRIMUS Medvode	101,85	101,95	14,45 14,46 10,25 10,26
PUBLIKUM ljubljana	101,77	102,12	14,40 14,48 10,20 10,29
PUBLIKUM Kamnik	101,50	102,10	14,40 14,50 10,20 10,29
SHIP-Slav. hran. in pos. Kranj	101,50	102,00	14,37 14,47 10,20 10,30
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	101,25	102,15	14,36 14,54 10,20 10,33
SLOVENIATURIST Boh. Bistrica	101,11		14,37 10,21
SLOVENIATURIST Jesenice	101,55	102,00	14,38 14,48 10,20 10,27
SZKB Blag. meso Ziri	101,10	102,00	14,38 14,50 10,20 10,30
SUM Kranj			<b>362-600</b>
TALON Škofja Loka	101,75	102,10	14,38 14,49 10,24 10,33
TENTOURS Domžale	101,00	102,20	14,43 14,55 10,20 10,35
TRG Bled	101,50	102,00	14,37 14,47 10,17 10,27
TROPICAL Kamnik-Bokovnik	101,90	102,10	14,42 14,47 10,26 10,30
WILFAN Jesenice supermarket UNION			<b>862-696</b>
WILFAN Kranj			<b>360-260</b>
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			<b>704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)</b>
WILFAN Trzin			<b>563-816</b>
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	101,47	102,04	14,35 14,48 10,19 10,29

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si



**OPEL**

**avtotehna VIS in Pintar**

Iščemo komunikativnega, urejenega, prijetnega, dinamičnega in delavnega

**PRODAJALCA AVTOMOBILOV**

ki ima ustrezno izobrazbo 4. ali 5. stopnje z opravljenim strokovnim preizkusom za trgovca ali trgovinskega poslovodjo, obvlada delo na računalniku in ima vozniki izpit.

Poskusna doba tri mesece.  
Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izobrazbi pošljite v petih dneh na naslov:  
AVTOTEHNA VIS IN PINTAR, Koroška 53a, 4000 Kranj.

**KREKOVA BANKA**

**UGODNA PONUDBA KREDITIRANJA PREBIVALSTVA DO 5 LET ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE**

PE Kranj, Zoisova 1, Tel.: (064) 380-70-11  
PE Škofja Loka, Kapucinski trg 2, Tel.: (064) 624-540  
www.krekova-banka.si

*Da bo denar v službi človeka*

**GBD**

**Gorenjska borzno posredniška družba d.d.**

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
380 10 17, 380 10 30, 380 100

*varnost strokovnost donosnost*

**DONOSI DELNIC V LETU 1999**

OZNAKA	IME DELNICE	4.1.2000	1.1.1999	RAST OZ. PADEC
MELR	Mercator	13.699,20	7.300,00	87,7%
JASG	Jadran Sezana	2.500,00	1.400,00	78,6%
AVCG	Avto Celje	1.291,00	770,00	67,7%
LSBG	Lesnina Emmi	900,20	540,00	66,7%
TODG	Tosama	8.700,00	5.510,00	57,9%
SALS	Salus	32.978,80	21.300,00	54,8%
DOBR	Dolenjska banka	20.490,20	14.000,00	46,4%
VLOG	Valkarton	2.900,00	2.051,00	41,4%
BTC	BTC	15.397,50	11.250,00	36,9%
KOVR	Kovinotehna	635,30	480,10	32,3%
KOVP	Kovinotehna	660,00	500,00	32,0%
GRVG	Gorenje	2.283,00	1.761,00	29,6%
LUSG	Lisca	1.500,00	1.200,00	25,0%
IEKG	Inter.europa	2.352,90	1.902,00	23,7%
TCRG	Terme Čatež	13.311,10	11.106,00	19,9%
SKBB	SKB banka	2.298,90	1.961,00	17,2%
HDOG	Helios	37.061,50	32.066,00	15,6%
CICG	Cinkarna Celje	8.762,60	7.832,00	11,9%
TEAG	Tekstina	365,50	327,00	11,8%
MAPG	Marina Portorož	7.710,20	6.973,00	10,6%
TUBG	TUB Swaty	4.300,00	4.000,00	7,5%
KMPG	Kema Puconoci	407,50	384,00	6,1%
DRPG	Droga	35.381,00	33.500,00	5,6%
ZMTG	Moravske	1.525,00	1.450,00	5,2%
LKPG	Luka Koper	3.073,40	2.939,00	4,6%
KRKG	Krka	25.868,70	25.009,00	3,4%
CHZG	Komet Zreče	1.446,00	1.402,00	3,1%
AELG	Aerodrom	3.072,00	3.000,00	2,4%
JMLG	Jata meso	24.696,40	24.412,00	1,2%
JRDG	Jatar reja	12.200,00	12.110,00	0,7%
KOLR	Kolinska	2.100,80	2.130,00	-1,4%
ETOG	Etol	20.150,00	20.686,00	-2,5%
ITB	Istrabenz	2.843,20	2.964,00	-4,1%
MER	Merkur	17.010,10	18.000,00	-5,5%
EOKG	Emona obala Koper	2.120,00	2.250,00	-6,8%
LEKA	Lek	33.939,90	36.684,00	-7,5%
SKAG	Svilanit	1.052,10	1.150,00	-8,5%
PETG	Petrol	24.326,10	26.649,00	-8,7%
SLLG	Slovenijales	3.737,50	4.227,00	-11,6%
RARG	Radenska	2.100,00	2.420,00	-13,2%
CETG	Cetis	12.183,80	14.077,00	-13,4%
COMG	Color	4.403,40	5.110,00	-13,8%
SVMG	Svifa	177,00	223,00	-20,6%
BFUG	Bohor	430,00	550,00	-21,8%
USLG	Unitas	1.910,00	2.500,00	-23,6%
FRAG	Fruital	1.982,50	2.609,00	-24,0%
LOKG	Loka	1.544,40	2.241,00	-31,1%
TEHG	Tehounion	29.000,00	44.972,00	-35,5%
ICRG	Imp črpalke	530,00	1.000,00	-47,0%

Ani Klemenčič, borzna posrednica

# SHIATSU MASAŽA - NAJBOLJŠA POT DO ZDRAVJA

Kitajski strokovnjak dr. Li Furu, ki dela v domu starejših občanov v Preddvoru in hotelu Transturist v Škofji Loki, razlaga filozofijo kitajske medicine ter funkciji shiatsu masaže in akupunkturo.

Shiatsu masaža in akupunktura se največ uporabljata v Južni Aziji, na Japonskem, v Franciji in Angliji. Značilnost tradicionalne kitajske medicine je, da nima negativnih posledic oziroma stranskih učinkov. Obe temeljita na celovitem teoretičnem sistemu, ki je star več kot dva tisoč let.

Govor je o teoriji notranjih organov in meridian. V zdravem človeku notranji organi normalno funkcionirajo, na osnovi povezanih meridian. Po kitajski medicini ima človek dvanajst notranjih organov in dvanajst meridian.

Akupunktura in masaža tako zdravita boleznin glede na različne funkcije notranjih organov in meridian. Li Furu diagnozo postavi po pregledu zdravniških izvidov, pogovoru s pacientom, poslušanju telesa in preverjanju srčnega utripa. Po vsem tem odkrije, na kateri meridiani se je pojavila bolezen, po pojmovanju celovitosti funkcije meridian in punktov pa se nato odloči za način zdravljenja.

Bolezni, ki jih dr. Li Furu uspešno rešuje, so: športne poškodbe, težave s hrbtenico, poškodba mehkega tkiva (mišice, vezi), nevroza, depresije, nespečnost, prebavne motnje (zvišana kislina, vnetje želodca, vnetje črev, rana na želodcu, zaprtje), vnetje sklepov, revma, glavobol, migrena...

Poglejmo si nekaj primerov, s katerimi se je



spopadel Li Furu. Ivan-ka si je pri padcu poškodovala prst na roki. Po šestih masažah je bila poškodba sanirana. Nado so pestile bolečine v želodcu, imela je rano na dvanajsterniku in kronično vnetje črevesja. Po šestih terapijah z akupunkturo se je počutila veliko bolje. 70-letna Cirila je imela težave z vratom, križem in levo ramo. Po šestih akupunkturah in šestih masažah so bile njene težave olajšane.

Marko je imel zaraslo hrbtenico, ki ni bila več gibljiva, zaradi bolečin ni mogel več spati. Po šestkratni masaži in akupunkturi ima zopet mirno spanje. Gospa Marija je hodila zaradi težav z depresijo in pri njem končala 12 terapij, danes pride le še enkrat na mesec. Milana je pestila športna poškodba v križu in desnem kolenu. Po štirikratni masaži je veliko bolj gibljiv. Tudi gospod Janez iz Cerkelj je pred kratkim obiskal dr. Li Furuja in mu potožil zaradi bolečin v peti, ki jih je že poskušal odpraviti z različnimi terapijami, vendar neuspešno. Bolečine zaradi izrastkov v peti so ostale. Ko pa je obiskal dr. Li Furuja, mu je le-ta svetoval 12 obiskov in po njih je odšel zadovoljen in pozdravljen. Zdravil se je z masažo in akupunkturo.

Naročila sprejemajo po telefonu 064/458 000 dopoldne in 458 00 457 popoldan v Preddvoru in na tel. št. 064/624 026 dopoldan v Škofji Loki.



Srednjeevropski sporazum o prosti trgovini Cefta

## Z novim letom sprostitev trgovine

Če bo sprostitev trgovine s kmetijsko živilskimi izdelki povzročila motnje na trgu, bo vlada sprejela zaščitne ukrepe.

Ljubljana - Dodatni protokol št. 6 k Srednjeevropskemu sporazumu o prosti trgovini (Cefta), ki sprošča trgovanje s kmetijskimi in živilskimi izdelki, je začel veljati že aprila predlani, vendar je Slovenija za izdelke, ki so pomembni za domače kmetijstvo - to je za govedo, prašiče in perutnino, za goveje, prašičje, ovčje in kozje meso, za mleko in smetano v prahu ter za konzervirane mesne izdelke, lahko do konca minulega leta uveljavljala izjeme in omejevala uvoz s carinskimi kvotami in posebnimi uvoznimi dajatvami (prelevmani). Z letošnjim 1. januarjem je tudi naša država morala opustiti izjeme, se prilagoditi pogojem, ki med ustanoviteljicami Cefta veljajo že od 1996. leta dalje in dopustiti uvoz po carinskih stopnjah, ki so za vse podpisnice sporazuma Cefta enake in se gibljejo do višine 37 odstotkov. Če bo uvoz povzročil motnje na domačem trgu (prašičereji se bojijo predvsem poceni uvoza prašičev in prašičjega mesa iz sosednje Madžarske), bo Slovenija v skladu s 14. členom sporazuma Cefta uvedla zaščitne ukrepe. Kot je znano, se je doslej za tak ukrep odločila le enkrat - predlani, ko je uvedla posebno dajatev za uvoz poceni pšenice z Madžarske, podoben ukrep pa že nekaj časa zahteva za moko tudi mlinsko predelovalna industrija. Slovenska vlada je na eni od zadnjih lanskih sej sprejela uredbno o izvajanju sporazuma Cefta, ki med drugim določa, da bo trgovina s kmetijsko živilskimi izdelki potekala na tri različne načine. Za izdelke, ki so najmanj pomembni za slovensko kmetijstvo, ne bo carin, za določeno skupino izdelkov bodo veljali pogoji, za kakršne se je Slovenija dogovorila s posameznimi podpisnicami sporazuma, za izdelke, ki so pomembni za naše kmetijstvo, pa carinske stopnje, ki bodo enake za vse podpisnice sporazuma (od 4 do 37 odstotkov). Medtem ko Slovenija v države Cefta skorajda ne izvažajo kmetijskih pridelkov, uvoz tovrstnega "blaga" predstavlja približno sedmino celotnega uvoza s tega območja. • C.Z.

LIP-ova Tovarna Bohinj

### Nova sušilnica žaganega lesa

Bohinjska Bistrica - V LIP-ovi Tovarni Bohinj, kjer izdelujejo opažne plošče in masivno pohištvo, so lani naredili okoli 930 tisoč kvadratnih metrov plošč, kar je največ v zgodovini tovarne, že prihodnje leto pa naj bi dosegli količino 1,2 milijona kvadratnih metrov. Približno 90 odstotkov jih izvozijo, od tega kar 80 odstotkov na zahodne trge. Vse večje povpraševanje v tujini je tudi razlog, da so se v podjetju odločili za posodobitev obrata za proizvodnjo opažnih plošč. V prvi fazi, ki so jo začeli lani in jo bodo končali v kratkem, bodo zgradili novo sušilnico za žagani les. S postavitvijo dveh sušilnih komor skupne zmogljivosti 19 tisoč kubičnih metrov bodo zmogljivosti sedanjih sušilnic povečali za 40 do 50 odstotkov, odpravili ozko grlo in s tem ustvarili pogoje za še večjo proizvodnjo opažnih plošč, za boljše izkoristek žaganega lesa, za boljše kakovost izdelkov in boljše delovne pogoje. V drugi fazi, ki naj bi jo tudi končali letos, bodo zamenjali stroje za razrez, sortiranje in širinsko spajanje lesa, v tretji fazi, ki jo načrtujejo prihodnje leto, pa bodo avtomatizirali še sestavljanje plošč. • C. Z.

Strokovni predavanja

### Zavarovanje in obolenja pri kravah

Žabnica, Lesce - Iz kranjske kmetijske svetovalne službe so sporočili, da bo predavanje mag. Ivana Ambrožiča iz Veterinarskega zavoda Slovenije o obolenjih poporodnega obdobja pri kravah v četrtek ob 10. uri v združenem domu v Žabnici in ne v torek, kot je bilo pomotoma objavljeno na oglasnih deskah in v Kmečkem glasu. Kmetijska svetovalna služba za območje radovljiške občine pa vabi v sredo ob 9. uri v prostore KGZ Sava v Lescah na predavanje o možnostih zavarovanja in racionalizaciji stroškov na kmetiji, predvsem o "paketnem" zavarovanju na kmetiji ter zavarovanju nepremičnin, živine, posevkov, poljščin in delovne sile. Predaval bo Branko Bertonec, direktor zastopstva zavarovalnice Slovenica v Radovljici. • C.Z.



GOZD BLEDE,  
KMETIJSKO GOZDARSKA  
ZADRUGA, z.o.o.  
Za žago 1 A, 4260 BLEDE

razpisuje prosta dela

### POSLOVODJE - POSLOVODKINJE

v živilski trgovini.

Za razpisana dela je zahtevana IV. stopnja strokovne izobrazbe trgovske smeri in najmanj šest mesecev delovnih izkušenj kot poslovodja v živilski trgovini.

Kandidati morajo izpolnjevati zakonske predpise za opravljanje teh del.

Z zbranim kandidatom bomo sklenili pogodbo za opravljene storitve poslovodskih del kot samostojnim podjetnikom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naš naslov v roku osmih dni od objave.

Prireja govejega mesa in prilagajanje tržni ureditvi Evropske unije

# Nizje cene in višja državna plačila

Po napovedih kmetijskega ministrstva bodo cene goved v naslednjih letih zaradi odpiranja trga pomembno padle, država pa bo izpad dohodka poskušala nadomestiti s plačili na hektar travinja, krmnih žit in silažne koruze ter z neposrednimi plačili na glavo govedi.

Kranj - Ko smo v prejšnji številki pisali o tem, kako se bodo slovenski pridelovalci mleka prilagodili skupni pravni in tržni ureditvi Evropske unije, se je oglašil kmet in nam potarnal: pišete le o mleku, o mesu pa nič. Res je, tudi strokovnjaki, ki so pisali program razvoja kmetijstva, živilstva, gozdarstva in ribištva za obdobje 2000 - 2002, ugotavljajo, da je reja govedi za meso vseskozi nekako v senci mlečne "proizvodnje" - in to kljub temu, da meso predstavlja kar dobro polovico vrednosti govedoreje.

V Sloveniji redi govedo več kot 70 odstotkov kmetijskih gospodarstev. Reja je razširjena predvsem na območjih s težjimi obdelovalnimi razmerami. Prevladuje kombinirana reja, šele zadnja leta se hitro uveljavlja reja krav dojilj. Stalež govedi se je v obdobju "tranzicije" pomembno zmanjšal, na kmetijah redijo povprečno le osem govedi, zakol v klavnicah pa predstavlja vsega 60 do 70 odstotkov skupnega zakola. Država je že doslej trg za goveje meso urejala s podobnimi mehanizmi, kot veljajo v skupni tržni ureditvi Evropske unije. Zunanjetrgovinska zaščita je bila dokaj visoka in je v zadnjih letih omogočila oblikovanje tržnih cen na ravni, ki je primerljiva s cenami v Evropski uniji. Sporazumi o prosti trgovini, ki jih je Slovenija sklenila s številnimi državami, omogočajo uvoz pod ugodnejšimi pogoji, z uveljavitvijo dodatnega protokola 6 k sporazumu Cefta 1. januarja 2000 pa se je učinkovitost zunanjetrgovinske zaščite še zmanjšala. To zaščito dopolnjujejo premije in druge proračunske podpore, ki so namenjene predvsem povečanju dohodka rejcev na območjih s težjimi pridelovalnimi razmerami. Višina teh podpora je zaenkrat še pomembno nižja, kot jo določa pravni red Evropske unije, zato je tudi ekonomski položaj slabši kot pri prireji mleka, vendar pa se zadnja leta izboljšuje.



Odpiranje trga in padec cen  
Trg z govejim mesom v Sloveniji je le delno primerljiv z ureditvijo v Evropski uniji, zato je vlada že septembra lani spre-

jela program razvoja kmetijstva, živilstva, gozdarstva in ribištva, ki določa politiko prilagajanja evropskemu redu. Ker so se z uveljavitvijo Dodatnega protokola 6 k sporazumu Cefta možnosti za zunanjetrgovinsko zaščito močno zmanjšale, pri govejem mesu pričakujejo v naslednjih letih pomemben padec cen. Država bo del izpada dohodka nadomeščala z enotnim plačilom na hektar travinja, krmnih žit in silažne koruze, del pa podobno kot doslej z neposrednimi dohodkovnimi plačili na glavo govedi. Višino teh plačil bo postopno povečevala, vendar bodo do vstopa Slovenije v unijo ostala pod ravni, ki jo določa EU. Postopno bo prevzela tudi evropski "sistem intervencijskih mehanizmov" - določitev ciljne in intervencijske cene ter možnost javnega intervencijskega odkupa, rejo goved pa bo podpirala tudi z nadomestili za kmetovanje v težjih obdelovalnih razmerah, s spodbudami za ekstenzivno rejo, planinsko pašo ter za naložbe.

### Razdelitev kvote bi zavrla preobrazbo

Slovenija v pogajalskih izhodiščih za vstop v Evropsko unijo zahteva, da v prehodnem obdobju, to je do leta 2013, zanjo ne bi veljala določila o obvezni razdelitvi pravic do premij za krave dojilje med posamezne rejce, že prihodnje leto pa je pripravljena po posameznih rejcih uvesti ustrezne evidence o številu premij in živali, o količini mleka in o površinah. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so prepričani, da bi razdelitev nacionalne kvote med posamezne rejce zavrla že tako počasne procese preobrazbe in koncentracije zemljišč in prireje, ki so se začeli po ukinitvi zemljiškega maksimuma. Ker je zaraščanje kmetijskih zemljišč možno zaustaviti le s povečanjem staleža govedi, ocenjujejo tudi, da bo nacionalna kvota pravic do premij za pitalno govedo poleg pomembno višja od trenutnega števila govedi. • C. Zaplotnik

Na Miklavuovi kmetiji v Lepeni

## Skupna žaga, v kašči pa "trgovina"

Evropska unija daje velik poudarek skupnim vlaganjem. Na Miklavuovi kmetiji je izdatno podprla skupno izgradnjo žage in urejanje gozdnih poti.

Lepena - Kmetje iz doline Bele, z dvojezičnega območja okoli Železne Kaple, so se že pred leti organizirali v društvo gorskih kmetov. Povezali so se zato, da bi potrošnikom v okviru zaščitne znamke Coppla kaša (Coppel je star ime železne Kaple, kaše oz. kašče so bile nekdanji vidni znaki kmečke uspešnosti) skupno ponudili Žblago(r), ki ga pridelujejo in izdelujejo na kmetijah. Njihova prizadevanja se ne omejujejo le na prodajo domačih pridelkov, ampak želijo tesno sodelovati tudi pri predelavi in prodaji lesa, zgraditi skupno klavnico, organizirati izobraževalna predavanja...

Pri vsaki skupni "stvari" je tako, da mora nekdo vleči voz naprej, sicer ni uspehov. Pri koroški pobudi Coppla kaša je to vlogo prevzela Miklavuova kmetija iz Lepene, na kateri gospodarita Elisabeth in Valentin. Kot je ob nedavnem obisku jezerskih kmetov (v okviru Pharovega projekta revitalizacije gorskih območij vzdolž avstrijsko-slovenske meje) povedala Elisabeth, kmetija obsega 138 hektarjev zemljišč, od tega 100 hektarjev gozda in 38 hektarjev kmetijskih zemljišč. Ukvarjajo se s tremi dejavnostmi. Najpomembnejše je gozdarstvo. Skupaj s še tremi kmeti so zgradili žago, pri čemer sta jim je polovico denarja za naložbo prispevali Evropska unija in država, ki sta pripravljena sofinancirati take in podobne naložbe le tedaj, če sodelujejo najmanj tri kmetije. Lastništvo je razdeljeno glede na površino gozdov, vsak pa žaga svoj les. Ker so cene lesa v zadnjem desetletju precej padle,



Elisabeth Miklau

poskušajo s predelavo nadomestiti izpad dohodka in ohraniti raven, ki so jo dosegli že v prejšnjih časih. V zadnjih šestih letih so zgradili tudi precej gozdnih poti, država in EU sta jim krili do polovice stroškov, tudi v tem primeru pa je možno dobiti podporo le, če se za ureditev poti odloči



Štirje kmetje so postavili skupno žago, za katero sta polovico denarja prispevali država in Evropska unija.

več lastnikov gozda. Druga dejavnost na Miklavuovi kmetiji je živinoreja (redijo 25 goved in deset prašičev), ki pa je bolj ekstenzivna in namenjena predvsem temu, da se površine ne zaraščajo. Tretja dejavnost je neposredna prodaja kmetijskih pridelkov in izdelkov na domu ali na trgu.

V okviru projekta Coppla kaša je združenih devet kmetov, ki skupno v imenitni Miklavuovi kašči ponujajo žganje, suho sadje, sire, kože, pletene košare, volno in volnene izdelke, mazila, čaje, eterična olja, darila in še marsikaj drugega. Nekaj posebnega je njihova košara z različnimi izdelki, jeseni so za eno od bank pripravili tisoč devetsto daril, v vsakem so bile samo naravne stvari. Pogosto jih sprašujejo, zakaj vsega tega ne prodajajo v Železni Kapli. "Tu, v domačem okolju, se potrošniki bolje počutijo, lahko jim tudi pokažemo, kako pridelujemo in izdelujemo to, kar ponujamo," je dejala Elisabeth in dodala, da si želijo, da bi čimprej zaživela tudi čezmejna tematska pohodniška pot. Popotnikom, ki bi se ustavljali na njihovi kmetiji, bi lahko pokazali stare predmete, ponudbo njihove kašče, tudi to, kako izdelujejo lesne sekance. • C. Zaplotnik



Državi je prav malo mar

# Za prevoze v šolo skrbi občina

V občini Železniki se vozi v šolo skoraj polovica vseh šolarjev. Nekateri se vozijo 2, nekateri pa tudi 20 kilometrov, vseh pa je blizu 400.

Železniki, 5. januarja - Sredi decembra so v občini Železniki prevoznikom pred iztekom pogodb poslali v podpis anekse o prevozih otrok v šolo po novem letu. Medtem ko je osem prevoznikov anekse podpisalo, se dva prevoznika s ceno za prevoz nista strinjala in tako so otroci iz Potoka in Selških Lajš po novem letu imeli za dva dni daljše počitnice.

Iz Potoka 9 in iz Lajš 17 otrok je bilo tako v ponedeljek in torek v začetku tedna doma. Čakali so, ali se bodo v občini s prevoznikom dogovorili za prevoz v šolo, ali ne. Kakorkoli se čudno sliši, je vendarle res. V občini Železniki, kjer je na centralni šoli v Železnikih 721 učencev, na štirih podružničnih (Davča, Sorica, Selca in Dražgoše) pa še skupaj 93, je blizu 400 vozačev. Kar deset prevoznikov med šolskim letom skrbi, da se učenci vsak dan pripeljejo v šolo in iz šole. Nekateri imajo do šole 2 kilometra, nekateri pa tudi 20 kilometrov.

S tolikšnim številom vozačev je občina Železniki v tisti skupini slovenskih občin, ki jim prav vožnje šolarjev pomenijo nenormalno velik strošek. Ob tem pa država nima nikakršnega posluha, da bi znala ali hotela razločevati med tistimi, ki tovrst-

nih problemov nimajo, ali vsaj ne tako drastičnih, in tistimi, ki jim povzročajo že kar nevzdržne denarne težave.

Prevozi šolarjev v šolo stanejo v občini Železniki 30 milijonov tolarjev. To je več, kot šola dobi za dejavnost in delo. Ravnatelj centralne šole v Železnikih Franc Rant pravi, da bi za 10 odstotkov nižji strošek za prevoze, ki bi ga namenili za šolo, rešil najbolj pereče težave, s katerimi se zaradi pomanjkanja denarja srečujejo v šoli med letom. Država pa tudi povsem neprizadeto gleda na to, da so na primer podružnične šole stroškovno veliko dražje, kot pa centralna šola. Strošek na učenca in na enoto je v podružnični šoli bistveno večji kot na centralni. In občina Železniki je v tisti skupini, ki ima kar štiri podružnične šole in kar tri v oddaljenih, hribovitih predelih.

**Miha Prevc, župan občine Železniki:**  
"Tudi z dvema od desetih prevoznikov smo našli rešitev. Do konca šolskega leta pa moramo problem celoviteje rešiti. Na sedanjih podlagah in danostih pa vidim le dve možnosti: ali dolgoročne pogodbe s prevozniki ali pa koncesionar..."

**Franc Rant, ravnatelj šole Železniki:**  
"Če bi pri prevozih lahko nekako prihranili le 10 odstotkov od 30 milijonov, kolikor zdaj občina namneja med letom zanje, bi bilo konec težav za šolo..."

Da so prevozi otrok v šolo še posebej zahteven stroškovni zalogaj, se je, ko smo ga povprašali, kako rešujejo težave s prevoznikom, strinjal tudi župan občine Železniki Miha Prevc. Ugotavljal je, da so prevozi izredno dragi, kar je veliko breme za šolski tolar. Čeprav ne bo lahko in enostavno, bodo do začetka novega šolskega leta 2000/2001 problem prevozov skušali rešiti. Če ne bo država prav za občino, kjer je med šolarji kar polovica vozačev, kakršna je tudi občina Železniki, pokazala več razumevanja, jim ostaneta v občini le dve možnosti. Če jim bo uspelo, bodo skušali s prevozniki skleniti dolgoročne pogodbe, na primer za pet let, za prevoz šolarjev v šolo. Druga pot pa je podelitev koncesije. Tako prva kot druga pa vsaj v občini Železniki ob neprizadeti države še vedno (najbrž) pomenita revnejši standard in kup težav v šoli.

• A. Žalar

Skoraj tisoč metrov nad morjem

## Od lova se ne da živeti

Franceta Klemenca, 75-letnika na Klemsarjevi domačiji v Kokri, so pred iztekom leta obiskali člani in prijatelji Lovske družine Jezersko in mu zaželeli zdravja ter dober pogled.

Kokra, 6. januarja - Približno tri kilometre dolga gozdna pot vodi v Breg proti Čemšeniku. V Spodnji Kokri se odcepi od glavne ceste Kranj - Jezersko in vodi proti enemu najstarejših vodnih zajetij za Kranj. Na poti, skoraj tisoč metrov visoko (962 nad morjem), stoji nad senožetmi in gozdom Klemsarjeva domačija.

75-letni France Klemenc živi tukaj. Žena mu je umrla. Ena od hčera se je primožila na visokogorsko domačijo, na Ambrož pod Krvavcem. Druga hčerka živi v Senčurju. Sin Franci je že celo srebrno obdobje, kar 25 let, lovec, čuvaj in nadzornik lovišča Kozorog.

Med vojno je bil France Klemenc aktiven bорец v Osvobodilni fronti, na kar je še danes ponosen. Do leta 1948 je imela Klemsarjeva domačija s 162 hektari zemljišča lastno jago. Pred 40 leti pa je France postal član lovske družine Jezersko. To je bilo v časih, ko je bil starešina jezerske lovske družine Jože Skuber. Takrat je France kmetoval in gozdaril na domačiji. Z leti pa sta kmetovanje in gozdarjenje v strmi-

nah in čereh Kokre postala pretežka. Življenje je tukaj trdo, na trenutke domala že kruto. Danes ima 75-letni France, ki sam živi na skoraj tisoč kvadratnih metrih, povsem drugačno mnenje o lovu. "Od lova se ne da živeti. Je pa božji dar za sprostitev duha in duše." Starešina Franc Ekar in lovci lovske družine ob koncu leta redno obiščejo nekatere svoje najstarejše člane in prijatelje. Tako so konec leta obiskali tudi samotarja na Klemsarjevi domačiji v smeri proti Čemšeniku, 75-letnega Franceta Klemenca. Ob sinu Franciju (na sliki prvi z leve) mu je, poleg starešine, zdravja, sreče in dober pogled v prihodnje zaželel na obisku tudi nekdanji lovec s 40-letnim stažem v



Kozorogu, sicer pa kralj Storžiča in Zaplate, Peter Jugovic (na sliki prvi z desne), ki je bil lani star 70 let.

V pogovoru pred novim letom, ko so si zaželeli sreče in ravnih cevi v letu 2000, jih je France Klemenc (na sliki v sredini), šarmantni stari kozel, kot mu danes pravijo člani zelene bratovščine, povabil, naj

se večkrat oglasijo tudi med letom. Nenazadnje je ob vsakodnevnih obiskih srn, gamsov, jelenov, muflonov prijeten obisk tudi kakšnega prijatelja in člana zelene bratovščine. Prinese namreč veter tam od spodaj v samototo, ki je sicer hribovci ne bi nikdar zamenjali za dolinsko pomanjkanje časa.

• A. Žalar, foto: F. E.

Snežene pravljice

## Martin Krpan s kobilico in snežak

Ko ne veš, kam bi s kupom snega, narediš čisto navadnega sneženega moža ali pa nekaj nenavadnega in... obiskal vas bo morda celo Gorenjski glas.

Spodnje Pirniče, Mlaka, 5. januarja - Začelo se je predlani. Takrat se bolj sramežljivo. Lani pa potem že kar precej smelo. S snegom radodarne zime so vzbudile pri nekaterih skrite oblikovalske, da ne rečemo kar umetniške žilice, ki v vsakdanjem življenju prav nič ne izstopajo.

Po treh ledenih ljubeznih, ki smo jih pokazali v zadnji številki Gorenjskega glasa in jih je v Sebenjah naredil Oto Franc, smo tokrat najprej obiskali velikega sneženega moža v zrealni podobi na Mlaki pri Kokrici. Bolj točno, na Golniški cesti 123, v Mestni občini Kranj je kakšne štiri metre velikega sneženega moža s poltretjim metrom premera naredil Janez Sušnik z otroki. Tako se je na zanimiv način, ki nehoti zares vzbudi pozornost, ob cesti znebil velikega kupa snega. Sneženi



možakar sicer ni nikakršna maskota, je zgolj sneženi mož, vendar pa je mož, da se reče.

Povsem drugačen, nekako mogočen, vesel pa je pogled na Martina Krpana na kobilici v Spodnjih Pirničah v občini Medvode, na dvorišču hiše številka 71. Lani so se tu ustavljali številni mimooidoči in si ogledovali ledenega kralja Matjaža. Letos pa je Franci Urh z ženo spet poskrbel za presenečenje. Ko je zapadel južen sneg, sta na že pripravljenem kupu snega naredila Martina Krpana, ki jezdi na kobilici. Kar kakšnih 24 ur sta ga delala. Zdaj ga pred prvo odjugo varuje leden oklep. Morda bo Martin Krpan dočakal celo pomlad? Poleg številnih radovednežev od blizu in daleč pa ga je sredi tedna obiskal tudi Gorenjski glas. • A. Ž.

## PIVOVARNA UNION

*Za prijatelje!*

Tam, kjer je tudi pozimi prijetno toplo

## Rogaška, Dobrna, Topolšica

Integral turistična agencija Tržič in avtobusni prevoznik Janez Ambrožič - Zidank iz Zgornjih Gorij sta vam za prvi mesec v novem tisočletju pripravila nekaj ekskluzivnih avtobusnih izletov z zares zanimivimi programi. Za vse programe v tej rubriki velja, da so cene za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa **krepko nižje** kot za nenaročnike! Zakaj? Zato: prvič, ker na vseh teh izletih **GORENJSKI GLAS** - več kot časopis, sodeluje kot medijski pokrovitelj, zato so to **GLASOVI IZLETI**; in drugič, ker **PIVOVARNA UNION, d.d., Ljubljana** poskrbi, da na izletih nihče ni ježen.

### V Terme Rogaška naslednjo soboto

Turistična agencija Integral Tržič v najbolj mirnem mesecu ponuja še eno imenitno idejo za prijetno sprostitvev v zdravilni termalni vodi: v **Termah Rogaška**, kjer je tudi pozimi prijetno toplo. Prvi izlet v Rogaško Slatino v letu 2000 bo **naslednjo soboto, 15. januarja 2000**. V programu izleta bo tudi obisk prodajalne Steklarne Rogaška in možnost zelo ugodnega nakupa izdelkov iz svetovno priznanega kristala, kopanje in večerja v enem od hotelov v Rogaški Slatini. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Bled-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Smednik-Vodice-Moste-Mengeš-Rogaška Slatina. Cena izleta je 4.600 tolarjev. Integral bo zagotovil izjemno ugodnost naročnikom Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani: samo 3.600 tolarjev na osebo. Reportažo o Glasovem izletu v Rogaško bo za Gorenjski glas pripravila Božena Avsec, ki bo naslednjo soboto rajžala z Vami po Štajerski.

### Tudi v Toplice Dobrna 15. januarja

Janez Ambrožič ZIDANK Vas prav tako sredi najbolj mrzle zime, naslednjo soboto, 15. januarja, vabi na sobotno rajžo v **TOPLICE DOBRNA**. Kdor na Dobrni še nikoli ni užival, bo posebej presenečen zaradi lokacije dveh pokritih bazenov ter zaradi pestre ponudbe Toplice Dobrna, d.d. V program izleta bo zato vključen tudi krajši ogled zdraviliškega kompleksa in jannarske likovne razstave. Zvečer pa, kajpak, večerja v restavraciji Zdraviliškega doma in zatem še nekaj časa za ples ob živi glasbi v prijetno urejeni kavarni hotela Dobrna. Komur ne bo za ples, bo na voljo zabava v izjemno dobro založeni dobriški vinski kleti z vinoteko pod Vilo Higiea. Zidankov avtobus bo peljal na relaciji Zgornje Gorje-Bled-Lesce-Radovljica-Kranj-Stražišče-Zabnica-Skofja Loka-Vodice-Moste-Mengeš. Cena izleta je izjemno ugodna: 4.100 SIT na osebo, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 3.300 tolarjev. Takšno ceno Janez Ambrožič prihodnjo soboto omogoča tudi vsem družinskim članom, če ste naročniki Gorenjskega glasa. Reportažo o prvem izletu v Dobrno v letu 2000 bo pripravila Marija Barle.

### Zasebna Rotovnikova jama

Ker je januarja, v najbolj mrzlem zimskem mesecu, zanesljivo najbolj prijetno v toplinah, vam Turistična agencija Integral Tržič ponuja še eno možnost: v soboto, 22. januarja 2000, izlet v **Terme Topolšica**. V programu izleta je tudi obisk znamenite Rotovnikove jame, ki je sicer precej manjša od Postojnske in nima vlakea. Rotovnikova jama je v zasebni lasti in je svetovno znana zaradi izjemno redkih aragonitnih ježkov, ki so posebnost te kraške jame. V Termah Topolšica bo po zaključku ogleda jame dovolj časa za sprostitvev v 32 stopinj Celzija toplni termalni vodi (ali v bazenu s še toplejšo vodo, ki ima 36 stopinj Celzija). Večerni del izleta se bo začel z večerjo in nadaljeval s plesom ter zabavo ob živi glasbi v holetski restavraciji. Integralov avtobus bo možno počakati na katerikoli postaji na relaciji Tržič-Bistrica-Kovor-Bled-Lesce-Radovljica-Kranj-Stražišče-Zabnica-Skofja Loka-Vodice-Moste-Mengeš. Cena izleta je 4.500 SIT na osebo; naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa z družinskimi člani Integral omogoča izlet 22. januarja za vsega 3.600 tolarjev. Poseben januarski popust za otroke do 15. leta: 500 SIT. Medijska pokrovitelja izleta sta tudi Radio Gorenc in Radio Sora! Na izletu k Rotovnikovim in v Topolšico bo z Vami Mirjam Pavlič, ki bo pripravila zapis za turistično stran Gorenjskega glasa.

### Prijave sprejemamo 24 ur na dan

Za informacije in prijave sta vam v letu 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (Integral Tržič = 064/563-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, telefonski številki Gorenjskega glasa: 064/ 223-444 in 223-111. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postaji želite počakati organizatorjev avtobus, itd. Ob prijavi je možno tudi rezervirati izbrani sedež v avtobusu, vendar izključno z vplačilom celotne cene izleta!

## INTEGRAL

*Za prijatelje!*

## PIVOVARNA UNION

*Za prijatelje!*



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Mestne hiše razstavlja barvne fotografije *Janez Marenčič*. V Galeriji Prešernove hiše sta na ogled razstavi *Tema smrti v Prešernovi poeziji* in razstava *Pedagoški opus mag. Slavka Brinovca*. V Mali galeriji razstavlja kipe akad. kipar *Metod Frlic*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikar samorastnik *Konrad Peternež - Slovenec*. V Café restavrantu Yasmin razstavlja *Jože Trobec*. V avli Iskrateling razstavlja slike *Brane Povalej*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Loškem muzeju je do 15. januarja 2000 na ogled razstava *Spomini, sanje - Ive Šubic*, v Okroglem stolpu pa so na ogled njegovi portreti. Galerija bo do 15. januarja odprta vsak dan, razen ponedeljka. Loški muzej pa je v zimskem času odprt le ob sobotah in nedeljah med 9. in 17. uro; za skupine je po dogovoru možen ogled tudi med tednom med 9. in 13. uro. V Galeriji Fara razstavlja perorisbe *Veno Dolenc*. V Galeriji Ivana Groharja pa je na ogled razstava o življenju in delu Iveta Šubica. V galeriji Knjižnice Ivana Tavčarja je na ogled razstava *ilustracij Iveta Šubica*. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka se na razstavi *Oddih za dušo* predstavljajo izdelki otroci in vzgojiteljice Vrta Škofja Loka. V stavbi Občine Škofja Loka, Žigonova hiša, je na ogled razstava fotografij *XX. srečanje gorenjskih fotografov*.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Sivčeva hiša je na ogled pregledna razstava fotografij avtorja *Jakoba Glinška*. *Čebelarški muzej V Radovljici* in *Kovaški muzej* v Kropi sta januarja in februarja zaprta. V ekspozituri Gorenjske banke, PE Radovljica, razstavlja slike *Boris Štrukelj*. V dvorani Glasbene šole Radovljica je na ogled razstava barvnih fotografij natečaja *Begunje, tam kjer murke cveto*.

**RODINE** - V Jalnovi hiši je do 9. januarja na ogled razstava *jaslic*.

**BLED** - V hotelu Astoria je na ogled fotografska razstava *Svet pod Triglavom* članov FK TNP. *Galerija Fundacije Jože Čiuh* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

**JESENICE** - V Kosovi graščini do konca januarja razstavlja pletene modele dipl. ing. *Karmen Klobasa*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava *S Triglava na vrhove sveta z Alešem Kunaverjem*.

**TRZIC** - V galeriji atrija občinske stavbe je na ogled grafična razstava *Četrta fasada* starega mestnega jedra avtorja *Mirka Majerja*.

**KRIŽE** - V Galeriji Dava razstavlja serijo ikon slikarka *Barbara Černe*.

**KAMNIK** - V Galeriji Veronika je na ogled skupinska razstava *"V leto 2000"* likovnih del kamniških likovnikov.

**MENGEŠ** - V Galeriji klet, Slovenska c. 30 so na ogled pasteli, risbe in kipi *Ljuzeta Perka*.

**LJUBLJANA** - V Moderni galeriji je odprta študijska razstava *Slavko Smolej (1909-1961)*, do 15. januarja je še na ogled retrospektiva *Franceta Miheliča*.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## KDO BO NAJBOLJŠI KOMEDIJANT?

Ljubiteljske gledališke skupine z območja Gorenjske so zdaj že dvakrat sodelovale na Festivalu gorenjskih komedijantov v Dobu.

Te dni pa so Sklad republike Slovenije, območna izpostava Radovljica, območna izpostava Domžale in KD Jani Virk, Dob pri Domžalah razpisali že tretje medobmočno srečanje odraslih ljubiteljskih gledaliških skupin s področja Gorenjske.

Na 3. Festival gorenjskih komedijantov se lahko prijavijo gorenjske ljubiteljske gledališke skupine, ki delujejo v društvih ali pa so samostojne. Predstave za festival bo izbral selektor Peter Militarov. Predstave si bo selektor ogledal do 20. aprila 2000, svojo odločitev pa sporočil na okrogli mizi v začetku maja v Dobu pri Domžalah. Letošnja novost je tudi izbira najboljših komedijantke in najboljšega komedijanta Gorenjske v sezoni 1999/2000. Prijave je treba poslati na naslov RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, Območna izpostava Radovljica, Gorenjska 27, 4240 Radovljica, najmanj sedem dni pred predstavo.

## KDO IMA PREŠERNOV PORTRET

Muzej Jesenice, Prešernova 45, 4270 Jesenice, pripravlja februarja leta 2000 razstavo v Kosovi graščini z naslovom *Prešernovi portreti*. Otvoritev razstave originalnih pesnikovih portretov različnih avtorjev bo na predvečer slovenskega kulturnega praznika 7. februarja 2000 v galeriji v Kosovi graščini na Jesenicah. Prosimo vse institucije in posameznike (tudi slikarje), da nam pomagajo pri zbiranju pesnikovih portretov, ki jih bomo razstavili za en mesec na tej razstavi. Ob razstavi bomo izdali tudi razstavni katalog z razstavljenimi portreti in strokovnim tekstom. Hvaležni bomo za vsako informacijo. Lahko nas pokličete po telefonu (064) 862-582 (Muzej Jesenice - dopoldne) ali (064) 872-590 (Tone Konobelj - doma popoldne).

Pokrovitelj razstave: Gorenjski glas  
Uprava Muzeja Jesenice

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

**SOBOTNA MATINEJA**

Pevka Melita Osojnik:  
**MARKO SKAČE**

sobota, 8. januarja, ob 10. uri, v kinu STORŽIČ!

MESTNA OBČINA KRANJ  
RADIO KRANJ  
Sloboda  
TELE-TV Kranj  
GORENJSKI GLAS

Učila Trzič

## OD SLIKANIC DO NATIONAL GEOGRAPHICA

Križe - Založba Učila Trzič se na slovenskem knjižnem trgu zadnjih pet let pojavlja tako z učili in didaktičnimi igračkami kot tudi s knjižnimi izdajami. Od prvih začetkov z učili in otroškimi slikanicami si s prizadevnim delom v kratkih petih letih že utira prostor v založništvu tudi ob sodelovanju z največjimi svetovnimi založbami.

V zadnjih letih so sicer veliko razmišljali, kolikšen delež didaktičnih pripomočkov naj ohranijo v svojem programu; uvedba devetletnega osnovnega izobraževanja v preteklem letu pa jih je prepričala, da je povsem ustrezno, če ga imajo kar polovico. Še posebej se posevajo didaktičnim igračam, ki so seveda najbolj zelene v začetnem razredu nove devetletke, saj se otroci uvajajo v kasnejše redno šolsko delo prav ob veliki pomoči didaktičnih igrač.

Če pa bi pogledali po knjigarnah in drugih trgovinah, bi lahko ugotovili, da kakšne posebno velike izbire ustvarjalnih igrač za najmlajše otroke pri nas še ni posebno veliko. Starši sicer že kar nekaj časa povprašujejo prav po takšnih igračah, ki jih imajo v tujini v izobilju, pri nas pa smo pravzaprav še dokaj na začetku. Zato se lahko neskromno pohvalimo, da smo s takšnimi ustvarjalnimi igračami našli prazno tržno nišo, ki jo je pravzaprav povzročila nova smer izobraževanja. Zato v zadnjih mesecih dodajamo svojemu programu nove in nove ustvarjalne



Srečko Mrvar, foto: L.M.

igrač primerne za starost od šestega pa tja do petnajstega leta. Z njimi bi radi tako starši kot tudi pedagogi zaposlili otroke, ki vse preveč sedijo pred televizijskim sprejemnikom ali pri računalniških igračah. Pravo miniaturno mravljišče seveda z minimalno mravljičjo družino na prozornem stojalu naj bi bilo le eno od vabljivih "igrač", ki naj bi odtegnile radovedneže od teveekranov. Seveda je vse, kar pošljejo na trg primerno za določeno starost, vsi ti pripo-

močki pa so potrjeni na Zavodu za šolstvo. Morda ni odveč naglasiti, da izvirnih slovenskih zamisli na tem področju praktično ni oziroma še ni. Zato gre za prevode in priredbe ameriških in angleških zamisli. Seveda že marsikaj nastaja tudi v domačih logih, saj se njihovi strokovni sodelavci ukvarjajo s sestavljanjem vprašalnika, ki bo razdeljen po starostnih stopnjah in z različnimi temami izšel že naslednji mesec.

Približno polovico programa pa Učila Trzič namenja knjižnim izdajam. Pred petimi leti smo začeli s knjigami za najmlajše, kot so slikanice, potem pa smo postopoma začeli dodajati knjige za mladostnike.

"Če smo v zadnjih letih še iskali, kaj naj ponudimo bralcu, se mi zdi, da smo zdaj že našli način, ki se ga nameravamo v prihodnje držati. Ker gre za področja, za katera med slovenskim bralstvom vlada precejšnje zanimanje, slovenski avtorjev pa ni, smo seveda tudi v prihodnje prisiljeni knjige s teh področij prevajati. To velja še posebej za knjige tako imenovane "new age" knjige, po katerih je v sedanjem času naglice in brezglavega hitenja veliko povpraševanja," je razložil založniško usmeritev direktor Mrvar.

Zato se je urednici knjižnega programa v tej tržiški založbi zdelo pomembno v letošnji



Delovni posvet strokovnih sodelavk tržiške založbe

"V zadnjem času pa je delež knjižni program uvrstiti med drugim knjige iz zbirke Vzgoja za življenje, ki obravnavajo vzgojo otrok na najrazličnejših področjih življenja, knjige z nasveti za starše in učitelje, kaj naj berejo otroci, knjige z nasveti, kako prebuditi otrokove talente in knjige o dobro vzgoji nasploh. Že doslej so izdajali knjige o duhovni rasti, kot je bila knjiga pogovorov z dalajlamom Umetnost sreče, letos pa bo izšla nova knjiga nobelovca Njegove svetosti dalajlama Etika za novo tisočletje. Že po naslovih je videti, da so se odločili prav na tem področju narediti korak proti višjemu nivoju knjig o duhovni rasti, saj se je prav gotovo serija manj zahtevnih knjig serije "kurje juhice" že kar izpela, bralci pa so vsekakor postali zahtevnejši. Larousse."

• Lea Mencinger

## National Geographic v slovenščini?

Že lani so v Učilih izdali knjigo *Everest - gora brez milosti* in sicer v sodelovanju z največjo izobraževalno ustanovo na svetu *National Geographic*, znano po filmih o naravi, učilih, raznih publikacijah, med katerimi je mesečna revija z enakim naslovom tudi pri nas gotovo najbolj znana, saj ameriški izvirnik prihaja kar naj 12.000 slovenskih naročniških naslovov. *Mlada in pogumna ekipa v Učilih pa si pri tem sodelovanju želi še dlje. Ni sicer edina pri nas, je pa kot zdaj kaže še najbližje temu, da bi izdajala mesečnik National Geographic v slovenskem jeziku že to jesen. Trenutno izhaja revija v desetih jezikih po vsem svetu, v skladu z usmeritvijo zadnjih let pa naj bi bil izid slovenske izdaje že šestnajsti "lokalni" izid. Obenem pa tudi priložnost, da se v takšni reviji pojavi tudi kaj o Sloveniji.*

## TRI LUTKOVNE PREMIERE

Kranj - Lutkovne skupine pri Centru kulturnih dejavnosti Kranj bodo danes, v petek, 7. januarja, premierno predstavile tri lutkovne predstave.



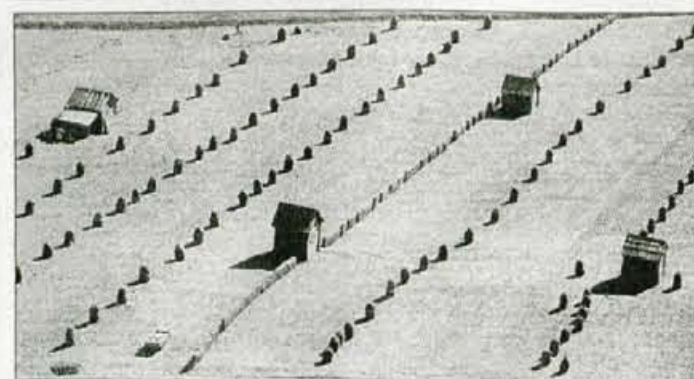
Igramo se lutkovno predstavo.

Mala lutkovna šola CKD bo v predavalnici ZKO Kranj, Sejmišče 4, zaigrala predstavo *Gospod Sitnobadogroba* v dramatičaciji in režiji Nataše Herlec. Lutke so izdelali otroci sami, nastopajo pa: Maruša Arnež, Maruša Černivec, Talija Kaličanin, Anita Jerala-Podreča, Pika Nahtigal, Gaja Pretnar, Alja Štular in Tjaša Žibert.

Ob 18. uri pa bo premiera igrice *Do tiste stezice* Vike Grobovškove. V režiji Nataše Herlec bodo nastopili otroci: Janez Jurančič, Nika Kotnik, Nejc Pintar, Ajda Pretnar, Eva Sladič in Špela Simenc.

Ob 19.30 pa bo še tretja lutkovna premiera: zgodbico *Nekoč je bila* po Gemmelovi zgodbici in v dramatičaciji in režiji Nataše Herlec ter ob violinski glasbi Nine Rogelj bodo zaigrali: Tjaša Udir, Nina Rogelj, Miha Rogelj, Manja Ščetinec in Matic Bitenc. Vstop na vse predstave je prost. • L.M.

## MARENČIČEVE BARVNE FOTOGRAFIJE



Kranj - V Galeriji Mestne hiše so sinoči odprli razstavo barvne fotografije Janeza Marenčiča. Njegov opus, ki sega še v čas pred vojno, je bil z obdobjem v petdesetih in šestdesetih letih izredno pomemben za razvoj slovenske fotografije. V iskanju grafičnega učinka črno bele fotografije je Janez Marenčič dosegel mojstrstvo, ki ga ni uvrstilo le med fotografska imena v Kabinetu slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju Kranj, pač pa so bile njegove fotografije odmevno predstavljene tudi na številnih razstavah v tujini. Na tokratni razstavi se predstavlja izključno z barvnimi fotografijami. Na sliki: Janez Marenčič: *Diagonale I, 1973*



# GORENJSKA

Zdaj nam že tečejo prvi dnevi nove pokojninske zakonodaje

STRAN 14

Novosti upokojevanja

STRAN 15

**V pokoj bomo odhajali kasneje in z manjšimi pokojninami**

Odgovor na vprašanje, kdaj se bo kdo upokojil, je zapleten, saj imamo po novem možnost izbire.

**Kako si lahko sami izračunate, kdaj se boste upokojili**

Objavljamo nekaj tabel, s pomočjo katerih si to lahko izračunate, seveda pa bo natančni odgovor najbolje poiskati na pokojninskem zavodu.

## V pokoj po novem

Tečejo nam prvi dnevi nove pokojninske zakonodaje in na pokojninskem zavodu nenehno zvoni telefon. Tako kot drugod po Sloveniji so ga odprli za vprašanja, saj je med ljudmi zelo veliko zanimanja, kako se bomo upokojevali po novem. Marsikoga je seveda zmedla napoved zelo ostre pokojninske reforme, ki se seveda ni uresničila, dobili smo precej bolj milo. Predvsem pa je prehod zelo mehak, pri nekaterih stvareh je raztegljen celo na triindvajset let. Z dokajšnjo mero zanesljivosti potemtakem lahko rečemo, da bomo še pred dokončno uveljavitvijo vseh sprememb doživeli novo pokojninsko reformo. Tudi minister za delo Tone Rop je jasno povedal, da jo lahko pričakujemo že čez pet do deset let.

Na kranjski pokojninski zavod vsak dan pokliče 80 do 90 ljudi, ljudje seveda kličejo tudi svoje znanke, ki so tam zaposleni, najbolj pogumni pokličejo kar direktorja. Dogaja se, da se ljudje v službi pogovarjajo o novi pokojninski zakonodaji in pokličejo zase in še za pet sodelavcev. Vendar, po telefonu je težko stresti odgovor iz rokava, saj je pokojninska zakonodaja zapletena, nova je stvari le še bolj zapletna. Sicer pa je tako povsod po svetu ne le pri nas. Zategadelj se tistim, ki še niso tik pred upokojitvijo, splača počakati vsaj toliko časa, da se bodo stvari umirile, da bodo imeli na zavodu vse potrebne dodatne predpise in tabele ter bodo lahko dali zelo natančne odgovore. Tja naj se te dni podajo le tisti, ki so tik pred upokojitvijo.

Za začetek smo pripravili pogovor z direktorjem kranjskega zavoda Vinkom Šimnovcem, ki je pojasnil novosti, objavljamo tudi nekaj tabel, da si lahko sami vsaj približno izračunate, kdaj se boste lahko upokojili. Objavljamo pa, da bomo v prihodnje pripravili natančnejše informacije o novi pokojninski zakonodaji, saj so nam na pokojninskem zavodu obljubili, da bodo pripravljali odgovore na vaša vprašanja. • M.V.



Koliko pokojninskih reform bom še dočakala?

### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"Bili so pridni ljudje. Delali so od zore do mraka in slabo in malo jedli pri tem. Dolga niso imeli in nikdo jih ni preganjal s tožbami in biriškimi spisi. Bilo je dosti otrok. In ko je stari Šarevec ležal na smrtni postelji, dejal je možem, ko jih je bil poklical k svoji poslednji volji: 'Imejte se bo razbilo, dosti je otrok; če bi dal vse enemu, shajal bi za silo, prav za silo! Če pa dam vsakemu nekaj, imel bo vsak malo, prav malo! Dekle je grdo in snubača ne bo! Naj ima sto goldinarjev, in tista sliva pri voglu hiše je tudi njena! Ta sliva je njena! O moj preljubi Jezus Krišč, da le ne bi beračili! Težko sem živel, ali pošteno!'"

In ko so mu prižgali rdečo svečo od Božje gospe matere s svetih Višarj ter so otroci in žena krog revnega ležišča točili solze, ko mu je že smrtni pot rosil čelo ter mu je motni pogled zibal se čez visoko gorovje življenja v tisto širno ravan, kjer kraljujeta večnost in preljubi Bog, kjer ne cveto tožne cvetlice bridkosti, težav in stradanja, kakor jih je stari bolnik v življenju s polno pestjo trgala – zdramil se je še zadnji hip, pogledal po otrocih in vzdihnil: 'Toliko glejte, da beračili ne bodete! Meta, sliva je tvoja, za pobiljšek jo imej! Pa nikar beračiti, ker ste imeli poštenega očeta!'" ... Lahko se reče, da so jo očetove besede, naj v starosti ne berači, spremljevale povsod in po vseh potih. Še celo v sanjah se je gledala, kako je stara in bolna prosjačica od hiše do hiše in kako so jo ljudje zasramovali, češ Šarevcova si, in vendar si upaš beračiti! Prebudila se je in kakor plaha srna je planila k strešnemu tramu, kjer je bila v ostrešno slamo skrila svojo doto, katero ji je bil brat v dobrem denarju izplačal. Radi tega denarja živela je v večnem strahu ...

Slovenska klasika gotovo ne pozna boljšega opisa ene od glavnih človeških skrbi – tiste, ki se zmeraj znova in v vsakem posebej sprašuje, kaj bo z njim na stara leta. Primer Šarevcove Mete iz Tavčarjeve Šarevcove slive (1887) ni bil nikakršna redkost ali kak literarni kuriozum; okoli 1900 je bil vsakdanje dejstvo, zadevajoče celo vrsto posamičnih usod. Sredi 20. stoletja in v njegovi drugi polovici pa so tudi za Šarevcove Mete nastopili bistveno boljši časi. Eni jih označujejo za rdeče in zločinske in odkrivajo temno stran meseca; tisti, ki dotlej niso imeli nič, so prav v onih



## Drnovškovi goldinarji Ropova sliva in naš pobiljšek

desetletjih spoznali tudi njegovo svetlejšo stran. Tako rekoč vsi so imeli delo in z njim zagotovljeno pokojnino. Proti koncu stoletja je prevladalo spoznanje, da smo šli v tem oziru celo predaleč, da je naš pokojninski sistem preveč radodaren (oziroma družba premalo bogata, da bi takšnega imela še naprej) in ga je treba novim razmeram ustrezno reformirati. Leta 1999 je bil sprejet nov pokojninski zakon, s prvim dnem leta 2000 je začel stopati v veljavo.

Če smemo biti nekoliko ironični, potem bi temu, kar smo z njim dobili, lahko rekli tudi Drnovškova doto ali Ropova sliva. Po dveh političnih osebnostih, ki sta bili v zadnjih letih in v tem oziru najbolj izpostavljeni. Daleč od tega, da bi skušali njune in njihovih sodelavcev dosežke omalovaževati. Ne, novi zakon je velika, skoraj usodna zadeva, pravi politični in socialni podvig. Doto, ki jo prinaša bo kljub postopnemu nižanju pokojnin za vsakega bistveno višja od Šarevcovih sto goldinarjev in slive. Predvsem pa bolj zanesljiva. Kakor je res, da "družba" ne bo nikdar več tako radodarna, kot je bila v zadnjih treh desetletjih.

Razlika med "staro" in novo pokojninsko ureditvijo je, če prav razumem, v tem, da se bo moral odslej človek spet bolj pomujati v skrbi, kaj bo z njim, ko bo star. V prejšnjem sistemu je bila tudi skrb za upokojence "podružbljena". Posameznik je moral delati, kakor mu je bilo naloženo, za pokojnino je poskrbela "družba". Odslej bo pokojnina, prislužena s plačevanjem prispevkov iz osebnih dohodkov, postopoma vse manjša; kdor bo hotel večjo, bo moral za "pobiljšek" poskrbeti sam, s plačevanjem višjih prispevkov ali z rentnim varčevanjem. Premier Drnovšek in minister Rop nam volita doto in slivo, a tega bo le toliko, da nam na stara leta ne bo treba beračiti. Kdor bo hotel, da bodo vrh tega še bogata, bo moral za to poskrbeti sam. Navsezadnje dosti drugače tudi nekaj ni bilo. "Kaj je revno življenje? Bogataš in berač, oba odgovarjata drugače na to vprašanje, ali oba sta preverjena, da jima je živeti revno življenje! Toliko pa je gotovo, da bolj siromašnega življenja ni bilo, nego ga je imela Šarevcova Meta! Bog ji daj dobro!" In nam vsem, ki nam ne gre tako slabo. • Miha Naglič

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj



Zdaj nam že tečejo prvi dnevi nove pokojninske zakonodaje

# V pokoj bomo odhajali kasneje in z manjšimi pokojninami

Odgovor na vprašanje, kdaj se bo kdo upokojil, je zapleten, saj imamo po novem možnost izbire.

Z letošnjim letom je začela veljati nova pokojninska zakonodaja, ki še zdaleč ni tako ostra, kot je bilo sprva napovedano, vendar bomo v pokoj odhajali kasneje kot doslej, pokojnine pa se bodo postopoma zmanjševale. Zato bo hkrati na pomenu pridobivalo prostovoljno pokojninsko zavarovanje. Pomembna novost je tudi v tem, da imamo poleg možnosti izbire, ne bo se nam potrebno upokojiti, ko bomo izpolnili pogoje oziroma dosegli minimalno starost, čemur so doslej pravili starostna meja. Lahko bomo delali dlje, do izpolnitve tako imenovane polne starosti in si tako prislužili višjo pokojnino. Polna starost bo po dokončni uveljavitvi zakona za ženske znašala 61 let in za moške 63 let, minimalna pa za vse 58 let. Pokojninska doba za ženske znaša 38 let, za moške 40 let. Vendar je za ženske tja do leta 2014 narejen prehod s 35 na 38 let pokojninske dobe in s 53 na 58 let minimalne starosti. Nasploh je prehodno obdobje raztegnjeno na kar 23 let, zato ga utegne nemara že čez deset let dohiteti nova pokojninska reforma. Prav zaradi prehoda so stvari zapletene, zlasti pri ženskah. Pogovarjali smo se VINKOM SIMNOVCEM, direktorjem kranjske območne enote Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Razjasnili smo nekaj vprašanj, še zdaleč pa ne vseh, zato velja upoštevati njegov nasvet, da se pred odhodom v pokoj pravočasno oglašite na pokojninskem zavodu, z vsemi potrebnimi podatki seveda, da vam bodo podrobno odgovorili na vsa vaša vprašanja.



Vinko Šimnovec, direktor kranjske območne enote Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje

## "Kaj lahko označimo kot najpomembnejšo novost nove pokojninske zakonodaje?"

"Višjo starost za upokojitev in večja pokojninska doba. Tudi ženske bodo odhajale v pokoj pri 58 letih, kar za moške že velja, za ženske pa je predviden postopen prehod."

## "Te dni na zavodu nenehno zvonijo telefoni, ključje predvsem tisti pred upokojitvijo?"

"Največ vprašanj nam res zastavljajo tisti, ki imajo nekaj let do upokojitve, bolje rečeno, ki jih je po stari zakonodaji čakalo še nekaj let dela in jih je sedaj novi zakon malo prehitel. Prave rafale vprašanj smo dobili od tistih, ki na zavodu za zaposlovanje čakajo na upokojitev, bojijo se, če se ne bodo mogli upokojiti po pogojih, ki so jim bili zagotovljeni po stari zakonodaji, saj nova zakonodaja ne pozna predčasnih upokojitev, ki jih je bilo doslej največ."

## "Tisti, ki so na 'čakanju', se lahko upokojijo po starem?"

"Tisti, ki na zavodu prejemale nadomestilo, se lahko."

## "Brez problemov?"

"Določeni problemi so pri tistih, ki ne izpolnjujejo vseh pogojev, ki jim manjka leto starosti, dopolnili pa so pokojninsko dobo. Upokojili se bodo po starih predpisih, vendar bo odmera nekoliko drugačna. Po novem namreč vsako leto pri odmeri ne šteje več 2 odstotka, temveč le 1,5 odstotka. Dosti je tudi vprašanj, ali pri oblikovanju pokojninske osnove še velja desetletno povprečje. Letos še velja, nato pa se začne postopni prehod na osemnajstletno povprečje. Tako bo prihodnje leto veljalo enajstletno, leta 2002 dvanajstletno, leta 2003 trinajstletno itd."

## "Kaj pa tisti, ki še delajo, vendar so že izpolnili pogoje za upokojitev?"

"Kadarkoli se lahko upokojijo po pogojih iz starega zakona, ki zadnje velja tako glede starosti kot odmere. Po novi zakonodaji pa se zmanjšuje razmerje med najvišjo in najnižjo pokojnino."

## "Za koliko se razmerje krči?"

"Doslej je bilo 1 proti 4,8, po novem je 1 proti 4. Zatečene pokojnine se tako dolgo ne bodo povečevale, dokler z usklajevanjem ne bodo dosegle novega razmerja. Teh pokojnin ni veliko, vendar se o njih veliko govori, manj kot o najnižjih. Nova zakonodaja je to elegantno rešila tako, da bodo 'čakale' toliko časa, dokler ne bodo dosegle sedanjega razmerja."

## "Sicer pa sedanjim upokojencem nihče ne bo nič vzal, kar so se tako bali?"

"Nič, saj tako je tudi prav. Načelo zakonodaje je, da novi zakon za nekoga ne sme biti slabši od starega."

## "Prehod do popolne uveljavitve nove zakonodaje je zelo mehak?"

"Res je mehak, predvsem pri ženskah. Starost upokojitve se jim vsako leto poveča za štiri mesece, prav tako se postopno znižuje glede na število otrok. Torej tudi ne bo takoj priznanih osem mesecev znižanja za enega otroka, temveč letos le pol meseca za enega otroka, 1,25 meseca za dva otroka, 2,25 meseca za tri otroke itd. Prihodnje leto bo priznan en mesec za enega otroka, 2,5 meseca za dva otroka itd. Vse je postopno."

## "Ženske imajo ugodnosti tudi zaradi dela pred 18. letom starosti?"

"Ženskam se že letos poveča potrebna starost za upokojitev na 53 let in štiri mesece, v naslednjih letih pa se bo postopno povečala na 58 let. Vendar pa se tudi ugodnosti zaradi dela pred osemnajstim letom uvajajo postopno. Začelo se bo šele leta 2002. Zniževanje bo polno uveljavljeno leta 2013, ko bo ugodnost znašala celotno obdobje dela med 15. in 18. letom."

## "Te olajšave pri moških ni?"

"Ne. Pri ženskah je bila uvedena, ker se jim povečuje upokojitvena starost. S tem in z upoštevanjem otrok se jim bo povečanje nekoliko ublažilo."

## "Novi pokojninski zakon ločuje delovno dobo in pokojninsko dobo, v bistvu gre za dva principa upokojevanja?"

"Delovna doba je tisti čas, ki je pokrit s prispevke, torej brez dokupljene (študij, vojaščina) in dodane dobe. Če ima nekdo polno delovno dobo, ima pravico do polne pokojnine brez odbitkov. Dodana doba je torej čas zunaj pokojninskega zavarovanja, ki se upošteva pri ugotavljanju minimalne pokojninske dobe. Gre torej za vojaščino ali leta študija, ki se prištevajo, čeprav jih nekdo ni dokupil."

## "Študij mora biti zaključen?"

"Seveda, zaključena višja in visoka šola, tako je bilo že doslej."

## "Kakšna je razlika med priznanimi in dokupljenimi leti študija in vojaščine?"

"Prej sem govoril o delovni in dodani dobi. Dokup študija in vojaščine se šteje v pokojninsko dobo in s tem tudi v odmero, medtem ko pri dodani dobi ne gre za odmero, temveč za zagotovitev pogojev upokojitve. Če nekdo nima potrebne delovne dobe za upokojitev in ni dokupil vojaščine in študija, se mu to prišteje. Lahko se upokoji, vendar se mu pokojnina od te dodane dobe ne odmeri."

## "Kako je z odbitki in pribitki zaradi delovne dobe?"

"Novi zakon predvideva za tiste, ki imajo več kot polno delovno dobo, povečanje pokojnine, tisti, ki pa nimajo polne pokojninske dobe ali pa nimajo polne starosti, pa se predvideva zmanjšanje pokojnine."

## "Splača se torej delati dlje?"

"Seveda. Doslej smo imeli največ predčasnih upokojitev, poslej naj ne bi hiteli z uživanjem pokojnine."

## "Je dokup vojaščine in študija še možen?"

"Se."

## "Verjetno je precej dražji kot pred leti?"

"Seveda. Možen je tudi tehnološki dokup za podjetja, do petih let. Vendar je dokup dražji, ker je izračunan po ekonomski ceni."

## "Koliko sedaj stane dokupljeno leto?"

"Od 330 tisoč tolarjev dalje. Cena je odvisna od povprečja osebnega dohodka v preteklem letu in ni več za vse enaka kot v preteklosti."

## "Pa še dokupujejo leta?"

"Konec lanskega leta je bilo dokupov še precej, predvsem so kupovali krajša obdobja, da so se še lahko upokojili po starih predpisih. Sam menim, da je bil dokup dobra investicija, sicer nihče ne ve, kako dolgo jo bo užival, vendar pa je dobra investicija tudi za morebitne druge upokojence (otroci, vdove)."

## "Za vse upokojence, tudi za stare, se spreminja način usklajevanja pokojnin?"

"Usklajevale se bodo tako kot plače, na začetku leta, nato pa le izjemoma, tako kot se plače po kolektivnih pogodbah. Pokojnine so v današnjih razmerah še najbolj stabilen vir dohodka in da niso slabe, tudi zato ne, ker je bilo pri odmeri pokojninske osnove doslej upoštevano najugodnejše zaporedno desetletno povprečje po letu 1970. Glede na prejšnjo zakonodajo so ljudje pričakovali, da bodo po izpolnitvi polne pokojninske dobe, lahko preživeli s pokojnino. V prihodnje verjetno ne bo več tako, slej ko prej bo treba k pokojnini še kaj primakniti, da bo lahko za normalno preživetje."

## "Za starost bo potrebno varčevati?"

"Zato je sedaj uveden trestribni pokojninski sistem. Prvemu sta dodana drugi, ki ga bodo polnila podjetja, in tretji, ki ga bodo polnili posamezniki."

## "Kdaj se bo to varčevanje začelo?"

"Mislim, da kmalu, takoj bo bodo dani osnovni pogoji za uvedbo dodatnega pokojninskega zavarovanja."

## "Ali se bo tistim, ki so tik pred upokojitvijo, splačalo dodatno varčevati?"

"Mislim, da bodo morali tisti, ki so deset let pred upokojitvijo, dobro preračunati, ali se jim bo splačalo nekaj vložiti v dodatno pokojninsko zavarovanje ali hraniti na kakšen drugi način. Vsekakor se bo splačalo dodatno varčevati tistim, ki imajo več kot deset let do upokojitve, predvsem pa tistim, ki so šele vstopili v delovno razmerje. Mladi si bodo z manjšimi vložki precej povečali pokojnino, predvsem glede na to, ker bodo dlje časa varčevali."

## "Skratka, v mladosti bo potrebno misliti na varno starost?"

"Seveda. Pokojnina vedno ne bo zadostovala za normalno preživetje. Zaposlenemu otroku bodo lahko tudi starši lahko pomagali pri plačilu tega dodatnega pokojninskega zavarovanja, s tem, da mu bodo k premiji primaknili kakšnega tisočaka in mu tako dali najboljšo doto."

## "Kaj je to državna pokojnina?"

"Državna pokojnina je novost, dobi jo lahko oseba s stalnim prebivališčem v Sloveniji, ki nima pravice do druge pokojnine oziroma drugega dohodka. Mora pa izpolnjevati pogoj starosti in da je med 15. in 65. letom starosti najmanj tri-deset let prebival na območju Slovenije."

## "Koliko bo znašala?"

"Državna pokojnina bi v letošnjem letu znašala dobrih 23 tisoč tolarjev, saj je odmerjena v višini 33,3 odstotka najnižje pokojninske osnove. Ščasoma bo večja. Letos jo ob izpolnjeni starosti lahko dobijo le tisti, ki prejemale socialno pomoč. Prihodnje leto jo bodo prejeli tisti, ki so dopolnili 70 let starosti, nato se bo starostna meja vsako leto znižala za eno leto, dokler leta 2006 ne bo prišla na 65 let starosti."

## "Minister Rop je dejal, da je bila uvedena predvsem zaradi kmečkih problemov v Prekmurju?"

"Seveda, ostale so osebe brez dohodkov, ki bodo z državno pokojnino le prišle do nekega svojega denarja."

## "Novost je tudi vdovska pokojnina, pri tem pojmu je med ljudmi precej zmešnjave?"

"Vdovska pokojnina je tista, ki jo vdova oziroma vdovec dobi po umrlem zakoncu. Prej smo ji rekli družinska pokojnina, ta termin pa ostaja za otroke, starše itd. Vdovska in družinska pokojnina sta enaki takrat, kadar vdova nima pravice do svoje pokojnine. Če bo pridobila pravico do dodatka k pokojnini, ki jo že uživa, ta dodatek v začetku ne bo visok."

## "Malce več bodo torej dobili, ne pa še toliko kot v tujini?"

"Tako kot v tujini res še ni, tam dobijo družinsko pokojnino in del svoje, lahko tudi polovico."

## "Pokojninska zakonodaja je zapletena povsod po svetu, pri nas smo jo zdaj še dodatno zapletli, veliko je novosti, po novem je moč tudi izbirati, kdaj se bo kdo upokojil. Ljudje pa informacije lahko dobijo le na pokojninskem zavodu?"

"Res se nihče drug ne ukvarja s pokojninskim svetovanjem, mislim, da prav noben odvetnik. Ljudem priporočam, naj se pred upokojitvijo pri nas osebno oglašijo, saj je po telefonu težko dati natančne informacije, nekaj splošnega že lahko povemo, podrobnosti pa težko."

## "Boste pripravili tudi pisne informacije o novi zakonodaji?"

"Zakon je objavljen v Uradnem listu, seveda bodo izšle še brošure, navodila in pripomočki za upokojevanje. Seveda je naša zavod tisti, ki bo dajal vse informacije v zvezi z novo zakonodajo. Zaenkrat priporočam, da pri nas iščejo informacije tisti, ki so tik pred upokojitvijo, medtem ko naj tisti, ki se bodo upokojili šele čez leto ali več, oglašijo pri nas kasneje, ko se bomo tudi mi natančno seznanili z novimi predpisi."

## "Kakšne podatke naj ljudje prinesejo s seboj?"

"Predvsem nas zanimajo podatki o pokojninski dobi in razna potrdila, ki bodo potrebna po novi zakonodaji. Vendar naj se zavarovanec tik pred upokojitvijo le oglasi na našem zavodu, da preverimo njegove podatke, ki so potrebni za upokojitev. S tem tudi sam pripomore, da prej pride do zaslužene pokojnine."

## "Ali ljudje že ravnajo tako?"

"Nekateri se pred upokojitvijo oglašijo pri nas, pri nekaterih pa ugotovimo, da so njihovi podatki zadostni in pravilni in jim le odmerimo in nakažemo pokojnino."

## "Sedaj se zelo veliko pogovarjamo o tem, kdaj bo šel kdo v pokoj, zelo malo pa o tem, kakšno pokojnino bodo imeli v prihodnje. Ali lahko rečete, kakšna bo razlika v pokojnini med dvema, ki imata povsem enake podatke, le da se bo starejši upokojil sedaj, mlajši pa čez pet let?"

"Razlika je v tem, da bo po novem leto pokojninske dobe vredno samo 1,5 odstotka, po starem pa je bilo 2 odstotka. V šestih letih torej to pomeni za 3 odstotke nižjo pokojnino. Nekaj bomo izgubili tudi zaradi tega, ker se bo desetletno povprečje postopoma podaljševalo, pri večini pa je desetletno povprečje ugodnejše kot enajstletno, dvanajstletno itd. Nekaj bomo torej izgubili, dlje pa bomo seveda morali tudi delati. Z novo pokojninsko zakonodajo so torej pravice nekoliko manjše, nekatere pravice pa so tudi nove."



## P O K O J N I N S K A R E F O R M A

Marija Volčjak

Novosti upokojevanja

# Kako si lahko sami izračunate, kdaj se boste upokojili

Objavljamo nekaj tabel, s pomočjo katerih si to lahko izračunate, seveda pa bo natančni odgovor najbolje poiskati na pokojninskem zavodu.

Kranj, jan. - Tečejo nam prvi dnevi nove pokojninske zakonodaje in marsikdo se sprašuje, kdaj se bo po novem lahko upokojil. Vsaj približno si lahko to izračunate sami, saj objavljamo tabeli izračuna leta upokojitve za moške in ženske. Dodali smo tudi zniževanje starostnih pogojev zaradi otrok, ki je seveda tako kot vse ostale stvari postopno. Ker po novem lahko izbiramo, kdaj se bomo upokojili, bo vsaj informativno za vas zanimiva tudi tabela odbitkov zaradi upokojitve pred polno starostjo. Zaradi prehodnih razdobj in množice različnih olajšav si sami težko določimo datum upokojitve, zato svoj izračun vzemite le kot prvo informacijo. Natančne odgovore boste seveda dobili na pokojninskem zavodu, kamor se zaradi gneče te dni spleta podati le tistim, ki so tik pred upokojitvijo. Vsi drugi lahko malce počakamo, da se stvari umirijo in da bodo tudi na zavodu opremljeni z vsemi potrebnimi izračuni in tabelami.

Kako so torej lahko vsaj približno izračunate, kdaj se boste upokojili. Naprej morate vedeti, kakšna je vaša pokojninska doba, ki jo boste vpisali v tabelo. Pokojninsko dobo po novem sestavlja delovna doba in dokupljena ter dodana doba.

Delovna doba je obdobje vaše zaposlitve, ko ste bili v rednem delovnem razmerju ali so bili za vas plačani pokojninski prispevki.

Dokupljena doba je tista, za katero ste posebej plačali prispevke oziroma jih še nameravate do upokojitve, saj po novem lahko delodajalec za vas dokupi do pet let. Sami pa seveda dokupujemo leta študija in vojaščine.

Dodana doba pa je tista (študij in vojaščina), za katero prispevki niso bili plačani in jo vam bodo po novem upoštevali pri izpolnjevanju po-

gojev za upokojitev. Vendar se ta leta, ki niso bila dokupljena, ne štejejo v odmero pokojnine. V dodano dobo spada čas dodiplomskega in podiplomskega študija, kar pomeni, da lahko prištetete dve, štiri ali šest let. Tudi vojaški rok je bil seveda različen, od dveh let do šestih mesecev.

Pri dokupljeni in dodani dobi morate seveda upoštevati, da se izključujeta. Če ste potemtakem študijska leta dokupili, jih ne morete še enkrat upoštevati kot dodano dobo za izpolnitev pogojev upokojevanja.

Ko ste izračunali svojo pokojninsko dobo, jo vpišite v objavljeno tabelo, paziti morate seveda, da ju ne boste zamenjali, saj je za moške drugačna kot za ženske. V tabele smo že vpisali podatke, kako se bo z leti gibala zakonska pokojninska doba, minimalna starost in polna starost za upokojitev. Dva stolpca v tabelah pa sta prazna, saj boste poleg pokojninske dobe vpisali tudi svojo starost. Vpis je preprost, saj tako kot vsako leto višjo starost, vpišete tudi vsako leto daljšo delovno dobo.

Tabele vam seveda ni potrebno izpolniti do konca, temveč le do tam, ko bo vaša starost dosegla zakonsko določeno polno starost za upokojitev.

Zdaj se lahko odločate med minimalno in polno starostjo za upokojitev, od vaše odločitve bo seveda odvisna tudi višina pokojnine. Iz tabele odbitkov ali pribitkov, ki jo prav tako objavljamo v posebni tabeli, lahko razberete, za koliko bo vaša pokojnina nižja, če se boste upokojili pred izpolnitvijo polne starosti.

Odločiti se lahko začnete pri letu, ko vaša starost prvič doseže zakonsko določeno minimalno starost upokojitve. To okence si posebej označite. Nato si pogledajte še, kdaj se vaša starost

ujame s polno starostjo upokojitve. Tako boste dobili razpon, v katerem se lahko odločate, kdaj se boste upokojili. Označite si vsa ta okenca.

Vendar to še ni vse, saj morate pogledati še vašo pokojninsko dobo. Poiščite leto, ko se bo vaša pokojninska doba izenačila ali presešla zakonsko določeno minimalno pokojninsko dobo. Za večino bo to seveda zadnje okence v tabeli.

Če se bodo označena leta v obeh kolonah ujemala, se boste lahko upokojili v letu izenačitve. Če boste v koloni vaše pokojninske dobe označili katerokoli leto pred letom, ko boste dosegli minimalno starost upokojitve, se boste lahko upokojili šele tedaj. Če boste označili katerokoli leto po zadnjem označenem letu v kolono vaše starosti, se boste prav tako lahko upokojili leta, ko boste dopolnili zakonsko določeno minimalno starost.

V prehodnem obdobju je možna tudi upokojitev glede na doseženo delovno dobo. Prav tako se boste lahko upokojili v letu, ko se vam izenačita leti v obeh "vaših" kolonah, kar je vaše osnovno leto upokojitve, sicer pa bo odločala vaša dosežena delovna doba.

Dobili ste osnovno leto upokojitve, vendar vam preostaja izbira, če se boste tedaj res upokojili. Po novem se namreč ni treba upokojiti takoj, ko dosežemo pogoje upokojitve, temveč se nam spleta delati še nekaj let, saj bo v tem primeru naša pokojnina večja.

Lahko pa se boste upokojili še malce prej, kot boste dosegli pogoje za upokojitev, kar velja predvsem za ženske. Njim se namreč po novem priznava delo med petnajstim in osemnajstim letom starosti, vendar prav tako postopno in ne v enem zamahu, začelo pa se bo šele leta 2002, kar lahko razberete iz objavljene tabele.

Predčasen odhod v pokoj po novem omogočajo tudi otroci, kar lahko uveljavljajo tako ženske kot moški, vendar seveda ne oba za istega otroka. Če si jih razdelita pa se vsakemu štejejo otroci od začetka. Iz priložene tabele prav tako lahko razberete, koliko mesecev prej se boste lahko upokojili.

### Znižanje starostne meje zaradi zavarovanja pred 18. letom starosti

leto	znižanje starostne meje v mesecih		
2000	0	0	0
2001	0	0	0
2002	1	2	3
2003	2	4	6
2004	3	6	9
2005	4	8	12
2006	5	10	15
2007	6	12	18
2008	7	14	21
2009	8	16	24
2010	9	18	27
2011	10	20	30
2012	11	22	33
2013	12	24	36
2014	12	24	36
2015	12	24	36

### Izračun leta upokojitve - moški

Leto	Zakonska pokojninska doba	Vaša pokojninska doba	Minimalna starost	Vaša starost	Polna starost
1999					
2000	40		58		58,6
2001	40		58		59
2002	40		58		59,6
2003	40		58		60
2004	40		58		60,6
2005	40		58		61
2006	40		58		61,6
2007	40		58		62
2008	40		58		62,6
2009	40		58		63
2010	40		58		63
2011	40		58		63
2012	40		58		63
2013	40		58		63
2014	40		58		63
2015	40		58		63
2016	40		58		63
2017	40		58		63
2018	40		58		63
2019	40		58		63
2020	40		58		63
2021	40		58		63
2022	40		58		63
2023	40		58		63
2024	40		58		63
2025	40		58		63
2026	40		58		63
2027	40		58		63
2028	40		58		63
2029	40		58		63
2030	40		58		63
2031	40		58		63
2032	40		58		63
2033	40		58		63
2034	40		58		63
2035	40		58		63
2036	40		58		63
2037	40		58		63
2038	40		58		63
2039	40		58		63

### Izračun leta upokojitve - ženske

Leto	Zakonska pokojninska doba	Vaša pokojninska doba	Minimalna starost	Vaša starost	Polna starost
1999					
2000	35		53,4		53,4
2001	35		53,8		53,8
2002	35,3		54		54
2003	35,6		54,4		54,4
2004	35,9		54,8		54,8
2005	36		55		55
2006	36,3		55,4		55,4
2007	36,6		55,8		55,8
2008	36,9		56		56
2009	37		56,4		56,4
2010	37,3		56,8		56,8
2011	37,6		57		57
2012	37,9		57,4		57,4
2013	38		57,8		57,8
2014	38		58		58
2015	38		58		58,4
2016	38		58		58,8
2017	38		58		59
2018	38		58		59,4
2019	38		58		59,8
2020	38		58		60
2021	38		58		60,4
2022	38		58		60,8
2023	38		58		61
2024	38		58		61
2025	38		58		61
2026	38		58		61
2027	38		58		61
2028	38		58		61
2029	38		58		61
2030	38		58		61
2031	38		58		61
2032	38		58		61
2033	38		58		61
2034	38		58		61
2035	38		58		61
2036	38		58		61
2037	38		58		61
2038	38		58		61
2039	38		58		61

### Odbitki zaradi upokojitve pred polno starostjo

Moški*	
Starost ob upokojitvi	Odstotek zmanjšanja na mesec
58 let (5 let pred dopolnitvijo)	0,30
59 let (4 leta pred dopolnitvijo)	0,25
60 let (3 leta pred dopolnitvijo)	0,20
61 let (2 leti pred dopolnitvijo)	0,15
62 let (1 leto pred dopolnitvijo)	0,10
63 let	0,00
Ženske *	
Starost ob upokojitvi	Odstotek zmanjšanja na mesec
58 let (3 leta pred dopolnitvijo)	0,30
59 let (2 leti pred dopolnitvijo)	0,25
60 let (1 leto pred dopolnitvijo)	0,20
61 let	0,00

\* Po dokončani uveljavitvi reforme

Vir: Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju

### Znižanje starostnih pogojev zaradi otrok (v mesecih)

Leto	En otrok	Dva otroka	Trije otroci	Četrty otrok in naslednji otroci
2000	0,5	1,25	2,25	1,25
2001	1	2,5	4,5	2,5
2002	1,5	3,75	6,75	3,75
2003	2	5	9	5
2004	2,5	6,25	11,25	6,27
2005	3	7,5	13,5	7,5
2006	3,5	8,75	15,75	8,75
2007	4	10	18	10
2008	4,5	11,25	20,25	11,25
2009	5	12,5	22,5	12,5
2010	5,5	13,75	24,75	13,75
2011	6	15	27	15
2012	6,5	16,25	29,25	16,25
2013	7	17,5	31,5	17,5
2014	7,5	18,75	33,75	18,75
2015	8	20	36	20





# Hročč zamajal le zvonove in Ušeničnika

**Marko Jenšterle, zunanji sodelavec**

V ponedeljek, na prvi delovni dan po praznikih, je ameriška tiskovna agencija CNN med glavnimi novicami objavila poročilo o tem, da borze v Aziji in Evropi delujejo normalno. Poročilo so nestrčno pričakovali predvsem finančniki v ZDA, ki zaradi časovne razlike še niso začeli delati. Znameniti milenijski hročč se je torej tudi na prvi delovni dan potuhnil, tako kot se je pred tem že ob prehodu v leto 2000. Zdaj računalničarji svarijo, da nevarnosti še ni konec, saj nas med drugim čaka prestopni 29. februar, pa vendar je vsem skupaj že bolj ali manj jasno, da "velikega dogodka" ni bilo. Vest o katastrofah zaradi hročča so zamenjale le zanimivosti o tem, da so na primer previvalce neke vasi na severu Italije zvonovi lokalne cerkve zbudili ob 6.15 zjutraj, ker je računalnik namesto leta 2000 prepoznal leto 1980, to pa je bilo praktično tudi vse.

Toda, če se italijanski zvonovi niso zamajali ob pravem času, tega ni mogoče reči za našega direktorja uprave za zaščito in reševanje Bojana Ušeničnika, ki je zaradi negativnega medijskega odziva na njegovo opozorilo pred prazniki ministru za obrambo Franciju Demšarju ponudil svoj odstop. Mediji so bili po njegovem opozorilu res precej napadalni, po pomjemanju odstopu pa so se postavili v njegovo zaščito. Kako tudi ne, ko pa je Ušeničnik končno na Slovenskem začel uveljavljati običajna pravila igre visokih uradnikov. Znano je, da v večini razvitega sveta recimo ministri za promet takoj ponudijo odstop, če se na primer iztiri vlak, stvar njihovih nadrejenih pa je, da ga sprejmejo ali ne.

Pri nas pa so se ob podobnih stvareh politiki najprej zatekli pod okrilje svojih strank in ker so to večinoma v vladi, je od njihove odgovornosti nenadoma pomembnejši postal obstanek koalicije. Napaka uprave za zaščito in reševanje je bila le v načinu njihovega opozorila. Prav oni so namreč tisti, ki bi morali vedeti, da je ustvarjanje panike eden največjih problemov ob katastrofah, zato bi

morali njegovi pripravi posvetiti toliko večjo pozornost. Ni namreč isto, če takšno opozorilo pride iz ust ljudi na ulici ali pa iz tako pomembnega organa, kot je uprava, ki je povrh vsega še v sestavi obrambnega ministrstva. Sicer pa velja, da so se svoje odgovornosti in vloge lotili povsem profesionalno, saj so ob prehodu leta okrepili dežurno službo, v pripravljenosti pa je bil tudi direktor Ušeničnik.

Vstop v leto 2000 je bil resda vzrok za svetovno slanje, vendar ogromno ljudi po svetu zanj ni imelo časa, saj so delali celo več, kot običajno. Tudi pri nas so dežurali v ključnih ustanovah in po novem letu je bilo v časopisih mogoče brati o tem, kako je prvi človek Nove Ljubljanske banke Marko Voljč takoj po novem letu obiskal dežurno službo v svoji banki, notranji minister Borut Šuklje pa se je sploh izkazal in na raznih koncilih osebno preveril delovanje policije. Ljudstvo takšne pozornosti ne pozabi, saj dokazuje, da nekateri ljudje s samega vrha vendarle položaja ne jemljejo samo za privilegij, ampak tudi kot izredno veliko odgovornost.

Leto, v katerega smo pravkar vstopili, je leto volitev. Tega se mnogi na oblasti še predobro zavedajo. Slovenci bodo na voliščih znova premešali politične karte in tako vlado kot opozicijo ocenili za njuno delo v zadnjih letih. To pomeni, da bodo v naslednjih mesecih politiki do vseh nas prijaznejši, kar je po svoje sicer dobro, po drugi strani pa nam mora biti jasno, da so vsaj začasno ustavljeni vsi večji premiki v družbi, predvsem tisti, ki s seboj nosijo konkretne posledice za ljudstvo.

Dogodke ob prestopu v leto 2000 je mogoče gledati tudi v tej luči, zato ne bi bilo prav nobeno presenečenje, če bi bili v prihodnosti politiki, ki so najbolj atraktivno noč v našem življenju zamenjali z delom, poplačani s tem, da bi se po volitvah ustoličili na najbolj odgovornih položajih v državi.

**Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.**



# Imel sem ljubi dve

**Peter Colnar, zunanji sodelavec**

Človek se mora zgroziti! Na primer nad splošno razgledanostjo ljudi. Seveda niso krivi sami, ampak bolj tisti, ki jim skozi šolski pouk in tudi vsakodnevno informiranje oblikujejo misli. Pogledimo v šolo. Učili smo se in še vedno se učijo o podrobnostih iz življenja slovenskih literatov, ničesar pa nismo in ne slišijo o slovenskih znanstvenikih, slikarjih, skladateljih, politikih pred letom 1941, raziskovalcih, gospodarstvenikih in drugih. Veliko je bilo ljudi, na katere smo in moramo biti ponosni. Žal so njihova dela za večino neznanca. Ob povečevanju ideologije "proletarcev vseh dežel" in negiranju vsega nacionalnega je nepoznavanje lastne preteklosti naravnost grozljivo.

Na stanje splošnega duha je opozorilo tudi letošnje anketno izbiranje Slovenca zadnjega stoletja. Na prvem mestu je bil najboljši športnik vseh časov Leon Štukelj. Prav. Lahko bi bilo tudi tako, vendar dvomim, da bi ga postavili na vrh, če ne bi dočakal sto let. Kaj naj rečemo ob naslednjih slovenskih osebnostih stoletja: Kučan, Drnovšek, Janša! Kako to? Gre sicer za ljudi, ki so s svojimi odločitvami dali pečat svojemu času, vendar je lahko tudi vprašljivo, ali so dali najvidnejšega res oni. Pustimo času čas, da bo povedal svoje.

Pogled v slovensko nekako zamočeno preteklost tudi v zadnjem stoletju ponuja kopico ljudi, na katere smo lahko Slovenci več kot ponosni in si zaslužijo naziv "naj" Slovenca stoletja. Zakaj ne bi bil to človek, ki je zapel Imel sem ljubi dve. Lahko tudi simbolično v čast rodbine. Josip Ipavec iz neverjetne družine zdravnikov in skladateljev iz Šentjurja pri Celju. Koliko ljudi pa ve, da so Ipavecova dekleta slovela in prepevala po Evropi kot Prvi avstrijski damski kvartet?

Ni namen zapisa izbira Slovenca stoletja, ampak samo opozorilo na nekatere, ki so ohranjali slovenstvo in so zaslužni, da smo obstali z dvignjeno glavo na svoji zemlji. Na primer diplomat, gospodarstvenik in politik Jožef Švegel (tudi Zvegel ali Schwegel) iz Zgornjih Gorij. Postal je vitez in baron, ki je leta 1908 ustanovil šolo za svetovno trgovino. Pomembno vlogo je igral na berlinskem kongresu, ko je uspel doseči avstro-ogrsko upravo nad BiH. Vodil je več vel-

kih denarnih zavodov na Dunaju in v Budimpešti. Z njegovim posredovanjem so zgradili dolensko, bohinjska proga ni šla čez Predel. Za Slovenca stoletja bi lahko mirno imeli tudi dovskega župnika Jakoba Aljaža, ki je uspel s svojim odporom, da bi triglavskim goram nadeli nemški značaj. To bi bil lahko tudi veliki admiral Anton Haus. Koliko Slovencev pa sploh ve, da je bil ta izredni Tolminec poveljnik avstro-ogrske mornarice, da je v njej izredno forširal Slovence, ki smo morda prav zaradi njega dobili nekakšen sloves naroda odličnih pomorščakov?

Si naziv Slovenca stoletja ne bi zaslužil Hugo Wolf iz Slovenj Gradca. Še vedno slovi kot najboljši konvencionalni glasbenik druge polovice 19. stoletja? Morda pa bi bil to lahko Janez Puh iz Sakouška. Bil je iznajditelj in lastnik podjetja Puchwerke, prednika avstrijskega koncerna Steyer-Daimler-Puch. Slovenec, ki je že leta 1901 zaslovel s svojim prvim motorjem, čez dve leti pa avtomobilom.

Kaj pa Ljubljancan, kemik in zdravnik Friderik Pregl, edini znanstvenik slovenskega rodu, ki je prejel Nobelovo nagrado. Bil je utemeljitelj mikroanalize organskih spojin, ki je vpeljal v analizo posebno občutljivo na tisočinko miligramov natančno tehtnico?

Zakaj ne bi rekli Slovenec stoletja generalu Rudolfu Maistru ali pa znanstveniku in šahovskemu vele mojstru Milanu Vidmarju? Koliko nam pomenijo dejanja generala iz Kamnika, ki je s svojo vojsko začrtal slovensko narodnostno območje na Štajerskem, medtem ko mu vlada v Ljubljani ni dovolila napredovanja na Koroško? General in pesnik, ki je podobno kot Josip Ipavec znal milo zapeti! Milan Vidmar! Svetovno znan specialist za transformatorje, ki se je ukvarjal s prenosi električne energije in bil eden vodilnih svetovnih šahovskih vele mojstrov. Po drugi svetovni vojni je bil značilno zapostavljen pri načrtovanju vepljanju zavesti o "slovenski majhnosti". Nanj je opozoril Angleži in Rusi, ko so Hrvatje pri njih iskali primerne človeka za razvoj svoje znanosti.

Slovenci bi v letu 2000 lahko izbirali med Maistrom, Vidmarjem, Aljažem, Preglom, Puhom in drugimi, izbirali pa so med Kučanom, Drnovškom in Janšo... Pa pravijo, da vsak berač svojo malho hvali.

# PREJELI SMO

## Ali svetnik res brca župana?

V zadnji številki Gorenjskega glasa je poročevalec g. Saje v "udarnem" članku objavil tudi popolnoma izkrivljeno mojo navedbo v zvezi z domnevnim fizičnim napadom na župana. Ne bom komentiral županove izjave o brecah v nogu ali celo zadnjico, vendar je očitno v takih primerih nekaterim potrebno poslati vse izjave pismeno, saj sami ne napišejo povedanih dejstev, s katerimi bi se županu lahko zamerili.

Na seji sem pred svojimi kolegi g. Sajetu tako izjavil, da sem takih režiranih nizkih udarcev s strani Rurarja že viden in da se o tem lahko pogovarjajo tako kot do sedaj v sobi 201 v I. nadstropju kranjskega sodišča. Kdo je imel do sedaj vedno prav, se pa ve. Dobil sem namreč dokumente, s katerimi se je "skromni" Rurar odbaroval in sebi 17. novembra nakazal v dveh delih na račun skoraj 400.000 SIT za delo v občini. To je bil verjetno tudi vzrok za njegov žaljiv prednovoletni besedni sprejem mene v avli sejne dvorane, za priče pa tako vedno navede podrejene in sorodnike.

Zaradi mojega članka o spornem poslovanju sodnice za prekrške bi me s pomočjo policije (kljub prijavi, te ni bilo še do danes) na vsak način spravil k tej isti sodnici za prekrške. Kar se mene tiče se lahko pogovarjamo le v Ljubljani pred nepristranskim republiškim senatom za prekrške.

Zgovoren je primer iz lanskega leta, ko sem odhajal od predsednika parlamenta in Rurarja srečal na hodniku parlamenta. Prijazno me je povabil na ogled pisarne, kjer s kolegi dela. Ko sva vstopila in nikogar ni bilo v pisarni, je zaprl vrata in mi dejal: "No, zdaj sva pa sama. Kaj pa če te jaz zdadle nabunkam, pokličem varnostnike in rečem, da si me napadel!" Ko sem mu odgovoril, naj pač poskusi, je videl, da me ni prestrašil s tako izjavo in je odprl vrata. Žepni posnetek tega srečanja je dovolj kvaliteten, da če se mi kaj zgodi, se ve, kdo je režiser.

Pravi novinar mora poročati objektivno, vendar mogočin zameram in v torkovem članku smo poimensko navedeni tisti, ki smo bili proti proračunu, ki

nima finančne podlage in še povečuje že sedaj več kot milijon DEM velik dolg občine. Upam, da je novinarja toliko v hlačah, da bo kdaj upal poimensko navesti tudi člane županovega glasovalnega stroja, ki glasujejo za nenormalne 60 do 400-odstotne podražitve, da bi pokrili izgubo, saj je država odkrila prekomerno trošenje in zaprla pipico.

Zaenkrat le toliko v pojasnilo, zaradi praznikov in očetove smrti pa bom občinske finančne manipulacije lokalnih instanc bogatašev objavil nekaj kasneje, a zato bolj podrobno.

**Jože Kuhelj, občinski svetnik SLS**

## Spoštovana gospa urednica!

Dovolite, da se vam prav na kratko oglasim in sicer v zvezi s člankom gospoda Petra Colnarja pod naslovom "Prižgite luč", ki je bil objavljen v vašem časopisu dne 30. 12. 1999.

Ob branju omenjenega članka sem resnično občutil veliko notranje zadovoljstvo, saj je brez dvoma tako iskreno in resnično opisal žalostno in duhovno ubogo stanje slovenskega naroda, ki se z vso močjo naroda z opranimi možgani še vedno smeji in uživa ob TV oddajah, kot je bila oddaja pod naslovom RES JE.

Sem redni naročnik časopisa Gorenjski glas in vam povem, da vedno najprej preberem prispevke gospoda Petra Colnarja. So brez dvoma najvišje kvalitete in je prav užitek njih branje.

V kolikor smem, potem vas prosim, da spodbujate g. Colnarja k tovrstnemu pisanju, saj bo mogoče počasi, vendar vztrajno le pripomogel k ponovnemu duhovnemu prerojenju zasvojenega slovenskega naroda.

S spoštovanjem

**mag. Anton Benedik, Sv. Ožbolt 21, 4220 Škofja Loka**

# Ko srce ostane še zmeraj mlado in poskočno

Valerija je imela svojega moža rada. Tudi če ga je morala včasih na kakšni veselici zgrda spraviti na plešišče. Potem je baje že šlo, samo nobene energije ni imel za tako "lancovanje". "Meni je ples veliko pomenil. Ko sem zaslislala harmoniko, so mi noge kar same poletele po zraku! Se ko sem bila v visoki nosečnosti, sva se z možem odvrtela kakšen krog!" Seveda se je potem posvetila otrokom ravno s takim žarom kot prej zabavi. Nikoli je ni motilo, če je ponoči poslušala njihovo "petje", ker niso mogli spati. Ko je bilo najhujše, sta jokajočega malčka z možem vzela k sebi v posteljo, da sta imela vsaj malo miru.

Ker ji mož ni dovolil, da bi šla v službo, je doma organizirala kofetarske krožke, kjer so se, sem in tja, zbrale njene prijateljice, da so kakšno reklo. V njihov kofetarski krog je bilo težko priti. Vsake niso niti marale, saj so se velikokrat pogovarjale o stvareh, ki niso bile za javnost. Kdaj pa kdaj so tudi kakšnega "prižgale" in bogvarji, da bi moške izvedeli za to njihovo razvado.

"Včasih ni bilo tako kot danes, ko kadil že vsaka smrklja in ko jim ponavadi kar domači kupujejo cigarete. Kajenje je pomenilo za ženske nekaj prostaškega, moj oče naprimer, je trdil, da to počnejo le "kurbe". Me pa smo se po tem zmeraj tako dobro počutili, ker smo delale nekaj "prepovedanega". Hvala bogu, so naše pregrehe ostale za štirimi stenami..."

Imela sem jo na sumu, da je bila ona tista, ki je dala pobudo. Valerija se je na široko zasmejala in skomignila. Tega ti pa ne povem, je dejala in videla sem, da jo

# USODE

Piše: Milena Miklavčič

moje vprašanje zabava, saj so ji od smehta prišle celo solze v oči.

Potem sva se povrnili v čase, ko se je "na veliko" svercalo tako iz Italije in Avstrije. Spominjala se je, da se pri nas niso dobile petarde. Niti za zlat denar. Pa so jo "naštimali", da se je skupaj s sinovi odpejala v Avstrijo.

"Ko smo šli gor, me ni bilo nič strah," pove Valerija. "Še celo všeč mi je bilo, da bom tudi jaz enkrat šla v "tujino". Jaj, kako sem se pasla po njihovih trgovinah! Kaj vse so prodajali, ko je bila pri nas taka suša. Banane so visele nad vsakim pultom, kot bi jih ponujali zastoj. In kava! Postala sem kar bolna od vseh dobrot! Moji fantje pa so imeli oči le za tiste "otročarije"..." Lepo so me namestili na sedež in potem so mi privzeli paketke tako okoli pasu, nekaj najbolj dragocentih sem morala sama skriti pod krilo. Kaj če bom morala vstati, sem jih vprašala, ko sem se počutila težko več kot sto kilogramov. Nas bodo pa odkrili, ti boš šla pa v zapor, so se mi zarezali nazaj. Ja, ta je pa lepa!!"

Bolj ko so se v dolgi koloni pomikali proti meji, bolj ji je bilo vroče. Malo tudi zaradi "stoenke", saj je bilo veliko možnosti, da jim bo na dolgem klancu "zakuhala". Toda srečno so prilezli na vrh.

"Tam sem pa rekla, da se ne grem več, da me je strah," zavzdihne, očitno še zmeraj razočarana nad svojo tedanjo bojazljivostjo. Toda iz kolone vozil se ni bilo kam umakniti. "Tako sem se pogreznila v sedež in začela razmišljati, da je pravzaprav skrivanje cigaret pred možem še veliko hujsji prekršek kot to, kar me je tiščalo pod obleko."

Na meji so govorili le v "srbohrvaščini". In psa so imeli, ki je renčal kot kakšen volk. Toda v trenutku je njen strah minil in ko je carinik odprl vrata, se je dela-

la, da kot "pridna stara mama" malo drema. Ves avto so jim razmetali, le njo so pustili pri miru.

"Ha, ha, ha, kako mi je bila všeč potegavščina! Barabe sakramske! Kako so vohljali po avtu, kot da bi vozili kaj ukradenega! Prej, preden smo zapeljali skozi Tržič, sem s slastjo pojedla dve banani. Z zaprtimi očmi sem uživala, ko sem jo žvečila... Moji fantje so me doma hvallili kot junakinja... Kako dobro se mi je zdelo..."

Ne da bi se sploh zavedala kdaj, se je hiša počasi praznila. Otroci so si našli službe, poženili so se in z možem sta ostala sama. Dobro sta se razumela, saj med njima ni nikoli padla žal beseda. Le mož je postajal vedno bolj bolehen in nazadnje sta opustila celo celodnevna praznovanja ob njegovem (in tudi njenem) rojstnem dnevu.

"Toliko sem pa morala biti "fer", da bolnika nisem "morila" še s preveliko družbo. Prišli so sinovi in tisti redki sorodniki, ki so bili še živi in pri močeh, drugače sva bila sama. Imela sva televizor, gledala sva filme, se pogovarjala, ali pa sem ga dala na invalidski voziček in ga peljala po vasi, da je kakšnega videle in z njim spregovorili besedo, dve."

Tisti del, ko ji je mož umrl, sva izpustili. Valerija je rekla, da se še zmeraj zjocne (kar pa ni v njeni navadi, niti tega ne mara), ko se spomni nanj. Ker ji je bil dober mož in jo je zelo osrečil.

"Raje ti bom povedala, kako je bilo, ko je k hiši prišel Savo. Da ne boš mislila, da je bil kakšen "južnjak". Sploh ne. Doma je bil iz Brežice, spoznala sem ga v topliak. Beseda je dala besedo, začela sva se pogovarjati in po nekem čudežu je tudi on rad plesal. Tudi drugače je bil zelo zabaven in kavalirski. Ne bom rekla, da sem se

"zatrapala" vanj, ker se to ne bi spodobilo, všeč mi je pa bil. Bil je vdovec, živel je sam in zdelo se je, da sva kot ustvarjena drug za drugega. Kmalu me je prišel obiskat tudi domov in na splošno zgražanje sosaščanov je večkrat tudi prespal. Kako sem bila jezna na svoje prijateljice, ki so me zaradi tega opravičevale! Sama nevoščljivost jih je bila! Le moji fantje so me "skušali" razumeti (čeprav vem, da me niso povsem), ko sem jim omenila, da se bo Savo morebiti preselil k meni. Kaj pa oče, so mi očitali. Oče je bil oče, Savo je Savo, sem bila nezaprana."

Težko ji je bilo razložiti drugim, kako osamljeno se je počutila, ko ji je mož umrl. Ko se ni imela z nikomur pogovarjati in ko so se ji dnevi vlekli kot čreva. Savo je v hišo spet prinesel veselje, pesem in dobro voljo. Če se je le dala, sta se vozila okoli, hodila v toplice, na morje ali na izlete. Naučil jo je kartati in pozimi sta gledala televizijo in ob kartah dočkala marsikatero jutro.

"Potem ga je na hitro pobralo. Rak, so dejali zdravniki. Danes je še bil popolnoma zdrav, jutri je ležal v bolnišnici, ves v cevkah in brez zavesti. Če pomislim, je prav tako. Kaj bi se matral in s tem povzročal bolečino sebi in meni. Veliko lepega sva doživela v letih, ko sva bila skupaj. Tisti, ki so osamljeni, me bodo razumeli, drugi me bodo, kot sem že vajena, obsojali. Toda me prav nič ne briga! Z mojimi lastnimi življenjem lahko počnem kar hočem..."

Mika jo, da bi šla v dom, kjer je le malo več družbe, kot jo ima doma. Samo ne dobi nobenega primerne mesta. Zato mora potpeti. Na srečo so se vnuki navadili, da jo zelo pogosto obiskujejo.

"Saj vem, da ne tolko zaradi mene, kot zaradi deklet, ki jih je polno tu okoli!" se hudomušno zasmee in mi pomezične.

No, sem si rekla sama pri sebi, dokler jo bo veselje držalo pokonci, toliko časa bo še razveseljevala sebe in druge...





## Predvolilne igrice

Darja Lavtižar - Bebler,  
poslanka v DZ RS

Bilo bi prelepo in preveč enostavno, če bi bilo res. Na trenutke se je v Komisiji Državnega zbora za volilni sistem in ustavna vprašanja namreč že zdelo, da smo sposobni doseči soglasje (kompromis) o temeljnih obrisih bodočega, spremenjenega volilnega sistema. Tudi predstavniki parlamentarnih strank, ki v en glas in kar naprej govorijo o "ljudski volji", ki da je neizpodbitno podležo potrebno večino referendumskega predloga za večinski dvokrožni volilni sistem (kar pa je glede na zahtevani pogoj iz 90. člena ustave več kot sporno), načelno niso ugovarjali argumentaciji nasprotni strani. Zdelo se je, da tudi oni podpirajo volilni sistem, ki bo političnim opcijam v parlamentu zagotovil takšen delež sedežev, kot so jim ga na volitvah namenili volivci in volivke in ki bo hkrati zagotovil personalizacijo volilnega sistema. V parlament naj bi torej prišli tisti poslanci, ki so jim volivci dejansko in konkretno podelili svoje zaupanje. Nihče tudi ni argumentirano ugovarjal trditvi, da bi DZ kot ustavodajalec mogel znova in odgovorno premisliti, kakšen volilni sistem bi bil za Slovenijo kot mlado demokratično državo najprimernejši in nato te temeljne elemente volilnega sistema vnesti tudi med ustavne določbe. Temu, da je sedanji volilni sistem v marsikaterem pogledu slab in da ga je treba spremeniti, praktično nihče ne ugovarja. Razen morda dveh najmanjših strank, ki se očitno bojita, da bi kakršne koli spremembe tega sistema pomenile tudi zvišanje praga, ki ga mora na volitvah stranka doseči, da sploh lahko stopi v parlament.

Ko pa smo prišli do točke, ko naj bi se samo še dogovorili, da predlagamo posebni strokovni skupini, naj takšen kompromisni predlog zakona vsaj v glavnih

obrisih tudi pripravi, so se tako imenovani "razglašalci ljudske volje" nemudoma umaknili na svoje prvotne odbranaške pozicije in zatrdali, da DZ tako ali tako ne sme ničesar drugega storiti, kot neposredno zakoniti odločbo ustavnega sodišča. V nasprotnem primeru naj bi bila legitimnost bodočega DZ vprašljiva. Zanimivo, nihče od teh ne omenja vprašljive legitimnosti odločbe ustavnega sodišča, ki je naknadno in za nazaj spremenilo pravila in navodila referenduma, ki je bil izveden leta 1996. Prav tako nihče ne omenja vprašljive legitimnosti odločbe ustavnega sodišča, ko je namesto republiške volilne komisije, kar je zgolj njena pristojnost, ugotovilo izid referenduma.

Navsezadnje pa očitno nobeni argumenti, vsaj strokovni, za določene dejavnike niso pomembni. Očitno gre zgolj za politične igrice. Vse bolj se namreč dozdeva, da v bistvu tudi tisti, ki se v javnosti proklamirajo za zagovornike večinskega dvokrožnega sistema, dejansko tega sistema ne podpirajo in se ga celo bojijo. Odgovornost za to, da ni prišlo do soglasja, pa želijo naprtniti tistim, ki se zavzemajo za resen premislek o tem, kakšen volilni sistem je za Slovenijo najprimernejši. Nenazadnje, od 42-ih evropskih držav ima samo pet večinski sistem, pa ga je zaradi očitne neustreznosti že nadomestila s proporcionalnim sistemom. Vse preostale evropske države imajo ali proporcionalni ali mešani (kombinirani) volilni sistem.

Tudi mi smo v Evropi, mar ne!?

## PREJELI SMO

### Kronika GORENJSKA 1900 - 2000, knjiga gorenjske samozavesti

Ob koncu tisočletja je časopisna družba Gorenjski glas izdala kronološko spise v t.i. seriji Gorenjski kraj in ljudje pri Gorenjskem muzeju iz Kranja. V bogati ediciji velikosti 25 x 30 cm na 714 straneh so kronološko obravnavana področja oz. tematike: Moje stoletje, Narava, Ljudje, Med revolucijo in demokracijo, preživetje in razvoj, Družbene dejavnosti ter Vsakdan in praznik. To je zanesljivo edino slovensko tovrstno, tako obsežno in vsestransko bibliografsko gradivo, ki podrobno obravnava pot, delo, žalost in trpljenje skozi stoletje.

Med družbenimi dejavnostmi je avtorica Majda Zontar na treh straneh opisala organizirano planinstvo na Gorenjskem do druge svetovne vojne. Spisje s planinskega pogleda in vrednotenja bi z objektivno popolnostjo lahko nekoliko bolj podkrepilo planinsko preteklost. V primerjavi z drugimi so npr. premalo poudarjeni jezerski planinci, ki so leta 1900 zgradili Češko kočjo, leta 1909 pa Prešernovo kočjo, da o Golici ne dajemo pripomb, vendar zapis vendarle je.

V športnem spisju Jožeta Dežmana in Jelene Justin so tekstovno in slogovno opisani in predstavljene s "Triglava na Everest" Neje Zaplotnik, Borut Bergant, brata Davo in Dreje Karničar, Andrej in Marija Štremfelj, Janez Jeglič, Tomo Česen, pa tudi odlični posnetek Dreje Karničarja z vrha Anapurne. Stojan Saje, znan tudi kot planinski novinar, je pripravil spisje "Stoletje kranjskega planinstva" s teografskim pregledom vseh pomembnejših dogodkov v dosežkih in delu kranjske podružnice SPD in PD Kranj.

Tudi v rubriki "Kdo je kdo" z Gorenjskega so vnesena planinska alpinistična imena: Tomo Česen, Franc Ekar, Davo Karničar, Vlasto Kopač, dr. Matija Horvat, Marjan Manfreda, Tadej Slabe, Andrej in Marija Štremfelj. V izbor gorenjskega biografskega leksikona so zašla tudi planinska imena Jakob Aljaž, Miha Arih, Stane Belak, Borut Bergant, Joža Čop, Fran Saleški Finžgar, Julius Kugy, Janez Polda (tudi predvojni gorski vodnik in gorski reševalec), Tone Svetina, Neje Zaplotnik in Črtomir Zorec.

Za planinsko branje so v zborniku zanimive "Triglavske" zgodbe na skoraj šestih straneh, kjer Marjan Zupan opisuje oz. oživlja pestre zgodovinske triglavske dogodke, kot npr.:

- Vengar kot prvi gorenjski fotograf, ki slika Aljažev stolp
- prva ženska v hlačah leta 1908
- kralj Triglava
- Gorjanski Krpan
- Prisanek in Razor sta kadila pipo...
- Vsekakor je edicija svojevrsten rekord in veliko darilo slovesa stoletja. Izjemna zahvala in čestitke direktorju Gorenjskega glasa Marku Valjavcu in odgovorni urednici Leopoldini Bogataj, da je Gorenjski glas uresničil edinstven projekt stoletja, ki je pomemben tudi za ohranitev razvoja in popularizacijo planinstva.

Franc Ekar

### Umazane igre v "mestu športa"

Prav je, da davkoplačevalci in občani Kranja, zlasti pa športna javnost zve za umazane igre, ki niso v čast ne demokraciji, ne kranjski športni tradiciji, ne prihodnosti "mesta športa". Znano je, da je bil imenovan svet Javnega Zavoda za šport - vrhovno telo usklajevanja kranjskega športa. Mestna občina Kranj je vanj imenovala mag. Slavka Brinovca, Bloudkovega nagrajenca, znanega športnega delavca Lojzeta Gorjanca (tudi svetnik MO Kranj); Branka Farika (vodi Košarkarski klub Triglav) in Primoža Demšarja.

Prava farsa demokracije in umazana zakulisna igra pa je bila odgrana na razpiti športni zvezi Kranj. Brez sleherne možnosti kateregakoli kluba ali društva, brez sleherne demokratične postopka sta bila s strani nezakonitega "predsednika" Športne zveze Marka Troppana (sicer tajnik Vaterpolo klub Triglav) določena za člana sveta Zavoda za šport Borut Farčnik (viden član Vaterpolo kluba Triglav Kranj) in Jože Hribar (nezakoniti "podpredsednik SZ" in predsednik Atletskega kluba Kranj). Farsa je bila popolna, ko je bil Borut Farčnik "izvoljen" za - predsednika sveta Zavoda za šport, ki mu direktorju je Jože Jenšterle (sicer predsednik Vaterpolo zveze Kranj in viden član VK Triglav Kranj).

Dejstvo je, da Športna zveza Kranj v zadnjih petih letih ni sklicala legitimne skupščine, ki bi izvolila novo vodstvo. Skupina kranjskih športnih delavcev pa je ob pretnji, da bo SZ dejansko zbrisana iz registra klubov in društev po novi zakonodaji, dosegla s pametnim konsenzom, da SZ še obstaja. A drugačna in dejansko očiščena nekdanje vloge "gospodarja športa". Na izredni skupščini je bil trud te skupine ljudi poplačan - že prej je demonstrativ-

no zapustil pogovore o "novi Športni zvezi" Jože Hribar, Borut Farčnik nikoli sploh ni sodeloval pri preobrazbi. Zgodila se je izredna skupščina, SZ je obstala kot "povezovalna organizacija klubov in društev kranjskega športa" brez strokovne službe, brez pridobitniške dejavnosti in brez poglavitnega - "delitve sredstev". Tako Športno zvezo so klubi sprejeli in jo potrdili, zavezali pa tudi predsedstvo, da v novembru 1999 skliče redno, programsko-volilno skupščino. Marko Troppan kot predsednik tega ni storil in zato je sedaj le še "predsednik" - nezakonito predstavlja nezakoniti SZ Kranj! Prava sramota je, da prav nihče od tistih, ki so pripomogli, da je SZ ostala in obstala, ni niti vedel, da bo na račun lažne "časovne stiske" Marko Troppan določil v svet Zavoda za šport Farčnika in Hribarja.

Čas županovanja Vitomirja Grosa je bil za mnoge kranjske športne delavce težko obdobje. Z njim ali proti njemu - srednje poti ni bilo. Njegov obračun s strokovno službo Športne zveze, nasprotovanja z Vaterpolo klubom Triglav - zagotovo mnogim ni bilo lahko. A Kranj je vlagal v šport ogromno denarja - zlasti v dvorano, bazen in stadion. Zagotovo je bila to "županska demokracija enega", a rezultati so bili v športu vidni (dobil smo nove prvotigaše in kopico novosti pri objektivnih). Ne želimo opravičevati avtokratskega vodenja ali skrajnih metod - zagotovo pa med občino in klubi ni bilo posrednikov, ki bi živeli od športa in na račun športa. Večkrat pa sem v stikih s športnimi prijatelji slišal, da je šport "sfera civilne družbe" (ena od misli Boruta Farčnika in Jožeta Hribarja), kjer "občina nima kaj iskati".

Dobili smo novo oblast, ki je sredstva za šport drastično zmanjšala, določene naložbe so obstale, določene so napredovale. V bistvu se ni spremenilo ničesar - razlike so ostale in konec koncev so vedno bile. Tragično pa je, da je Mestni svet Kranj sprejel osnutek proračuna, kjer je bilo "stroškovno mesto" Zavoda za šport skrito (kar mi je priznal tudi podžupan Štefan Kadoič) tako, da se sploh ne ve, koliko bo Zavod stial! Nesporo pa se ve, da bo šport v primerjavi z letom 1998 v letošnjem in prihodnjem letu nominalno ob skoraj 100 milijonov tolarjev - realno je številka višja.

V takem ozračju je seveda demokracija odločitev potrebna. V takem času pa je nastopil čas za umazane igre in zakulisna kadrovanja. "Posiljevanje" kranjske športne javnosti z enim športom smo v preteklosti že doživljali, sedaj pa se zgodba samo preprosto ponavlja. Saj ni treba igrati skrivnic - kranjski šport bodo v prihodnje vodili ljudje iz enega kluba

- VK Triglav. Sam nimam nič proti temu, le tako očitano "pomanjkanje demokracije" se sedaj ponovno vrača: Jenšterle, Troppan, Farčnik vodijo vse tri bistvene institucije in organizacije (Javni zavod za šport, Športno zvezo, svet Zavoda), Jože Hribar pa je v vsej tej zgodbi vedno tako ali tako hodil po mnenju k sosedu in je pravzaprav pri vsem skupaj le tragična figura.

Prepričan sem, da bosta moja znanca in nekdanja športna sodelavca Borut in Jože takoj odstopila iz Sveta Zavoda, saj sta tja prispejala kot "Troppanov paket". Prepričan sem, da bo Marko Troppan spoštoval voljo klubov in društev in sklical volilno-programsko skupščino Športne zveze. Prepričan sem, da Slavko Brinovec ne bo želel delati v Svetu Zavoda, ki je spukec demokracije v "mestu športa" in prepričan sem, da bo Lojze Gorjanc kot član Sveta takoj odstopil, saj je bil na volitvah legitimno izvoljen po demokratični poti. Prepričan sem, da bo svetnik in poslanec Jelko Kacin (predsednik VK Triglav Kranj) kot (tudi) moj zastopnik v slovenskem parlamentu na seji mestnega sveta MO Kranj odločno zahteval, da se organ Zavoda za šport ponovno konstituira.

Da ne bo pomote: sam sem še med metanjem rešilnega pasu Športni zvezi v letu 1999 odločno povedal, da ne želim in nečem nobene funkcije v kranjskem športu (bil sem član predsedstva SZ pred nastopom "predsednika Troppana" in "podpredsednika Hribarja"), povrh vsega pa ne kuham do nobenega od navedenih nobene osebne zamere. Celotno: trdno verjamem, da gre za pokončne ljudi, ki so jim stare, dobre nekdanje "partijske igrice s kadri" tuje in bodo želeli na demokratičen način dokazati svoj položaj. Potem me ne bo nič motilo, če bo svet Zavoda kar upravni odbor VK Triglav, če bo Športna zveza Kranj preimenovana kar v VK Triglav in če bomo vsi v kranjskem športu nosili - kapice.

Za moje nogometne bi bila sicer bolj primerna oblačila proti zmrzovanju. V času, ko je cvetel Sport Commerce (prodan nezakonito za časa Marka Troppana skupini posameznikov) in je delovna skupnost Športne zveze z eminentnimi kadri spremljala razvoj športa iz bližnje gostilne, smo se nogometaši tuširali v kopalnicah brez stropov in preoblačili v garderobah brez ogrevanja. Enako je bilo, ko je županov Vitomir Gros in enako je tudi letos. Enako počenajajo tudi atleti predsednika Hribarja že desetletja. Spremenilo se je samo nekaj: ljudi se ne da več vleči za nos. Vsaj mene ne.

Miran Šubic

Piše: Miha Naglič

## Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

164

### Anton Hafner, slovenski upornik

"Zadnji je bil korporal Hafner na vrsti. Ze tedaj, ko so poklicali pred puške Možino, se je Hafner obrnil h kuratu, rekoč: 'Preden padem, bi še rad kadil.' Kurat mu je dal cigaro in jo prižgal; gost modrikast dim mu je puhnil iz ust in mu ovil belo, ranjeno glavo. Kadil je mirno in hlastno, dokler ga niso poklicali. 'Tukaj!' Avditor in Lukesich sta pozabila na službeni predpis. Hafner je vrgel cigaro na tla in s prezirljivim obrazom stopil na morišče: 'Rad umrem, ker vem, da bo moja kri tekla za pravično stvar.' Ko so mu hoteli zavezati oči, je obvezno strgal z oči in morali so mu jo s silo privezati nazaj. Ko je pokleknil, se je obrnil proti maršbataljonu in zaklical z dvignjenimi rokami: 'Srečno, fantje, dobro se držite!' Klečeč na zemlji je vzkliknil proti strelcem: 'Vi pa dobro streljajte ...' Salva, ki je nato bruhnila, ni bila podobna salvi; slišal se je skoraj vsak posamezen strel. Živci so odpovali celo tistim trem eksekutorjem, ki so dotlej brezhibno streljali. Vse se je zganilo. Hafner je padel, toda mrtev ni bil; njegov ukrvljeni hrbet se je še zvijal in zvezane roke so rile nekam v rušo. Soldati so gledali v stran, celo tisti, ki so dotlej sledili vsakemu gibu in vsakemu znamenju obsojencev in eksekutorjev, so se začeli daviti. 'Milostni strel!' je zavpil Lukesich s prestra-

šenim glasom. Puške so se nagnile in znova zaropotale proti truplu, ki se je krčevito otepavalo po tleh. Toda tudi milostni strel Hafnerja niso ubili. Med moštvo je grozeče zašumelo, za vrstami soldatov pa so se oglašali civilisti: 'Svinjarija, kaj pa delate, rablji ...!' Ozračje je postajalo gostejše in začutila se je neka napetost. Postave eksekutorjev, ki so se sukale na tesnem morišču, so se hitreje premikale. Tedaj je nadporočnik Franck, Lukesichev pomočnik, skočil proti še vedno premetavajočemu se Hafnerju in mu s samokresom končal življenje ..."

Malo je posameznikov, ki so bili junaki v dejanskem življenju in se hkrati pod svojim pravim imenom uvrstili med junake slovenske literature. Eden takih je Godešan Anton Hafner. V gornjem odstavku smo na nekoliko prirejen način povzeli prizor njegove usmrtnice, kakor ga je v svojem vojnem romanu Doberdob opisal Lovro Kuhar-Prežihov Voranc. Koliko je bil pisatelj zvest dejanskemu dogodku, je posebno vprašanje in hkrati stvar njegove umetniške svobode; literarni in drugi zgodovinarji so ugotovili, da se je ravnal po ustnih in pisnih virih. Sprašujem se, ali bi danes sploh še vedeli za tega tragičnega junaka I. svetovne vojne, enega od preštevanih in brezimnih, če ta ne bi postal eden



Anton Hafner

glavnih voditeljev judenburškega upora in če ga ne bi Voranc upodobil v Doberdobu?

"Mnogim so bile podeljene šarže le zaradi tega, ker so se razlikovali od druge množice vojakov po hitrejšem dojemanju in posebni spretnosti. To so inteligentnejši del vojaštva in nagibajo k nacionalno in socialno hujskaškim teorijam, nagibajo tembolj, ker so vneti bralci časopisov in kavarniški politiki. Tak je bil tudi prav poglavitni kolovodja, sedaj že justificirani 'korporal' Hafner." Tako ga je v poročilu o zadušitvi upora označil generalmajor Kosel. ANTON HAFNER se je rodil 6. maja 1887 v Godešiču pri Škofji Loki. Ljudsko šolo je končal v Retečah, se nato izučil za tesarja. Vojake je služil pri 17. pešpolku, pri "kranjskih Janezih", odslužil 1911 in se zaposlil pri železnici, v skladišču kolodvora Ljubljana-Siška. Bil je poročen in imel tri otroke. Znano je tudi, da je bil v politiki usmerjen socialistično. Že leta 1914 je bil mobiliziran, poslan na fronto v Galicijo in tam dvakrat ranjen. Zaradi posledic je do 1918 služil v zaledju kot sprevednik pri vojaških transportih. Aprila 1918 je bil ponovno vpoklican v dopolnilni bataljon 17. pešpolka v Judenburgu. In tam je nanese, da je postal v dneh od 12. do 15. maja eden od voditeljev znamenitega upora. Po zadušitvi le-tega je bil aretiran, pred naglim vojaškim sodiščem obsojen na smrt in 16. maja 1918 ustreljen, približno tako kot je v Doberdobu opisano.

Viri: ES; Loški razgledi XV (1968)



## To so naši

*Fran Milčinski Ježek*



Novo leto je v deželi,  
Bog požegni hišo in ljudi,  
kateri živijo notre v nji!

## Koroška holeduica

No, že je teden naokoli. Se moramo spopasti z novo petkovo kolumno. Vaš poročevalec s pisanjem, Vi, zvesti bralci in bralke, pa s prebiranjem. Že tako teden vselej hitro (prehitro!?) mine (se mi kar nekako dozdeva: starejši kot smo, hitreje se nam ta svet vrti. Če se samo spominim, kako strašansko se lahko vleče ena šolska ura!). Takrat, kadar so praznične počitnice (od Božiča do Silvestra) in je celotna družina skupaj, pa čas se mnogo bolj drvi.



Fran Milčinski Ježek: "Prižgimo luč, ljudje!"

No, tisti družinski počitniški teden je naši družini uspelo lepo združiti počitnice in delo. Odpravili smo se na dvodnevno turnejo (predstava *Hop, Cefzelji*; združena z dodatno animacijo in obiskom dedka Mraza) v zdravilišča Radence in Banovce. Tamkajšnja direktorica, magistra Barbara Guncar je, s pomočjo prijazne Sabine Barbarič, naši skupini Kranjskih komedijantov pripravila prijetno ter zabavno bivanje. Najprvo smo mi zabavali njihove goste (prav vse, od malih do velikih). Tako, da smo bili vsi zelo zadovoljni. Kako ne, saj je bila Konferenčna dvorana polna do zadnjega kotička. Predstavo so gledalci sprejeli z veliko naklonjenostjo. Mi komedijanti smo pa tudi neznansko uživali v čofotanju ter namakanju v termalni vodi tamkajšnjega bazenskega kompleksa. Me je tudi jako razveselilo, ko mi je gospa Marta (vselej prijazna gostom postreže svežo mineralno vodo) zaupala, da redno prebira tole moje pisanje v Gorenjskem glasu.

Vselej, kadar sem v tistih krajih me premagajo prekrasni spomini na gledališke seminarje, ki smo jih imeli (pred mnogo, mnogo leti) v Dijaškem domu tamkajšnje Gostinske šole. To so bili zares nepozabna druženja gledaliških zanesenjakov. In naših prizadevnih ter prijaznih mentorjev. Tam smo se nekoliko bolj lahko spoznali tudi domači gledališniki. Tako sta bila na teh seminarjih vselej nerazdruženi par Marjan Murko (Primskovo pri Kranju) in Miha Štefe (KUD Dobrava Naklo). O tem, kakšno premetanko njunih prilimk je napravil znani gledališki intrigant I.A. danes ne bomo trtili besed.

Oni dan me je Marjan ustavil v mestu in mi namenil nekaj prijaznih (a, tudi kritičnih) besed o mojem pisanju petkovih kolumen. Se najbolj ga je zmotilo to, da lansko leto nisem zastavil prav nobene besede o znamenitem dogajanju obletnice Vičmurskega tabora (V Gorenjskem glasu je bil o tem objavljen obširen članek izpod peresa Jožeta Košnjeka).

Od vseh takrat sodelujočih kranjčanov (sodeloval je tudi moj pokojni dedek Mirko Cegnar, 1910-1980) sta sedaj živa samo še on in lutkar Cveto Sever. Bom poizkusil, ob prvi priložnosti, popraviti zamujeno, sem mu zagotovil ob slovesu.

Sedaj tudi prosinci (januar) niso več tisto, kar so nekdanj bili. Saj veste; en zelo dolgočajen mesec, ko si celimo rane po burnem dogajanju v grudnu (decembru). Letos se nam že kar takoj na začetku dogajajo številne (zlasti gledališke) prireditve. V kranjskem Prešerenovem gledališču je zares zelo živahno. V teh dneh gostuje Slovensko mladinsko gledališče s predstavo *Sen kresne noči*. Ob vsaki abonmatski ponovitvi je dvorana polna do zadnjega kotička (Vašemu poročevalcu je ravnanje gledališča magister Tomaž Kukoviča odstopil dežurni sedež). Potem pa že kar nestrpno pričakujemo dve premieri. Najprvo *LA MOSCHETA* (Komedija o človeški naravi) v režiji Zujaha Sokoloviča. Konec meseca pa nam bodo predstavili še noviteto *PREŠEREN V PEKLU* (v naslovni vlogi bomo lahko gledali Tineta Omana), ki je posvečena 200-letnici rojstva velikega pesnika.

Tudi v pesnikovih rojstnih krajih se vselej kaj zanimivega dogaja. Ravno danes zvečer bo v Čopovi hiši v Žirovnici prvi njihov umetniški dogodek novega tisočletja. Dramski igralec Brane Šturbej bo predstavil monodramo Dušana Jovanoviča *KARAJANČ*. Povejmo, da je bil lansko leto Šturbej za imenitno izvedbo te predstave nagrajen na 2. festivalu monodrame na Ptuj.

P.S.: Ravno danes praznuje svoj rojstni dan (okroglo število) naša prijateljica Aleksandra Ferčej.

Naj Ti bodo, Sasa, zvezde kar najbolj naklonjene!

Študent iz Kanade Denis Majzelj študira v Kranju

# Slovenija miniatura Kanade, Kanada mega Slovenija

Tako razmišlja mladenič, ki obe deželi šteje za svoji domovini. V Sloveniji spočet, v Kanadi je bil rojen. V Kanadi je odrasčal, a kot slovenskih staršev sin je bil vzgojen v slovenskem jeziku, duhu in kulturi. V Kanadi je dokončal univerzitetni študij, v Sloveniji ga bo nadgradil. Denis Majzelj, kanadski Slovenec, je vpisan na podiplomski študij na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju.

## Slovenske korenine kanadskega študenta

Prvi tuji študent ste, ki študira na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju. Kot pričata vaše slovensko ime in tekoča slovenska govornica, pa vendarle niste čisto tuji?

"Sem iz Kanade, oče je iz Bele Krajine, mama prav tako iz slovenskega okolja. Tudi sam sem Slovenec, spočet v Sloveniji in rojen v Kanadi, kjer sem živel vse doslej. Starša sta v Kanadi vseskozi vključena v slovenska društva, prvi jezik doma je bil slovenski in šele med vrstniki in v šoli sem dobil v ušesa svoj drugi jezik, angleški. Oče je še vedno zelo aktiven v slovenskem društvu, tudi v Vseslovenskem kulturnem odboru, ki si zelo prizadeva za ohranitev slovenskega jezika in kulture med Slovenci v Kanadi. Tudi sam sem ponosen na svoje poreklo. Več let sem v Kanadi ob sobotah obiskoval tudi slovensko šolo, od tod moje gladko znanje slovenščine."

Tudi v Sloveniji niste prvič. Ste jo s starši obiskovali tudi prej, preden so vam omogočili študij na tukajšnji fakulteti?

"V Kanadi sem končal študij na London University v Ontariu in na fakulteti dobil naziv, ki ustreza tukajšnjemu univ. dipl. zgodovinar. Nazivi se sicer razlikujejo, a sedaj sem svojo diplomno nostrificiral, tako da velja tudi v Sloveniji in mi omogoča tukaj študirati še naprej. Še preden pa sem dobil možnost študija na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju, sem si pridobil tudi potrdilo o aktivnem znanju slovenskega jezika, kar mi prav tako odpira več vrat. V Sloveniji sem bil predtem že večkrat. Ko sem jo obiskal leta 1991, je država ravno razglasila samostojnost (in pozneje doživela vojno), kar sem zelo čustveno doživel in rojakom v Kanadi prenesel to izkušnjo. Tudi zanje je bilo to nekaj zelo lepega. Sicer pa sem v Slovenijo prvič prišel leta 1979, pozneje pa nekajkrat s starši, pa s folkloristi in športniki. Plesal sem namreč v folklorni skupini Soča, s katero smo obšli Slovenijo od Portoroža do Prekmurja. Priložnost pa sem jo imel dobera spoznati tudi ob večkratnem obisku s kolegi iz slovenskega športnega društva."

## Fakulteta in kanadski rojaki zidajo most čez veliko lužo

Kako ste prišli študirat v Slovenijo?

"Da sem se kot študent znašel v Sloveniji, gre zahvala dobremu sodelovanju Fakul-



Še ena slovenska navada, jutranja skodelica kave.

tete za organizacijske vede v Kranju s kanadskimi univerzami. Tega sem zelo vesel, saj je prav, da se te institucije povezujejo prek meja svojih držav. Zahvala za to, da sem sedaj študent v Kranju, pa gre tudi sodelovanju fakultete z mojimi rojaki iz Kanade, ki skupaj zidata most čez veliko lužo. Današnji čas zahteva povezovanje, svet je postal globalna vas, tehnološki napredek je skrajšal razdalje, države sveta se povezujejo na različnih ravneh. Temu se ne gre izogniti. Vesel sem, da ima Slovenija pri navezavi stikov z velikim svetom na drugi strani nekoga, ki jo pri tem podpira. No, po zaslugi teh povezav pa sem se jaz znašel v Sloveniji. Vseslovenski kulturni odbor je bil vezni člen, kot uspešen študent sem imel tudi siceršnje pogoje. Mag. Vuković s fakultete mi je predstavil možnosti in odločil sem se, da jih izkoristim."

Kako da ste kot diplomirani zgodovinar izbrali podiplomski študij managementa? Ste si želeli razširiti obzorje še na druga strokovna področja?

"Študij managementa in organizacije odpira neslutene možnosti, veliko večje, kot če bi nadaljeval na magistrskem študiju zgodovine. Sicer pa sem se usmeril v kadrovske management, saj me zanimajo zlasti človeški potenciali, delo z ljudmi, komunikacija... Za to strokovno področje se že ves čas zanimam, sedaj ga imam priložnost študirati bolj poglobljeno, pri tem pa mi je zgodovinski "background" v veliko pomoč. Že med šolanjem v Kanadi se nisem držal zgolj svojega zgodovinskega

študija, pač pa sem se udeleževal raznih dodatnih tečajev, denimo iz poslovanja. Ti tečaji so zelo koristni, dajejo ti dovolj funkcionalnega znanja, da lahko samostojno delaš. Sam sem denimo nekaj let delal v hotelu, potem ko sem prek 80-urnega tečaja osvojil dovolj znanja iz računovodstva."

## Študent v Kranju, učitelj v Ljubljani

Koliko časa ste že nepretrgoma v Sloveniji in kaj poleg študija tukaj še počnete?

"Sedaj sem dve leti nepretrgoma v Sloveniji. Preživljam se kot učitelj angleškega jezika na Srednji trgovski šoli v Ljubljani. To delo mi ustreza: znam oba jezika, slovenskega in angleškega in čeprav pri pouku z dijaki kot "native speaker" govorim samo angleško, mi znanje slovenščine pride zelo prav. Drugi razlog mojega zadovoljstva pa je spet dejstvo, da rad delam z ljudmi in pri tem iščem nove možnosti."

Kako daleč ste s podiplomskim študijem na fakulteti?

"Ko sem opravil vse formalnosti, vključno s postopkom nostrifikacije svoje diplome iz Kanade, sem se prijavil na diferencialni izpit iz organizacije in managementa. Zahtevajo ga za študente, ki niso končali Fakultete za organizacijske vede. Ta izpit je srečno za menoj in sedaj obiskujem predavanja. Do konca magistrskega študija je 12 izpitov in raziskovalna naloga in ko oboje končam, se potegujem za magistrski naziv."

Koliko časa ste si namenili za dosego tega cilja?

"Ta cilj bi lahko dosegel v dveh letih, lahko pa bo trajalo tudi dlje, saj se lahko dlje zamudim pri raziskovalni nalogi."

## Ostal bom v Sloveniji

In ko doštudirate? Se boste vrnili v Kanado ali ostali v Sloveniji?

"Po končanem študiju imam namen ostati v Sloveniji. Tu imam kar dobre možnosti. Kot že rečeno, sem nadvse vesel razvoja, ki ga je Slovenija dosegla po osamosvojitvi in tudi perspektiv, ki se ji odpirajo v sru Evrope. Upam, da bom tudi sam s svojim znanjem lahko kaj prispeval k njeni prihodnosti."

Ne boste pogrešali svoje druge domovine? Se Kanada in Slovenija zelo razlikujeta med seboj?

"Seveda med tema državama obstajajo razlike, ne le zaradi razsežnosti Kanade in majhnosti Slovenije. To še najmanj. Sedaj ko Slovenijo že kar dobro poznam, bi celo rekel, da je Slovenija majhna verzija Kanade."



Denis Majzelj



Denis Majzelj z mag. Goranom Vukovićem

Nadaljevanje na naslednji strani



Petek, 7. januarja 2000

Nadaljevanje s prejšnje strani

Ali obratno: Kanada je mega verzija Slovenije. V Sloveniji imaš vsa geografsko raznolikost na zelo majhni površini: morje, jezera, ravnina, griči, visokogorski svet. V Kanadi je vse to razpotegnjeno na večje širjave. Vendar pa obstajajo kulturne razlike, saj se razlikujeta že kanadski in evropski način življenja. Jaz na te stvari sicer gledam drugače, saj sem v Kanadi osvojil vrsto slovenskih navad in se mi zaradi tega tu ni bilo težko prilagoditi. Opažam pa, da se v materialnem pogledu način življenja v Sloveniji precej približuje kanadskemu. V predprazničnem času sem to še močneje občutil: tudi v Sloveniji so že novembra začeli z božično-novoletnim krašenjem in prazničnim pompom..."

Sedaj ko ste študent v Kranju, imate priložnost opaziti tudi razlike med kanadskim in našim načinom študija. Kakšne so?

"Najopaznejša razlika je dejstvo, da je za študij v Kanadi treba plačati. Če za leto dni šolanja plačaš milijon tolarjev in ga ne opraviš, ne izgubiš le študijskega leta ampak tudi denar. To pomeni, da lahko v Kanadi študirajo tisti, ki si to lahko finančno privoščijo. Seveda pa ima vlada izdelan tudi sistem štipendiranja za zelo nadarjene. Tam šteje talent, popolnoma nepomemben pa je finančni položaj študenta oziroma njegove družine. Štipendijo lahko talentiran študent dobi tudi v primeru, če je zelo bogat. V Sloveniji pa imajo ljudje veliko več možnosti šolanja, saj za redni študij ni šolnine.

Opažam tudi, da v Sloveniji (in ne le pri študiju) manjka teamskega dela. V Kanadi pa temu dajejo velik poudarek. Ljudi spravljajo v ekipe in jim nalagajo obveznosti, s čimer izkoristijo najboljše, kar ljudje premorejo, medtem ko se posameznikove pomanjkljivosti v skupini skrijejo. Tudi pri delu v srednji šoli opažam, da je vse precej individualno in da bi s skupinskim delom lahko boljše izkoristili potenciala mladih ljudi. No, vidite, spet razmišljanje

Prof. dr. Jože Florjančič  
**Jezik študentom ne pomeni ovire**

"V pogodbi o dobrih namerah, ki sva jo leta 1998 v Metliki podpisala predsednik Vseslovenskega kulturnega odbora iz Ka-

vidi jezikovne ovire, da bi slovenski študentje prihajali študirat na kanadske univerze, pač pa je večji problem, če bi bilo



Dekan prof. dr. Jože Florjančič s sodelavci.

nade John Ivan Plut in jaz, je v okviru sodelovanja med kanadskimi Slovenci in domovino dogovorjena tudi medsebojna izmenjava študentov," je dekan Fakultete za organizacijske vede Kranj Univerze v Mariboru prof. dr. Jože Florjančič pojasnil dejstvo, da v Kranju že študira prvi kanadski študent.

"Na osnovi te pogodbe se je polet, ko smo s študenti obiskali Kanado, uresničil dogovor o tem, da pride na našo fakulteto študirat kanadski Slovenec Denis Majzelj, ki sedaj že obiskuje predavanja na podiplomskem študiju kadrovskega managementa. Nudimo mu brezplačno šolanje in vsa strokovno literaturo. Naj ob tem omenim, da so nam kanadski Slovenci že kmalu potem, ko je bil podpisan sporazum o dobrih namerah, podarili za pet tisoč kanadskih dolarjev strokovne literature."

Dekan govori tudi o siceršnji izmenjavi med študenti, o kateri je bila beseda tudi z rektorjem univerze v Otawi dr. Marcelom Hamelinom.

"Ko sva se ob obisku na univerzi v Otawi pogovarjala o izmenjavi, je dejal, da ne

obratno. Ob tem srečanju sta bila navzoča tudi John Ivan Plut, predsednik Vseslovenskega kulturnega odbora v Kanadi in dr. Božo Cerar, veleposlanik republike Slovenije v Otawi. Ob tej priložnosti sem dejal, da v Kanadi živi 30 tisoč Slovencev in verjetno kdo med njimi študira tudi na otawski univerzi. Če bi ti ljudje prihajali na študij v Slovenijo, jezikovne bariere prav tako ne bi bilo. Sogovornik se je s tem strinjal."

Kot pravi prof. dr. Jože Florjančič, fakulteta že aprila na tradicionalni konferenci v Portorožu, ki jo tokrat prireja na temo Management v novem mileniju, pričakuje tudi predstavnike kanadskih univerz Carleton in Otawa. Kar pa zadeva izmenjavo, pričakujejo, da bo za nekaj mesecev odšel na tuje njihov predavatelj dr. Jure Kovač.

"Veseli smo, da se sodelovanje z univerzami onkraj luže tako naglo razvija. Novembra 1999 je prišlo do podpisa memorandumu o razumevanju z obema ustanovama, konkretni dogovori pa se že uresničujejo," dodaja dekan prof. dr. Jože Florjančič.

nekoga, ki si pridobiva kadrovske in organizacijske izkušnje! Vidim tudi, da veliko manjka tudi v medsebojni komunikaciji. Pri tem je zelo pomembno, da smo dobri poslušalci, ne le iz vljudnosti, pač pa predvsem zato, da pridobimo prave informacije, s temi namreč gradimo nadaljnje delo. Manjka pa nam tudi sproščenost. Zlasti v srednji šoli vidim, da bi bolj sproščeni odnosi med profesorji in dijaki lahko zelo obogatili pouk in dijaki bi bili bolj motivirani za učenje."

Ste se glede na svoj slovenski izvor torej lahko navadili na življenje v Sloveniji ali pa

vam morda opaznejše razlike pri tem predstavljajo oviro?

"Kamorkoli prideš, se moraš prilagoditi običajem. V tem pa sem, mislim, kar dober."

Za praznike se niste vrnili v Kanado. Kako vzdržujete stike z domovino?

"S starši v Hamiltonu sem v stalni povezavi prek interneta. Za letošnje praznike nisem šel v Kanado. Razmišljam pa o smučanju, ki je še ena prilagoditev slovenskim razmeram. Tudi v Kanadi sem reaktivno smučal, a v Sloveniji so mi smučišča bistveno bližja." • D.Z.Žlebir

Mag. Goran Vuković

**Kanadski Slovenci so nam odprli vrata na tamkajšnje univerze**

"Naša fakulteta ima dobre odnose s kanadskimi Slovenci in prek njih smo razvili sodelovanje z dvema kanadskima univerzama. Carleton in Otawa," je povedal mag. Goran Vuković s Fakultete za organizacijske vede v Kranju. "Temelj tega sodelovanja je bila vzpostavitev odnosov z Vseslovenskim kulturnim odborom v Kanadi, ki nam je spočetka pomagal pri organiziranju strokovnih ekskurzij v Kanadi in Severni Ameriki. Omogočil nam je vstop v dobra kanadska in ameriška podjetja, kjer so naši študentje lahko videli najbolj napredno tehnologijo, robotizirano proizvodnjo in tudi dobro organizacijo. Tako so denimo obiskali General Motors in Toyoto, kar bi bilo brez prijaznega posredovanja rojakov v Kanadi nemogoče ali pa vsaj zelo težko izvedljivo. Ob teh obiskih smo videli, da veliko zelo pomembnih obratov v svetovnih gigantih vodijo Slovenci, ponekod so tudi lastniki. Na strokovnih ekskurzijah, ki jih naša fakulteta za absolvente prireja že sedem let, so nas kanadski Slovenci vselej prijazno sprejeli in nam omogočili, da se na tri četrt poti pri

njih oddahnemo. Skozi te aktivnosti je nastalo medsebojno sodelovanje, ki se je nadaljevalo tako, da je najprej prišel na našo fakulteto predavati kanadski Slovenec Peter Čekuta, ki sicer dela v finančnem ministertvu v Otawi. To je bil naš prvi gost iz Kanade. Drugi je študent Denis Majzelj, potomec kanadskih Slovencev, sicer pa zelo uspešen študent fakultete London blizu Toronta. V Sloveniji je na Filozofski fakulteti opravil vse pogoje za nostrifikacijo diplome in se na Fakulteti za organizacijske vede vpisal na podiplomski študij. Naša fakulteta ga mu v celoti krije. Stiki, ki smo jih navezali s kanadskimi Slovenci, nas zavezujejo,



Mag. Goran Vuković

da se tudi mi trudimo in Slovincem iz Kanade nudimo vsaj toliko, kot so oni nam. Sicer pa je Denis Majzelj na naši fakulteti že opravil diferencialne izpite in ga štejemo za prizadevnega in talentiranega študenta."

Mag. Goran Vuković dodaja, da je Fakulteta za organizacijske vede iz Kranja glavne korake do sodelovanja z omenjenima kanadskima univerzama naredila ne le ob pomoči Vseslovenskega kulturnega odbora in njegovega predsednika Johna Ivana Pluta, temveč tudi s pomočjo slovenske diplomacije. Pri tem omenja dr. Božo Cerarja, slovenskega veleposlanika v Otawi, in častnega konzula Jojo Slobodnika, ki sta s svojim vplivom podprla načrte fakultete.

**Tiskovna agencija B.P. poročča**

Božično novoletni čas je mimo, Božički in dedki Mrazi so svoje kostume oddali v kemično čiščenje do naslednje priložnosti, ki bo - kot bi mignil - spet letošnjega decembra. Vsaj enega Božička pa ne smemo spregledati: trgovca Francija Ravnikarja, ki ga gospodinja v Mengšu posebej čislajo zaradi vselej svežega sadja in zelenjave najboljše kakovosti, zaradi njegove podjetnosti pa ga prijatelji kličejo kar 'Milijonček'. Na praznični božič, prvi dan rednega obratovanja blejskega smučišča na Straži, za katerega tudi letošnjo zimo vzorno skrbi Direkcija za turizem Bled, v kateri je za športne objekte odgovoren Miroslav Ulčar, je 'Milijonček' kot Božiček poskrbel za odlično počitvice ter z veliko vrečo, polno bonbonov, veselo vijugal po Straži ter razveseljeval smučarke in smučarje, med njimi tudi Dejana Dobravca z Loke pri Trzihu, dijaka Srednje gostinske šole v Radovljici.



Dva odlična harmonikarja, Matjaž Kokalj, osnovnošolec z Ovisi pri Podnartu, ter Klemen Leban, dijak ljubljanske Srednje glasbene šole iz Mengša, sta se za novo tisočletje dobro pripravila. Harmoniko oba obvladata brezhibno, zdaj se njuna nova zgodba o uspehu imenuje: kitara.



P. S.: Matjaž Kokalj je pol zadnjega meseca minulega stoletja preživel z desno roko v mavcu, a zaradi tega harmonika ni prav nič mirovala, o čemer so se prepričali navdušeni obiskovalci na nizu prireditev po gorenjskih krajih, ko je bilo "Veselo v novo leto 2000".



Tudi čas novoletnega obdarovanja se je, na velikansko žalost ustvarjalcev redne tedenske rubrike "Agencija B. P.", zaključil. Miro Draksler, šef kranjske glasbene trgovine Aligator, ki pomaga oblikovati redno rubriko Jodlgator v Gorenjskem glasu, je v novoletni darilni vrečki prinesel tudi pravo Aligatorjevo (z veliko začetnico) salamo. V njej je tudi 0,00 odstotka pravega aligatorjevega mesa, ekskluzivno za Aligatorjevo podjetje so jo izdelali in posušili v Mesariji Gregore na Kokrici pri Kranju. P.S.: Tisto salamco, ki jo je prinesel Aligator osebno, smo že zmazali. Perfektna je (bila).



"Pavel, pri nas v Poljanski dolini se ne morejo načuditi, kako je tebi v Domelu uspelo najti dovolj dela za cel avto-bus ljudi iz Selške doline, saj ste jih lani na novo redno zaposlili kar 50!" /mag. Franci Milnar iz Gorenjske banke, pred tem generalni direktor Alpine Žiri; Pavel Demšar, direktor Domela Železniki/



# TUŠ

Uspešno in tržno naravnano trgovsko podjetje TUŠ obvešča, da zaposli prodajalce in skladiščnike v svoji enoti  
**SUPERMARKET TUŠ**  
 KRANJ, Mirka Vadnova 19

Pogoji:  
 - končana šola za prodajalce  
 - osnovno poznavanje živilskega blaga  
 - 3 leta delovnih izkušenj  
 - državljanstvo Republike Slovenije

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidate naprošamo, da svoje pismene vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev, svojim naslovom in kratkim življenjepisom pošljejo v roku enega tedna na naslov ENGROTUŠ, d.o.o., Cesta v Trnovlje 10/a, 3000 CELJE, za MLINAR Milana.

Obvestilo bomo poslali samo izbranim kandidatom!

## ČARAMO !!!

OBNAVLJAMO SLIKE, NEGATIVE, DIAPOZITIVE  
 in s tem obudimo že zdavnaj pozabljene  
 spomine (izdelamo Silko) !!!

**FOTO GLOBUS KRANJ** (Blagovnica Globus) tel. 227 215  
 Popolna obdelava - slik, negativov, diapozitivov... (obnove, preslikave, retuše, fotomontaža, scaniranje, zapisovanje na digitalni medij (CD, DISKETA), ...)

**G & P HOTELI BLEED**, hotelirstvo in turizem, d.o.o.,  
 PARK HOTEL, Cankarjeva 6, Bled

odda v najem

### POSLOVNI PROSTOR v pritličju HOTELA PARK

Poslovni prostor je v strogem centru Bleda, na najboljši lokaciji ob jezerski obali strani hotela, z veliko vitrino in direktnim vhodom iz C. svobode. Prostor meri 61 m<sup>2</sup> in je primeren za opravljanje trgovske dejavnosti.

O pogojih najema se bomo s ponudniki dogovorili po prejeti ponudbi, ki naj vsebuje nameravano dejavnost, čas najema in višino najemnine.

Ogled poslovnega prostora je možen po predhodni najavi po tel. 040/22 88 47, g. Ludvik Kerčmar.

Ponudniki pošljejo pisne vloge na naslov: G & P Hoteli Bled, Cankarjeva 6, Bled, najkasneje v roku 10 dni od objave. Podrobnejše informacije dobite po tel. 064/748 1021 ali 064/748 1013.

**foto Claudia**  
 JESENICE, tel.: 064/831-387

**belsad**

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

# R G L

studio 161 31 30  
 marketing 161 30 60

**radio centno**  
 UKV - STEREO 97,2 99,5 90,9 Mhz, AM 594 kHz  
 Tel.: 065 173 808

### Če delaš, kolikor hočeš, in dobiš, kolikor narediš, to pomeni, da zaslužiš, kolikor hočeš. In prav tako je pri nas.

**Adriatic**  
 zavarovalna družba d.d.

**Kaj vam ponujamo ?**

- zanimivo delo - svetovanje in trženje premoženjskih zavarovanj;
- redno zaposlitev;
- strokovno usposabljanje;
- možnost dobrega zaslužka;
- ustvarjalno in prijazno delovno okolje.

**In kaj od vas pričakujemo ?**

- vsaj 5. stopnjo strokovne izobrazbe;
- delovne izkušnje v prodaji;
- vozniški izpit B-kategorije;
- sposobnost dobrega komuniciranja.

Zavarovalne zastopnike iščemo za področje Gorenjska - Selša in Poljanska dolina, Škofje Loke in Bohinja.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh od objave na naslov: **Adriatic zavarovalna družba d.d.**, PE Kranj, Kidričeva 7, 4000 Kranj.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 1 leto s 3-mesečnim poskusnim delom in možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati boste o odločitvi obveščeni v 15 dneh po izbiri.

## Nikoli izgubljeni

Omrežje GSM 040 s svojim signalom pokriva devet od desetih prebivalcev v Sloveniji.

**14** ŠTIRINAJST DOBRIH RAZLOGOV

Najsodobnejša tehnologija omogoča izjemno zanesljivost in zmogljivost omrežja, ki sta zagotovljeni tudi v najbolj zasedenih terminih.

Poskrbeli smo, da omrežje v območju signala GSM 040 deluje brezhibno, tudi v stavbah in predorih.

Omrežje GSM 040 je izjemno kakovostno. In to je le eden od dobrih razlogov, zakaj izbrati SI.MOBIL.

GSM: 040

Pokličite nas: 080 40 40  
 Obiščite nas: www.simobil.si

**SI.MOBIL**

## GORENJSKI GLAS

### Vrnimo otroke pravljam

Majhna Kristina je v vojni izgubila mamo. Tisoče otrok po vsem svetu nosi s seboj podobne zgodbe, zgodbe izgubljenega otroštva. Pomagajmo otrokom vojne, vrnimo jih pravljam! Svoj prispevek lahko nakažete na Ž.R.: 50102-678-99015 s pripisom "Pravljice".

**unicef**  
 Slovenski odbor za UNICEF



TEST: LAND ROVER DISCOVERY Td5

# NOVO POJMOVANJE TRADICIJE

Legenda o britanskem Land Roverju sega več kot pol stoletja nazaj in v tem času so si britanski terenski avtomobili na skoraj vseh koncih sveta pridobili sloves zmogljivosti in trpežnosti. Razvoj je ob ohranjanju tradicije zazrt v prihodnost: tudi land roverji postajajo vse bolj estetski in prilagojeni udobju tistih, ki se z njimi vozijo po cestah in brezpotjih.



Land Rover Discovery sodi v kategorijo pravih terencev, prenovala mu je prinesla nekaj več ugodnosti in udobja.

Delitev na prave in našminkane terenske avtomobile tu ne pride v poštev, kajti z izjemo najmanjšega in najmlajšega freelanderja velja, da so to pravi terenci. Tudi discoveryju, ki se sicer ne ponaša s tolikšno grobostjo kot legendarni model defender ali luksuzni range rover, bolj pristoi etiketa "pravi", čeprav so ga v tovarni lepoto in tehnično precej osvežili.

Ampak že za opažanje zunanjih razlik je potreben precej podroben pogled, šele potem je mogoče zaznati oblikovno svežino žarometov, maske hladilnika in odbijača, malce bolj so opazne le višje postavljene zadnje luči. Dosedanji lastniki so se namreč discoveryjeve podobe tako navadili, da je bilo povratno sporočilo Land Roverju povsem nedvoumno: prenovitega ga, vendar tako, da bo še vedno ostal v osnovi enak. To priporočilo so upoštevali tudi pri snovanju notranjosti, kajti armaturna plošča je še vedno precej oglata, vendar se lahko hkrati pohvali z dobro ergonomijo, preglednostjo in ne nazadnje tudi optično kar do-

bro pristoi značaju tega avtomobila. Boljše kot pri starem je v novem discoveryju tudi udobje, predvsem zaradi novih in dobro oprijemljivih sedežev, medtem ko se z nadstandardnim merskim razkošjem potniška kabina vseeno ne more pohvaliti. Velik del skupne dolžine namreč odpade na dolg motorni pokrov in zelo prostoren ter prilagodljiv prtljažnik, ki čisto manjka pri terencih s krajšimi medosnimi razdaljami.

Najbolj izrazito boljši pa je novi discovery zaradi novega motorja. Namesto starega, lenobnega štirivaljnega turbodizla je zdaj pod motornim pokrovom nameščen vrstni petvaljni z 2,5 litra gibne prostornine. Ta pogonski stroj je v primerjavi s prejšnjim neprimerno zmogljivejši, predvsem pa prijetnejši za vožnjo; hiter dvig navore krivulje omogoča lenarjenje s prestavno ročico, ne upira se vrtenju in hitrostna povprečja so za terenski avtomobil lahko precej visoka.

**MALOPRODAJNA CENA z vključenim DDV in DMV: 7.053.000 SIT (Tehnounion Avto, Ljubljana)**

Prav zato se je z discoveryjem prijetno voziti po urejenih cestah ali brezpotjih. Pri višjih hitrostih morajo zaradi žvižgajočega motorja in vrtnčenja zraka sicer nekoliko trpeti ušesa voznika in potnikov, na terenu pa avtomobil povsem opravičuje oznako pravi terencev. Poleg stalnega štirikolesnega pogona in vključljivega reduktorja motorne moči za dobre lastnosti na terenu skrbi še cel kup elektronskih sistemov: od tistega, ki preprečuje zdrsanje koles pri speljevanju, do

gumba za povišanje višine zadnjega dela in sistema HDC, ki pri spustih po strmih pobočjih samodejno pomaga z zaviranjem. Pazljivost je kljub vsemu potrebna, zlasti, če so na kolesih običajne pnevmatike, posebej pa še zaradi nizko nameščenega sprednjega odbijača, s katerim voznik lahko mimogrede udari ob kakšno oviro.

Discovery seveda ni povsem brez napak, ki bi jih v tovarni, zlasti upoštevaje ne ravno nizko ceno, lahko odpravili. Na prvem mestu je potrebno omeniti bočni ogledali, ki niti približno nista vredni velikosti avtomobila, tudi stikala za odpiranje stekel niso nameščena najbolj posrečeno, nekaj privajanja pa zahtevajo tudi preveč v levo nameščene stopalke.

Po drugi strani pa je discovery terencev, ki s svojo pojavo na cesti vzbujajo precej spoštovanja, je dovolj udoben, po drugi stra-



Za voznika: precej oglata, vendar pregledna in uporabna armaturna plošča ter čvrst volan.

**TEHNIČNI PODATKI:** terenski kombi, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: dizelski s turbinskim polnilnikom, petvaljni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja vsa kolesa, 5-stopenjski ročni menjalnik, 2495 ccm, 102 kW/138 KM. Mere: d. 4705 mm, š. 1860 mm, v. 1940 mm, medosna razdalja 2540 mm, prostornina prtljažnika 422/1993 l. Najvišja hitrost: 157 km/h (tovarna), 164 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: 15,3 s. Poraba goriva po ECE normativih: 11,5/8,2/9,4 l plinskega olja D2 na 100 km, poraba na testu: 12,1 l.

ni pa zmogljiv in vzdržljiv avtomobil. In to zadnjo lastnost imajo land roverji v krvi že več kot pol stoletja...

• M. Gregorič

## Izpopolnjena in razširjena paleta Renaultovega kangooja Pet vrat in turbodizelski pogon

Od takrat, ko so pri francoskem Renaultu predstavili svoj pol dostavnik pol potniški avtomobil kangoo, se je zanj ogrelo že skoraj 200 tisoč kupcev. Konec lanskega leta so v tovarni razširili motorno ponudbo, kangooja pa so izpopolnili še z dodatnimi drsnimi vrati in boljše varnostno opremo.



Obstoječima 1,2- in 1,4-litrskima bencinskima in 1,9-litrskemu dizlu so pri Renaultu dodali nov 1,9-litrski turbodizelski motor z neposrednim vbrizgom goriva, ki razvije 80 konjskih moči. Ta pogonski stroj kangooja požene do hitrosti 160 kilometrov na uro, najvišji navor 160 Nm doseže že pri 2.000 vrtljajih in po tovarniških obljubah za 100 kilometrov poti zahteva v povprečju le 5,7 litra plinskega olja. Kmalu bo na voljo tudi 1,4-litrski bencinski različica s samodejnim in samoprilagodljivim menjalnikom proactive, ki je znan že iz clia in megana.

Sicer pa imata dva najbolj opremljena kangooja (1,4 RT in pampa) odslej že serijsko bočna drsna vrata tudi na levi strani, kar še povečuje uporabnost. Za varnost pa bo skrbel sistem samodejnega zaklepanja vrat pri hitrostih nad 10 kilometrov na uro, kar bo del serijske varnostne opreme pri različicah z osrednjo ključavnico.

Osnovni kangoo je napredaj za okrogla dobra 2 milijona tolarjev, medtem ko je za novo motorno različico 1,9 dTi potrebno odšteti 2,43 milijona. • M.G., foto: Renault

+++motorne zmogljivosti +++terenske zmogljivosti +prostora prtljažnik /-premajhni bočni ogledali -namestitvev stopalk -motorni hrup



Prostora in prilagodljiv prtljažnik, vendar oteženo natovarjanje zaradi visokega dna.



Dobre terenske zmogljivosti: poleg reduktorja motorne moči pomagajo tudi elektronski sistemi.

### Renault se dogovarja s Samsungom

Še ni minilo leto, odkar je francoski Renault s svojim strateškim partnerstvom v japonskem Nissanu postal 36,8-odstotni lastnik, že se ozira po novih povezavah. Skupaj s korejsko skupino Samsung so namreč potrdili dogovore o morebitnem delnem ali celotnem nakupu podjetja Samsung Motors s strani Renaulta. Dogovori so se začeli 30. decembra, morebiten sporazum pa naj bi navezi Renault-Nissan omogočil dodatno okrepitev položaja v Aziji in dodatne prednosti pri vstopu na korejski trg. Za osvežitev spomina: koncern Samsung je bil pred nedavnimi tudi eden od kandidatov za nakup avtomobilске tovarne Kia, ki jo je kasneje pod svoje okrilje dobil Hyundai. • M.G.

**AVTO KADIVEC** Šenčur, tel.:064/418-000

**HYUNDAI**  
**NOVI Accent**  
ZE OD 1.499.000 SIT

**POPUSTI V JANUARJU**

ATOS	- 80.000 SIT	SONATA	- 500.000 SIT
ACCENT	- 100.000 SIT	GALLOPER	- 150.000 SIT
LANTRA	- 100.000 SIT	H-1	- 150.000 SIT
COUPE	- 100.000 SIT	H-100 KAMIONET	- 200.000 SIT

**UGODNI KREDITI - ODPLAČEVANJE S POLOŽNICAMI**

**SUBARU 1999**  
**POPUSTI do 200.000 SIT**  
za vozila letnik 99  
**Subaru MOBILNA GARANCIJA**

**KADIVEC** Šenčur 064 418 0032  
**KADIVEC** Lesce 064 718 585

**SUZUKI 99**  
**POPUSTI do 300.000 SIT**

**SWIFT 4x4**  
še od 1.995.000 SIT

**SUZUKI Odar**

**KADIVEC** Šenčur 064 418 00 32  
**KADIVEC** Lesce 064 718 585

**LUŠINA** 064 652 200  
**BOGATAJ** 064 555 222

**STRIKOVIČ** 064 331 013  
**JERŠIN** 064 242 779

**LUŠINA** **HYUNDAI**  
**MOBILNA GARANCIJA**  
tel.:064 652 200  
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
SALON VOZIL POOBlašČENI SERVIS

**POPUSTI V JANUARJU 2000:**

ATOS	- 80.000 SIT	SONATA	- 500.000 SIT
ACCENT	- 100.000 SIT	GALLOPER	- 150.000 SIT
LANTRA	- 100.000 SIT	H-1	- 150.000 SIT
COUPE	- 100.000 SIT	H-100 KAMIONET	- 200.000 SIT

**NOVI ACCENT**

**POSEBNI - DODATNI POPUSTI ZA ZVESTOBO LASTNIKOM VOZIL HYUNDAI, KI SE BOSTE PONOVRNO ODLOČILI ZA NAKUP VOZIL ZNAMKE HYUNDAI**







Začenja se akcija Moj zdravnik 2000

# Bo zdravnik ali zdravnica leta 2000 Gorenjec ali Gorenjka?

Revija za zdravo življenje Viva že četrto leto organizira akcijo Moj zdravnik, v kateri njeni bralci, bralci lokalnih časopisov in radijskih postaj po vsej Sloveniji ter televizijski gledalci glasujejo za najbolj požrtvovalne, cenjene, prijazne in humane splošne in družinske zdravnike.

Kranj, 7. januarja - Vsakdo med nami se kdaj znajde v okoliščinah, ko si sam ne more več pomagati. Takrat mora pomoč iskati pri zdravniku, profesionalcu, ki si je za svoje življenjsko poslanstvo izbral pomoč ljudem v stiski. V Sloveniji je veliko splošnih in družinskih zdravnikov in z njimi zadovoljnih pacientov, zato so se pri reviji Viva pred leti domislili posebno akcijo Moj zdravnik, s katero želijo usmeriti pozornost na medicino in ljudi, ki v njej požrtvovalno opravljajo svoj poklic.

Z akcijo Moj zdravnik se tem ljudem lahko vsaj simbolično zahvalimo za njihovo delo, pri reviji Viva utemeljujejo smisel vsakoletne akcije. Lani je zdravnica leta postala doktorica Mila Saftič iz Zavrča, med nominiranci, ki so dobili veliko število glasov, pa so bili tudi trije zdravniki z Gorenjskega, in sicer Ivica Vreš, Dušan Sedej in Špela Peternef. Letos imajo bralci in poslušalci 25 medijev znova priložnost glasovati. Akcija Moj zdravnik 2000 bo pote-

kala od 3. januarja do 31. marca. V tem času lahko glasujete za svojega zdravnika splošne ali družinske medicine, iz zdravstvenega doma ali zasebne ordinacije, za aktivnega ali upokojenega zdravnika. Svoj glas lahko oddate na kuponu, ki ga bo vsak teden objavljala tudi Gorenjski glas. Izpolnjen kupon lahko pošljete na naše uredništvo: **Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj (s pripisom Moj zdravnik 2000)**. Vaše glasove bomo skrbno zbirali, jih pošilja-



Gorenjski naj zdravniki preteklega leta: Ivica Vreš, Dušan Sedej in Špela Peternef.

li uredništvu revije Viva, tam jih bodo vnašali v računalnik in ob koncu akcije bo nagradno žrebanje. Za glasovalce so pripravljene privlačne nagrade, tisti z največ sreče pa bo dobil povratno letalsko vozovnico do Londona. Druga nagrada bo enotedensko bivanje v hotelu Slovenija v Rogški Slatini, tretja in četrta vikend paket v tem zdravilišču, podelili pa bodo še petnajst praktičnih nagrad.

Za korekten potek akcije bo skrbela strokovna komisija, v kateri so: predsednik prim. dr. Marko Demšar, prof. dr. Pavle Poredoš, doc. dr. Marjan Premik, dr. Ivan Cibic in dr. Dean Klančič.

Akcija se je torej začela, že danes lahko izpolnite in oddate

priloženi kupon in ga pošljete našemu uredništvu. V dosedanjih treh akcijah so laskavi naziv Zdravnik leta osvajali zdravniki in zdravnice iz drugih delov Slovenije. Čas bi že bil, da zdravnik ali zdravnica leta postane nekdo, ki to plemenito poslanstvo opravlja na Gorenjskem. Nedvomno imamo veliko zdravnikov, ki vsak dan nesebično pomagajo bolnikom in jim z veliko mero pozitivne energije lajšajo velike in majhne težave. Glasujte za njih, pošiljajte kupone in morda bodo 6. aprila 2000 ob svetovnem dnevu zdravnika za zdravnika ali zdravnico leta razglasili ravno Gorenjca ali Gorenjko!

• D. Z. Žlebir

**GORENJSKI GLAS**

**viva**

Ime in priimek \_\_\_\_\_

naslov \_\_\_\_\_

MOJ ZDRAVNIK (napišite ime in priimek zdravnika/ce, ki ga/jo predlagate, zdravstveni dom): \_\_\_\_\_

Če želite, napišite tudi, kaj vas pri njegovem/njenem še posebno navdušuje: \_\_\_\_\_

## ◆ ◆ ◆ Odprte dlani ◆ ◆ ◆

Darežljivi sosedje in ostali prebivalci iz doline Hrasnice

# Lepšega darila niso mogli dati

Ko so ljudje v praznični evforiji nakupovali darila, so se mnogi med njimi spomnili tudi Neže in Kristine Kržišnik. Doslej je že 78 darovalcev prispevalo denar za nakup kombija za ti dve invalidni deklici.

Škofja Loka, 7. januarja - Posebej dobro so se odrezali bližnji in malce bolj oddaljeni sosedje Kržišnikovih iz doline Hrasnice, ki so se med prazniki oglasili pri tej družini in jim nekaj svojega denarja darovali za nakup kombija. Nabralo se je kar 255 tisočakov, skupaj z ostalimi darovalci pa je sedaj na računu Rdečega križa v Škofji Loki že 884 tisoč tolarjev.

Družina Kržišnik iz doline Hrasnice res živi v posebno težkih razmerah. Ne gre toliko za materialno stisko, čeprav je zaposlen samo oče, pač pa kar za dvojno invalidnost njihovih otrok. Od treh je zdrav samo najmlajši Rok, medtem ko sta sedemletna Neža in petletna Kristina obe hudo prizadeti zaradi mišične atrofije. Dva otroka na invalidskem vozičku sta polno zaposlila mamo Ivanko, ki je pred časom pustila službo, da se lahko v celoti posveča svojim otrokom. Z deklicama ima veliko opraviti, domala dnevno ju vozi k zdravnikom in terapevtom v Ljubljano, Neža pa je dvakrat na teden tudi mala solarka. Zaradi pogostih poti bi radi imeli kombi s posebno klančino, ki bi jim olajšal vsakodnevne vožnje z obema invalidnima otrokoma. Sedaj se vozijo z nekaj let staro ladjo samaro. Mama Ivanka pravi, da jim sicer odlično služi, le dva vozička težko spravi vanjo in nerodno je tudi, ker mora otroka vsakega posebej prelagati iz vozila na invalidski voziček ali pa kar v naročju nositi od terapije do terapije.

Sosedje poznajo njihovo stisko. Skupaj s Karitas so jim pomagali že tedaj, ko so pri Kržišnikovih gradili hišno dvigalo. Množičnega obiska pa je bila družina deležna med božično-novoletnimi prazniki. Drug za drugim so prihajali ljudje in prispevali denar, da bi deklici čimprej dobili kombi. Stariši so darila hvaležno sprejeli, vsi skupaj pa smo veseli, da je zapisana mi-



Neža in Kristina Kržišnik vsaka s svojim ortopedskim pripomočkom, Neža s "samohodcem" in Kristina na triciklu.

sel o darovanju za dobredelne namene namesto razkošnega obdarovanja in razspnega praznovanja pri toliko ljudeh nalletela na odprto srce. Prispevali so: Francka Potrebuješ (5000), Marinka Obadič (5000), družina Bernik (25.000), Ana in Franc Potrebuješ (10.000), družina Mijatovič (10.000), Franc in Tončka Bergant (10.000), Ivan Jelenc (5000), Sonja in Rajko Skrušnik (20.000), Zdravko in Marica Prevodnik (10.000), Vinko Gruban in Urška Vilfan (20.000), Pavla in Boštjan Bernik (10.000), Mici Cankar (50.000), Jožica in Pavle Kržišnik (20.000), Franc Stanovnik (5000), Janez Bergant in Pavla

Kušar (15.000), Dragica in Franci Guzelj (10.000), Angelca Tratnik (5000), Ivanka Ogris (5000), Mimi in Franc Štucin (15.000).

Lepo pa se odzivajo tudi drugi darovalci. Doslej jih je na račun Rdečega križa Škofja Loka že 78 poslalo svoje prispevke. Od kar smo imena darovalcev zadnjič objavili, so darovali še naslednji: Franc Pavlin, Naklo (4000), Silva Čebulj, Cerklje (5000), Helena Rogelj, Podnart (10.000), Janja Razložnik, Škofja Loka (5000), Marjeta Zagar, Škofja Loka (5000), Mateja Potočnik, Škofja Loka (5000), Marija Jamnik, Žabnica (5000), Anka Vodnik, Gorenja Zetina (5000), odvetnik Rant, Češnjica (10.000), Lea Oblak (5000), Sodelavci Save Kranj (15.000), Milena Tolar, Kranj (3000), Janja Oblak, Ljubljana (5000), Peter Poldka, Ljubljana (10.000), Zudo Mušedinovič, Železniki (7000), ELTIP, d.o.o., Škofja Loka (20.000), Pavel Pokorn, Kranj (10.000), Pintar, Kranj (5000), Anica Klančar, Kranj (15.000), Stane in Marija Čadež, Škofja Loka (10.000), Ferlan, Ljubljana (10.000), Baričič, Škofja Loka (5000), Marjan Baričič, Škofja Loka (5000), Maja Arnež, Kranj (3000), Ermina Ilunjak, Kranj (10.000), Marija Okorn, Sp. Sorica (10.000), Tilka Košir, Kranj (5000), B.A. Cerklje (5000), delavci vrtca Podlubnik, Škofja Loka (42.230), Joži Remic, Cerklje (2000), družina Maček, Ljubljana (4000), INHET Kranj (5000), Marinka Mesec, Kranj (15.000).

Tudi tem darovalcem najlepša hvala. Za vse ostale, ki bi še želeli prispevati, pa znova objavljamo žiro račun Območnega združenja RK Škofja Loka: **51510-678-80807 (pripis "kombi za Nežo in Kristino")**.

• D. Z. Žlebir

## ◆ ◆ ◆ Darovali ste ◆ ◆ ◆

### Ledvični bolniki so zborovali

Jesenice, 7. januarja - Že sredi decembra lani je imelo Društvo ledvičnih bolnikov Gorenjske svoj občni zbor. Udeležilo se ga je 35 članov, gost pa je bil dr. Igor Rus, predstojnik dializnega oddelka jeseniške bolnišnice.

Društvo je bilo osnovano avgusta leta 1998, že naslednji mesec pa so pripravili srečanje v Globokem. Lani so nabavili računalnik, ki ga je financirala fundacija za invalidske in humanitarne organizacije. Pripravili so več izletov. Lani so dobili tudi kuharske recepte, ki jih je sestavil dietetik Jože Lavrinc, razmnožilo pa podjetje Strajhar&Co iz Kamnika. Za poseben dosežek štejejo nabavo in montažo štirih TV aparatov z videorekorderji, regale za TV opremo in brezžične slušalke na dializnem oddelku na Jesenicah, kar so jim omogočili sponzorji. Leto 1999 je bilo po besedah Erne Vauhnik zelo uspešno, česar si želijo tudi za naprej. Predsednik društva je na občnem zboru predstavil program za leto 2000. Članom naj bi pomagali, da bi lahko del dopusta vsaj enkrat letno preživeli v drugem dializnem centru, ker spremembe okolja zelo dobro vplivajo na počutje bolnikov. Pripravljali bodo enodnevene kopalne izlete, članom, ki pa se tega zaradi bolezni ali starosti ne morejo udeleževati, pa bodo polepsali življenje s skromnimi prispevki in jim dokazali, da društvo misli tudi na njih. Za izobraževanje bodo poskrbeli z izdajanjem glasila Naše novice, ukvarjali se bodo s športom in rekreacijo. Organizirali bodo več predavanj o prehrani in načinu življenja bolnikov z okvaro ledvic. Gost društvenega občnega zbora dr. Igor Rus je ob tej priložnosti poudaril, da je dializni center na Jesenicah dobro opremljen, dialize so dobro izvedene, zagotovljena je varnost bolnikov. Dve članici društva sta se zahvalili predsedniku, podpredsedniku in članom izvršnega odbora društva ter dr. Rusu za uspešno in aktivno delovanje v prvem letu obstoja društva.

### Imaš našo ljubezen

V sklopu tradicionalne akcije Imaš našo ljubezen je Socialdemokratska mladina organizirala zbiranje igračk po vsej Sloveniji. Akcija je trajala ves december, ob koncu meseca pa so zbrane igrače podarili društvu za pomoč duševno prizadetim Sožitje v Škofji Loki. Otrokom s posebnimi potrebami so tako tik pred božično-novoletnimi prazniki podarili kaneček ljubezni in jim pokazali, da jim ni vseeno. Darilca so pričarala smeh na otroške obraze in tudi darovalcem naredila veselje.

### Otroške risbe na stenskem koledarju

Andragoški center Slovenije je letos ob Tednu vseživljenjskega učenja razpisal natečaj za najboljša likovna dela na temo Učiti se in rasti. natečaj je potekal v sodelovanju z Zavodom RS za šolstvo in Univerzo za tretje življenjsko obdobje. Prispelo je 720 sporočilnih likovnih del in izmed teh je komisija izbrala po likovni in sporočilni vrednosti 60 najboljših. Te risbe so sedaj zbrane na stenskem koledarju TVU 2000.

### Zahvala Humanitarnega društva Novina

Tudi na Gorenjskem je Humanitarno društvo Novina z Otočca pred koncem leta pripravilo nekaj koncertov. Izkupiček namenjajo otrokom, obolelim za rakom. Te dni smo v uredništvo prejeli njihovo voščilo in zahvalo za pomoč. Tako le pravijo: Naj vse osreči blagoslov božiča ter vse dobro in srečne dni v letu 2000. Podpisali so se: družina Novina (Vladka in sinovi Marijan, Borut in Tomaž), ki nastopajo kot družinsko trio Novina.



Ljubljana, 7. januarja - Tudi leto 2000 je uredništvo revije Jana začelo s sklepno prireditvijo ob zaključku akcije SLOVENKA LETA. Že enajstič so lani bralke in bralci glasovali s kuponi iz revije, do zaključka akcije je vseh glasovnic prispelo kar 10.265 in dobrih 25 odstotkov kuponov so bralke oz. bralci namenili MILENI MOČIVNIK. "Slovenka leta" zdaj živi v Bistri pri Vrhniki, kjer na osamljeni kmetiji skrbi za zapuščene pse, katerih so se nevestni lastniki na krut način znebili, marsikaterega psa pa ob tem še grdo pohabili. Svoj prvi pasji azil je Milena Močivnik že pred leti imela na Visokem pri Kranju, od koder pa se je zaradi ostrega nasprotovanja sosedov in celotne krajevne skupnosti morala odseliti. Po razglasitvi rezultatov glasovanja v torek zvečer v ljubljanski operi so Mileno poimenovali kar "varuhinja pasjih pravic". Kot je poudarila Bernarda Jeklin, glavna urednica revije Jana, je bilo lani v ozi izbor za Slovenko leta predlagano rekordno število šestnajst kandidat (leto poprej petnajst), v zadnji tretjini letošnjega leta pa bo uredništvo spet pripravilo podobno akcijo. "Kandidat, sposobnih in usvarjalnih, uglednih ter priznanih Slovencev je vse več in več," je dodala. Na sliki: med prvimi, ki so SLOVENKI LETA Mileni Močivnik čestitali, je bil glasbenik Jan Plestenjak iz Škofje Loke.



## MALI NOGOMET

### ŽAGARJI "JUBILEJNI" ZMAGOVALCI

Škofja Loka, 6. januarja - Minulo soboto in nedeljo je Klub malega nogometa Marmor Stripy v dvorani na Podnu v Škofji Loki pripravil že sedmi novoletni turnir. Poleg tega, da je bil to prvi turnir v malem nogometu letos v Sloveniji, je bil pomemben tudi zato, ker ravno letos v Škofji Loki praznujejo petnajst let aktivnega igranja malega nogometa.

Na turnirju je sodelovalo kar trideset ekip iz vse Slovenije, po zanimivih tekmah v pa so se v polfinale uvrstile ekipe: Shark iz Maribora, Žagarstvo Mazej iz Velenja, Tramin iz Kranja in Primorski Lilijan - cafe bar Las Vegas iz Kopra. "Sharki" so 8:3 premagali Primorce, Velenjčani pa so bili po kazenskih streljih boljši od Kranjčanov. Tako sta se v finale uvrstili ekipi Žagarstva Mazej in Sharkov, na koncu pa so slavili Velenjčani 7:4. Na tretje mesto se je po izvajanju kazenskih streljev uvrstila ekipa Tramina iz Kranja. Za najboljšega igralca turnirja je bil malce presenetljivo, a zaslužen, izbran vratar zmagovalne ekipe Dejan Srebotnik.

Še pred finalom je bilo v dvorani priložnostno srečanje med ekipama škojloških in kranjskih veteranov, ki se je končalo s "prijeteljskim" rezultatom 2:2.

Kot je v imenu organizatorjev novoletnega malonogometnega turnirja "Stripy 2000" povedal **Andi Ahčin**, pa se praznovanje 15-letnice malega nogometa v Škofji Loki s tem še ni končalo. Že v nedeljo, 23. januarja, bo v Škofji Loki gostovala naša malonogometna reprezentanca, ki se pripravlja na kvalifikacijski turnir za SP 2000 v Gvatemali. Pomerila se bo s selekcijo Gorenjske. • V.S.

## HOKEJ

### SPET S "POLNO PARO"

Kranj, Jesenice, 7. januarja - Po novoletnih praznikih, ki so jih nekateri izkoristili za počitek, drugi pa tudi za igranje na različnih turnirjih (mladi do 20 let za nastop na SP na Japonskem), bo ta konec tedna na gorenjskih ledenih ploskvah spet živahno.

Tako se bo že danes nadaljevalo državno prvenstvo v Erima ženski hokejski ligi. Na sporedu bo gorenjski derbi, na njem pa se bosta v dvorani Podmežakli pomerili domača ekipa Jesenic in "sosed" z Bleda. Vsekakor zanimiv obračun se bo začel ob 18.30 uri.

Obračune v državnem prvenstvu za člane bodo nadaljevale tudi ekipe, ki ne igrajo v Mednarodni hokejski ligi. Tako bo zanimivo srečanje jutri, v soboto, ob 18. uri v dvorani Gorenjskega sejma v Kranju, kjer bo domača ekipa Triglava gostila Slavijo M Optimo. Ob isti uri se bo ekipa HIT Casinoya Kranjska Gora v dvorani v Podmežakli pomerila z ekipo Bleda.

Tekmovanje v mednarodni hokejski ligi se je nadaljevalo že v torek, ko je ekipa Olimpije v zaostali tekmi v Tivoliju gostila VSV in izgubila 3:7 (1:2, 1:2, 1:3). Danes bo Olimpija doma igrala z ekipo WEV, ekipa Acroni Jesenic pa bo gostovala pri Feldkirchu. V nedeljo bodo Jeseničani gostje ekipe WEV, Olimpija pa bo gostovala pri Dunafferju. • V.S.

## TENIS

### USPEŠNI NASTOPI GORENJCCEV

Kranj, 7. januarja - Na zadnjih turnirjih v prejšnjem letu je uspešno nastopilo kar nekaj mladih gorenjskih tenisačev. Najmlajši pionirji do 12 let so tekmovali v Ljubljani, kjer je **Mojstrančan Teraž** (Top Ten) dosegel uvrstitev v polfinale, tam pa je izgubil proti Kovačiču z 1:6, 3:6. Še večji uspeh je dosegla njegova klubska kolegica **Zec - Peškiričeva**, ki je prav tako na igriščih Sport plusa v Ljubljani ugnala celotno konkurenco v kategoriji pionirk. V finalu je bila boljša od Čučičeve z izidom 3:6, 6:2, 6:0.

Mladinci do 18 let so tekmovali v Ljubljani, kjer je pri fantih prišlo do klubskega finalnega obračuna med **Omerzelom in Ošabnikom** (Triglav). Zmagal je slednji z rezultatom 6:3, 6:1. Pri dekletih je lep uspeh dosegla **Tina Klemen**, ki si je priigrala finale ter izgubila proti Kambičevi. • B. M.

Najboljše veleslalomistke in slalomistke sveta so dva dni tekmovali v Mariboru

## ŠPELA SLOVENSKA "POHORSKA KRALJICA"

Z drugim mestom na včerajšnjem slalomu je Blejka Špela Pretnar izkoristila priložnost na domači tekmi in našemu smučarskemu taboru letos prismočala že pete, sebi pa po zmagi v Copper Mountnu, druge "stopničke" - V veleslalomu za naše manj sreče

Maribor, 7. januarja - Prekrasno vreme, odlične proge, veliko gledalcev... in za konec še vrhunska uvrstitev naše smučarke. To je nekaj najpomembnejših značilnosti letošnje 36. Zlate Lisice, ki so jo včeraj in v sredo pripravili na Pohorju.

### Na veleslalomu zmagala Dorfmeistrove

Naše smučarke, ki so že pred prvim obračunom na Pohorju vse po vrsti pripovedovale, da ekipa trenutno ni v veleslalomski formi in da si več obetajo od slaloma, so to "potrdile" tudi na tekmi.

Tako sta se po prvi vožnji v finale uvrstili le Mojca Suhadolc in Urška Hrovat, "vražje Gorenjke": Špela Pretnar, Alenka Dovžan in Špela Bračun pa so se

z zaostanki okoli treh sekund morale zadovoljiti z mesti od 37 do 43. Najmlajša v naši ekipi, Tina Maze, je po izvrstnem vmesnem času odstopila.

Tako sta v drugo šli na progo le Hrovatova in Suhadolcova, na koncu pa je bila s točkami za 27. mesto zadovoljna le Urška, saj so bile po poškodbah in boleznih njene prve letošnje veleslalomске točke. Mojca je sicer osvojila točko več, a s 26. mestom na Pohorju ni bila zadovoljna.

Zato pa je bila v sredo v štajerski metropoli toliko bolj zadovoljna Avstrijka Michaela Dorfmeister, ki je bila najhitrejša tako na prvi kot na drugi progi. Ob bučnem navijanju avstrijskih, pa tudi švicarskih ljubiteljev ženskega smučanja si je drugo mesto priborila Švicarka Sonja Nef, tretje pa Avstrijka Anita Wachter.

### Včeraj veselje tudi v slovenski ekipi

Kako se bodo odrezale naše smučarke v slalomu? To je bilo vprašanje vseh slovenskih ljubiteljev smučanja, ki so včeraj nestrpno čakali na končni obračun na Pohorju in pred TV ekrani.

Po prvem teku je bila namreč v igri za eno od najboljših mest tudi Špela Pretnar. Z drugim časom je zaostajala le za Norvežanko Trine Bakke, ki je nastopila s štartno številko 1.

Seveda pa so se prej kot najboljšje po pohorski strmini "pognale" vse ostale. Na koncu pa so prve tri ubranile svoja mesta: zmagala je Trine Bakke, ob velikem navdušenju množice navijačev je drugo mesto osvojila Špela Pretnar, tretje pa Avstrijka Sabine Egger. Tudi naše ostale niso razočarale, čeprav so dosegle nekaj manj, kot so pričakovale. Nataša Bokal je bila na koncu dvanajsta, Urška Hrovat sedemnajsta, Alenka Dovžan pa osemnajsta. • V. S.

## BIATLON

### LARISIJEVA ODLIČNA V OBERHOFU

Oberhof, 7. januarja - Te dni s tekmami svetovnega pokala nadaljujejo tudi najboljše biatlonke in biatlonci. Po Hochfilznu in dvojnem programu na naši Pokljuki so se zbrali v nemškem Oberhofu. Med njimi so seveda tudi naši reprezentantje in reprezentantke.



Lucija Larisi

V sredo so se v sprintu najprej pomerila dekleta, zmagala pa je Ukrajinka Zubrilova, pred Francozinjo Claretovo in Italijanko Santerjevo. Naša najboljša je bila tokrat 24-letna Gorjanka **Lucija Larisi**, ki se je uvrstila na odlično dvanajsto mesto in tako dosegla svojo drugo najboljšo posamično uvrstitev na tekmah svetovnega pokala nasploh (11. je bila lani v sprintu v Valcartierju). Na 24. mesto se je uvrstila Andreja Grašič, na 26. pa Tadeja Brankovič.

Včeraj so v Oberhofu v sprintu tekmovali še fantje. Zmagal je Norvežan E. Bjornalden, naš najboljši pa je bil na 22. mestu Blejec Janez Marič. Na 24. mesto se je uvrstil Tomaz Globočnik, na 32. Marko Dolenc in na 74. Tomaž Žemva.

Danes bosta na sporedu naslednji preizkušnji, jutri se bodo v štafetah pomerila dekleta, v nedeljo pa fantje. • V.S.

### VABILA, PRIREDITVE

**Smučarji rekreativci na Starem Vrh** - To nedeljo, 9. januarja, se bo na Starem vrhu z drugo veleslalomsko tekmo nadaljevalo tekmovalje za pokal Barcaffa Ski Open 2000 v sodelovanju s Ford Summit Kaposi in pokal Sladkosned Ljubljanskih mlekarov. Cicibani in cicibanke bodo štartali ob 11. uri, ostali pa ob 12.30 uri. Dodatne informacije pri Agens Kranj ali po telefonu 350-250. Istočasno bo na Starem vrhu tudi tekma "Telemark ski open".

**Na tek v Dolenjo vas!** - Športno društvo Dražgoše bo v okviru prireditve "Po stezah Partizanske Jelovice" pripravilo prireditve v smučarskih tekih. Odprto rekreacijsko tekmovalje bo jutri, 8. januarja, v Dolenji vasi, nasproti gostilne "Pri Zalagarju", štart pa bo ob 14. uri. Tekmovalci in tekmovalke bodo razvrščeni v pet starostnih kategorij, prijave pa bodo zbirali jutri med 12. in 13.30 uro ali po telefonu 041/269-577, kjer dobite tudi dodatne informacije.

**Lokostrelci za slovenski pokal** - Lokostrelska zveza in Lokostrelska sekcija pri Partizanu Škofja Loka bosta v soboto, 22. januarja, organizatorja dvoranske lokostrelske tekme Fita indoor 18 m, ki šteje za slovenski pokal. Tekma bo v dvorani na Podnu v Škofji Loki, prijave pa sprejemajo do 18. januarja na naslov Vlado Justin, Frankovo nas. 177, 4220 Škofja Loka.

**Vaterpolo spored** - Jutri, 8. januarja, bo na sporedu 7. krog državnega prvenstva za člane. Vaterpolisti Triglava bodo ob 19. uri gostovali v Trstu pri Kopru, ki se je med prazniki "okrepil" z reprezentantom Josipom Vezjakom.

Kokra pa se bo ob 20.30 v ljubljanskem Tivoliju pomerila z ekipo Tivolija. V Mariboru bo tekma med Probanko in Kamnikom.

**Košarkarski spored** - V 16. krogu Lige Kolinska bo kranjski Triglav jutri, v soboto, ob 20.15 uri v dvorani na Planini gostil ekipo Savinjskih Hopsov. Ekipa domžalskega Heliosa se bo v dvorani Komunalnega centra v Domžalah jutri ob 19. uri pomerila z Union Olimpijo, ekipa Loka kave pa gostuje v Laškem pri ekipi Pivovarne Laško. V 1.SKL za ženske bo ekipa Odeje Marmorja jutri ob 20. uri v dvorani na Podnu gostila Ingrad Celje. V 1.B moški ligi bo ekipa SIMP Radovljice jutri gostovala pri Iliriji.

**Odbojarski spored** - V soboto se nadaljuje prvenstvo v vseh članskih odbojarskih ligah in že takoj je na sporedu gorenjski derbi, ki ima še posebno težo, saj sta obe ekipi trenutno v vodstvu prve lige. Bled in Žurbi team Kamnik se bosta pomerila ob 19. uri v dvorani Srednje gostinske šole v Radovljici. Odbojkarji Astec Triglava gostujejo v Ravnah, odbojkarice Jeti sport Bleda pa se bodo ob 17. uri (SGES Radovljica) pomerile s Marsel Ptujem. V 2. DOL igra Termo Lubnik doma s Šoštanj Topolšico (OŠ P.Kavčič ob 19.30), v ženski konkurenci pa se bodo odbojkarice Mladi Jesenice ob 18:00 v OŠ T. Čufar pomerile z Infond Branikom II. V 3. DOL igrajo doma - Astec Triglav II : Bohinj (OŠ J.Aljaž ob 15:30), Termo Lubnik II : Salonit Anhovo II (OŠ P.Kavčič ob 15:30) - ženske - ŽOK Partizan Šk.Loka : Semič (OŠ P. Kavčič ob 17:30).

**Namiznotenisačice v Kranju** - V Športni dvorani na Planini se bodo jutri, 8. januarja, zbrale najboljše slovenske igralkice namiznega tenisa. Organizator tekmovalja, NTK Merkur Kranj, je prejel prijave 46 igralk, ki bodo s srečanjmi začele ob 9. uri. • V.S.

## ALPSKO SMUČANJE

### ZA POKAL ZAVAROVALNICE TRIGLAV

Soriška planina, Bodental, 6. januarja - Najmlajši smučarji v alpskih disciplinah zahodne regije so zaradi neugodnih vremenskih in snežnih razmer lahko s tekmovalni začeli šele v zadnjih decembrskih dneh. Prvi veleslalom za pokal zavarovalnice Triglav, ki je tudi letos pokroviteljica vseh tekmovalnih mlajših in starejših dečkov in deklic zahodne regije, je pripravil SK Domel iz Železnikov na Soriški planini. Nastopilo je 24 deklic in 37 dečkov letnika 87 in 88. Prva zmagovalca v novi tekmovalni sezoni pa sta postala Miha Kurner iz SK Bled ter Katja Jazbec iz Trziča. V kategoriji starejših dečkov in deklic je nastopilo po 25 tekmovalcev, najhitrejša pa sta bila Urška Rabič iz Kranjske Gore in Jan Škofic iz Radovljice.

Tik pred novim letom je SK Tržič uspel organizirati slalomsko tekmovalje v avstrijskem Bodentalu, ki je tudi matično smučišče trziškega kluba. Za razliko od slovenskih smučišč so na mnogih avstrijskih najmlajši tekmovalci prav tako dobrodošli kot rekreativni smučarji in je čisto lažje in ceneje organizirati tekmo na koroških smučiščih, kot na domačih. Najhitrejša med 21 mlajšimi deklicami je bila ponovno Katja Jazbec, med 29 mlajšimi dečki pa Kranjskogorec Damir Sadikovič. Med starejšimi dečki in deklicami letnik 85/86 sta bila nepremagljiva Andrej Križaj z Blejske Dobrave ter Urška Rabič iz Kranjske Gore.

**Rezultati, Soriška planina, veleslalom, ml. dečki:** 1. Miha Kurner (Bled), 2. Damir Sadikovič (Kr. G.), 3. Luka Pintar (Trg); **ml. deklice:** 1. Katja Jazbec (Trž), 2. Maruša Ferk (Jes), 3. Janja Robnik (BLD); **st. dečki:** 1. Jan Škofic (Rad.), 2. Andrej Križaj (BLD), 3. Rok Perko (Trž); **st. deklice:** 1. Urška Rabič (Krg), 2. Andreja Završnik, 3. Urška Torkar (obe Bled); **Bodental, slalom, ml. dečki:** 1. Damir Sadikovič, 2. Blaž Košir (oba Krg), 3. Miha Trojar (BLD); **ml. deklice:** 1. Katja Jazbec (Trž), 2. Maruša Ferk (Jes), 3. Nina Mihovilovič; **st. dečki:** 1. Andrej Križaj (BLD), 2. Gašper Markič (Trž), 3. Miha Križaj (Trg); **st. deklice:** 1. Urška Rabič, 2. Polona Jakel (obe Krg), 3. Andreja Završnik (Bled). • D.K.

## KEGLJANJE

### BENEDIK V NOVI DIMENZIJ

Kranj, 6. januarja - S finalnim nastopom dvanajstih najboljših kegljavcev in osmih najboljših kegljavk iz kvalifikacij se je končal že 10. Pokal Kranja v kegljanju. Trenutno največji kegljaški turnir v Sloveniji, na katerem je nastopilo 260 kegljavcev in 70 kegljavk, je postregel tudi z rekordnimi dosežki, tako da je kakih 200 ljubiteljev kegljanja resnično uživalo. Prvo ime je vsekakor domačin **Boris Benedik** (Iskraemeco), ki je z letom 2000 vstopil tudi v novo dimenzijo. S 1103 podrtimi keglji je postavil nov mejnik v slovenskem kegljanju, saj še nobenemu Slovencu ni uspelo preseči te magične meje na kegljišču s plastično podlago. S tem rezultatom je seveda zmagal in postavil tudi nov rekord kranjskega kegljišča, ki ga je slabi dve uri pred njim postavil kasnejši drugouvrščeni **Primož Pintarič** (BTC Ljubljana) s 1096 podrtimi keglji. Tudi tretji **Boris Urbanc** (Gimnazija Kranj) in četrti **Vladimir Galjanic** (VKC Eppelheim) sta podrla 7 kegljev več od stare rekordne znamke in se zaustavila na 1076. Prijetno presenečenje je pripravil petouvrščeni **Milan Beber** (LOG-Steinel), ki se je z osebnim rekordom 1035 kegljev vpisal v "Klub 1000". Za njim so se vrstili: 6. **Branko Bratina** (Iskraemeco) 1016, 7. **Bogdan Hribar** (IBT Trbovlje) 1006, 8. **Vane Oman** 1006, 9. **Zdravko Strukelj** 997, 10. **Mojmir Bortek** (vsi Iskraemeco) 997, 11. **Filip Praprotnik** (Ljubelj) 903, 12. **Marko Oman** (Summit Motors) 898.

Pri kegljavkah, ki so v finalnem nastopu odigrale po 120 lučajev (30 na vsaki stezi), je o uvrstitvah odločal le en kegelj. Zmagala je **Tončka Urbane** (Goriče) s 510 podrtimi keglji pred petimi kegljavkami Miroteksa iz Celja: **Nina Podlesnik** je podrla 509 kegljev, **Biserka Petak** 508, **Mira Grobelnik** 507, **Jožica Šeško** 504 in **Marika Kardinar** 503 keglje. Na 7. mesto se je uvrstila Jožica Ule (Brest) s 450 keglji, 8. pa je bila edina domačinka v finalu **Joži Jerala** (Triglav) s 433 podrtimi keglji.

### "PODEN" NA 2. POKALU LOKE

Škofja Loka, 6. januarja - ŠD Polet Virmaše - Sv. Duh je uspešno organiziral kegljaški turnir na kegljišču Poden v Škofji Loki. Čeprav so nastopili nekateri slovenski reprezentanti in člani državnega prvačka, gledalci niso prišli na svoj račun, saj razbite steze in slabi revkizi (krogle, keglji) niso dovoljevali vrhunskih rezultatov. Po nastopu 59 registriranih tekmovalcev je zmagal **Boris Benedik** (Iskraemeco), ki je z 955 podrtimi keglji edini presegl mejo 900. Drugi je bil domačin **Peter Hafner** (LOG-Steinel) z 896 podrtimi keglji, tretji pa aktualni svetovni rekorder **Darko Bizjak** (Iskraemeco) z 893 podrtimi keglji. Pri neregistriranih tekmovalcih je slavil **Nano Žontar** (416) pred **Jankom Karunom** (412) in **Francem Belcijanom** (410). • V.O.

## TV tombola ŠPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 53. kroga ... 3. 1. .... 2000.

### IZZREBANE ŠTEVILKE

1, 9, 10, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 23, 25, 26, 35, 41, 43, 44, 47, 48, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 62, 63, 67, 68, 71, 74, 75.

SONČKI: 60, 66, 50.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	984.344 SIT
krog dobitek	1	314.078 SIT
dobitek trije sončki	1	137.080 SIT
dobitek dveh vrst	53	9.876 SIT
dobitek ene vrste	3.261	378 SIT

Dobitke za eno, dve pravilni vrstici in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija v Ljubljani, Cigaletova 15/1, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 4.3.2000. Sklad za 1. krog bo povečan za 500.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.



V igrah 10.1.2000 bodo sodelovali:

### KVIZ KOLO

Dragana Mitrovič, Borštnikova 51, Maribor  
Danijela Rončič, Obala 121, Portorož  
Lidija Miklavčič, Podnart 59, Podnart

### HIŠA ZVEZD

Peter Toplišek, Majde Vrhovnikove 20, Ljubljana

### KOMORA

Hermína Razgoršek, Matistrova 5, Slovenj Gradec

### LABIRINT

Rado Kokalj, Nazorjeva 8, Kranj

O vseh podrobnostih bodo izžrebanci obveščeni po pošti.



ASTROLOŠKI KOTICEK

Januarsko nebo

Sonce se danes, 7. januarja, nahaja na sedemnajsti stopinji znamenja kozoroga. Za vladavino tega znamenja je značilno, da ljudje postanemo bolj organizirani, stvari ne prepuščamo naključju, nasprotno, to je čas, ko si zastavimo marsikateri načrt. Koliko od teh načrtov pa nam uspe uresničiti, je v veliki meri odvisno od položaja kozorogovega vladarja Saturna ob našem rojstvu.

Ob prehodu v novo leto so se planeti na nebu zelo zgoščili in sicer v znamenih streleca, kozoroga in vodnarju, kar kaže, da se sprošča velika energija. Če jo bomo znali pozitivno izkoristiti, bo to lep začetek novega leta, na vseh življenjskih področjih. Najbolj uspešni bodo vsaka-ko rojeni v znamenju kozoroga.

Tu teden bodo Sonce, ki se mu je v znamenju kozoroga pridružil še Merkur, ter Saturn v znamenju bika, harmonično postavljeni. To bo pripomoglo k uresničitvi vseh tistih idej, ki se že dolgo časa pletejo v vaši glavi. Zdaj je čas za njihovo uresničitve.

Predvsem dvojčki, device in ribe pa se izogibajte prenapetosti, kajti nepremišljene poteze ne bodo obrodile sadov.

Venera bo v neposredni bližini Plutona, kar ji bo odvzelo ves njen romantični čar, pa čeprav se bo to dogajalo v ognjenem znamenju streleca. Njen položaj bo povečal napetost in občutljivost med partnerji. Lahko se zgodi, da bomo nehote grobi med seboj, pri uresničitvi naših potreb in želja se ne bomo ozirali na potrebe ostalih družinskih članov.

Za dodatno neskladje na ljubezenskem področju bo poskrbel Mars, ki se nahaja v znamenju rib. Njegov negativni vpliv na Venero bo še povečal občutljivost med ljudmi, botroval bo prenekaterim družinskim prepričkom. Potrebovali bomo obilico potrpljenja in samokontrole pri reševanju naših problemov. Potrudimo se za čimveč medsebojnega razumevanja, problemov ne bomo rešili s silo, ampak le s pogovorom.

Svoj vpliv pa bo dodala še Luna. Posebno konec tedna nam bo razburkala domišljijo. Ker bo prijateljela z Neptunom, se bodo v nas porajali neuresničljivi upi in želje - Sonce v kozorogu bo pripomoglo, da bomo ostali na realnih tleh.

Jupiter pa se je v znamenju ovna obrnil v direktno gibanje. Njegovo pozitivno valovanje bo omililo napetost v medsebojnih odnosih, posebno sredi tedna, ko bo v pozitivnem odnosu s luno.

Ta teden v delu ne boste našli rešitve, raje se prepustite športu - tek na smučeh in plavanje bosta premagala vaš notranji nemir. ROZI



Ola, smo she tle?

Smo, Dobro. Preživeli smo tisto, kar se zgodi le na vsakih tisoč let. Saj vem, da dogodek ni bil neka silna stvar, mnogi pravijo, da je bilo isto kot lani, predlani... Ampak, ker se je januar že piše pod letos, raje pogledimo naprej. Zazrimo se v prihodnost rado pove slogan te ali one firme, stranke, kogarkoli že... V Slovenijo tudi to leto pričakujemo nekaj svetovno znanih skupin tipa Rage Against The Machine, Yes, Sting, Jethro Tull, Steve Vai... kdaj kdo in kje več pod "vstopnice inu koncerti", 7., 8., 9. julija nas čaka letošnji Rock Otočec, seveda pa se bo v tem času zgodilo še marsikaj muzikaličnega, za naša useša lepo zvencega... Lepo pa zveni tudi tako imenovani Aligatorjev ugriz, t.j. cedeji, katerih cena pri aligatorju popušča in popušča. Naj jih napilem (ha, kako smešna beseda) eno par. kaseto Pearl Jam - Yield (900 sitov), cd-ji Caught In The Act (1000), Al di Meola - Infinite Desire (2000), dario G - Sumertime (1500), Gary Barlow - Open Road (1500) in še in še... Zdaj je pa že čas, da kaj odžrebamo. Takole bo to, po Špelinem zagotovu ste vsi pravilno odgovorili, največ sreče pa je imela Andreja Kepic, srednja vas 57, Senčur. Cestitam. Počakati dopis, potem pa z njim zvizzz v Muziko Aligator v Kranj po nagrado.

TOP 3

- 1. California - Se zmeri 1000 kilometrov
2. Dee jay Time - Beli album
3. Avenik - 2000 še in še

NOVOSTI

TUJE: Ceca - 2000, Baja - Svetski čovek, Chris Korda - Six billion human Can't be wrong SLO: Ego Malfunction - Guilty all over, TV Poper - Alora pridem več k'sno, Lara Baruca - Kar ne piše, Tone Fornuzzi - Tof - Retrospektiva (30 let Moped showa), Andrej Rozman - Roza - Rigoleta. Kalendarjev je tudi še nekaj.

KONCERTI inu VSTOPNICE

Leta 2000 bodo na sporedu naslednji koncerti, za katere vstopnice lahko že nabavite pri Aligatorju: Rage Against The Machine: 8. februarja v Hali Tivoli (3990 tolarjev). YES: 20. marca, spet v Hali Tivoli (4500 slovenskih). Steve Vai & Support: Eric Sardinas (4000 flike). Jethro Tull: 11. maja, takisto v Hali Tivoli (3500 tolarjev). Sting: 14. maja, le kje? Ja, v Hali Tivoli! (6 jurčkov).

IN SHE NAGRADNO VPRAŠANJE 384.

V kateri TV oddaji se med drugim prepeva tudi pesem Alora pridem več k'sno? Torej: odgovore na dopisnice, dopisnice v nabiralnike. Pošljite jih na Gorenjski glas (pripis: "Jodgator"), Zoisova 1, 4000 Kranj, do kdaj, seveda do srede 12. januarja. Bomo videli, če se kakšen dedek Mraz še potika naokoli.

RADIO SALOMON 87.7 ZA GORENJKJE IN GORENJCJE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

- LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40
1./1. ANIKA - S TEBOJ (POKAŽI MI)
2./3. GIGI D'AGOSTINO - ANOTHER WAY
3./6. ALEKSANDRA - TVOJE BESEDE
4./5. CASSANDRA - JUST TELL ME WHY
5./7. VENG BOYS - KISS WHEN THE SUN GO DOWN
6./4. ANN LEE - VOICES
7./8. ALICE DEEJAY - BACK IN MY LIFE
8./10. THE SOUNDLOVERS - WALKING
9./11. KATJA - RAJE POJDI DRUGAM
10./12. NAGANO ALL STARS - PUSH IT TO THE LIMIT
11./9. JUMP & JOY - LET'S ROLL
12./13. EIFFEL 65 - MOVE YOUR BODY
13./2. SILVESTRSKI ZBORČEK - SILVESTRSKI POLJUB
14./NOVOST MATJAŽ JELEN - 100-KRAT
15./17. EMBARGO - HYSTERIE
16./18. MYTHOS'N DJ COSMO - SEND ME AN ANGEL
17./NOVOST MASTER MOOD - COME AND FLY
18./14. KHAYAN & THE NEW WORLD POWER - YOU ASK FOR THE MOON
19./15. ROLLERGIRL - LOVE U MORE
20./NOVOST APPLE 9 - WHAT YOU DO TO ME
21./NOVOST BRIGITA LUPŠA - SREČNA
22./20. SCOOTER - FUCK THE MILLENIUM
23./22. MADISON AVENUE - DON'T CALL ME BABY
24./19. UNCONDITIONAL - MAGIC FEET
25./NOVOST PHATS & SMALL - TONITE
26./23. DRUM LOC - BIG ROOM
27./25. SPIKE - SO IN LOVE
28./24. JUNKFOOD JUNKIES - FUNKY HORNS
29./NOVOST CE CE LEE - T ARANTELLA
30./16. ALEXIA - HAPPY
31./21. MIRANDA - A LA FIESTA
32./26. MORE - 4 EVER WITH ME
33./27. LIQUID LOVE - SWEET HARMONY
34./NOVOST A.C. ONE - SING A SONG
35./28. T 4 2 - MELODY BLUE
36./29. LESY & K PAUL - GREATEST DJ
37./33. THE LAWYER - I WANNA MMM...
38./34. SASH - ADELANTE
39./38. KERNAKRAFT 400 - ZOMBIE NATION
40./39. LADY VIOLET - INSIDE TO OUTSIDE

- LESTVICA NAJPOPASTIH 20
1./1. MAMBO KINGS - PREVEČ JE LEPIH DEKLET
2./2. 2 BROTHERS - HEJA HO!
3./6. ENRIQUE IGLESIAS - THE RHYTHMD DIVINE
4./7. MOBY - WHY DOES MY HEART FEEL SO BAD
5./3. R. KELLY - IF I COULD TURN BACK THE HANDS OF TIME
6./4. CELINE DION - THAT'S THE WAY IT IS
7./5. JAN PLESTENJAK - AMORE MIO
8./8. BOYZONE - EVERYDAY I LOVE U
9./9. CLIFF RICHARD - THE MILLENIUM PRAYER
10./10. BRITNEY SPEARS - BORN TO MAKE YOU HAPPY
11./13. MARK ANTHONY - I NEED TO KNOW
12./12. STEFAN RAAB - MASCHEN DRAHT ZAHN
13./11. ROBBIE WILLIAMS - SHE'S THE ONE
14./14. THE CLAN - JACK IS BACK
15./17. HIM - JOIN ME
16./NOVOST ANTIQUE - DINATA DINATA
17./16. CALIFORNIA - STARA BARKA
18./NOVOST YOUNG DEENAY - YOU & ME (STAY ALIVE)
19./20. DADI D.A.Z. - DENAR
20./NOVOST NANA - I WANNA FLY (LIKE AN EAGLE)

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDURADIA SALOMON VSAK PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADJSKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARID, RADIO GEOS.

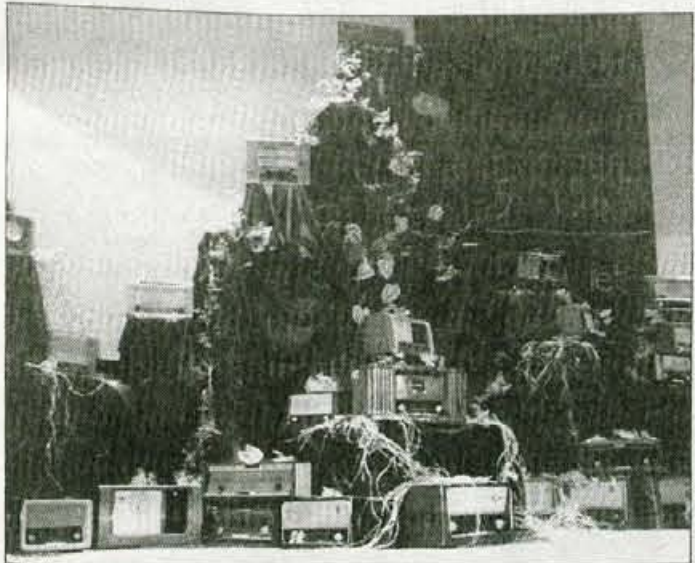
Radio Triglav Jesenice in prvih 35 let

"Vidimo se na štiridesetletnici!"

Če bi na Jesenicah imeli tako veliko dvorano, kot je Gallusova v ljubljanskem Cankarjevem domu, bi bila še zmeraj premajhna za vse, ki so predsinočnjim, 5. januarja, želeli neposredno 'v živo' spremljati slovesno prireditev ob 35. rojstnem dnevu Radia Triglav. Zato, ker je največja jeseniška dvorana v kinu Železar, si je skoraj triurno prireditev lahko ogledalo le 400 najbolj srečnih, nekateri so lahko spremljali neposreden radijski prenos na eni od štirih frekvenc jeseniškega radia, za ostale pa je bil v Železarju tudi Gorenjski glas. Naslednja takšna slovesnost bo šele ob 40-letnici Radia, kot sta napovedali direktorica mag. Rina Klinar in odgovorna urednica Branka Smole.



O tem, koliko sodelavk in sodelavcev vsak dan soustvarja po 1440 minut programa na Radiu Triglav, je pisalo v torek. Večina jih tudi dobro poje, kar so predsinočnjim kar trikrat dokazali kot uglasen pevski zbor. Za eno časopisno sliko jih je bilo enostavno preveč.



Na odru v dvorani kina Železar je bila maketa Triglava, na njej pa 56 radijskih sprejemnikov častitljive starosti, kajti skoraj nobeden med njimi nima manj kot 35 let, najstarejši je z letnico 1936. Radijski so 'stare škatle' nabrali pri 13 različnih lastnikih blizu in daleč, pri enem strastnem zbiralcu so si jih za en večer lahko izposodili kar 40. "Veste, tam v petdesetih letih smo v Gorjah zgradili hišo. Brez posojil nam je uspelo. Ampak ko se je ata odločil za nakup radijskega sprejemnika, je pa moral najeti posojilo. Tako drago je bilo to takrat," je povedala ena od lastnic 56 radiov na Triglavu.

Advertisement for GTV (Gorenjska Televizija) featuring a map of the region, contact information, and details about their 24-hour programming.

Advertisement for a Saturday night disco event on January 8, 2000, at the Sobotna Diskoteka DJ Stefano, with a 24-hour free entry.

Advertisement for a photography contest titled 'Polona in Miklavž s padalom', offering a prize to the winner of a photo taken during a skydiving event.



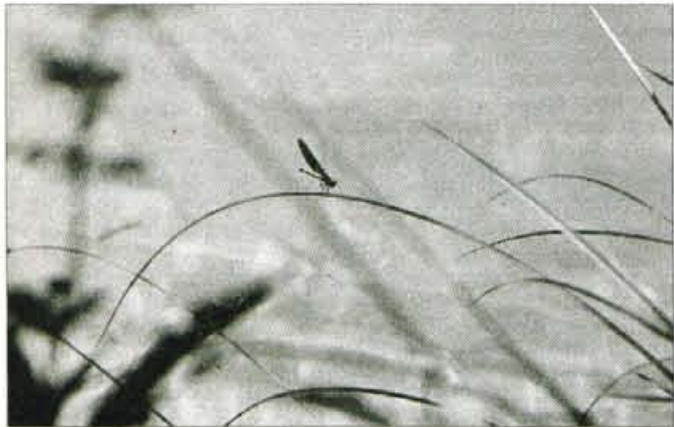
## Koncerti &amp; te zadeve

## Ko sem sama s seboj

Včeraj je bila pod okriljem študentskih četrtkov, ki jih organizira SO FOV, v Trezorju otvoritev razstave, ki nosi naslov "Ko sem sama s seboj". Čeprav ste njenih fotografij verjetno videli že sto, se je Tina Dokl tokrat prvič odločila, da postavi čisto zaresno razstavo svojih fotk. Fotografije, ki prihajajo iz fotoaparata Tine Dokl, namreč slikajo in popestrijo zgodbe, objavljene v Gorenjskem glasu, kjer je Tina že štiri leta hišna fotografinja.

Sicer pa so fotke, ki so na stale na sprehodih po potkah okoli Kranja in po poteh, ki vodijo ob Plitvicah, zasuk od "Glasovih" fotk. Tokrat Tine fotografije molče pripovedujejo čisto drugačno storijo. Na ogled je postavljena zgodba o naravi. Na ogled je postavljena pripoved o trenutkih, ki te z lahkoto pripeljejo do globokega razmišljanja.

Pa Tina ni želela, da bi tudi njo videli. Namesto avtoportreta je odločno izbrala tistega osamljenega komarja, ki sedi na majavem lističu trave. Ozadje je močno, komar sam. "Ujeti v svetu, ki nas obdaja, smo prepuščeni le samemu sebi," pravi Tina Dokl.



Eh, pa saj gre za fotografije in ne za dolgozvezenje. Ena od fotk je tukaj, za pokušino. V vsej naravni lepoti pa si osamljenega komarja in ostale tihe zgodbe lahko ogledate v kranjskem klubu Trezor. • Špela Ž.

## Road People Mance Klajnsček

Ljubljana - Včeraj zvečer je izvrstna jazz pevka Manca Klajnsček, ki že drugo leto študira na Manhattan School of Music v New Yorku, na jazz večeru v Grand hotelu Union, predstavila svoj glasbeni cd prvenec "Road people". Ob sebi je izbrala izvrstne glasbenike Mateja Hotka na kontrabas, Vincenza Lucarellija na klavirju in bobnarja Ratka Divjaka. Manca prepeva znane jazz standarde, kot so skladbe Yesterday, My One And Only Love, All Things You Are, Desafinado... In zakaj Road people? Ker ob študiju in koncertih radi potujejo, imajo radi glasbo in vedno znova in znova ustvarjajo. • I.K.

## HOROSKOP



## OVEN

Vso stvar še enkrat dobro premislite in se potem odločite. Ne dovolite, da se vas loti melanholijska in pojdi po začrtani poti naprej. Partnerjevi izrazi ljubosumja ne bodo ravno prijetni.



## BIK

Preveč hrepenite po denarju. Stopite že enkrat na realna tla in obrzajte svoje želje. Teden, ki je pred vami, bo minil brez večjih sprememb tako v službi kot v ljubezni.



## DVOJČKA

Z razvojem dogodkov v službi boste zadovoljni. Ne podrežite se željam drugih in uspeh vam je zagotovljen. Čustva boste še bolj umirili in se predali predvsem delu.



## RAK

Težave, ki ste si jih nakopali v preteklosti, boste še nekaj časa občutili, predvsem finančne. Zatišje v ljubezni vas že preveč obremenjuje. Včasih morda preveč pričakujete.



## LEV

Čas je, da greste malo v družbo in prisluhnete tudi kakšnemu nasvetu, čeprav vsem po vrsti ne gre zaupati. Bodite previdni pri izbiri poslovnih partnerjev. Namenite malo prostora tudi čustvom.



## DEVICA

Vaša odločitev, da napravite temeljite spremembe v vašem zasebnem življenju, je prava, le potrudite se morate dovolj. Ne čakajte, da to storijo drugi namesto vas.



## TEHTNICA

Veliko truda in energije boste namenili poslu, premalo pa si vzamete časa zase. Predvsem konec tedna je pred vami tudi nekaj veselih trenutkov s prijatelji.



## ŠKORPIJON

Na poti do uspeha boste naleteli na ovire, s katerimi se bo treba spopasti. S svojim uspehom sicer vzbujate ljubosumje drugih, ki jim nikakor ni jasno, kako lahko vam vse uspeva.



## STRELEC

Preveč črnogledno razmišljate in se predajate slabim občutkom. Prepustite se kdaj toku življenja in ne iščite težav tam, kjer jih v resnici ni. Vse se bo lepo izteklo.



## KOZOROG

Naleteli boste na težave v odnosih s prijatelji, ker nekemu preveč zaupate. To se bo poznalo tudi na področju ljubezni, vendar boste na koncu zadeve ugodno rešili.



## VODNAR

Nekdo od vaših bližnjih vas bo pošteno presenetil in vam dal misliti. Previdno ravnajte z denarjem, ne zapravljajte ga tako lahkomišlno. V ljubezni so vam zvezde naklonjene.



## RIBI

Veselite in zadovoljstvo vas bosta spremljala še naslednje dni. Zasluzili ste si malo oddiha, v službi vas čakajo naporni dnevi. Denarja boste zaenkrat imeli dovolj, a ne za dolgo!

KREA s.p.

Matilda Iztoka Sitarja, knjiga stripov seveda

## Le katera poza bi bila za prvič?

Skupno osma, samo v preteklem letu pa tretja knjiga stripov, avtorja Iztoka Sitarja, se imenuje Matilda. Pred bralcem je 49 enostranskih stripov, ki so nedolžni, manj nedolžni ali pa sploh niso nedolžni. Ravno pravšnje zgodbe torej za najstnike, ki vedo, ali pa vsaj sumijo, zakaj gre, kadar mamica in oči izgineta v spalnico...

Sitar je nedvomno eden najproduktivnejših med tudi sicer plodnimi gorenjskimi striparji. Po knjigi stripov Večerja pri Agati (zbirka Bučmanovi) in Črni možje bele kosti (zbirka Svobodna Slovenija), je tik pred novim letom izdal še tretjo knjigo stripov z naslovom Matilda (zbirka Teens). "Gre za stripe, ki so pod naslovom Matilda izhajali v preteklem letu v reviji Antena, s finančno pomočjo ministrstva za kulturo pa sem sedaj le-te izdal še v albumu. Poleg že objavljenih je nekaj takih, ki so bili za Anteno "preveč ostri" in so ostali v mojem arhivu, nekaj pa je novih," je o Matildi povedal Sitar. Tudi kratke zgodbi, ki se jih Sitar loteva v svojih enostranskih stripih, se med seboj kar precej razlikujejo. Na eni strani predstavljajo enostavno otroško logiko (Špinača, Štoklje in spolnost, Oh, ti odrasli...), najstniško filozofiranje (Večna vprašanja, Delirij...) in na drugi strani bolj ali manj nedolžne prve korake v ljubezni (Prvi randi, Ljubežen v kinu, Čudna so pota ljubezni...), ali celo erotične namige iz sveta odraslih (Posledice pornografije, Ženska za volanom...), da ne rečem pov-



sem avtorskih izumov (Darwin in Lamarck, Najstniško balinanje, Razlika

je očitna). Sitar pa: "Matilda je za raziko Bučmanov, ki so namenjeni osnovnošolcem, primernejši za odraslejšo najstnike. Kar se tiče tehnike risanja, je tudi ta raznolika, od klasičnega stripa z več sličicami, do celostranskega motiva, nekajkrat sem se malo poigral s formo..."

Sitar z vsakim stripom dokazuje, da je v odlični formi, in na vprašanje ali po dveh zbirkah v letu '98, tretji v letu '99, letos lahko pričakujemo štiri je povedal, da bodo pomladi zagotovo speti izšli zbrani Bučmanovi iz zadnjega leta, v pripravi pa ima tudi strip na temo Tavčarjevega utopičnega romana 4000. Konec januarja se bo s svojimi deli udeležil stripovskega festivala v francoskem Angoulemu, največjega v Evropi. Med sedmimi avtorji, ki bodo tam predstavljali slovenski strip bodo kar trije Gorenjci, poleg Sitarja še Matjaž Bertonec in Zoran Smiljanič, ki je prav tako pred kratkim izdal dva albuma stripov. In še novička za ljubitelje stripov - ker so knjigarno Kazina v Ljubljani zaprli, se stripovska scena seli v knjigarno Vale Novak na Wolfovi, prav tako v Ljubljani.

• Igor K.

Poezija in glasbeniki Prekmurja na CD plošči

## Raznoliko, a ne le kulturno promocijsko

Daleč je, Messeze, Weit weg, Far away je naslov cd plošče v štirih jezikih slovenščini, madžarščini, nemščini in angleščini. Glasbeniki "prekmurskega porekla", različnih zvrsti in stilov glasbe, v 19 skladbah svetu predstavljajo novejšo prekmursko poezijo. Škoda, da plošča ni v redni prodaji, ampak je po besedah društva prekmurske pobude ONEJ namenjena le v promocijske namene.

Zakaj gre? Že sam ovitek plošče, pravzaprav je to majhna knjižica s ploščo dodano na zadnji platnici, nam da slutiti njeno vsebino. Zadeva namenjena branju in poslušanju. Pravtako je zgovorna fotografija rečnega mlina (prepričan sem, da na Muri), ki napoveduje nekaj na temo Prekmurja. S podporo Evropske komisije, konkretneje programa Phare s pričujočo knjižico in ploščo Prekmurci ostali Sloveniji pa tudi tuji javnosti želijo predstaviti nekaj pesmi sodobne prekmurske poezije, izbor je opravil pisatelj Feri Lainšček, in glasbenike iz Prekmurja, izbral jih je profesor glasbe Tomaž Rauch, ki so te pesmi uglasbili in tudi zaigrali. Gre za glasbenike, ki živijo oziroma imajo svoje korenine v Prekmurju, ne glede na zvrst glasbe, v kateri ustvarjajo. Vsak je nekako prispeval po dve skladbi, skupaj na plošči jih je kar devetnajst.

Pesmi Olaja, Turnerja Ambruša, Lainščka, Šomna... so bile zaupane v izvedbo Vladu Kreslinu, Regini, Dorini, Bogdani Herman in skupinam Marko

banda, Posodi mi jurja, Kontrabant, Glinasti golobi, Hobby brass band in Odpisani. Zelo raznoliko. Medtem ko v glasbenem izrazu od ostalih odstopajo Odpisani (v HC naniri), so ostali precej "mehkejši". Naj bo to klasika Kreslinove panonske melanholijske, "srednjeveški" zven pevske melodije Bogdane Herman, Regine ali pa jazzovski Hobby brass banda s prijetnim ženskim vokalom. Tu nekje so v jazz-blesovskem muziciranju in svojo vse močnejšo pihalno sekcijo tudi Orleki (Prekmurec po rodu je frontmen Zasavcev Vlado Poredoš), predvsem rockovski so Glinasti golobi (s prepričljivim komadom "Po tisočkrat"). Etna se držijo že doslej bolj ali manj uveljavljene skupine Marko banda, Posodi mi Jurja (po moji oceni je njihov "Pan" med vsečnejšimi komadi plošče) in Kontrabant. Slednji tudi z edinim komadom na plošči, ki je v romskem jeziku, namreč glasbo na tekst "Kale Roma kale", kar v prevodu preberemo Muzikaši. Prevodi so vsekakor še ena zanimivih stran projekta Daleč je, da so



vse pesmi v knjižici zapisane v štirih jezikih, slovenščini, madžarščini, nemščini in angleščini.

Kaj dodati, kopica po večini dobre glasbe z odličnimi teksti na enem mestu. Lahko le zapišem, da je škoda, da plošča ni v redni prodaji, saj naj projekt po zahtevah glavnega podpornika ES in Phare ne bi bil komercialne narave. • Igor K.

## NAJ sta Braco Koren in Stane Mohorič Kar 3081 glasovnic na Triglavu

Jesenice, 7. januarja - Predsinočnim, natanko na 35. rojstni dan Radia Triglav Jesenice (ob začetku oddajanja 5. januarja 1965 še Radia Jesenice), sta bili na prireditvi ob jubileju v dvorani kina Železar zaključeni dve akciji radijske popularnosti, ki sta potekali lansko leto. S kuponi iz Gorenjskega glasa ste poslušalke in poslušalci Radia Triglav izbrali NAJ voditelja radijskih oddaj - kar 2510 glasovnic je prispelo v uredništvo, na 854 kuponih je bilo vpisano ime Braco Koren. S telefonskim glasovanjem pa so poslušalke in poslušalci Radia Triglav izbrali tudi NAJ tonskega tehnikarja; 571 glasov je bilo skupaj in od teh 176 za Staneta Mohoriča. V obeh akcijah je torej sodelovalo kar 3081 poslušalk in poslušalcev Radia Triglav!

Izmed 2510 prispelih kuponov iz Gorenjskega glasa je na javnem žrebanju predsinočnim Uroš Mesarič iz Kranja dobil glavno nagrado v akciji "Izbiramo NAJ voditelja na Radiu Triglav": sedemdnevne počitnice v Termah Ptuj.



Urša s svojimi fanti pripravlja cd ploščo

## Tista življenjska občutenja

Kje so tiste stezice bo naslov glasbenemu prvencu Urše Krišelj, ki naj bi izšel pomladi. Ravno pravi čas za glasbo, kakršno je Urša posnela s svojo skupino PR.



Kaj je PR? Odnosi z javnostmi ali s tujko "public relations" vsekakor, po novem pa tudi kratica za Uršino skupino glasbenikov, predskupino naprimer. V skupini Preskupina (zanimivo) je poleg pevke Urše še pet izkušenih glasbenikov: Sašo Kolarič (klaviature), Brane Horvat (kitara, vokal), Janez Nared (bobni), Cole Moretti (kitara, vokal), Tomaž Grubar (bas, vokal). Kolarič in Grubar sta poleg tega tudi Mangartovca, saj veste motorja iz tiste skupine mladih entuziastov, ki so zakrivali televizijske oddaje Lahkih nog naokrog, Odklop, Zmenkarje, Adrenalino in nadaljevanko TV Dober dan. Tokrat so glave skupaj staknili zaradi muzike. "Naš cilj ni tržno uspešen projekt, pač pa sporočilo samo," pravijo "piarovci". Njihova glasba je nastajala v daljšem obdobju in je sad osebnih "črvičenj" življenjskih spoznanj, prijetnih in manj prijetnihnotranjih nasprotij in tihih hrepenenj... Muzika je počasen, poduhovljen rock, avtor glasbe in besedil Tomaž Grubar, no, pri besedilih pa sta sodelovala tudi Urša in njen veliki prijatelj (še iz Odklopovih časov) Andrej Žigon - Aleluja... Sicer pa, o tem bomo še pisali, pomladi ko bodo stezice spet zelene... • Igor K.



## PETEK, 7. JANUARJA 2000

### TVS 1

9.00 TV prodaja  
9.30 Oddaja za otroke  
9.45 Mladi geniji, mladi ustvarjalci: Računalništvo - Pascal  
10.00 Tedi, oddaja za mularijo  
10.35 Delo v teku, ameriška izobraževalna serija  
11.05 Evropa in ljudje  
11.25 Camarenina zgodba, 1/3 del ameriške drame  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
13.35 Tedenski izbor: Alica, evropski kulturni magazin  
14.05 Somrak stoletja: Bertold Brecht, nemška dokumentarna oddaja  
15.40 Po domače  
16.30 Mostovi  
17.00 Babičina skrinja  
17.20 Miškolin: Mišonovi  
17.30 Oddaja za otroke  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Modro  
18.40 Triglavski narodni park: Varovani zaklad Juljskih Alp, dokumentarni film  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
21.35 Vrtničarji: Joggler, TV nadaljevanka  
22.00 Marketing  
22.10 Odmevi  
22.40 Kultura  
22.45 Vreme  
22.50 Šport  
22.55 Marketing  
23.00 Polnočni klub  
0.10 Modro, ponovitev  
0.40 Triglavski narodni park: Varovani zaklad Juljskih Alp, dokumentarni feljton, ponovitev

### TVS 2

8.00 Vremenska panorama 10.00 Dr. Quinhova, ameriška nanizanka 10.40 Liza, francosko-italijanski film 12.45 Ivan Tavčar: Amandus, slovenski film 15.05 TV prodaja 15.35 Krava in ujetnik, francoski film 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Brušenje diamantov, ameriška dokumentarna oddaja 19.00 Parada plesa 20.05 Nič svetlega, ameriška nanizanka 21.00 Grace na udaru, ameriška nanizanka 21.25 Film tedna: Caballos Salvajes, argentinski film 23.30 Umori, ameriška nanizanka 0.20 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanka 1.05 Noč z Dickom, ameriška nanizanka

### KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi 15.00 Ne mi težiti, humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Pomladna moda 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka

19.00 Pa me ustrelil, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Mladoporočenci 20.30 Zmenkarje 21.00 Čarovnice, nanizanka 22.00 Kralj na vasi, film 23.50 MacGyver, akcijska nanizanka 1.00 Videostrani

### POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Umazane laži, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Divji angel, nadaljevanka, ponovitev 11.30 Moč ljubezni, ponovitev mehiške nadaljevanke 12.30 Raztresena Ally, ponovitev 13.30 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.30 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.05 Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Maggie, ameriška humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divji angel, mehiška nadaljevanka 18.05 Nagradno žrebanje "Najljubši naše družine" 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Petkova akcija: Mreža zločina, ameriško-kanadsko-nemški film 21.50 Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka 22.50 Dosjeji X, ameriška nanizanka 23.50 popolni spomin, ameriška nanizanka 0.50 24 ur, ponovitev

### GAJBA

9.00 24 ur 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Konan, ameriška nanizanka 17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 18.00 Zlata krila, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program 19.15 Želite, milord?, humoristična nanizanka 20.00 Fotomodeli, ameriška nadaljevanka 21.00 Fotomodeli, ameriška nadaljevanka 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Popolna varnost, ameriška nanizanka 23.50 Južni Brooklyn, ameriška nanizanka

### HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.25 Športnica 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.55 Guldenburgovi, serija 14.40 Poročila 14.50 Prst za sprožilec, ameriška komedija 17.00 Hrvaška danes 17.45 Moj dom 18.20 Kolo sreče 18.55 Risana serija 19.30 Dnevnik 20.15 Po lepi naši 21.25 Trije lopovi in potepin, ameriška komedija 23.10 Dnevnik 23.30 Iz temeljev HTV 2.00 Poročila 2.05 Dokumentarna oddaja 2.50 Opazovalnica 3.20 Moj dom, ponovitev 3.50 Po lepi naši 5.00 Dokumentarna serija 5.55 Hrvaški glasbeni program

### HTV 2

7.55 Zabavni časoplov 8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 9.40 Slačnica 10.30 Rojena v svobodi, angleška drama 12.10 Izzivi, ponovitev 12.40 Odkritje 13.45 Pol ure kulture 14.15 Morje 14.45 TV koledar 14.55 Lassie, nanizanka 15.25 Planet živali 15.55 Poročila za gluhe 16.00 Znanstveni album 17.00 Televizija o televiziji 17.30 Hugo 18.00 Zdravnik v hiši 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Z zemlje na luno, ameriška nadaljevanka 21.20 Maggie, humoristična nanizanka 21.50 Opa-

zovalnica 22.20 Hladna vojna, ameriška dokumentarna serija 23.20 Sretnalna knjiga 0.20 Pravi čas 1.50 Vodilci dobrega seksa, dokumentarna serija 2.15 Umazane laži, ponovitev 3.00 Guldenburgovi 3.45 Iz sveta razvedrila 4.15 Mesečina 5.00 Korak 6.00 Ograje našega mesta 6.45 Z zemlje na luno, 1. del ameriške nadaljevanke 7.30 Risana serija

### AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.50 Princ z Bel Aira, ponovitev 9.15 Herkul, ponovitev 10.00 James Bond - Goldfinger, ponovitev 11.45 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Smuk (m), prenos treninga iz Chamonixa 13.00 Otroški program 14.45 Tequila in Bonetti 15.30 Zvezdna vrata 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vse pod isto streho 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Ko si spal, ameriška komedija 21.55 James Bond: Dovoljenje za ubijanje, angleški akcijski film 0.05 Smrtna dvojna igra, ameriški akcijski film 1.40 Audrey Rose, ameriška drama 3.30 Smrtonosna tekmeča, ponovitev 5.05 Zvezdna vrata, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 10.10 Grof Monte Christo, ponovitev 12.00 Čas v sliki 12.05 Dežela čudežev 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Munchenčana v Hamburgu 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Pustolovski pogumnega vojaka Švejka 17.00 Ča v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi od strani 20.15 Stari 21.20 Stari 21.20 Prizorišče: Sodišče 22.10 Čas v sliki 22.30 Modern Times 23.10 Detektivka Lea Sommer: Osamljeni volk 0.00 Čas v sliki 0.30 Prijatelji 0.55 V hiši 1.20 Pogledi od strani, ponovitev 1.25 Milijonski rop v San Franciscu, ameriška kriminalna 3.05 DFobrodošla, Avstrija 4.55 Airwolf: Izdaja v lastnih vrstah 5.409 V hiši

### GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Predstavitel spot Gorenjske televizije 18.51 Gorenjska televizija noč 18.55 Priporočamo, epp blok 1 19.00 Leto 1999, Gorenjska letna kronika 19.45 Novoletne poslanice gorenjskih županov 19.55 Priporočamo: EPP blok - 2 20.00 Kanonade (vodl, Črt Kanoni) 20.30 Odprti ekran, 11. oddaja v živo, vodita Sabina in Stadjan 21.30 Jeseniška kronika leta 1999 22.15 Čar silvestrske noči 2000, ponovitev noletne oddaje GORENJSKE TELEVIZIJE z glasbenimi gosti Na Šmarjeti Gor, vodita: Maja Zagorčnik in Črt Kanoni 24.00 Program za odrasle (film) ... Videostrani 24 ur SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIJIZIJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Risani film 9.50 Orfejčeva parada 11.05 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51.

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Mladi talenti 19.30 Naša zgodba - dokumentarni film Foxy teens 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja ... iz video arhiva

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Kazenski strel 18.57 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

### KINO

CENTER amer. kom. BOWFINGER ob 16. uri, amer. psih. tril. ŠESTI ČUT ob 18., 20. in 22. uri STORŽIČ amer. kom. VOHUN, KI ME JE NATEGNIL ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. akcij. zgod. spekt. 13. BOJEVNIK ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA ris. anim. TARZAN ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. akc. srhlj. GLOBOKA MODRINA ob 18. in 20. uri SLOVENSKE KINOTEKA ital. film DOBER, GRD, HUDOBEN ob 18. uri, amer. film VRT DOBREGA IN ZLA ob 21. uri

## SOBOTA, 8. JANUARJA 2000

### TVS 1

7.25 Napovedniki  
8.00 Tedenski izbor  
8.00 Zgodbe iz školjke, ponovitev  
8.30 Radovedni Taček: Dežnik  
8.50 Pod klobukom  
9.40 Denver - poslednji dinozaver, risana nanizanka  
10.05 Kino Kekec: Na svidenje, Rdeča kapica, kanadski film  
11.40 Lassie, ameriška nanizanka  
12.05 Tednik, ponovitev  
13.00 Poročila, vreme, šport  
13.20 Tedenski izbor  
13.20 Duhovni utrip  
13.40 Petka  
15.00 Srebrni medvedje, angleški film  
17.00 Cofko Cof, risana nanizanka  
17.25 Mozartova družina, risana nanizanka  
17.55 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
18.35 Ozare  
18.40 Krizana svoboda, finska dokumentarna oddaja  
19.10 Risanka  
19.20 Marketing  
19.30 TV Dnevnik  
19.45 Vreme  
19.50 Šport  
19.55 Utrip  
20.15 Prek poltednikov do 2000  
21.50 Vino moje dežele: Vipavski vinogradni okoliš  
22.35 Poročila  
22.50 Šport  
23.05 Nenavadna družina, avstralska nanizanka  
23.30 Napis na zidu, angleška nadaljevanka  
0.20 Francoski film

### TVS 2

8.55 Napovedniki 9.00 TV prodaja 9.30 Videoring, ponovitev 9.50 Berchtesgaden: Alpsko smučanje, veleslalom (ž), prenos 1. teka 11.20 Chamonix: SP v alpskem smučanju, smuk (m) 12.50 Veleslalom (ž), prenos 2. teka 17.50 Šport ob koncu tisočletja 19.30 Videoring 20.05 Daleč od ponorelega svetam angleška nadaljevanka 21.05 Zeleni led, ameriški film 22.50 Svetnik, angleška nanizanka 23.40 Sobotna noč, Fleetwood Mac, Rokumentarec, Motown vol. 1, koncert 1.40 Obtoženi, angleška nanizanka

### KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV prodaja 8.00 Zajec Dolgouhec in prijatelji, risanje 8.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Dušni pastir, humoristična nanizanka 11.00 Dvojčka Edison, humoristična nanizanka 11.30 Webster, humoristična nanizanka 12.00 Zmenkarje, ponovitev 12.30 Mladoporočenci, ponovitev 13.00 Kung fu, akcijska nanizanka 14.00 Sobotna matneja: Perry Mason se vrača, film 16.00 Adrenalina, interaktivna športna oddaja, ponovitev 17.00 Biografije: Grace Kelly, film 19.00 Veličastnih sedem, vestern nanizanka 20.00 Varuška, film 21.40 Stara ljubezen, film 23.30 Stripstete, erotična oddaja 0.00 Atlantis 1.00 Videostrani

### POP TV

7.00 Poštar Pat, risana serija 7.30 Kasper, risana serija 8.00 Družinski pes, risana serija 9.30 Zvernice, risana serija 9.00 X-men, risana serija 9.30 Pri Addamsovih, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 10.30 Mlajši bratec, mladinska nanizanka 11.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Brez zapor z Jonasom, ponovitev 12.30 Umetniška slava, ameriški film 14.30 Strast in paradiz, ameriška nadaljevanka 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanka 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja 17.30 Herkul, ameriška nanizanka 18.20 Xena, ameriška nanizanka 19.15 24 UR 20.00 Begunec, ameriški film 22.15 Govorica telesa, ameriški film 0.00 Ženske, erotična serija 0.30 Ženske, erotična serija 1.00 24 ur, ponovitev

### KINO

CENTER amer. psi. tril. ŠESTI ČUT ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. kom. BOWFINGER ob 16. in 20. uri, amer. kom. AUSTIN POWERS: VOHUN, KI ME JE NATEGNIL ob 18. in 22. uri ŽELEZAR amer. akcij. zgod. spekt. 13. BOJEVNIK ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA ris. anim. TARZAN ob 18. in 20. uri BLED amer. kom. PRVI POLJUJ ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. tril. ZBORNICA ob 18. in 20. uri DOVJE rom. kom. NARAVNE SILE ob 19.30 uri ŽIRI amer. kom. INSPEKTOR GADET ob 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA amer. film PISMO NEZVANKE ob 20. uri, amer. film ŠTRIDESETA ob 22. uri

### GAJBA

15.00 Ko mame več ne bo, nemški film 17.00 Šolska košarkarska liga 18.00 Izganjalca vampirjev, ameriška nanizanka 19.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Veronikine skušnjave, amer. nanizanka 20.00 Privid zločina, ameriška nadaljevanka 21.00 Twin Peaks, ameriška nadaljevanka 22.00 Zver, ameriški film 0.00 Naravnost fantastično, angleška humoristična nanizanka 0.30 Naravnost fantastično, angleška humoristična nanizanka

### HTV 1

7.20 Spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 8.05 Princesa, ki se nikoli ni smejala, španski mladinski film 9.50 Tovarna sanj 10.30 Kaj se dogaja z menoj? 11.15 Legenda o belem očrnjaku, risana nanizanka 11.45 Risanka 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.10 Poljedeljski nasveti 13.45 Če bi imel pet minut, talkshow 14.45 Poročila 14.55 Igrani film 16.35 Poročila 16.50 Beverly Hills, ameriška nanizanka 17.30 Čudeša, ki jih je ustvaril človek, dokumentarna serija 18.10 Melrose Place, ameriška nanizanka 18.55 Princ Valiant 19.30 Dnevnik 20.10 Predsedniške volitve 20.35 Štiri vrste, 1. del 22.20 Igrani film 0.00 Dnevnik 0.20 Zabavno-glasbena oddaja 1.55 Poročila 3.10 Iz arhiva 5.10 Opazovalnica

### HTV 2

8.00 Glasbeni časoplov 8.10 TV koledar 8.20 iz arhiva HTV 11.15 Igrani film 14.15 Zvezdne steze, nanizanka 15.05 Evromagazin 15.35 Hladna vojna, ponovitev 17.30 Vročica sobotne noči, ameriški plesni film 19.30 Dnevnik 20.05 Velikani 20. setoletja, dokumentarna serija 20.55 Opera Box 21.45 Frasier, ameriška humoristična nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.50 Praksa, ameriška nanizanka 23.35 Gozdarska hiša Falokenau 1.15 Beverly Hills 2.00 Melrose Place 2.45 Velikani 20. stoletja 3.40 Igrani film 5.55 Frasier, ponovitev

### AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 9.20 Vroča sled 9.45 Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (ž), prenos 1. teka iz Berchtesgaden 11.10 Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (m), prenos iz Chamonixa 13.00 Veleslalom (ž), prenos 2. teka 13.50 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Skoki, prenos iz Engelberga 15.45 Urgenca 16.30 Raztresena Ally: Samorog 17.15 Srček 18.05 Gospod Bean 18.30 Nogomet: zimska dvoranska liga 19.30 Čas v sliki 19.50 Vreme 20.00 Šport 20.15 Vojna zvezd, ameriški zf film 22.15 Odločilna bitka, ameriški akcijski film 23.50 Mars - tema na stran planeta, ameriški zf film 1.15 Divji krakus, ameriška srhljivka 2.45 Smrtna dvojna igra, ponovitev ameriškega akcijskega filma 4.20 Raztresena Ally 5.10 Urgenca, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Elvis, ameriški dokumentarni film 11.15 Vesela vdova, ameriška drama 13.00 Čas v sliki 13.10 Zakonski sanatorij, nemška komedija 14.45 Glas hrepenjenja, nemška drama 16.10 Slikanica Avstrije 16.30 Alpe - Donava - Jadran 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.30 Kdo me želi? 17.50 Religije sveta 17.55 Bloop 18.25 Spori 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Skoraj popolna ločitev, avstralska drama 21.55 Čas v sliki 22.05 Ljuba družina, komedija, gledališka predstava 23.15 Čas v sliki 23.20 Zgodba z zadodne strani, ameriški muzikal 1.40 Pogledi od strani 1.45 Elvis, ponovitev 3.00 Ko cvetijo alpske svrtnice, ponovitev nemške drame 5.00 Modern Times, ponovitev 5.40 Živalski raj

## GORENJSKI HIT in lestvica vročih 10

www.geocities.com/gorenjskih  
vsak ponedeljek ob 17:25 samo na frekvenci 88,9 MHz

Pokrovitelj oddaje: Bistro PERC iz Radovljica

1. ENRIQUE IGLESIAS - Rhythm divine
2. ANIKA - S teboj
3. PLAVI ORKESTAR - Azra
4. MAMBO KINGS - Preveč je lepih deklet
5. ROBBIE WILLIAMS - She's the one
6. CELINE DION - That's the way it is
7. EIFFEL 65 - Move your body
8. THE CORRS - Radio
9. TOUCHE - Dinner in heaven
10. BONEY M 2000 - Hooray! Hooray! It's a holiday

Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju.

Izrežite kupon, ga izpolnite in nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič.

### KUPON GORENJSKEGA HIT

Glasujem za: (obkrožite št.)

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.

Moj naslov: \_\_\_\_\_



## SOBOTA, 8. JANUARJA 2000

### GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST 17.50 Najavni spot GORENJSKE TELEVIZIJE 17.55 Gorenjska televizija nocoj 18.00 Nagajček, ponovitev oddaje za otroke 18.55 Nocoj na Gorenjski televiziji 19.00 Poročila Gorenjske 1185 19.15 Aktualno, Na tapeti 19.30 Iz programa drugih LTV Slovenije 20.00 Znani Slovenci kuhajo (nocoj), Jože Logar pripravljaj Logarjevo solato) 20.30 Odpri ekran, pon. 21.30 Iz arhiva GTV 21.45 Petkov tedenski pregled 22.00 Oder občutkov, odd. te-ve Pika Ljubljana 23.00 Gorenjske grče Na obisku pri Malči Poldi 23.30 GTV jutri ... Videostrani

### LOKA TV

... Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K 51.

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Družgoše 2000 - otvoritev razstave čipk in družgoškega kruha 19.20 Aktualno 20.20 Serjski film

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 19.10 Risanka 19.17 Videostrani 20.00 Kazenski strel, ponovitev 20.33 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved spreda za nedeljo 22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosedji - nadaljevanje 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika



Oddajamo od 5.30 do 22:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKK) - zadnjih 24 ur 8.05 Pravljičica za otroke 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 9.00 Popevka tedna 9.05 Duhovni razgledi 9.40 Oglasi 10.00

Novoletna voščila 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zlata skrinja 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Moja je lepša... 18.40 Oglasi 19.00 Pogled v jutrišnji dan 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 dogodki dane s- jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj - dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasveti za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 New Power 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.30 Štajerski dogodki 7.35 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 8.30 RGL nagraduje 8.45 Pomurski dogodki 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 Pod krinko 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želje, čestitke 15.00 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Špica 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

### R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Sobotna iskrica (otročka oddaja z Juretom Seškom) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prirediteljev 13.00 Ponovitev Svetnik dneva 13.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 16.00 Mali oglasi 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Molitev in nagovor za nedeljo 21.15 Vodnik po Sv. pismu 22.00 Ponovitev dopoldanske oddaje Za življenje, za danes in jutri 23.00 Nočni glasbeni program

### TVS 1

7.25 Napovedniki 7.30 TV Prodaja 8.00 Živ žav 8.05 Čarovnik iz Oza 8.30 Fračji dol, angleška nanizanka 8.55 Babar, risana nanizanka 9.15 Terlime 9.20 Super stara mama, angleška nanizanka 9.45 Ozare, ponovitev 9.50 Nedeljska maša, prenos iz Stožic 11.00 Audobonov živalski svet, ameriška poljudnoznanstvena serija 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor 13.00 Poročila, Vreme, Sport 13.15 Vremenska panorama 13.30 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria 14.00 Prek poldnevnikov do 2000 15.25 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria 16.00 Prvi in drugi 16.30 Po domače 17.50 Marketing 18.00 Obzornik, Vreme, Sport 18.10 Slovenski magazin 18.40 Spoznavanje narave in družbe: Hotedrščica 19.10 Zrebanje lota 19.30 TV Dnevnik 20.00 Zoom 21.30 Marketing 21.35 Intervju 22.25 Poročila 23.35 Vreme 22.40 Sport 22.55 P.I. Čajkovski - Parlsberg: Hrestač, švedski kraljevi balet 0.30 Spoznavanje narave in družbe: Hotedrščica, ponovitev

### TVS 2

8.05 Napovedniki 8.10 TV prodaja 8.30 Tretje oko, dokumentarna serija 9.15 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanje 9.50 Chamonix: SP v alpskem smučanju, slalom (m), prenos 1. teka 11.00 Zvezde Hollywooda: Gene Kelly, ameriška dokumentarna oddaja 11.30 Parada plesa, ponovitev 12.00 Policija na naši strani 12.50 Slalom (m), prenos 2. teka 17.20 Košarka NBA action 17.50 Berchtesgaden: SP v siplesnem smučanju: Slalom (ž), prenos 1. teka 19.30 Videoring 20.35 Slalom (ž), prenos 2. teka 21.30 Raymond ima vsi radi, ameriška nanizanka 22.00 Cik cak 22.30 Sport v nedeljo 23.30 Francoski film

### KANALA

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgohec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Dušni pastir, humoristična nanizanka 11.00 Dvojčka Edison, humoristična nanizanka 11.30 Webster, humoristična nanizanka 12.00 Skrita kamera 12.30 Fashion TV, nanizanka 13.00 Kung fu, akcijska nanizanka 14.00 Nedeljska matineja: Sončni božič, film 15.50 Kiki; Atlantis; glasbena oddaja, nanizanka; Highlander, nanizanka; Hughjerjevi, humoristična nanizanka 19.00 Nova misija nemogoče, akcijska nanizanka 20.00 Film tedna: Selena, film 22.15 Stilski izziv: Zimska romanca 23.00 Nočna sova, film 1.00 Video strani

## SORINA DESETKA

(Glasbena lestvica radia SORA)

1. DUŠAN URŠIČ - Svoboden
2. THE DRINKERS - Pozabi
3. BANDERA - Zima s Kristino
4. AVIA BAND - Moja mala
5. HIŠA - Na zdravje, svet
6. GOLDEN EYE - Do konca
7. LARA BARUCA - Lutka
8. OBVEZNA SMER - Vse kar imam
9. URŠA IN PR - Kje so tiste steeze
10. HELENA BLAGNE - Ti si sreča moja

Preživeli smo sončev mrk, preživeli smo prehod v leto 2000, torej gremo naprej. Tudi našo lestvico SORINA DESETKA boste lahko spremljali v novem letu. Vabimo vas, da še naprej tako pridno sodelujete, kot ste do sedaj. Sicer pa v naši družbi še naprej ostajata tudi GORENJSKI GLAS, kjer lahko najdete našo lestvico in glasovalne kupone, ter založba MANDARINA, ki prispeva nagrade za naše poslušalce.



Pred vami je novih deset predlogov in vi sami se odločite, katera pesem vam je najbolj všeč. Svojo odločitev nam sporočite na dopisnicah na naš znani naslov.

## NEDELJA, 9. JANUARJA 2000

### POP TV

7.00 Poštar Pat, risana serija 7.30 Kasper, risana serija 8.00 Dužinski pes, risana serija 8.30 Zverinice, risana serija 9.00 X-man, risana serija 9.30 Pri Addamsovih, mladinska nanizanka 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 10.30 Mlajši bratec, mladinska nanizanka 1.00 Tarzan, ameriška mladinska nanizanka 11.30 Herkul, ameriška nanizanka 12.30 Xena, ameriška nanizanka 13.30 Mladi zdravniki, ameriški film 15.30 Mala Daniela, mehiška nadaljevanje 16.30 Otroci ne lažejo, ameriška oddaja 17.00 Sam z dojenčkom, humoristična nanizanka 17.30 Moda potovanja 18.00 Pod srečno zvezdo 19.15 24 ur 20.00 Delovno deklet, ameriški film 22.00 Športna scena 23.00 Smrt v Miamiu, nemški film 0.30 24 ur, ponovitev

### GAJBA

14.30 Šolska košarkarska liga, ponovitev 15.30 Zgodbe Josephine Baker, ameriški film 18.00 Izganjalna vampirjev, ameriška nanizanka 19.00 Dharma in Greg, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Veronikine skušnjave, amer. nanizanka 20.00 Privid zločina, ameriška nadaljevanje 21.00 Twin Peaks, ameriška nadaljevanje 22.00 Pijanici, ameriški film

### HTV 1

7.20 Hrvaška spominška knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 7.55 Wimizejina hiša 8.25 Ljubitelji živali 8.45 Škočidan: Gostje, igre, risanke 9.55 Risnike 10.10 Grimmove pravljice 11.00 Zemlja in morje 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominška knjiga 12.35 Hruške in jabolka 13.15 Družinsko kosilo 14.45 Poročila 14.55 Veliki Azerac, dokumentarna serija 15.50 TV razstava 16.05 Briljantina 16.55 Risanka 17.05 Poročila 17.15 Sissi, mlada cesarica, avstrijska drama 18.50 Dennis, risana nanizanka 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Štiri vrste, hrvaška drama 21.50 Tretja sreča 23.20 Nikita, nadaljevanje 0.10 Dnevnik 0.35 Družina za umret 1.05 Klepet ob sprehodu, ameriška komedija 2.50 Poročila 2.55 Črno-belo v barvah: Vročica sobotne noči 5.45 Hrvaški glasbeni program 5.55 Tretja sreča, ponovitev

### HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov 8.00 Zdravnik v hipi 9.00 Praznično jutro 10.45 Portret cerke in mesta 11.00 Maša, prenos 12.00 Praznično jutro 12.30 Risana nanizanka 12.55 Klic duha 13.00 Samotar, ameriška drama 14.30 Mir in dobrotla 15.05 Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija 16.00 Dober dan 17.30 Po Matačičevem vzoru, posnetek dobrodelnega koncerta 18.30 Zlati gong 19.30 Dnevnik 20.10 Berlinska filharmonija: Silvestrovo 799, 2. del 21.10 Zvezdni prah 21.45 Ženska pred svojim časom, ponovitev zadnjega dela ameriške nadaljevanke 23.15 Igrani film 1.00 Raziskovalec, ponovitev 2. dela 1.55 Berlinska filharmonija 2.55 Nikita 3.40 Družina za umret, ponovitev 4.05 Miniserija 6.50 Dokumentarni filmi 7.20 Hruške in jabolka

### AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (m),

prenos 1. teka iz Chamonika 11.00 Disneyjev festival 11.55 Športni pregled 12.25 Gospod Bean 12.50 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom (m); prenos 2. teka 13.45 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: Skoki, prenos iz Engelberga 15.45 V.I.P. - telesni stražarji: Biološko 16.30 Nogomet: dvoranska liga, prenos finalnega dela z Dunaja 17.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Nočni slalom (ž), prenos 1. teka 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Kleopatra, ameriški pustolovski film 21.50 Svetovni pokal v alpskem smučanju: Nočni slalom (ž), prenos 2. teka iz Berchtesgadena 22.20 Columbo, ameriška kriminalna 23.35 Kraj zločina: Modra kri, nemška TV kriminalna 1.05 Truman - Mož, ki je pisal zgodovino, ameriški biografski film 3.15 Audrey Rose, ponovitev ameriške drame 5.10 Princ z Bel-Aira, ponovitev

zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved spreda za ponedeljek 19.15 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Otroški program 19.00 TV ponudba 20.00 Zgodovina avtomobilizma 20.30 Za sprostitve 22.00 TV ponudba



Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni program 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Oglasi 7.50 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Otroška oddaja: Mirin vrtljak 8.40 Oglasi 9.25 Popevka tedna 9.35 Ceste 9.40 Oglasi 9.50 Makler Bled 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi - po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC, novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedelja na Radiu Triglav 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Nedelja na Radiu Triglav 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Voščila 16.25 Osmrtnice 16.30 Nedeljske novice 16.40 Oglasi 17.00 Nedelja na Radiu Triglav 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na Radiu Triglav 18.40 Oglasi 19.00 Minute za ljubitelje resne glasbe 19.30 Večerni glasbeni program

### R SORA

8.00 Napoved programa - dogodki danes, jutri 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Aktualna tema: Poslanska pisarna 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Kmetijska oddaja 10.30 Narodnozabavne viže 11.00 Škofjeljski tednik 11.30 Dogodki danes - jutri 11.40 Osmrtnice 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Kino 13.00 Čestitke in pozdravi 14.50 Nasvet za kosilo 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Daj - dam 18.00 Horizont 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

06.25 Duhovna misel 6.45 Horoskop 07.00 Dobro jutro 07.15 Novice, ceste, vreme 07.20 Nočna kronika 07.35 Vreme 08.05 Glasbena želja 08.55 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 13.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.35 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 15.55 Gospodarske novice 17.00 Slovenske glasbene novice 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 DJ TIME 20.00 Dvoglavni levji car 01.45 Horoskop

### R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Svetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijska oddaja 08.50 Spominjamo se 09.00 Prenos maše 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja vesoljne Cerke 12.00 Zvonjenje, ponovitev svetnika dneva 12.15 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Sakralna glaba 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Slovencem po svetu in domovini 19.30 Poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Klasična glasba 21.30 Radijski roman 22.00 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.00 Nočni glasbeni program

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 21.00 Motor sport - Mundial, oddaja o avtomobilizmu 21.00 Nedeljski film: V imenu krvi 23.00 Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K51

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. 19.00 Gašper in Jan - mlada glasbenika 20.00 Družgoše 2000 - osrednja prireditel v Družgošah

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.55 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Iz arhiva, ponovitev 20.53 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved spreda 15.00 Telemarket 15.05 3., 2., 1 GREMŌ,

### KINO

CENTER amer. psih. tril. ŠESTI ČUT ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. kom. VOHUN, KI ME JE NATEGNIL ob 16., 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. kom. BOW-FINGER ob 16. uri, amer. akcij. zgod. spektakl 13. BOJEVNIK ob 18. in 20. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. PRVI POLJUB ob 18. in 20. uri BLED ris. anim. TARZAN ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. akc. srhlj. GLOBOKA MODRINA ob 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA RETROVIZOR ob 20. uri ŽIRI amer. pust. film MUMJA ob 20. uri

## Radio Triglav

Radio Triglav Jesenice d.o.o.  
Trg Toneta Cufarja 4, 4270 Jesenice  
tel.:064/861-012, faks:064/861-302  
GSM:041/654-064, http://www.radiotriglav.si

### 96 GORENJSKA

89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj  
101.1 Kranjzka Gora

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

# RGL

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60



## PONEDELJEK, 10. JANUARJA 2000

### TVS 1

8.25 Napovednik  
8.30 TV Prodaja  
9.00 Risanka  
9.10 Miškolin, Mišonovi  
9.20 Pozabljene knjige naših babic, 1. oddaja  
9.40 Modro  
10.10 Triglavski narodni park: Varovani zaklad Julijskih Alp, dokumentarni film  
10.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.00 Krizana svoboda, finska dokumentarna oddaja  
11.30 Podoba podobe  
12.00 Utrip  
12.15 Zrcalo tedna  
12.25 Prvi in drugi  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Na svidenje, Rdeča kapica, kanadski film  
14.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
15.20 Polnočni klub  
16.30 Dober dan, Koroška  
17.00 Radovedni Taček: Črba  
17.15 Super stara mama, angleška nanizanka  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Volja najde pot, oddaja o invalidih  
19.00 Risanka  
19.10 Zrebanje 3 x 3, plus 6  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Klinika pod palmami, nemška nanizanka  
21.00 Podzemlje pece, dokumentarec meseca  
22.00 Marketing  
22.15 Odmevi  
22.40 Univerzitetni razgledi  
22.45 Kultura  
22.50 Vreme  
22.55 Šport  
23.00 Marketing  
23.10 Panel  
0.55 Volja najde pot, oddaja o invalidih, ponovitev

### TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.55 Napovednik  
10.00 Tedenski izbor 10.00 Daleč od ponorelega sveta, angleška nadaljevanka 10.50 Spobotna noč: Fleetwood mac, dokumentarec, Motown vol. 1, koncert 12.50 Brušenje diamantov, ameriška dokumentarna oddaja 13.45 Umetnost zahajnega sveta, ameriška dokumentarna serija 14.40 Vremenska panorama 15.00 TV prodaja 15.30 Cik cak 16.00 Polica na naši strani 16.30 Veliki skladatelj: W.A. Mozart, angleška glasbena serija 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Snežna reka, avstralska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Linga, TV igrice 20.05 Mednarodno leto starejših, prenos iz CD 21.00 Studio City 23.00 Brane Rončič izda odra 0.35 Krava in ujetnik, francoski film, ponovitev

### KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Danyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži!, humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Zlorabljeni dekleta 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Filmske uspešnice: Ninja želve 3, film 21.40 Zvozdna vrata: SG 1, nadaljevanka 22.30 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.10 MacGyver, akcijska nanizanka 0.10 Danyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.10 Video strani

### POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 TOP shop, televizijska prodaja 9.30 Umazane laži, ponovitev 10.30 Divji angel, argentinska nadaljevanka 11.25 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 12.20 Športna scena, ponovitev 13.20 Top shop, televizijska prodaja 13.50 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Smeš v hiši: Družina za umret, humoristična nanizanka 15.45 Reklamna agencija, humoristična nanizanka 16.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Danielle Steel: Pozna ljubezen, ameriški film 21.40 Ladja zaljubljenih, ameriška nanizanka 22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Vohunska igra, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.30 Krila, humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

### GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Konan, ameriška nanizanka 17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 18.00 Zlata krila, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice, regionalni program 19.15 Želite, milord?, humoristična nanizanka 20.00 Maxova vrtnice, ameriški film 22.00 Živa - magazin 23.00 Popolna varnost, ameriška nanizanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

### HTV 1

7.20 Hrvaška spominjska knjiga 7.30 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Zimski izobraževalni program: Rim in

Bizanc 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 TV kolektor 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za domači kotiček 13.55 Guldenburgovi, nemška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.50 Smrt je na slabem glasu, angleško-italijanski vohunski film 16.30 Mir in dobrotla 17.00 Hrvaška danes 17.45 Domovina in svet 18.20 Kolo sreče 18.55 Dirkač, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Predsedniške volitve 22.20 Ko mineva čas 23.25 Dnevnik 23.50 Povabilo v gledališče 2.00 Poročila 2.05 Dežela gluhih, ruska drama 3.55 Opazovalnica 4.25 Dediščina: Indija 5.25 Če bi imel pet minut, ponovitev 6.25 Povabilo, ponovitev 6.55 Domovina in svet

### HTV 2

7.55 Zabavni časopislov 8.00 Panorama hrvaških turističnih krajev 9.00 Kraljestvo divjine 9.25 Zemlja in morje, ponovitev 10.20 Sebastian in wrabec, avstralski mladinski film 12.05 Snemljena knjiga 13.05 Opera Box 13.50 Zvezdni prah, ponovitev 14.20 Hrvaška književnost v evropskem kontekstu 14.50 TV kolektor 15.20 Modul 8, ponovitev 15.55 Poročila za gluhe in naglušne 16.00 Znanstveni album 17.00 Izobraževalna oddaja 17.30 Hugo 17.55 Prijatelj, ponovitev 18.20 Povabilo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau, nanizanka 21.20 Prijatelj, ponovitev 21.55 Opazovalnica 22.30 Konan, ameriški pustolovski film 0.10 Umazane laži, ponovitev 0.55 Guldenburgovi, ponovitev 1.40 Hollywodski ljubezni 2.35 Zabavni program 4.00 Vodozemci 4.25 Slepa pravica, ameriški akcijski film

### AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.45 Nora hiša 8.05 Korak za korakom, ponovitev 8.35 Vsi pod isto streho 9.00 Princ z Bel-Aira 9.25 Herkul 10.05 Ko si spal, ponovitev ameriške komedije 11.45 Otroški program 14.45 Tequila in Bonetti, ameriška akcijska nanizanka 15.30 Sliedre 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vsi pod isto streho 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška, nanizanka 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Vreme 20.00 Sport 20.15 Kleopatrina, 2., zadnji del ameriškega pustolovskega TV filma 21.50 Lov na čarovnice, ameriška drama 23.50 Nikita 035 Kletka norcev, francoska komedija 2.05 Lov na čarovnice, ponovitev 4.00 Mars - Temna stran planeta, ponovitev ameriškega z f. filma 5.30 Živali našega sveta

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Najboljši avstrijski kuharji 9.30 Drzni in lepi 10.10 Zakonski sanatorij, ponovitev nemške komedije 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.50 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Munchenčana v Hamburgu 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodružila, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.00 Pogledi od strani 20.15 Grajski hotel Orth 21.05 Tema - posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Kalka, ameriško-čehoslovaški biografski film 2.05 Pogledi od strani 2.10 Zgodba z zahodne strani, ponovitev ameriškega muzikla 4.30 Dolgoprsti Harry, ameriška komedija

### GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST - VIDEOSTRANI 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.52 Gorenjska televizija noč 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 1186 19.15 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Na tapeti: aktualno 19.30 Reportaža Gorenjske televizije 20.00 "Holcer vikend na Kravcu", 3. oddaja 20.30 Smučajmo s Sandijem Murovcem, 2. oddaja v živo 21.15 Kovaški muzej v Dovjem (dokumentarna oddaja GTV) 21.45 Poročila Gorenjske 1186 22.15 Blok, stolpnic ein stanovanjske hiše, ponovitev 23.00 Poročila Gorenjske 1186 23.15 Videoboom 40 (slovenska videolestvska zabavna glasba) 00.30 iz tiska: Gorenjski glas jutri ... Videostrani

### SOĐELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV LEVIJEZNIKRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Risani film 10.30 Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 Naj viža stola 21.15 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 22.05 Kako biti zdrav in zmagovati 22.35 Raznovrstna obvestila na videostranih iz oddajnika na Lubniku K51

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur. 19.00 Mladi športniki se predstavijo 20.00 Dražgoše 2000 - odprto prvenstvo v smučarskih tehnik na Pokljuki

### KINO

CENTER amer. psih. tril. ŠESTI ČUT ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ amer. kom. VOHUN, KI ME JE NATEGNIL ob 17., 19. in 21. uri, amer. kom. BOWFINGER ob 19. uri ŽELEZAR amer. akcijski zgod. spekt. 13. BOJEVNIK ob 16., 18. in 20. uri SLOVENSKA KINOTEKA slov. film NA SVOJI ZEMLJI ob 20. uri, niz. film ZNAČAJ ob 22. uri

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.17 Otvoritev razstave 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

### IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Športne novice 18.15 Sosedu - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.15 Zgodovina avtomobilizma 20.00 Športne novice 20.15 VB - 40 21.00 Izmenjava programa 22.00 Športne novice



Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95 Mhz UKV.

### R TRIGLAV

00.00 Nočni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah - AMZ Slovenije 6.15 Gospodarski utrip 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodišnični 7.40 Oglasi 7.50 Minute za varčevanje z energijo 8.00 Kronika (OKC) Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jejmo malo, jejmo zdravo 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.15 Voščila in dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Made in Italy 11.40 Oglasi 11.45 Tedenska gorenjska črna kronika 12.00 BBC obvestila, vreme 12.10 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Ponedeljkov športni pregled 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.50 Makler Bled 15.00 Merkurjeva športna stavnic 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Zimzelene melodije in Drago Anjani 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Običinski tednik Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Glasba po vaših željah 20.30 Večerni glasbeni program

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.10 Vaš komentar prosim 9.50 Nasvet za kosilo 10.00 Dogodki danes - jutri 11.00 Oddaja za upokoženice 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj-dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za kosilo 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Računalniške novice 16.50 Pregled tiska 17.00 Dogodki danes - jutri 17.30 Obrtniki sebi in vam 18.00 Brbotavček 19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

### R RGL

06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika 07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofoni 08.05 Glasbena želja 08.30 Jutro je lahko 08.50 Rgl nagruje 09.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.20 iz Trzina 10.30 Sport 11.30 Uganja Rgl 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori poslušalcem 13.00 iz Domžal 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radni 15.00 Rgl obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.20 Gospodarske novice 18.00 Živalni program 18.30 Športni pregled 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Med rjuhami 01.45 Horoskop

### R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro 05.10 Napovednik programa 05.15 Vremenska napoved 05.30 Poročila 06.00 Smetnik dneva 06.10 Slomšek nas uči 06.20 Meteorologi o vremenu 06.30 Poročila 06.50 Duhovna misel 07.00 Zvonjenje 07.10 Bim-bam-bom 07.25 OKC 07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 08.00 Kmetijski nasvet 08.45 Spominjamo se 09.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kalendar prireditelj 24.00 Poročila 14.20 Kulturni utripi 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cestah, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Izbor Vaše pesmi (Ivan Hudnik) 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. pisma 20.30 Prijatelj radij Ognjišče (Franci Trstenjak) 22.00 Mozaik dneva 22.25 Slomšek nas uči 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje Sakralna glasba 3.30 Nočni glasbeni program

## TOREK, 11. JANUARJA 2000

### TVS 1

8.55 Napovednik  
9.00 TV prodaja  
9.30 Radovedni Taček: Črba  
9.45 Feniks in progga, angleška nadaljevanka  
10.15 Volja najde pot, oddaja o invalidih  
11.05 Znameniti umetniki: Francois Mauriac, francoska dokumentarna oddaja  
12.10 Klinika pod palmami, nemška nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
14.00 Podzemlje Pece, dokumentarec meseca  
14.50 Panel  
16.30 Pristulnhimo tišini  
17.00 Zlatko zakladko  
17.15 Kako rada imam šolo, francoska nanizanka  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Zgodovina vode, norveška dokumentarna serija  
19.20 Marketing  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Peta hiša na levi, družinska humoristična nanizanka  
20.35 Izbrana poglavja iz 20. stoletja  
20.55 Marketing  
21.00 Gospodarska oddaja: Poslovni barometer  
22.00 Marketing  
22.10 Odmevi  
22.40 Kultura  
22.45 Vreme  
22.50 Šport  
22.55 Marketing  
23.00 V vojni z mamil, ameriška drama  
0.30 Zgodovina vode, norveška dokumentarna serija, ponovitev

### TVS 2

8.00 Vremenska panorama 9.55 Napovednik 10.00 Snežna reka, avstralska nanizanka 10.45 Videoring 11.20 Špekulanti s srebrnom, angleški film 14.05 Zvahni svet iz zgodbe Richarda Scarryja, risana nanizanka 14.35 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 15.30 Studio City 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka 18.55 Marketing 19.00 Ljubezen in zakon, ameriška nanizanka 19.30 Videoring 20.00 Polzela: Pokal Saporta v košarki, 1/16 finala: Savinski hopsi - AEK, prenos 21.35 Svet poroča 22.05 Glasba in človeški um, angleška glasbeno-dokumentarna serija

### KANAL A

7.30 Video strani 8.00 TV Prodaja 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.00 TV prodaja 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV Prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži!, humoristična nanizanka 15.30 Sodnica Judy, nanizanka 15.55 Oprah show: Črna ovca v družini 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Simpatije, nadaljevanka 19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 20.00 Adrenalina: Alpinizem s Tomažem Humarjem, interaktivna športna oddaja 21.00 Zvezdne steze, prvi stik, film 22.40 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.30 MacGyver, akcijska nanizanka 0.30 Video strani

### POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka 10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 11.25 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.20 Top shop, televizijska prodaja 13.50 Življenje teče dalje, ameriška nanizanka 14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka 15.15 Smeš v hiši: Družina za umret, humoristična nanizanka 15.40 Reklamna agencija, humoristična nanizanka 16.15 Divji angel, argentinska nadaljevanka 17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka 18.10 1, 2, 3 - zrebanje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Sodni dan: Zgodba Ellie Nesler, ameriški film 21.40 Zakon v Los Angelesu, ameriška nanizanka 22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 23.00 Vohunska igra, ameriška humoristična nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.30 Krila, ameriška humoristična nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev

### GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa, magazin, ponovitev regionalnega programa 16.00 Konan, ameriška nanizanka 17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 18.00 Zlata krila, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Želite, milord?, humoristična nanizanka 20.00 Pozdrav gladiatorja, avstralski film 22.00 Živa, magazin, regionalni program 23.00 Popolna varnost, ameriška nanizanka 23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

### HTV 1

7.20 Spominjska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 TV kolektor 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Zimski izobraževalni program 11.25 Hrvaške legende 12.00 Dnevnik 12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za..., 13.35 Guldenburgovi, nemška nadaljevanka 14.40 Poročila 14.40 Sounder, ameriška drama 16.30 Pogajca, ročelica, mendulica, dokumentarno-folklorna oddaja 17.00 Hrvaška danes

17.45 Novice iz znanosti 18.20 Kolo sreče 18.55 Prostars, risana serija 19.30 Dnevnik 20.10 Predsedniške volitve 22.20 Zlata ribica 23.25 Dnevnik 23.50 Zadržna velika avantura, ameriški akcijski film 2.00 Poročila 2.05 Trenutek lahkomišelnosti, ameriška melodrama 3.45 Zlata ribica 4.45 Opazovalnica 5.15 Hrepenenje Veronike Voss, nemška drama

### HTV 2

7.55 Glasbeni časopislov 8.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.35 Kraljestvo divjine 10.00 Kraj slovesa 10.50 Prepuščeni sami sebi, ameriški mladinski film 12.35 Domovina in svet 13.05 Ko mineva čas 14.05 Dokumentarna oddaja 14.50 TV kolektor 15.00 Kraljestvo divjine 15.25 Trdno v sedlu 15.55 Poročila za gluhe 16.00 Znanstveni album 17.30 Hugo 17.55 Prizma 18.50 Zloženka 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau 21.20 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.45 Nenadoma Susan, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Potovanja skozi čas in prostor 0.10 Nočni telegram 1.10 Umazane laži, ponovitev 1.55 Guldenburgovi, ponovitev

### AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 7.55 Nora hiša 8.45 Vsi pod isto streho, ponovitev 9.05 Princ z Bel-Aira, ponovitev 9.25 Herkul, ponovitev 10.15 Tequila in Bonetti, ponovitev 11.00 V.I.P. - Telesni stražarji 11.45 Otroški program 14-45 Tequila in Bonetti 15.30 Zvezdna vrata 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična nanizanka 18.05 Korak za korakom 18.30 Varuška 19.00 Ellen 19.30 Čas v sliki, kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zdraviški helikopter 117, film 21.00 Seifman 21.10 Ujeta v ognju, ameriški film o katastrofi 22.40 Obsedenost z ljubečimjem, ameriška srtljivka 0.05 Strupena Ivy, ameriška srtljivka 1.30 Intimna priznanja 2.00 Eronični dnevnik 2.25 Ujeta v ognju, ponovitev 3.50 Zvezdna vrata 4.35 Faust: Tatca ognja

### AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 10.10 Skoraj popolna ločitev, ponovitev 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Po dolgem in počez 12.55 Pogledi od strani 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Munchenčana v Kamburgu 14.25 Gozdarska hiša Falkenau 15.15 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodružila, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Največji spektakel narave 21.00 Seifman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču: Reportaža tedna 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Ellen 2.10 Univerzum: Največji spektakel narave 2.05 Pogledi od strani 2.10 Kalka, ponovitev filma 3.45 Dobrodružila, Avstrija, ponovitev 5.35 Princ z Bel-Aira, ponovitev

### GORENJSKA TELEVIZIJA

18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije 18.55 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok 19.00 Poročila Gorenjske 1187 19.15 Naj video spot tedna 19.20 Aktualno 19.30 "Holcer vikend na Kravcu" 20.00 Utrip Kranja - Skozi Rakov objekt 20.15 Aktualno, Na tapeti 20.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomobilizmu 20.55 EPP blok II. 21.00 Znani neznani obrazi, vodi Matevž Kleč 21.30 PTP - Gorenjski obzornik, ponovitev 21.45 Poročila Gorenjske 1187 22.00 Priporočamo - EPP blok 3 22.05 Gorenjske grčje 22.45 Poročila Gorenjske 1187 23.00 Brez šminke, oddaja te-ve Pika 23.30 Gorenjska televizija jutri 23.35 Videostrani

### SOĐELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH SODELUJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

### LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 9.25 Motort sport Mundial, pon



SREDA, 12. JANUARJA 2000

TVS 1

9.00 TV prodaja
9.30 Zlatko zakladko
9.45 Kako rada imam šolo, francoska nanizanka
10.00 Moja žival in jaz, francoska nanizanka
10.15 Čoklo Čof, risana nanizanka
10.45 Mozartova družina, risana nanizanka
11.15 Zgodovina vode, norveška dokumentarna serija
12.05 Peta hiša na levi, družinska humoristična nanizanka
12.35 Izbrana poglavja iz 20. stoletja: Prekmurec proti bokscarjem
13.00 Poročila, Vreme, Sport
13.10 Marketing
13.15 Vremenska panorama
14.20 Obzora duha
14.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
15.40 Gospodarska oddaja
16.30 Mostovi
17.00 Male sive celice, kviz
17.50 Marketing
18.00 Obzornik, Vreme, Sport
18.10 National Geographic, ameriška dokumentarna oddaja
19.00 Risanka
19.10 Marketing
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Sport
20.05 Sedmi pečat: Ustrelila sem Andy Warhola, ameriški film
22.00 Marketing
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Vreme
22.50 Sport
23.00 Marketing
23.05 Osmi dan
23.30 W.A. Mozart: Koncert za flavto, harfo in orkester K 299
0.00 Plesni center Ljubljana v koreografiji Freda Lassera
0.25 National Geographic, ameriška dokumentarna serija

TVS 2

8.00 Vremenska panorama
10.00 Tedenski izbor
10.00 Veter v hrbet, kanadska nanizanka
10.40 Videoring
14.00 TV prodaja
14.30 Caballos Salvajes, argentinski film, ponovitev
16.30 Svetovni pokal v biatlonu, 15 km (m) in 12,5 km (ž), posnetek iz Ruhpoldinga
17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor
18.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka
19.00 Sorodne duše, angleška nanizanka
19.30 Videoring
20.00 Sport
20.25 Bologna: Evropska liga v košarki (m), PAF - Pivovarna Laško, prenos
22.00 Evropska liga v odbojki (ž), posnetek iz Maribora
23.00 Anderssonovi, ameriška nadaljevanka, 2., zadnji del

KANAL A

7.30 Video strani
8.00 TV Prodaja
8.30 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev
9.00 TV prodaja
9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev
10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev
11.00 Oprah Show, ponovitev
12.00 Darnjeve zvezde, vedeževanje v živo
13.00 TV Prodaja
13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev
14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka
15.00 Ne mi tež, humoristična nanizanka
15.30 Sodnica Judy, nanizanka
15.55 Oprah Show: Zaročene ali tudi prijatelj?
16.45 Uboga Maria, nadaljevanka
17.10 Maria Isabel, nadaljevanka
17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka
18.30 Simpatije, nadaljevanka
19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka
20.00 Moj film po izboru gledalcev: Jack Reed: Smrt in maščevanje, film (Tel: 09-09-161 - 156 SIT/min.); Zmenek na slepo, film (Tel.: 09-09-162 - 156 SIT/min.); 20.000 milj pod morjem, film (Tel.: 09-09-163 - 156 SIT/min.)
22.00 Mesečnik, nanizanka
22.50 Samo norci in konji, humoristična nanizanka
23.30 MacGyver, akcijska nanizanka
0.30 Darnjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev
1.30 Video strani

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program
9.00 TOP shop, televizijska prodaja
9.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka
10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka
11.30 Moč ljubezni, nanizanka, ponovitev
12.20 Pod srečno zvezdo, ponovitev
12.50 Top Shop, televizijska prodaja
13.50 Zvljenje teče dalje, ameriška nanizanka
14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka
15.15 Družina za umret, humoristična nanizanka
15.45 Smeh v hiši: Reklamna agencija, humoristična nanizanka
16.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka
17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka
18.10 1, 2, 3 - zbranje 18.15 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka
19.15 24 UR 20.00 TV kriminalika: Preden se zbudi, ameriški film
21.45 Newyorská policija, ameriška nanizanka
22.30 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka
23.00 Vohunška igra, ameriška nanizanka
0.00 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka
0.30 Krila, ameriška humoristična nanizanka
1.00 24 ur, ponovitev

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev
9.45 Borzni monitor
15.00 Žva, magazin, ponovitev
16.00 Konan, ameriška nanizanka
17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka
18.00 Zlata krila, ameriška nanizanka
19.00 ŽVA - novice
19.15 Želite, milord?, angleška humoristična nanizanka
20.00 Ruby Cairo, ameriško-japonski film
22.00 Žva - magazin, regionalni program
23.00 Popolna varnost, ameriška nanizanka
23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

HTV 1

7.20 Spominška knjiga
7.30 Dnevnik
7.45 TV koledar
7.55 Poročila
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Zimska izobraževalni program
11.25 Od igre do dela
12.00 Dnevnik

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov
8.00 Panorame hrvaških turističnih središč
9.10 Kraljestvo divjine
9.45 Dokumentarna oddaja
10.05 Dramski program
10.35 Tabič in Zubajda, češko-francoski pravljinski film
12.20 Zlata ribica
13.20 Igrani film
14.50 TV koledar
15.00 Kraljestvo divjine
15.25 Od igre do dela
15.55 Poročila za gluho in naglušne
16.00 Znanstveni album
17.30 Hugo
18.00 Veseli dvorec
18.20 Hrvaška kulturna in naravna dediščina - mali družinski antikvariat
18.50 Zložekna
19.00 Županjska panorama
19.30 Dnevnik
20.10 Kviz
20.15 Fandango, ameriška drama
22.15 Opazovalnica
22.50 Tekoč, ameriški zlfilm
0.20 Nočni telegram
1.20 Umazane laži, ponovitev
2.05 Guldenburgovi
2.50 Čas je za jazz
7.00 Veseli dvorec
7.30 Ninja želve, risana serija

AVSTRIJA 1

5.35 Otroški program
8.15 Nora hiša, ponovitev
8.40 Korak za korakom, ponovitev
9.00 Vsi pod isto streho
9.25 Princ iz Bel Aira
9.50 Herkulova hiša
10.35 Colambo, kriminalika
11.45 Otroški program
14.45 Tequila in Bonetti
15.30 Zvezdna vrata
16.20 Herkul
17.05 Herkul
17.05 Nora hiša
17.35 Vsi pod isto streho
18.05 Korak za korakom
18.30 Varuška
19.00 Ellen
19.30 Čas v sliki in kultura
20.15 Učiteljica in perverzni morilec, nemška srhijvka
21.55 Tujec v moji hiši, kanadska srhijvka
23.25 Nash Bridges
0.10 Gun Glory, ameriški western
1.35 Učiteljica in perverzni morilec, ponovitev nemške srhijvke
3.10 Strupena lvy, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Video strani
7.00 Vreme
7.30 Vremenska panorama
9.00 Čas v sliki
9.05 Kuharski magazin
9.30 Drzni in lepi
10.10 Prepri za dva, ameriška komedija
11.45 Vreme
12.00 Čas v sliki
12.05 Poročila
12.55 Pogledi od strani
13.00 Čas v sliki
13.15 Kuharski magazin
13.40 Münchenčana v Hamburgu
14.25 Gozdarska hiša Falkenau
15.15 Drzni in lepi
16.00 Oddaja Barbare Karlich
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošča, Avstrija
18.50 Loto
19.00 Zvezdna dežela
19.30 Čas v sliki
19.45 Vreme
20.00 Pogledi od strani
20.15 Veterinarina Christine: Pustolovina v Južnoameriški republik, nemška TV drama
21.45 Pogledi od strani
22.00 Čas v sliki
22.30 Mednarodno poročilo
23.15 Vrelišče: Maljsko žene
0.00 Čas v sliki
0.30 Ellen, ponovitev
0.55 V hiši
1.20 Na prizorišču
1.45 Pogledi od strani
1.50 Mednarodno poročilo
2.35 Vrelišče, ponovitev
3.20 Dobrodošči, Avstrija, ponovitev

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 18.50 Predstavitveni spot Gorenjske televizije
18.55 EPP blok
19.00 Gorenjska poročila
1189 19.15 Aktualno: Na tapeti
19.30 Holcer Vikend na Krivcu
19.50 TV prodaja
20.00 Krila na nebu (oddaja o letalstvu) pripravila Marko Malec
20.30 Zupan z vami - župan Žirovnice, v živo na tel. 084/33-11-56, vodi Beti Valič
21.15 Priporočamo: EPP blok
21.20 Ledbenje - sproščanje duše in telesa (gostja Saša Lendero)
21.45 Poročila Gorenjske
1188 22.00 Glasba iz domače skrinje, vodi Mitja Grmovšek
22.45 Resnica o vinu
23.15 Poročila Gorenjske
1188 23.30 New York, oddaja Draga Paplerja
23.55 TV prodaja
00.00 Gorenjska televizija jutri ...
Videostrani

LOKA TV

9.00 Napovednik
9.01 Glasbena kapljica
9.05 Naj vživa stiletja, ponovitev
10.10 Kako biti zdrav in zmagovati
10.40 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K 51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.
18.00 Risani film
19.20 iz arhiva
20.00 Športna oddaja
20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani: 18.10 Testna slika
18.15 Napovednik dnevnega programa
18.16 EPP blok
18.17 Šolska košarkarska liga
19.10

KINO

CENTER amer. kom. VOHUN, KI ME JE NATEGNIL ob 16. uri, amer. psih. tril.
ŠESTI ČUT ob 18. in 20. uri
STORŽIČ IN ŽELEZAR Danes zaprta!
RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama IZGUBLJENA PRTLJAGA ob 20. uri
ŠKOFJA LOKA amer. ris. TARZAN ob 18. uri, amer. kom. OČKA PO SILI ob 20. uri
SLOVENSKA KINOTEKA ZNAČAJ ob 18. uri, amer. film NOVA SLUŽBA ob 20.15 uri, amer. film DELO, amer. film NOČ V GLEDALŠČU ob 20.15 uri, DERSU UZALÁ ob 22. uri

TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napovedi sporeda
20.05 Večer z BIOHIFRONOM (Emil Kušec) - kontakt-na oddaja
21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani
22.30 Napoved sporeda za četrtek
22.35 Video strani

IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba
18.00 Lokalne novice
18.15 Sosedbi - nadaljevanka
18.45 TV ponudba
19.00 Lokalne novice
19.15 Zgodovina avtomobilizma
20.00 Lokalne novice
20.30 812-100 - kontaktna oddaja
21.40 TV ponudba
22.00 Lokalne novice

radio renc

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 in 95,0 Mhz UKV.

R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program
5.40 Oglasi
6.00 Razmere na cestah
6.40 Oglasi
6.45 Vreme (Robert Bohinc)
7.00 Druga jutranja kronika
7.30 Halo, porodišnična
7.40 Oglasi
8.00 Kronika, OKC Kranj, zadnjih 24 ur
8.05 A.I.D.S
8.15 Obvestila
8.30 Pogled v današnji dan
8.40 Oglasi
9.00 Popevka tedna
9.15 Voščila, dobre želje
9.40 Oglasi
10.00 Aktualno: Olimpijski komite Slovenije
10.30 Novice
11.00 Zlata kočija
11.40 Oglasi
12.00 BBC - novice, vreme
12.10 Obvestila, osmrtnice
12.40 Oglasi
13.00 Aktualno
13.40 Oglasi
14.00 Popevka tedna
14.15 Voščila, dobre želje
14.30 Pogled v današnji dan
14.40 Oglasi
14.50 Makler Bled
15.00 Zdravnikov nasvet - Branimir Čeh, dr. med.
15.30 Dogodki in odmevi
16.10 Obvestila
16.30 Osmrtnice
17.30 Domače novice
17.40 Oglasi
18.00 Pogled v jutrišnji dan
18.30 Občinski tednik Jesenice
19.00 Prenos slovesnosti ob 35-letnici Radia Triglav ...
Večerni glasbeni program

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija
5.40 Napoved programa
6.00 Dogodki danes - jutri
6.15 Naš jutranji gost
6.30 Noč ima svojo moč
6.40 Naš zgodovinski spomin
6.50 Pregled tiska
7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija
8.00 Dogodki danes - jutri
9.30 Kuhajte z nami
9.50 Nasvet za kosilo
10.00 Dogodki danes - jutri
11.00 Kulturni paberki
12.00 BBC - novice
12.30 Danes gođujemo
12.50 Osmrtnice
13.00 Daj-dam
13.50 Pregled tiska
14.30 Brezplačni mali oglasi
14.50 Nasvet za kosilo
14.55 Borza
15.00 Dogodki danes - jutri
15.30 RA Slovenija
16.50 Pregled tiska
17.00 Dogodki danes - jutri
17.30 Klepet ob glasbi
19.30 Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro
6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika
6.57 Izbranka tedna
7.00 Horoskop
7.35 Vreme
7.50 Anketa
8.00 Izbranka tedna
8.05 Glasbeno želja
8.30 Jutro je lahko tudi takšno
8.45 RGL nagraduje
9.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani
10.00 Tema RGL
11.30 Uganka RGL
12.00 BBC novice
12.50 Odgovori poslušalcev
12.57 Izbranka tedna
13.05 Iz tujega tiska
13.30 Stajerski mozaik
13.50 Stajerski mozaik
14.00 Pasji radio
15.00 RGL obveščila - komentarja
15.25 Kulturni utrip
15.45 Črna kronika
16.00 Politik, to sem jaz
16.40 Gospodarske novice
17.00 Glasovanje za izbranko tedna
18.30 Športni pregled
18.45 Vreme
18.57 Izbranka tedna
19.15 Film
20.00 Videževanje
21.00 VPL
1.45 Horoskop

R OGNJIŠČE

05.00 Dobro jutro
05.10 Napovednik programa
05.15 Vremenska napoved
05.30 Poročila
06.00 Svetnik dneva
06.10 Slovesnik nas uči
06.20 Meteorologi o vremenu
06.30 Poročila
06.50 Duhovna misel
07.00 Zvonjenje
07.10 Bim-bam-bom
07.25 OKC
07.30 Poročila, osmrtnice, obvestila
07.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS
08.00 Kmetijski nasvet
08.45 Spominjamo se
09.00 Poročila
10.00 Poročila
10.15 Mali ogledi
11.00 Poročila in Vaša pesem
12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli
12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila
12.50 Koledar prireditel
13.00 Zlati zvoki
14.00 Poročila
14.20 Kulturni utrinki
15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila
15.50 Ponovitev Svetnik dneva
16.00 Glasbena voščila
17.00 Pogovor o ...
18.00 Poročila in Vaša pesem
19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila
19.45 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč
19.55 Napovednik programa za jutri
20.00 Radio Vatikan
20.25 Odlomek Sv. pisma
20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Karitas
21.30 Radijski roman
22.00 Mozaik dneva
22.25 Slovesnik nas uči
22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o
23.30 Nočni glasbeni program

ČETRTEK, 13. JANUARJA 2000

TVS 1

8.55 Napovednik
9.00 TV prodaja
9.30 Oddaja za otroke
9.50 Male sive celice, kviz
10.40 Zgodbe iz školjke
11.10 National Geographic, ameriška dokumentarna serija
12.00 Vino moje dežele: Vipavski vinorodni okoliš, dežela na prepihu
12.35 Dokumentarna oddaja
13.00 Poročila, Vreme, Sport
13.15 Vremenska panorama
13.40 Tedenski izbor
13.40 Intervju
14.30 Zoom
16.00 Osmi dan
16.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
17.35 Slike iz Sečucana: Chengdu
18.00 Obzornik, vreme, šport
18.10 Delo v teku, ameriška izobraževalna oddaja
18.40 Evropa in ljudje
19.00 Marketing
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik
19.50 Vreme
19.55 Sport
20.05 Tednik
21.00 TV paper, oddaja TV Koper - Capodistria
21.35 Homo Turisticus
21.50 Marketing
22.05 Odmel
22.45 Kultura
22.50 Vreme
22.50 Sport
23.00 Marketing
23.05 (Ne)znani oder
23.35 W. Shakespeare: Hamlet, posnetek predstave MGL Ljubljana

TVS 2

8.00 Vremenska panorama
10.00 Strela z jasnega, nemška nanizanka
10.50 Videoring
11.25 Nič svetega, ameriška nanizanka
12.15 Svet poroča
14.45 Zeleni smaragd, ameriški film, ponovitev
16.30 Svetovni pokal v biatlonu, štafeta 4 x 7,5 km (m), posnetek iz Ruhpoldinga
17.30 Po Sloveniji
18.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
19.00 So leta minila, angleška nanizanka
20.10 Ljubljana: Evropska liga v košarki (m), Union Olimpija - Paok, prenos
22.00 Poseben pogled: Junaki, danski film
23.30 Hurski hrabi - Milko Lazar in Bog band RTV Slovenija, 1. del

KANAL A

7.30 Video strani
8.00 TV Prodaja
8.30 Maria Isabel, nadaljevanka
9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev
10.30 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev
11.00 Adrenalina, interaktivna športna oddaja
13.00 TV prodaja
13.30 Macgyver, nanizanka, ponovitev
14.30 Družinske vezi, humoristična nanizanka
15.00 Ne mi tež, humoristična nanizanka
15.30 Sodnica Judy, nanizanka
15.55 Oprah Show: Charles Spencer o sestri - princesi Diani
16.45 Uboga Maria, nadaljevanka
17.10 Maria Isabel, nadaljevanka
17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka
18.30 Simpatije, nadaljevanka
19.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka
20.00 Zvjenjske zgodbe: V stanju nepripravnosti
21.40 Katarina velika, nadaljevanka
22.40 Samo bedaki in konji, humoristična nanizanka
23.40 MacGyver, akcijska nanizanka
0.40 Darnjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev

POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin
9.00 TOP shop, televizijska prodaja
9.30 Divji angel, mehiška nadaljevanka
10.30 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka
11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev
12.20 Newyorská policija, ameriška nanizanka
13.50 Zvljenje teče dalje, ameriška nanizanka
14.45 Pasji policist, kanadska nanizanka
15.15 Družina za umret, amer. humoristična nanizanka
15.45 Reklamna agencija, nanizanka
16.15 Divji angel, mehiška nadaljevanka
17.15 Za tvojo ljubezen, mehiška nadaljevanka
18.10 1, 2, 3 - zbranje, mehiška nadaljevanka
19.15 24 UR
20.00 Raztresena Ally, amer. nanizanka
20.55 Nikita, amer. nanizanka
21.55 Prijatelj, amer. nanizanka
22.30 Dragi John, humoristična nanizanka
23.00 Vohunška igra, ameriška nanizanka
0.00 M.A.S.H., humoristična nanizanka
0.30 Krila, ameriška humoristična nanizanka

GAJBA

9.00 24 ur, ponovitev
9.45 Borzni monitor
16.00 Konan, ameriška nanizanka
17.00 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka
18.00 Zlata krila, ameriška nanizanka
19.00 Žva - novice, regionalni program
19.15 Želite, milord?, angleška humoristična nanizanka
20.00 Iskanje pravice, ameriški film
22.00 Žva - magazin, regionalni program
23.00 Popolna varnost, ameriška nanizanka
23.50 Dobri slabi fantje, avstralska nanizanka

HTV 1

7.20 Hrvaška spominška knjiga
7.30 Dnevnik
7.45 TV koledar
8.00 Dobro jutro, Hrvaška
10.00 Poročila
10.05 Izobraževalna oddaja
11.25 Glasbena duša Hrvatov
12.00 Dnevnik
12.20 Hrvaška spominška knjiga
12.35 Umazane laži, mehiška nadaljevanka
13.20 Trenutek za ...
13.55 Guldenburgovi, nemška nadaljevanka
14.40 Poročila
14.45 Past za diamante, ameriška kriminalka
16.30 Alpe - Donava - Jadran
17.00 Hrvaška danes
17.45 Dokumentarna oddaja
18.20 Kolo

HTV 2

7.55 Glasbeni časoplov
8.10 Panorame hrvaških turističnih središč
9.45 Kraljestvo divjine, ponovitev
9.35 Hrvaška kulturna in naravna dediščina
10.05 Modri ogenj, avstralski mladinski film
11.50 Hrvaška struna
12.20 Dokumentarna oddaja
13.05 Poslovni klub
13.35 Igrani film
14.50 TV koledar
15.00 Kraljestvo divjine
15.25 Glasbena duša Hrvatov
15.55 Poročila za gluho in naglušne
16.00 Znanstveni album
17.30 Hugo
17.45 Žepni nož, nizozemska mladinska nanizanka
18.20 Hrvaščina v ogledalu
19.00 Županjska panorama
19.30 Dnevnik
20.10 Kviz
20.30 Seinfeld, amer. humoristična nanizanka
21.00 Urgenca, ameriška nanizanka
22.15 Kinoteka hrvaškega filma: Ključ, hrvaški omnibus
23.55 Nočni telegram
0.55 Umazane laži, ponovitev
1.40 Guldenburgovi, ponovitev
2.30 Portrei
3.25 Drevo za cokle, italijanska drama

AVSTRIJA 1

4.45 Tequila in Bonetti
5.35 Otroški program
7.30 Nora hiša, ponovitev
7.55 Korak za korakom
8.15 Vsi pod isto streho
8.40 Princ z Bel Aira
9.05 Herkul, ponovitev
9.50 Zdravniški helikopter
11.7, ponovitev
10.35 Bugs - specialisti
11.25 Svetovni pokal v nordijskem smučanju: smučarski teki - štafeta 4 x 10 km (m), prenos iz Novoga mesta
13.15 Otroški program
14.45 Tequila in Bonetti
15.30 Zvezdna vrata, amer. nanizanka
16.20 Herkul, ameriška fantastična pustolovska komedija
17.05 Nora hiša
17.35 Vsi pod isto streho
18.05 Korak za korakom
18.30 Varuška
19.00 Ellen
19.30 Čas v sliki
19.53 Vreme
20.00 Sport
20.15 Kaisermuhen Blues
21.00 Alarm za kobro
11 21.55 Nanizanka
22.25 Popolno življenje
23.00 Spots: Nore reklame
23.25 Umetnine
1.40 Sovražnik v moji postelji, ponovitev kanadske srhijvke
3.05 Kletka norcev, ponovitev francoske komedije
4.35 Tequila in Bonetti, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani
7.00 Vreme
7.30 Vremenska panorama
9.00 Čas v sliki
9.05 Kuharski magazin
9.35 Drzni in lepi, ponovitev
10.10 Olviva, nemška družinska drama
12.00 Čas v sliki
12.05 Milijonsko kolo
12.30 Alpe - Donava - Jadran
13.00 Čas v sliki
13.15 Kuharska oddaja
13.40 Münchenčana v Hamburgu
14.30 Gozdarska hiša Falkenau
15.15 Drzni in lepi
16.00 Oddaja Barbare Karlich
17.00 Čas v sliki
17.05 Dobrodošča, Avstrija
19.00 Avstrija danes
19.30 Čas v sliki/Kultura
20.00 Pogledi od strani
20.15 Univerzum: Kleopatrina palača - iskanje legende
21.05 Vera, tv pogovor
22.00 Čas v sliki
22.30 Euro Avstrija, gospodarski tedenski magazin
23.00 Primer za dva: Drugi moč
0.00 Čas v sliki
0.30 Ellen
0.55 V hiši
1.20 Princ z Bel Aira
2.05 Pogledi od strani
2.10 Izgubljena v Harlemu, ponovitev ameriške drame
3.30 Dobrodošča, Avstrija

GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ...
Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes
18.55 Priporočamo: EPP blok - 1
19.00 Poročila Gorenjske
1189 19.15 iz tiska: Gorenjski glas jutri
19.20 Aktualno, na tapeti
19.30 Smučamo s Sandijem Murovcem
20.00 Rock TV, glasbena oddaja, vodi Sjadjan, sodeluje na 064/33-11-56
20.45 EPP blok
11 21.00 Kako biti zdrav in zmagovati, nanizanka Rudja Klariča
21.30 Aktualno, ponovitev
21.45 Poročila Gorenjske
1189 22.00 Zvezdni okuli ... z astrologinjo Rožo Kacič po tel. 064/33-11-56
23.00 Poročila Gorenjske
1189 23.15 TV prodaja
23.20 Gorenjska televizija jutri ...
Videostrani

LOKA TV

9.00 Napovednik
9.01 Glasbena kapljica
9.05 Risani film
9.50 Videoboom
40, glasbena oddaja
10.40 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51
20.00 Napovednik
20.01 Spot dneva
20.05 Video boom
40
20.10 Video boom
40
21.45 iz produkcije ZLTV
TV Novo mesto
22.15 Orlejškova parada
23.30 Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri.
18.00 "Pod kapuco" - oddaja v živo
19.15 Družošče 2000 - srečanje borcev pri Slavcu na Zalem togu
20.00 Sorjski film

KINO

RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA akcijski, groz. GLOBOKA MODRINA ob 20. uri
ŠKOFJA LOKA amer. kom. OČKA PO SILI ob 20. uri
SLOVENSKA KINOTEKA franc. film ORLANDO ob 18. uri, Viva ob 20. uri, amer. film SRCE OSAMLJENIH ob 23. uri

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika
18.15 Napovednik dnevnega programa
18.16 EPP blok
18.18 Videoboom
40
19.10 Risanka
19.15 Videostrani
20.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev
20.53 Satelitski program Deutsche Welle
22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ...
Videostrani

IMPULZ KAMNIK



Avgustovski strelski obračun dobiva sodni epilog

# Napadalci ali napadeni?

V sredo so na zatožno klop okrožnega sodišča v Kranju sedli Afrim Sejđaj, Mentor Seferaj, Sebastjan Jagodić in Zoran Črešnik - Vsi so zatrđili, da so se pred avtobusno postajo v Kranju le branili - Afrim Sejđaj priznal, da je streljal, Mentor Seferaj se tega ne spomni - Vabljenje priče še niso prišle do besede

Kranj, 7. januarja - Na okrožnem sodišču v Kranju se je v sredo začel tudi sodni razplet strelskega obračuna pred avtobusno postajo v Kranju avgusta lani. Vsi obdolženci Afrim Sejđaj, Mentor Seferaj (oba v priporu), Sebastjan Jagodić in Zoran Črešnik so v zagovorih enotno razlagali: "Bili smo napadeni in ne napadalci!" Trdijo, da so bili oni žrtve in ne oškodovanca Elvir Kurbegović in Dževded Seferaj, kot je v obsežni obtožnici navedel okrožni državni tožilec Dušan Čispioe.

Državni tožilec očita 21-letnemu Afrimu Sejđaju in 19-letnemu Mentoru Seferaju, oba iz Kranja, poskusa umora s strelnim orožjem. Afrim naj bi najmanj štirikrat ustrelil proti Elviru Kurbegović in ga pri tem zadel v levo uho in levo ramo. Mentor pa naj bi večkrat ustrelil proti Dževdedu Kolenoviću in ga enkrat zadel v levo stegnenico. 24-letni Sebastjan Jagodić iz Kranja in 20-letni Zoran Črešnik iz Medvoda naj bi sodelovala v skupinskem obračunu. Saj naj bi obrala na tleh ležečega in ranjenega Kurbegovića, Črešnik pa naj bi mu v glavo vrnil tudi steklen kozarec.

Do obračuna je po navedbah obtožnice prišlo 17. avgusta ob 1.20 uri na avtobusni postaji v Kranju zaradi starih zamer med skupino "iz luknje" (obdolženci), pri tem pa se misli Zlato polje, in skupino iz Planice (oskudovanca).

## Musliman prisego drži

Afrim Sejđaj, njegov zagovornik je Janez Hočevar, je sodnemu senatu, ki mu predseduje Dragica Kuhar (sosodnik Michael Kersnik), povedal, da so po nekajurnem popivanju v gostinskem lokalu Bus pub lokal zapustili. Po nekaj korakih jih je zunaj z obeh strani napa-

da skupina najmanj desetih oseb, oborožena s kovinskimi in lesenimi palicami. Nekdo ga je s kovinsko palico izza hrbta udaril po vratu, zaradi česar je postal omotičen. "Pred sabo sem zagledal Elvira Kurbegovića, ki je dvignil pulover in se ga za pas po pistolo. Tedaj sem reagiral in proti njemu ustrelil, ali sem ga zadel, zaradi omotice nisem vedel. Nato sem zbežal proti domu, pistolo pa odvrnil na mostu pri Planiki," je razlagal Sejđaj.

"Nekaj tednov prej me je Kurbegović na Zlatem polju že poskusil ustreliti. Tedaj sem slišal, da se je na svojo mater zaklel, da me bo ubil. Kar musliman priseže, to naredi, posebej še, če priseže na mater. Zato sem se Kurbegovića in tudi Kolenovića, ki me je že pretepal, bal. Črešnika sem večkrat prosil, naj mi zaradi lastne varnosti da pistolo, ki mi jo je nekaj dni po dogodku na Zlatem polju tudi dal. V pistolo sem vstavil pet nabojev, je pojasnjeval in dodal, da

*Afrim Sejđaj in Mentor Seferaj sta obtožena storitve poskusa kaznivega dejanja umora po členu 127/1 kazenskega zakonika v zvezi s členom 22 Kz. Zagrožena kazen je najmanj pet let zapor. Sebastjan Jagodić in Zoran Črešnik sta obtožena kaznivega dejanja sodelovanja v skupini po členu 301/1 KZ. Zagrožena kazen je do dveh let zapor.*

so prej v lokalu več ur popivali. Vmes je prišel Kurbegović v Bus pub, od tam nekoga poklical, kmalu zatem se je od zunaj slišalo škripanje gum, zato je predvideval, da se bo tisto noč nekaj zgodilo.

## Soočenje obdolžencev

Zgodba Mentorja Seferaja (zagovarja ga Aljoša Drobnič) se je skladala z Afrimovo. Zanimal pa je, da bi streljal, saj tudi ni imel pri sebi pištole. "Po nekaj korakih izven lokala sem začutil udarca po glavi, nato videl Kolenovića in Amela Feratovića, ki sta me pretepla. Če ne bi bilo Sebastjana, ki se je pripeljal z avtom, v katerega sem se skočil, bi me Kolenović zagotovo ubil. Kri mi je zalila oči, ostalih nisem videl, sicer pa sem se tako moral boriti za lastno življenje," je razlagal svojo plat resnice. Dodal je še, da je poka slišal, ne ve pa, kdo je streljal. Kolenovića pozna že od otroških let, večkrat pa ga je oškodovanec tudi pretepal.

Sebastjan Jagodić (zagovornik Anton Šubić) je pojasnil, da je uspel zbežati v svoj avto, nato pa je pobral krvavega Mentorja. Pri vstopanju v njegov avto je slišal Mentorja zakleti, da je Dževdeda (Kolenovića) zadel v nogo. Nato sta se

v paniki odpeljala proti Zlatem polju, kjer je skril pistolo, ki mu jo je izročil Mentor, šele kasneje pa na policijo prijaviti napad. Od tam so ga policisti poslali, naj Mentorja pelje v zdravstveni dom na oskrbo. "Nisem obral Kurbegovića, njegove priče lažejo in sploh ne govorijo resnice," je dejal senatu.

Zaradi nasprotnih izjav sta se nato Sebastjan in Mentor soočila, prvi je vztrajal pri izpovedi, Mentor pa je k temu dodal, da se pištole in streljanja ne spominja, sicer pa je v avtomobilu izgubil zavest in se je zbudil šele, ko sta prispela na policijo.

Tudi Zoran Črešnik (zagovornik Janez Kovačič) je kasneje zanikal, da bi Kurbegovića udaril, medtem ko so njega udarili s kovinsko palico po glavi in rami. Strele je slišal, vendar ne zna povedati, kdo je streljal, saj se je moral braniti. Kasneje mu je uspelo zbežati, prijatelj pa ga je odpeljal k njegovi puncici v Struževo.

"Pistolo sem Afrimu dal, ker me je tako prosil po dogodku na Zlatem polju, poleg pa še trideset nabojev. Pistolo sem kupil v Ljubljani," je razložil. Sodnemu senatu je tudi povedal, da je s Kurbegovićem in Kolenovičem že prej imel konflikte, slednji ga je že tudi pretepel.

12. januarja se sojenje nadaljuje, tedaj pa bodo nastopile priče, med njimi tudi oba oškodovanca Elvir Kurbegović, ki je v priporu zaradi streljanja v predvdorski diskoteki, in Dževded Kolenović, ki si je poiskal tudi pooblaščenega zastopnika - Kristjana Gnliška. • S. Šubić

## Tragičen trk smučarjev

Kranj - Zaradi posledic trka smučarjev, ki se je 30. decembra zgodil na smučišču Črni vrh nad Cerknim, je minulo nedeljo v Kliničnem centru umrl 38-letni Janez Kalan iz Zgornje Besnice, kar je prva smrtna žrtev slovenskih smučišč v tej zimi.

Po uradni razlagi je prišlo do trka 30. decembra ob 14. uri, vzrok pa je bila nepazljivost Kalana. Na progi Lom 3 se je zaletel v 48-letnega Janeza G. iz Grahovega v občini Cerkljica. Po trčenju so pokojnega zaradi hudih poškodb s helikopterjem policijske enote odpeljali v ljubljanski Klinični center, Janeza G., ki se je lažje poškodoval, pa so v Ljubljano odpeljali z reševalnim vozilom. • S. Š.

## Zagorel stroj

Jesenice - V torek ob 22.25 uri je zagorelo v obratu za predelavo debele pločevine na Javorniku podjetja Acroni Jesenice. Požar, ki je nastal na peskarskem stroju, so pogasili poklicni gasilci PGRS Jesenice.

Kranjski kriminalisti so pri ogledu kraja požara ugotovili, da je požar nastal na peskarskem stroju, ki filtrira pesek, ki se zadržuje na debeli pločevini. Zaradi močnega kondenza se je na stroju nabrala večja količina vode, ki pa je zaradi nizkih temperatur v obratu zmrznila. Stroj tako ni mogel delovati.

Na predlog delovodje so delavci namestili kovinski sod in v njem zakurili z drvimi. Iz soda se je tako valil vroč dim, ki naj bi stopil led. Po treh urah je iskra iz gorečega soda prišla skozi odprto lopoto komore do papirnatih vitrov, ki so zagoreli.

Kolikšna je materialna škoda, ki jo je ogenj povzročil na stroju, in škoda zaradi izpada proizvodnje, še ni ocenjeno. • S. Š.

## Avtobus spet po svoje

Kranj, 7. januarja - V sredo se je ob prometni nesreči na Bleiweisovi cesti v Kranju mnogim Kranjčanom obudil spomin. Izpred avtobusne postaje v Kranju je namreč znova speljal avtobus, ne da bi kdo sedel za volanom.

Do nesreče je prišlo ob 20.15 uri, ko je 33-letni voznik avtobusa Jože Š. pripeljal na avtobusno postajo. Po izstopu potnikov je tudi sam zapustil avtobus, vendar pri tem pozabil zategniti pomožno zavoro. Avtobus je tako zaradi blagega klanca sam krenil po Bleiweisovi cesti proti Koroški cesti.

Po približno 230 metrih samostojne vožnje je avtobus zavil na levo čez vozišče, kjer je s prednjim delom trčil v dvignjen pločnik, nato pa še v betonski stebel smetnjaka in v drevo. Zoper nevestnega voznika sledi kazenska ovadba zaradi ogrožanja posebnih vrst javnega prometa. • S. Š.

## Zaseg avtomobila

Kranj - V prvih srednjih minutah je patrulja kranjske policije na Kidričevi cesti v Kranju ustavila 25-letnega voznika Sebastjana J. iz Kranja, ki je vozil osebni avto seat ibizo.

25-letni voznik je vozil pod vplivom alkohola (1,23 promila). Ker je večkratni kršitelj CPP in je obstajala možnost, da bo z njimi nadaljeval, tako so ocenili policisti, mu je bil avtomobil zasežen, policisti pa so napisali še predlog sodniku za prekrške. • S. Š.

Nadaljevanje sojenja domnevni heroinski navezi

# Obdolženi Šimic: Plaper je Kosec

Višje sodišče pritrdilo spremembi pripora v hišni pripor za Andreja Hartmana in Ivana Vodnika - Janez Šimic meni, da sta kriminalist Gorazd Plaper in tajni policijski sodelavec Marjan Kosec ista oseba

Kranj, 7. januarja - Včerajšnja glavna obravnava na sojenju domnevni gorenjski heroinski navezi na kranjskem okrožnem sodišču je bila prva, na kateri niso bili prisotni zaporni pazniki, saj ni noben od sedmerice več v priporu. To je sedaj dokončno, saj je višje sodišče v Ljubljani zavrnilo pritožbo državne tožilke iz posebne skupine tožilcev Branke Zobec Hrastar zaradi spremembe pripora v hišni pripor, kakor je 30. decembra lani odločil sodni senat.

Drugoobtoženi Ivan Vodnik je v nadaljevanju prvoobtožene Andreja Hartmana in ostalih obdolžencev postavil nekaj vprašanj. Hartman je na Vodnikova vprašanja še enkrat zanikal, da bi Vodniku kdajkoli naročil prevoz tovora po Evropi. "To si je izmislila policija, da je lahko podaljševala posebne ukrepe," je pojasnjeval Hartman. Dodal je, da sta se z Vodnikom malokrat videla, še to le tedaj, ko sta poslovno sodelovala pri prevozih za Krko v Rusijo. Da je bil Vodnik v Španiji, je prvoobtoženi prebral šele v sodnem spisu. Tudi ni vedel, koliko in kakšne cisterne ima Vodnik, niti da kakšno prodaja in da je šel zato na Madžarsko.

Janez Šimic je Vodniku odgovoril, da je v preiskavi govoril o mamilih zato, ker so ga v to pri-

silili policisti. Andrej Klemenčič je zanikal, da bi Vodnika in Boštjana Mraka kdaj skupaj videl v menjalnici Nepos, kate-re solastnik je, kakor tudi, da bi si Vodnik v menjalnici pred Mrakovno vožnjo v Anglijo sponosil denar.

Ivan Stanonik je ponovno pojasnil, da je v preiskavi govoril o 300 tisoč mark vrednem tovoru heroina, ki naj bi ga z Vodnikom peljala v Anglijo, pod pritožbo. "Štefan Skalar me je v to prisilil, narekoval mi je celo izjavo," je opisal.

Darko Urh je zatrđil, da Vodniku nikoli ne bi posojal cisterne in vlačilca, če bi sumil, da se ukvarja s kriminalno dejavnostjo oziroma drogami. Vodnik je želel spraševati tudi Gabra Gunno, vendar je odvetnik Aljoša Drobnič svojemu klientu (Gunni) odsvetoval odgovarjanje.

Kasneje je Šimic podal svoj komentar na zapisnik njegovega pričanja na glavni obravnavi, med drugim pa povedal, da sumi, da sta Marjan Kosec (tajni policijski sodelavec) in kriminalist Gorazd Plaper ena in ista oseba. Plaper je bil med pričanjem zakrit za leseno kulisso, zato ga Šimic ni mogel videti, vendar obdolženi trdi, da ima isti glas kot Marjan Kosec, ki ga je videl na Madžarskem.

Na koncu včerajšnje obravnave so nekateri zagovorniki podali nove dokazne predloge, o katerih bo moral odločiti še sodni senat. Odvetnik Žiga

Klun je senat pred tem še opozoril na 6. člen evropske konvencije o človekovih pravicah, ki določa, da ima obdolženec pravico, da zaslišuje tako obremenilne kot razbremenilne priče ob enakih pogojih. Kasneje je senat seznanil še z dvema razsodbama evropskega sodišča za človekove pravice, ki je razveljavilo sodbi prav zaradi neupoštevanja omenjene določbe. Opozoril je še, da je Slovenija pravna država, ki je podpisala evropsko konvencijo o človekovih pravicah.

• S. Šubić

## O orožju drugič

Kranj, 7. januarja - Na kranjskem okrožnem sodišču se še vedno ni začelo ponovno sojenje v primeru I. radovljiške orožarske afare. Včerajšnja obravnava se je prestavila, ker ni bilo enega izmed porotnikov, kot smo izvedeli, pa na glavno obravnavo tudi ni prišel obdolženi Atif Kalać.

Pri Kalaću so leta 1995 našli sto avtomatskih pušk, sedemdeset kalašnikov in tisoč nabojev. Kranjsko okrožno sodišče ga je zato obsodilo na leto in osem mesecev zapor, Ivana Draušbaherja in Matjaža Prinčiča, ki sta bila prav tako spoznana storitve kaznivega dejanja nedovoljene proizvodnje in prometa z orožjem ali strelivnimi snovmi, pa je obsodilo vsakega na leto in dva meseca zapor za pogojno preizkusno dobo dveh let.

Višje sodišče v Ljubljani je leta 1998 Kalaćevo kazen potrdilo, Prinčiča in Draušbaherjevo kazen pa spremenilo v osem mesecev zapor. Januarja lani je vrhovno sodišče sodbi razveljavilo in zadevo vrnilo v ponovno sojenje. • S. Š.

## Odnesele dnevni izkupiček

Kranj - V torek zvečer je neznanec ukradel 55 tisoč tolarjev iz nezaklenjenega predala v prodajnem pultu trgovine Tomas Sport v Kranju. Nepripravljeno je izkoristil nepazljivost prodajalcev, nato pa jo jadrno ucvrl v temo. • S. Š.

## KRIMINAL

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## Kolesaril bo

Hrušica - V sredo je neznanec vlomil v kolesarnico pri stanovanjski zgradbi Hrušica št.11/a. V njej je našel 90 tisoč tolarjev vredno gorsko kolo U-sistem SH TREK ALU STU, srebrne barve. Odpeljal se je v neznanu. • S. Š.

## Iz pisarne izginila torbica

Kranj - V sredo med 13.30 in 15.40 uro je nekdo iz pisarne Zavoda za zaposlovanje v Kranju ukradel žensko usnjeno torbico črne barve. Oškodovanka je imela v njej shranjeno denarnico z deset tisoč tolarji, vozniško dovoljenje, osebno izkaznico, prometno dovoljenje, bankomat kartico Gorenjske banke in kartico Aektiva. • S. Š.

## Zbežal z mikico

Kranj - Neznanec se je v sredo popoldne "sprehodil" po kranjski trgovini Modni svet in iz polic vzel moško mikico znamke Paul & Shart, nato pa zbežal iz trgovine. Majica je bila vredna 28 tisoč 590 tolarjev. • S. Š.

## Elanke še vedno cenijo

Škofja Loka - V torek ali sredo je neznanec iz kletnih prostorov stanovanjskega bloka v Frankovem naselju ukradel smučič Elan RC, dolžine 165 centimetrov, sive barve, na katerih so nameščene vezi Tirolja. • S. Š.

## Pulover skril v vrečko

Kranj - V torek pozno popoldne je "kupec" kradel v trgovini dežnikarstva Jenko v Kranju. Sprva si je ogledoval nakupovalne police, ko pa je trgovec odšel iz prodajalne v skladišče, je s police vzel pulover, vreden 7.300 tolarjev, in ga skril v nakupovalno vrečko. • S. Š.

## Počakal, da so trgovino zaklenili

Kranj - V ponedeljek med 12.30 in 15.30 uro je neznanec storilec v eni izmed kranjskih trgovin ukradel vrečko za prenos denarja, v kateri je bilo preko 82 tisoč tolarjev. Poskušal je odpreti tudi električno blagajno, vendar mu ni uspelo.

Tat je trgovino lahko zapustil le tako, da je z branjem naredil odprtino v montažni steni. Trgovina je bila med 12.30 in 15.30 uro sicer zaprta, neznanec tat pa se je najbrž pred njenim zaprtjem skril v trgovini. • S. Š.



V januarju 2000 izbiramo GORENJKO/GORENJCA  
meseca DECEMBRA 1999

## Otrokove pravice in 'žive' jaslice

Svojevrsen rekord imamo na Gorenjskem: vsak mesec, v letu 2000 bo to že sedmo zaporedno leto, s tedenskim glasovanjem na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJCA MESECA". V njej sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci dveh televizijskih: GTV gorenjske televizije in ATM Kranjska Gora.

Danes, prvi petek v letu 2000, začnemo prvi krog januarjske mesečne akcije popularnosti, izbor GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovanjih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaji, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštno znamke. Naši sodelavci so tudi v letu 2000 turistična društva Bled, Bohinj, Dvojmojstrana, Jesenice, Kranj, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; ter Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Ne pozabite: poštnina je od lanskega decembra spet dražja in zato ZNOVA poudarjamo, da premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo. To seveda ne velja le za glasovnice v tej akciji, temveč tudi za ostalo premalo frankirano pošto!

V izboru GORENJKO/GORENJCA meseca DECEMBRA 1999 kratka predstavitev Gorenjke in Gorenjca, ki sta zadnji lanski mesec posebej opozorila nase, o njiju ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in ju videli na TV ekranih, ter ju predlagamo v letošnji prvi mesečni "Gorenjski NAJ akciji popularnosti":



ANA KORBAR



JANEZ ZUPAN

1/ ANA KORBAR, osmošolka Osnovne šole Davorin Jenko Cerklje, doma iz Glinj, je avtorica zgodbi v slovenski knjižici, ki jo je izdal UNICEF ob deseti obletnici konvencije o otrokovih pravicah; z Anino zgodbo se je Slovenija decembra lani vključila med 91 držav, v katerih so izdali 104 UNICEF-ove knjižice

2/ JANEZ ZUPAN, po poklicu avtomehaničar, sicer pa tudi pisatelj in zgodovinar, doma na Bohinjski Beli, je tudi lanskega decembra postavil 'žive' jaslice iz figuric različnih avtorjev, ki se vse gibljejo; že četrto stoletje, od 1975. leta, Janez z izvirnimi postavitvami jaslic skrbi za ohranitev tega prelepega božično novoletnega običaja, ki v zadnjih letih postaja tudi turistična atrakcija zimske turistične ponudbe na Bohinjski Beli

V zadnjem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1999 smo prejeli še 83 (v prvem krogu 207, v drugem 377, v tretjem 328, v četrtem 169) glasovnic. Vpliv praznikov je bil, vsaj po številu glasovnic, zadnji teden zelo očiten. Za GREGORJA KOSIRJA ste k 111 glasovnicam iz prvega, 133 iz drugega, 87 iz tretjega kroga in 33 iz četrtega kroga dodali še 61 novih, za MARIJO PEZDIRNIK pa 96 v prvem, 244 v drugem, 241 v tretjem in 136 v četrtem še 24 v zadnjem krogu. V zadnjem krogu je Gregor torej etapni zmagovalac. Kar pa je premo za 'skupno uvrstitev' oziroma KONČNI rezultat: skupaj kar 1161 glasovnic, 736 za mojstrsko mojstrsko pletiljo MARIJO PEZDIRNIK in 425 za uspešnega bistrskega balinarja GREGORJA KOSIRJA. Za GORENJKO meseca NOVEMBRA 1999 ste torej izbrali MARIJO PEZDIRNIK.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti bo tudi v letu 2000 sodeloval FRIZERSKI ATELJE SILVA, telefon 064/22-11-33 v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega JERNEJA & SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbita za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistemu, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Mojstrancanko MARIJO PEZDIRNIK torej že čakajo v Frizerskem ateljeju Silva; tačas, ko ji bodo urejali frizuro, bo lahko še kaj naplela. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izzbiramo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen ZVONKA KOVAČIČ iz Podhoma. Zvonko smo izbrali izmed 83 prispelih glasovnic v zadnjem decembrskem krogu. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Bernarda Košir, Zapuže 4, Begunje, 2. Marjan Siler, Vrba 7b, Žirovnica, 3. Mateja Zerjav, Podbreg 35, Kranjska Gora in 4. Borinka Dušanič, Šolska ul. 3, Tržič. Pet Glasovih reklamnih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Mojca Brezar, Milje 46, Visoko; 2. Eva Modrej, Cankarjeva 32, Radovljica, 3. Dragica Krek, Klobovsava ul. 12, Škofja Loka; 4. Marija Setnikar, Poljanska ul. 21, Škofja Loka in 5. Mujo Čatič, Na Kresu 23, Zelezniki.

Novo leto je za nami

# Pripravljamo se: Veselo v pomlad

Ja, veselo smo sklenili staro in zakorakali v novo leto 2000. Mi pa z glasbenimi skupinami in z vami ostajamo še naprej prijatelji. Skupaj bomo odgnali zimo na prireditvi Veselo v pomlad 2000.

Kranj, 6. januarja - Ne verjame? Tudi lani je bilo podobno. Komaj smo sklenili prireditve Veselo v novo leto, takrat smo leto začeli z enko in tremi devetkami, že smo se začeli pripravljati na prihod pomladi. In tudi tokrat bo tako.

Kje vse bomo od 20. februarja naprej pa tja do konca marca letos, lahko odločite tudi vi sami, bralci in prireditelji v društvih. Pokličite nas v uredništvo na številko 064/223-111. Zagotovo pa bomo v krajih, s katerimi smo se dogovarjali že lani.

Sicer pa nikar ne odlašajte. Pomlad bo tukaj ena, dve. Če bi radi, da skupaj pripravimo za mamice, matere, za starejše, za vse v vašem kraju prijetno srečanje, da pokramljamo, da predstavimo in povemo, kaj je zanimivega pri vas in da se skupaj poveselimo po domače, potem nas čimprej pokličite. Pogovorili in dogovorili se

bomo. Za zdaj načrtujemo takšna srečanja že v Podlublju, v Žireh, v Zelezniških oziroma v Selcih. Več pa prihodnji petek na strani Gorenjski glas Več kot časopis. Za obuditev oziroma osvežitev spomina pa objavljamo posnetek z lanskega srečanja pod naslovom Veselo v pomlad.

• A. Žalar



## Jubilejni koncert

Visoko - Kulturno umetniško društvo Valentin Kokalj Visoko bo jutri, v soboto, 8. januarja, ob 18. uri pripravilo koncert mešanega pevskega zbora. Zbor pod vodstvom Lojzeta Lazarja bo s koncertom obeležil 20-letnico aktivnega nastopanja in delovanja ter 30-letnico obstoja. Člani zbora vabijo jutri zvečer na jubilejni koncert v dvorano kulturnega doma na Visokem. • A. Ž.

Predstavljamo vam

# Z njimi bomo kmalu skupaj

Tokrat vam predstavljamo dve glasbeni skupini. S kranjskimi muzikanti smo bili že skupaj, z Laufarji pa se bomo slej ko prej srečali.

Kranj, 6. januarja - Komaj smo se poslovili od starega leta in s prireditvami Veselo v novo leto 2000 začeli odšteti prve minute novega leta, že napovedujemo nova srečanja. Ja, prav ste prebrali.

Sicer pa vam, tokrat bolj kot napoved novih srečanj pri vas, v vašem kraju, predstavljamo dve glasbeni skupini. Prva so Kranjski muzikanti. Dobro leto so skupaj in z njimi smo se seznanili tudi na prireditvah Veselo v novo leto. V Besnici so se predstavili. Skupino sestavljajo Dejan Kotar, ki igra harmoniko. Klarinet in saksofon igra Tomaž Kukovič, trobento Boštjan Bone, bas in bariton Fredi Simonič, kitaro pa Janko Kokalj. Kranjski muzikanti pa imajo tudi pevko. To je Katja Oserban.

Druga skupina pa so Laufarji. Poznajo jih še posebno dobro na loškem koncu. Vodja ansambla Laufarji je Darko Tušar, harmoniko igra Boštjan Sedmak, kitaro Jure Lapanja, bariton in baskitaro pa Marko Erjavec. Pevka v ansamblu pa je Jožica Brdnik. Laufarji bodo zagotovo v sestavi nastopajočih, ko se bomo spet sprehajali od kraja do kraja po Gorenjskem. • A. Ž.



Kranjski muzikanti



Laufarji

# Ko so skrb in srečanja nekaj več

Kranj, 6. januarja - Tako kot v Gorenjskem glasu poleg časopisa, ki vsak torek in petek obišče številne domačije in bralce na Gorenjskem, počnemo tudi še kaj drugega, za kar smo tudi Več kot časopis, se tudi družba zelene bratovščine lahko pohvali, da niso samo lovci. Prav zato smo oba posnetka uvrstili na stran, kjer se predstavljamo sami ali pa se z nami predstavljajo tudi drugi.

Na prvem posnetku z vedrom koruze je poklicni lovec v lovišču Kozoroga Franc Tišler, ki vsako zimo pokrmi nekaj tisoč kilogramov hrane prostoživeči divjadi. Pravi, da tudi pri krmiljenju veljajo pravila, da se prostoživeči divjadi ne sme krmiti "kar počez". Divjad mora biti navajena na krmišča, da ne povzroča škode v gozdovih.

Na drugem posnetku pa je prizor z lepega običaja, ko se člani zelene bratovščine ob praznikih tudi obiščejo in si zaželijo vse najboljše, dobro gospodarjenje in dober pogled ter ravne cevi. Tako vsako leto obiščejo tudi večje posestnike, kjer se prehranjuje prostoživeča divjad. Ob obisku se z njimi pogovorijo o njihovih pripombah in težavah ter nalogah pri gospo-

darjenju z divjadjo in o njihovih izkušnjah. Tako so obiskali pred novim letom tudi Rezmanovo domačijo v lovišču LD Jezerko.

Takšni so torej lovci, člani zelene bratovščine, ko so Več kot lovci. Gorenjski glas pa je seveda tudi povsod tam, kjer se kaj pomembnega ali nenavadnega zgodi. Smo pa seveda vedno tudi Več kot časopis. • A. Žalar





Razstave →

Fotografije Tine Dokl

Kranj - V Klubu Trezor so včeraj, v četrtek, odprli razstavo fotografij Gorenjskega glasa Tine Dokl. Tina je na ogled postavila slike, ki so nastale na sprehodih po potkah okoli Kranja in po poteh, ki vodijo ob Plitvicih in so prvi zisuk od "Glasovih" fotografij. Čeprav na Gorenjskem glasu vseskozi zelo skrbimo, da naši Tinci ni nikoli dolgčas in ji zato nalagamo veliko dela, pa ji, kot kaže, vendarle kdaj pa kdaj uspe ulti in takrat so nastale fotografije, ki jih Tina razstavlja pod naslovom Ko sem sama s seboj. To je Tina prva, za gotovo pa ne zadnja razstava.

Karikature Jožeta Dakskoflerja

Radovljica - V osrednji ekspozituri Gorenjske banke d.d. Kranj, PE Radovljica bo danes, v petek, 7. januarja 2000, ob 19. uri otvoritev razstave karikaturne Jožeta Dakskoflerja, predsednika Ikonoga kluba Dokl z Jesenic. Razstavljeni dela bo predstavil umetnostni zgodovinar dr. Cene Avguštin, v krajšem kulturnem programu pa se bo predstavil g. Franc Ankenst, član Društva pesnikov slovenske glasbe, rezbar in ugankar iz Lesc.

Slike Silve Janež - Debelak

Ljubljana - V Galeriji Loterije Slovenije bo v sredo, 12. januarja, ob 18. uri otvoritev razstave slik Silve Janež - Debelak. Ob otvoritvi bo na kitaro zaigral Jerko Novak.

V Muzeju novejšje zgodovine

Ljubljana - V Muzeju novejšje zgodovine (Čekinov grad) sta na ogled dve razstavi: stalna Slovenci v 20. stoletju in občasna Mati, Domovina, Bog. V nedeljo, 9. januarja, si obe razstavi lahko ogledate pod strovnim vodstvom brezplačno. Vodstvo po razstavi Mati, Domovina, Bog bo organizirano ob 15. uri, po Slovencih v 20. stoletju pa ob 16. uri.

Ex librisi '99

Škofja Loka - V Knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki bodo v ponedeljek, 10. januarja, ob 19. uri odprli razstavo slovenskih knjižnic in knjižničarjev z naslovom Ex librisi '99. V kulturnem programu bodo nastopili učanci solo polja prof. Vere Mlečnik iz Glasbene šole Škofja Loka ob kitarski spremljavi pedagoga Denisa Kokalja.

Jubilej Galerije Fara

Škofja Loka - Galerija Fara vabi danes, v petek, 7. januarja, ob 19. uri na otvoritev razstave likovnih del Pavleta Bizovičarja, ob slikarjevi 90-letnici. Obenem bo galerija proslavila tudi desetletnico svojega delovanja. Razstavo bo odprl Jože Hudeček, glasbena spremljavalca Maja Šubic.

Jaslice v Jalnovi hiši

Rodine - V Jalnovi hiši v Rodini že tretje leto pripravljajo razstavo jaslic. Ogledate si jih lahko do nedelje, 9. januarja 2000, med 10. in 20. uro. Za popestritev praznikov pa bodo jutri, v soboto, 8. januarja, z začetkom ob 19. uri pripravili tudi večer ob jaslicah. Najprej bodo na obisk prišli Koledniki, nato pa bo nastopil nonet Vasovalci in Citrar Valentin Kelbel.

Gledališče →

Magnetni deček

Železniki - KUD Farka Koblar Železniki vabi na uprizoritve igre Milana Deklove Magnetni deček. Predstava bo jutri, v soboto, 8. januarja, ob 17. uri v kulturnem domu Železniki.

Krajanec

Žirovnica - V Čopovi hiši bo danes, v petek, 7. januarja, ob 20. uri gledališka predstava - monodrama Dušana Jovanovića Karajanc. Nastopil bo igralec Branko Šturbej. Vstopnice lahko rezervirate po tel.: 801-335 in 801-254.

Medeni tedni na koruzi

Kokrica - Jutri, v soboto, bo v kulturnem domu ob 19.30 uri igralska skupina iz Predvdora uprizorila komedijo Medeni tedni na koruzi. Komedijo bodo ponovili v nedeljo, 9. januarja, ob 15. uri v Predvdoru. Rezervirane vstopnice lahko digne dne, v petek, ob 18. do 20. ure v kulturnem domu v Predvdoru.

Po poteh Pohorskega bataljona Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi na planinski pohod Po poteh Pohorskega bataljona od Rogie do Čačkanarice. Odhod avtobusa bo v avtobusne postaje Radovljica ob 6. uri. Čas je 4 do 5 ur. Prijave sprejemajo v sredo od 16. do 18. ure v pisarni društva, tel.: 715-544.

Na Malo in Veliko Poljano

Kranj - Planinska sekcija Društva upokojencev Kranj organizira v letu 2000 prvi vzpon na Malo in Veliko Poljano nad Storžicem. Pohod bo v četrtek, 13. januarja, zborni mesto pa je avtobusna postaja Kranj in sicer ob 7.15. Skupne hoje bo od 4 do 5 ur. Predhodne prijave niso potrebne.

Pohodi in Dražgoše

Kranj - Pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v nedeljo, 9. januarja, tradicionalni pohod v Dražgoše. S posebnimi avtobusi se boste iz Kranja, izpred hotela Creina odpravili preko Besnice do Podbice. Od tam bo skupne hoje za dobri dve uri. V Dražgošah bo proslava ob 12. uri. Zbor udeležencev bo ob 8.45 uri pred hotelom Creina. Predhodne prijave niso potrebne.

Upokojenci na tekaške smučke!

Kranj - Sekcija za smučarski tek pri Društvu upokojencev Kranj obvešča vse ljubitelje teka na smučeh, da so vadbene ure vsak tork in petek ob 10. uri na progi v Hraščju pri Agromehaniki.

Predavanja →

Ljubezen do sebe

Škofja Loka - V Gasilskem domu na Trafi bo v petek, 7. januarja, ob 17. uri predavanje Thomasa Kellera z naslovom Ljubezen do sebe. Za prevod bo poskrbljeno.

Odprava na Mutag ato

Ribno pri Bledu - Š.K.E.D. Hvarzarje organizira predavanje z diapozitivi o radovljski alpinistično smučarski odpravi na 7546 m visoko goro Mutag ato na obrobju Himalajev v pogorju Pamir na Kitajskem. Predavali bodo člani odprave. Predavanje bo jutri, v soboto, 8. januarja, ob 19. uri v Zadrudnem domu Ribno.

Obvestila →

Kuharski tečaj

Šenčur - Turistično društvo Šenčur spet prireja kuharski tečaj. Uvodno srečanje bo v ponedeljek, 10. januarja, ob 18. uri v prostornih prostorih nad okrepčevalnico Alo-Alo. Mentorica je Zalka Jovanovič.

Opravičilo smučarskim tekačem

Bled, Radovljica - Občina Bled in Športna zveza Radovljica se iskreno opravičujeta vsem ljubiteljem teka na smučeh, ker kljub ugodnim snežnim razmeram nista urejala tekaških prog na običajnih mestih. Proge niso bile urejene zaradi tehničnih težav na teptalnem stroju, kar pa naj bi bilo po zagotovljenih upravljalca stroja in urejevalca prog odpravljeno v najkrajšem možnem času, predvidoma že ta konec tedna. Tekaaške proge bodo urejene na standardnih lokacijah v okolici Bleda, na golf igrišču ter v okolici Radovljice in Lesc.

Orientalni ples

Kranj - V Centru kulturnih dejavnosti na Sejmšiču 4 v Kranju potekajo vaje orientalskega plesa. Ples je namenjen ženskam vseh starosti, plesno predznanje pa ni potrebno. Prijavite se lahko po tel.: 064/221-331 vsak dan ob 8. do 14. ure.

Krvodajalska akcija

Kranj - Območno združenje Rdečega križa Kranj vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo 12. in 13. januarja potekala po sledečem razporedu: v sredo, 12. januarja, bo ob 8. uri krvodajalska akcija za dijake Srednje elektro in strojne šole Kranj, zbirno mesto bo na parkirnem prostoru pred šolo; ob 9. uri bo krvodajalska

HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



**STROKOVNA ŠOLA ZA IZOBRAŽEVANJE IN USPOSABLJANJE V CESTNEM PROMETU**  
http://www.bb-kranj.si

**VOZNIŠKI IZPIT**  
**TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:**  
B&B KRANJ, tel. 22-55-22, 10. januarja, ob 9.00 in ob 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 17. januarja, ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 10. januarja, ob 18.00  
B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 17. januarja ob 9.00 in ob 17.00

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 064/715-249  
Senčur: 411-887

Muenchen 24.1., Trst 8.2., Lenti 12.2., Lidei 22.2

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanovo in Videm - Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

**POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN KRANJ**

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 23. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C. Tel.: 22-40-40

**BORZA ZNANJA**

Prvi Dober dan v novem letu in za nekatere tudi tisočletju vam voščimo tudi iz Borze znanja Ljubljana!  
Kot vidimo oziroma slišimo ste uspešno prežveli najdaljšo noč v letu. Pa tudi tisti zloglasni računalniški hrošč vam očitno ni preveč odgrizjal kakšnega vejca. No, mi na Borzi znanja takšnih problemov nismo imeli, saj so mnogi mod naši člani pravi računalniški mojstri. Jaj, kaj vam želimo v tem letu polnem pričakovanj? Poleg osebnega zadovoljstva in veselja predvsem obilo znanja. Upamo, da bomo k temu pripomogli tudi mi z osrednje Borze znanja. Vaš vsakdanjik bo postrojil, če boste poklicali na telefonsko številko 061 12 66 197 ali pa nas obiskali na Tivolski 30, v prostorih Delavske knjižnice. In tako boste lahko rekli: "Če prebrš Gorenjski glas te poleg sroč, tudi znanja koš obišče". Za popotnico v novi milenium pa naj vas spremilja tale misel: "Prva skrivnost vašega uspeha je zaupanje v samega sebe." Pa srečno!

**VSA GORENJSKA DRŠALIŠČA OBRATUJEJO, PESTRA PONUDBA REKREACIJSKEGA DRŠANJA**

KRANJ: vsako soboto od 15.30 do 17., vsako nedeljo od 15.30 do 17. ure. Cena: otroci do 7 let - 300 SIT, otroci nad 7 let in odrasli 600 SIT, spremljevalci 300 SIT.  
JESENICE - PODMEŽAKLA: vsako soboto od 14. do 15. ure; NOVO: od 20.30 do 22. ure, vsako nedeljo od 14. do 15. ure. Cena: pop. drsanje: otroci, dijaki 200 SIT, odrasli 400 SIT, večerno drsanje 400 SIT.  
BLED: umik do 9.1.2000: vsak dan od 10. do 11.30 in od 16.30. do 18. ure

**ZASEBNA ZOBNA AMBULANTA**

V poslovni stavbi v Zg. Bitnjah je pred kratkim začela obratovati ZASEBNA ZOBNA AMBULANTA. Vse informacije 064/312 181 ali 041/ 210 627.

**SMUČIŠČE STRAŽA**  
Tel.: 741-324

Ski bus - linija obratuje vsak dan do 18. 3. 2000 (smer: Bled - Kobla - Vogel). Mini ski bus - linija obratuje vsak dan do 23. 1. 2000 (smer: Hoteli - Straža).

**DERMATOLOG IN VARIKULOG DR. ALEKSIC**  
tel.: 061/140-15-55

Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil, odstranjevanje kapilar, bradavic, znamenj in drugih kožnih izrastkov ter hemeroidov z laserjem.  
tel. za hemeroide: 041/694-429

Glavni trg 6  
4000 Kranj, Slovenija  
Telefon blagajne (064) 222-681  
Telefon uprave (064) 380-490  
Faks (064) 380-49-33  
e-mail: presern-gled@e5.net

**Prešernovo gledališče Kranj**

Blagajna gledališča obratuje: od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob sobotah od 9. do 10.30 ure, ter eno uro pred predstavo, telefonska številka blagajne: 222 681

W. Shakespeare, A. Rozman - Roza:

**SEN KRESNE NOČI,**  
komedija  
(gostuje SMG Ljubljana)

petek, 7. 1. 2000, ob 19.00 uri, za abonma PETEK 3, IZVEN in konto  
sobota, 8. 1. 2000, ob 19.00 uri, za abonma SOBOTA 2, IZVEN in konto

Angelo Beolco - Ruzante:  
**LA MOSCHETA,**  
komedija

PREMIERA, v soboto, 15. januarja 2000, ob 19.30 uri, za IZVEN

Režiser in scenograf: Zijah Sokolović, prevajalec: Aleksa Šušulic, dramaturginja: Mihela Černe, lektorica: Mateja Dermelj, kostumografka: Vanja Popović, avtor glasbe: Bojan Jurjevčič - Jurki, koreograf: Miha Lampič, igrajo: Gregor Čušin, Vesna Jevnikar, Uroš Smolej, Pavel Rakovec

GLASOV KAŽIPOT →

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Prireditve →

**Príhod svetih treh kraljev**  
Železniki - Kulturno društvo Scena je sinnoči v sodelovanju z župnijo Železniki na prostem pred cerkvijo sv. Antona uprizorilo príhod svetih treh kraljev. Ponovitev bo tudi jutri, v soboto, in v nedeljo, 9. januarja, vsaki ob 18. uri.  
**Družabni večer v Hotelu Kompas**  
Bled - Hotel Kompas vabi vsak petek ob 21. uri na družabni večer z različnimi vrstami piva po enotni ceni 299 SIT. Vabijo tudi na dneve norveške kuhinje.

**tehnoservis**  
Perkins

TEHNOSERVIS, d.o.o., Suha 23, 4220 Škofja Loka,

razpisuje prosto delovno mesto

**NABAVNEGA REFERENTA**

Pogoji:  
3-letna poklicna šola, vozníški izpít B in C kategorije, pasívno znanje angleškega ali nemškega jezika.  
Prijave sprejemamo píсно na gornji naslov v roku 8 dni od objave razpisa.

Holcer vikend na Kravcu

Kravac - Jutri, v soboto, 8. januarja, bo na Plaži na smučišču Kravac že druga od mnogih športno-zabavnih prireditev v organizaciji podjetja Artel iz Ljubljane. Po grbinah bodo nastopili akrobatski smučarji, sledile bodo zabavne igre z lesom, koncert glasbene skupine, plesne točke in še kakšno presenečenje.

Srečanje škofjeloških upokojencev

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na novoletno srečanje, ki bo v klubu društva jutri, v soboto, 8. januarja, z začetkom ob 17. uri. Ob zvokih domačih viž ansambla Kar'k boste lahko tudi zaplesali. Poskrbljeno bo tudi za prigrizek in pijačo. Prijave v društvu sprejemajo vsak dan od 8. do 12. ure do zasedbe miz.

Tekmovanje Slovenske vojske

V okviru vsakoletnih prireditev Po poteh partizanske Jelovice bo jutri, v soboto, 8. januarja 2000, na Rudnem polju na Pokljuki 29. Mednarodno tekmovalje Slovenske vojske v patrolnem teku. V okviru tega bo tudi smučarski tek veterarov in sicer: a) veterarí NOB 1941 - 1945 (borci, pregnanci); b) veterarí vojne za Slovenijo 1990 - 1991; c) veterarí - tekači državnih reprezentanc in društev ter prijatelji teka na smučeh.

Izleti →

**Planinski izlet na Dobroč**  
Kranj - Odsek za pohodništvo in vodništvo pri Planinskem društvu Kranj in Planinska sekcija Predvdor organizirata planinski izlet na Dobroč, ki bo v soboto, 15. januarja. Zbor planincev bo pred Hotelom Creina, odkoder bo avtobus proti Brezjam nad Tržičem odpravil ob 8. uri. Hoje je za 5 ur. Prijave zbira Planinsko društvo Kranj, Korčška cesta 27, tel. 225-184 do sredo, 12. januarja.

OSMRTNICA

V 87. letu starosti nas je zapustil dragi ata

**JANEZ ŠUBIC** st.  
iz Partizanske c. 8, Škofja Loka

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 8. januarja 2000, ob 15. uri na pokopališču v Lipici pri Škofji Loki. Na dan pogreba bo žara od 10. ure dalje v vežici v Lipici.

Žalujoci: otroci Kristina, Majda in Ivan z družinami  
Škofja Loka, 6. januarja 2000

ZAHVALA

Velikokrat srečamo usodo prav na poti, ki smo si jo izbrali, da bi se ji izognili.  
La Fontaine

Ob smrti našega dragega

**PRIMOŽA STRNIŠA**  
odvetnika

se iskreno zahvaljujemo za izrečeno sožalje, stiske rok, podarjeno cvetje in sveče ter vso podporo in spremstvo na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI



**AVTO hi-fi**  
AVI/Ovaido-almobile/SYSTEM  
Stružnikova 19  
4208 ŠENCUR  
Tel, Fax 064/41 80 80

**Magnat**  
ALPINE KENWOOD  
Phonocar PIONEER  
BLAUPUNKT PHILIPS  
Boston BECKER

## MALI OGLASI

☎ 223-444

## APARATI STROJI

Prodaja KOSILNICO BCS 110, MOTO-KULTIVATOR Gorenje Muta s kosilnico in snežno rolbo, AGREGAT 1.2 KW in 2 KW, SNEŽNE ROLBE za motokultivator Gorenje Muta Labin Progres in Golden, komplet KOSILNICO za motokultivator Gorenje Muta in GRABLJE - Maraton, za kosilnico BCS. ☎ 061/563-9320 123

Prodaja 6 KW AGREGAT 220-380 V in ELEKTROMOTOR 12 KW. ☎ 241-3222 130

Poceni prodaja PREVOZNI 200 I hladilni BAZEN za mleko. ☎ 401-287 104

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 2.5 KW, odlično ohranjeno, prodaja za 3000 SIT. ☎ 744-049 207

Prodaja PAJKA na 4 vretena, 350 cm, ☎ 491-063 230

Prodaja TROSILEC, KOSILNICO, POK, POSMOJKE z ojnicali, oddam OBRAČALNIK. ☎ 802-040 232

**FRAST** d.o.o. Kranj  
NEPREMIČNINSKA HIŠA  
P.E. ŠENCUR, Delavska 24, http://www.frast.si  
telefon 064/415 490  
mobitel: 041/734-198

## GR. MATERIAL

Prodaja hrastove ŽAGANCE, debeline 50 in 30 mm, cca. 10 m<sup>3</sup>, cena po dogovoru. ☎ 061/863-023 242

VRATA, GARAZNA, DIVIŽNA, DALJINSKO UPRAVLJANJE, MONTAŽA, GARANCIJA, UGODNO! ☎ 041/642-552, 041/522-101 263

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram matematiko in fiziko na vašem domu. Ura 700 SIT, dipl.ing. ☎ 226-532 147

Nudim instrukcije ali konverzation NEMŠČINE in zameno za instrukcije SLOVENŠČINE. ☎ 451-502 201

## KUPIM

Odkupujemo smrekovo, jesenovo, javorovo, češnjevo, hruskovo HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA d.o.o. ☎ 731-615, 041/680-925 68

Kupim DIATONIČNO HARMONIKO novejšje izdelave (6 bas). ☎ 622-418 112

Kupim goveje SENO, balirano. Inf. na ☎ 061/839-1895 popoldan 114

Kupim KOSILNICO BCS, lahko z okvaro. ☎ 061/647-630 124

Kupim ZIBRO KAMIN na petrolej. ☎ 561-761, od 10-12. ure in 16-18. ure 129

**Agent - Kranj**  
Tavčarjeva 22, Kranj  
tel.: 365-360, 365-361  
NEPREMIČNINE  
AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja

Kupim REPO za kisanje. ☎ 041/506-234 161

TRAKTOR 4 x 4, 75 KM, s čelnim nakladačem ali brez, kupim. ☎ 041/503-776 205

Kupim dober 50 l BOJLER na sončno energijo. ☎ 634-924 213

Domačo KORUZO, drobno, rumeno, suho za polento, kupim. ☎ 241-183 356

Kupim leseno JERMANICO, premera 150 do 200 cm. ☎ 241-069 387

ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke, jelke, bora, macesna, hrasta, buke, javorja, jesena, oreha, češnje, lipe, jelše, hruske, kostanja, akacije, maklena, topole, vrbe, breze in bresta. Plačilo možno takoj. ŽAGA ŠVELC, Kokrica 245-453, Veterno 558-094, 0609/637-100 24547

ODKUPUJEMO SMREKOVO, BOROVO IN BUKOVO HLODOVINO, PLAČILO MOŽNO TAKOJ. ☎ 641-412, 041/624-962 25419

**alpdom**  
družinsko društvo  
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE  
Tel.: 064/700-450  
Fax: 064/714-211  
4240 Redovljiška  
Cankarjeva 1

## LOKALI

Oddam in najem GOSTINSKI LOKAL v obratovanju. Ponudbe na šifro: NA GORENJSKEM 42

NA GORENJSKEM, prodajo izredno dobro vpeljani gostinski lokal z vso opremo cca 220 m<sup>2</sup>, veliko parkirišče, dobra lokacija, vsi priključki. Cena po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681, 041-607-014.

Prodajo: KRANJ (center) - gostinski lokal 35 m<sup>2</sup> z vso opremo za 17,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

**GRADEX**  
NEPREMIČNINE Z LICENCO  
C. Šteta Zagarja 29, Kranj  
064/362-681, 041-758-755

Oddamo: v bližini KRANJA ob glavni cesti skladišni prostor 100 m<sup>2</sup> in 70 m<sup>2</sup> v pritličju, vsi priključki za 500,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: v ŠKOFJI LOKI poslovno stan. hišo ob vpadnici v mesto vel. 20 x 10 m<sup>2</sup> na parceli 2.370 m<sup>2</sup>, v pritličju možnost poslovne dejavnosti (trgovina, gostilna), v nadstropju in mansardi stanovanje, informacije na agenciji K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: KRANJ (center) - novo poslovno stan. hišo 21 x 9 m, lokali v pritličju, luksuzno 3-sobno stanovanje v nadstropju in v mansardi tri manjša stanovanja, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: KAMNIK samski dom 550 m<sup>2</sup> bivalne površine, na parceli 450 m<sup>2</sup>, skupaj z najemnimi pogodbami, cena = 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

KRANJ-mestno jedro: Oddamo več poslovnih prostorov v centru Kranja, možnost trgovske ali gostinske dejavnosti, tudi pisarniški prostori. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

**TRG**  
NEPREMIČNINE  
715-141, BLEJ PRESERNOVA 50

KRANJ-BRITOF: Oddamo v najem manjši urejen gostinski lokal z letnim vrtom - odkup inventarja ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296.

BLEJ - TRGOVSKI CENTER - "GADAFI" (Šifra: P-50/99) Prodajo trgovino, popolnoma opremljena ali brez opreme v trgovskem centru, pritličje 100 m<sup>2</sup> uporabne površine in 20 m<sup>2</sup> skladišča, garažni prostor za dva avtomobila in z vso potrebno dokumentacijo ter na odlični lokaciji. Nepremičnina je primerana tudi za druge dejavnosti. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BLEJ OKOLICA: (Šifra: P-377/99) Prodajo gostilno s pripadajočim zemljiščem in utečeno dejavnostjo ter dobrim imenom. V hiši sta dva stanovanja, vsak meri 100 m<sup>2</sup>, manjša trgovina s prehrambenimi artikli, garaža in ostali pomožni prostori, vključno z parkiriščem, cena 72.000.000 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA-CANKARJEVA ULICA: (Šifra: P-378/99) Prodajo manjšo trgovino, 22 m<sup>2</sup>, 1. Nadstropje, centralno ogrevana, prazna, brez opreme, za ceno 4.800.000 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

**Primo**  
AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI  
Trg Svobode 6  
tel.: 564-550, 041/646-902

RADOVLJICA: (Šifra: P-379/99) Prodajo trgovino v poslovni hiši v pritličju 54 m<sup>2</sup>, z vso dokumentacijo oz. z vsemi dovoljenji, cena 10.800.000 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA: (Šifra: P-380/99) Prodajo gostinski lokal v obratovanju v poslovni hiši na atraktivni lokaciji z utečeno dejavnostjo, cena 32.000.000 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ: (Šifra: P-24/999) Prodajo gostilno v starem mestnem delu Kranja, s stanovanjsko hišo in pripadajočim zemljiščem v kompletu, gostinska dejavnost poteka. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

JESENICE: (Šifra: P-382/99) Prodajo poslovno stanovanjsko hišo s pizerijo v bližini novega bencinskega servisa v Jesenicah z utečeno gostinsko dejavnostjo, s pripadajočim zemljiščem, cena 50.000.000 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA - Prešernova ulica: (Šifra: O-383/99) Oddamo v najem poslovne prostore v izmeri 70 m<sup>2</sup>, izdelane za opravljanje vseh storitev v zdravstvu ali zobozdravstvu. Prostorji so izdelani z vso potrebno dokumentacijo in vsi priključki. Začetek dela možen takoj. Cena najema 130.000,00 SIT za 1 mesec najema. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 064 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

LESCÉ - POSLOVNI CENTER: (Šifra: P-384/99) Prodajo več pisarn v 1. nadstropju in pripadajoče neizdelano podstrešje ter zemljišče in sorazmernem deležu. Ugodni odplačilni pogoji. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@STANIC.SI

RADOVLJICA: Prodajo obokan-verban poslovni prostor v izmeri 65 m<sup>2</sup> s pripadajočim zemljiščem, lasten dostop z glavne ceste, ki je primeren za izgradnjo vinoteke. Možnost dokupa drugih poslovnih prostorov. Cena 9.000.000,00 SIT ali po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@STANIC.SI

MOJSTRANA urejen poslovni prostor, primeren za trgovino ali mirno obrt, 70 m<sup>2</sup>, lastne sanitarije, ugodno oddamo za 50.000 SIT / mes. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

KRANJ - na dobri lokaciji prodajo večji POSLOVNI PROSTOR, lahko tudi v dveh delih, vsi priključki, parkirni prostor, zelo ugodno! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 52

Ugodno prodajo vpeljano VIDEOTEKO na Gorenjskem. ☎ 0609/637-793 111

Gostinski lokal v centru Kranja takoj zaposli dekle za strežbo pižave. ☎ 225-690 160

**NEPREMIČNINE**  
**posing**  
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 221 210

V Lescah prodajo ali oddam več POSLOVNIH PROSTOROV - LOKALOV. ☎ 041/622-434 164

ŠKOFJA LOKA - 70 m<sup>2</sup>, primerno za pisarne ali mirno obrt, oddamo, OFFICE ☎ 061/256-10-00, 041/765-858 182

V Šk. Loku oddam POSLOVNI PROSTOR, velikosti 60 m<sup>2</sup>, za živlisko ali neživlisko trgovino, pisarno, ordinacijo ali podobno dejavnost. ☎ 623-090 in 041/54-55-12, po 17. uri 236

KRANJ - sejmišče; izredna, frekventna lokacija, oddam LOKAL za trgovino, salon, agencijo ipd, 30 + 16 m<sup>2</sup>, vseljivo takoj, cena ugodna. K-NORMA RADOVLJICA d.o.o., ☎ 041/616-889 245

ŽIROVNICA - blizu Bleja, prodajo večji objekt z urejeno dokumentacijo za gostinsko turistično dejavnost, cena ugodna. K-NORMA d.o.o., ☎ 041/616-889 246

POSLOVNI PROSTOR, primeren za trgovino, predstavnništvo, pisarne, ordinacijo, v novem objektu ob kranjski vpadnici, s parkiriščem oddam. Možne kvadrature: 60, 80, 130 ali 180 m<sup>2</sup>. Vsa dokumentacija urejena. ☎ 365-777, 041/667-079 251

V najem oddam PROSTOR za skladišče ali možnost postavitev strojev. ☎ 041/900-569 261

KRANJ - POSEBNA PONUDBA! - na dobri lokaciji oddamo POSLOVNI PROSTOR, namenjen za gostinsko dejavnost, cca. 100 m<sup>2</sup>, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 270

V najem dajemo skladiščne prostore 400 do 600 m<sup>2</sup> na Primskovem. BON NEPREMIČNINE ☎ 362-990, 041/331-886 339

## OBVESTILA

Oseba, ki je v ponedeljek, 3. jan. 2000 pozabila OČALA na malooglasni službi Gorenjskega glasa, naj jih pride iskati! 413

ZAVAROVALNICI AVSTRILJSKE ZAVAROVALNICE WIENER STADTISCHE - WVP  
Če ste vplačali enega ali več obrokov življenjskega zavarovanja, vam pomerno del vplačanega zneska, tudi če ste izgubili polico.  
Tel.: 062/622-227 od 10. do 14. ure

## OBLAČILA

Ženske BARETE, dvojne in otroške kape, dobite ☎ 715-050 195

## OSTALO

PROJAM SLIKE - RAVNIKAR, AKVARELI, TEMPERA: KRANJ OKOLICA, JAKAC-PASTEL: BIZOVNIK; LAYER-PLATNO: SVETA NEŽA. ☎ 041/524-033 169

ZALIŠČNE KAPLJICE, čiščenje kapljice, po receptih patra Ašiča - naročila vsak dan na 041/531-766 172

## PRIDELKI

SENO, goveje, balirano, z dostavo in visokobrejo TELICO simentalke, prodaja. ☎ 067/53-104, zvečer 41

Prodaja zelo kvalitetno SENO in OTAVO. Inf. na GSM ☎ 040/223-642, zvečer 77

Sveže, zdravo, testirano, KOZJE MLEKO, čez vse leto. ☎ 401-552, popoldan ali zvečer 254

Prodaja DOMAČE ŽGANJE, cena 1000 SIT/l. ☎ 710-312 259

**SUET**  
Nepremičninska  
REAL ESTATE  
Enota Kranj  
Nazorjeva 12  
4000 Kranj  
tel.: 04-4381-100  
http://www.suet.si  
e-mail: info@suet.si

## POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA, lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. ☎ 064/368-000, 041/640-949 13

RADOVLJICA, nadstandardna, 220 m<sup>2</sup> na parceli 500 m<sup>2</sup>, parkirna nova, z vsemi priključki, zelo urejena hiša in okolica, takoj vseljiva, vredna nakupa. Cena: 35 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLEJ samostojna hiša, 220 m<sup>2</sup> na parceli 650 m<sup>2</sup>, 20 let, vsi priključki, sončna lega, mirna in urejena okolica. Cena: 37 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

PLANINA POD GOLICO (Jesenice) - Prodajo manjšo stanov. hišo, parcela 686 m<sup>2</sup>, garaža. Cena: 13.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

JESENICE - Prodajo 1/2 st. hiše 130 m<sup>2</sup> upor.p., parcela 300 m<sup>2</sup>, garaža, CK, renovirana mansarda. Cena: 13.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

JESENICE - center - Prodajo dvostanovanjsko hišo 345 m<sup>2</sup>, parcela cca 6000 m<sup>2</sup>, telefon, CK, ima dve garaži, možnost poslovnih prostorov. ASGARD Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

DOSLOVČE - Prodajo dvostanovanjsko hišo, 250 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 1000 m<sup>2</sup>, dve garaži, novo. Cena: 25.000.000 SIT. ASGARD Tel. 064 863 - 312; 041 673 - 048

Prodajo: VODICE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 1.000 m<sup>2</sup>, z velikim sadnim vrtom in vrtno uto, cena je 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: STRAŽIŠČE - prodajo hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m<sup>2</sup> za 34,0 mio SIT, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: KRANJ - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: KRANJ (Cirče) - hiša dvojček vel. 13 x 6 m, stara 25 let, na parceli 540 m<sup>2</sup>, cena = 32,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

**NEPREMIČNINE**  
**MIKE**  
064/226-172

Prodajo: KRANJ (v bližini) - starejša obnovljena hiša na parceli 500 m<sup>2</sup> za 14,5 mio SIT, zraven je prizidana nova hiša z možnostjo poslovnega prostora v pritličju, parcela 480 m<sup>2</sup>, cena = 33,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: ŽIROVNICA - tristanovanjska hiša skupne površine 480 m<sup>2</sup> s samostojnimi vhodi na parceli 990 m<sup>2</sup>, cena = 48,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: v bližini KROPE - obnovljena stanovanjska hiša, vel. 13 x 14 m na parceli 1300 m<sup>2</sup>, cena = 21,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: GORIČE - v bližini lepo urejeno počitniško hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m<sup>2</sup>, cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: BISTRICA pri TRŽIČU - stavbno parcelo v izmeri cca 5.500 m<sup>2</sup>, ki je v bregu in jo je možno kupiti po ugodni ceni 3.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodajo: KRANJ (Planina) zazidljivo parcelo 600 m<sup>2</sup> na odlični lokaciji, primerna za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

ZASIP, DOBRAČEVO, MEDVODE - OKOLICA, BLEJ IN OKOLICA, BLEJSKA DOBRAVA, RADOVLJICA, PODHOM, BOHINJ-PODLJEJE, BODEŠČE, ŽIROVNICA - OKOLICA, BOHINJSKA BELA, MARI-BOR, POLZELA, LJUBLJANA, GROSUPLE, PRIMORSKA IN KOPER: Prodajo izredno lepe stanovanjske hiše različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. Vse informacije dobite v GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. osebno ali po telefonu: 064 703-320 in 362-150 oziroma na E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE  
Tel: 221-353 222-566 Maistrov trg 12  
fax: 221-785 4000 Kranj

GOZD MARTULJEK novejšo enodružinsko hišo, 160 m<sup>2</sup>, na parceli 360 m<sup>2</sup>, prodajo za 19.900.000 SIT, v račun vzamemo stanovanje na Gorenjskem ali v Ljubljani. POSING 064 863 977

JESENICE, KRANJSKA GORA, BLEJ, KUPIMO MANJŠO HIŠO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO! TEL.: 064 863 150

ŠKOFJA LOKA - POLJANE prodajo zazidljivo parcelo 970 m<sup>2</sup>, z gradbenim dovoljenjem, za 7.000.000 SIT. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

NA RELACIJI MEDVODE, KRANJ, ŠKOFJA LOKA IŠČEMO HIŠO ZA NADOMESTNO GADNJO ALI ZAZIDLJIVO PARCELO. TROVINO TAKOJ! POSING: 064 224 210, 064 222 076

PODLJUBELJ, SEBENJE, prodajo več zazidljivih parcel različnih cenovnih razredov, ravna in sončna lega. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

ŽELEZNIKI - na lepem kraju prodajo samostojno stanovanjsko HIŠO, 182 m<sup>2</sup> uporabne površine, 490 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša je dobro vzdrževana. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 169

ŽABNICA - okolica, prodajo nedograjeno stanovanjsko HIŠO, 4. GF, 175 m<sup>2</sup> površine, 815 m<sup>2</sup> zemljišča. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 170

ŽELEZNIKI - Zali log, prodajo starejšo kmečko HIŠO, obnovljena, 147 m<sup>2</sup> površine in cca. 7500 m<sup>2</sup> zemljišča. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 171

LOG NAD ŠK. LOKO - prodajo starejšo HIŠO za vikend, 47 m<sup>2</sup> bivalne površine, na parceli 318 m<sup>2</sup>, vsi priključki, cena zelo ugodna. PIA NEPREMIČNINE ☎ 622-318, 656-030 173

ŠKOFJA LOKA - Dolenja vas; prodajo PARCELO, cca. 650 m<sup>2</sup>, na lepi lok





STORITVE

TESNENJE OKEN IN VRAT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCIJE, 30% PRIHRANEK PRI KURJAVI... ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE PULSE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE...

VEDEŽEVANJE NAREDITE KORAK IN POGLEJTE RESNICI V OČI!!! 090 4358 4625

Vodoinstalaterska dela v kopalnici, hiši, razna popravila. Naredimo strokovno, cene solidne. 041/564-946

SIVAM ZAVESE po vaši želji. Inf. na: 545-445

POPRAVILO KOSILNIC BCS, MOTOKULTIVATORJEV IN TRAKTORJEV, privedo na dom. 061/563-9320

Vodovodne instalacije in centralne kurjave z bakreno napeljavo izdelujemo na novo in obnovljamo stare, kompletno obnavljamo kopalnice. 831-124, 041/582-244

Sprejemnik ZIDARSKA DELA, ADAPTACIJE IN POLAGANJE PLOŠČIC. Možen takojšen pričetek del. 832-437

Popravila vseh vrst TV aparatov - TV GORENJE TUDI NA DOMU. 331-199, Šinko

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, 555-170, 557-881, 041/733-709

ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLAJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času! 041/643-925

Izvajamo KNAUF suhomontažni sistem ter vsa zaključna dela v gradbeništvu. 041/682-218, 040/220-670

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE - hitro in ugodno! 041/865-112

SANIRAMO DIMNICE z vstavitvijo nerjavečih tuljav (rostfrei). Dimniki so primerni za vse vrste kurjave, z njimi odpravimo kondenz in črne madeže. 041/643-925

KNAUS SISTEM: izdelujemo postržna STANOVANJA, predelne stene, spuščene stropce, izvajamo tudi vsa ostala zaključna gradbena dela na hišah. 041/643-925

PROTIVLOMNE kovinske MREŽE za okna, STOPNICE, pohodne REŠETKE in ograje izdeluje GELD d.o.o. Jesenice. 806-026

MONTAŽA SAT SISTEMOV (analogni, digitalni, vrtljivi, fiksni itd), garancija 12 mes., gotovinski popusti, obročno odplačevanje. 061/823-176, 041/736-701

Izdelava predelnih sten, mansard in spuščanih stropov, Knauf, AMF, Armstrong. 325-950, 041/683-603

SOBOSLIJKARSKA, PLESKARSKA IN PAKETARSKA DELA izvajamo hitro in kvalitetno. GRADEL, s.p., 041/774-482

KNAUF izdelava podstrešnih stanovanj in predelnih sten, montaža strešnih oken Velux, stropnih in stenskih oblog in polaganje laminatov. 686-055, 041/765-842

STANOVANJA

RADOVLJICA - oddamo popolnoma adaptirano, na novo opremljeno večje 2 ss, 80 m2, na odlični lokaciji, z vsemi priključki, RADOVLJICA - oddamo 1 ss, 37 m2, zelo ugodno! PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876

Kranj, Zlato polje ali Planina, kupimo garsonjero ali manjše enosobno stanovanje, obvezno CK. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I, prodamo opremljeno garsonjero 25,00 m2 v 2. nadstropju, vsi priključki, kopalnica z oknom, v sobi parket, vselljivo po dogovoru, cena 6,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Hrastje - prodamo prenovljeno enosobno stanovanje s kabineto 48,40 m2 v 2. nadstropju, povsod parket, vselljivo po dogovoru, cena 7,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje 63,10 m2 v 5. nadstropju, po sobah parket, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina, Zlato polje, okolica Vodovodnega stolpa - kupimo dvosobno stanovanje, vsaj 50 m2, obvezno CK in balkon, za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Zlato polje - prodamo prazno, takoj veseljivo štirisočno stanovanje cca. 87 v 4. nadstropju, z balkonom, WC in kopalnica sta ločena, v sobah parket, prevzem možen takoj, cena 12,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina II - prodamo lepo urejeno dvosobno stanovanje s kabineto 82,40 m2 v 5. nadstropju, vsi priključki, dva balkona, vselljivo po dogovoru, cena 13,7 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Jesenice - prodamo popolnoma adaptirano, delno opremljeno trisobno stanovanje 69,92 m2 v 12. nadstropju, v sobah parket, kopalnica in WC ločena, zastekljen balkon, vselljivo po dogovoru, cena 9,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, Planina I - prodamo dvosobno stanovanje s kabineto 65,50 m2 v 10. nadstropju, bivalna kuhinja, v sobah parket, vsi priključki, vselljivo po dogovoru, cena 11,8 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

Kranj, bližnja okolica - nujno kupimo za združljivo parcelo, velikosti od 500 - 600 m2, za že znana resna interesenta. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

NAJMEMO: hišo v Radovljici, Šenčurju, Trziču, FRASST NEPREMIČNINSKA HIŠA- 415 491, 041/ 734 198

RADOVLJICA: kupimo 2ss ali 3ss, plačilo v gotovini. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA- 415 490, 041/ 734 198

Kranj, Planina: prodamo funkcionalno 2ss, 3. nad, 51m2, 10 mio. FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA- 415 490, 041/ 734 198

SENČUR: prodamo novejšo mansardno 2ss, 10 mio FRASST, NEPREMIČNINSKA HIŠA- 415 490, 041/ 734 198

TRZIČ, prodamo dvosobno stanovanje, 58 m2, staro 8 let. Cena: zelo ugodna. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

RADOVLJICA, novejšo, popolnoma obnovljeno 2 sobno, 56 m2, z vsemi priključki. Cena: 12,7 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

KRANJ, 2,5 sobno, Planina, 65 m2, vsi priključki. Cena: 11,5 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

KRANJ, 3 sobno, 85 m2, vsi priključki, delno opremljeno, lepo vzdrževano, nizki bloki. Cena: 14 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

KRANJ garsonjera, 25 m2, vsi priključki, komplet opremljena. Cena: 6,4 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

BLED - Prodamo garsonjero v večstanovanjski hiši. Ugodno! Cena: 3.500.000 SIT. ASGARD Tel. 064 863 -312; 041 673 - 048

JESENICE - Prodamo dvosobno stanovanje, 56 m2, visoko pritličje, CK. Cena: 6.500.000 SIT. ASGARD Tel. 064 863 -312; 041 673 - 048

JESENICE - Prodamo enosobno stanovanje, 38 m2, zastekljen balkon, CK-plin. Cena: 4.500.000 SIT ASGARD Tel.064 863 - 312; 041 673 - 048

BOH. BISTRICA - Prodamo 3.s.st. - 1.nad., 90,30 m2, 2 x balkon, možnost odkupa še mansarde - 30 m2. Cena: po dogovoru. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

RADOVLJICA - Cankarjeva ul. - Prodamo 3.s.st. v bloku, visoko pritličje, CK, 66 m2 upor.p., zastekljen balkon, tel. s št., stanov je adaptirano. Cena: 12.300.000,00 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

GOLNIK pri Kranju - Prodamo 3.s.st. v bloku 86 m2, lastna etaža CK, visoko pritličje, tel., balkon - 8 m2. Cena: 11.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

BEGUNJE - Prodamo 3.s.st. v bloku, 79, 52 m2, CK, balkon - pogled proti Bledu, 1.nad., KTV, nadstrešek za avto. Cena: po dogovoru. ASGARD 064 863 -312; 041 673 - 048

SMOKUČ - Manjše mansardno, 1 sobno stanovanje - novo, 30 m2, CK, tel., balkon, lepa sončna lokacija. Cena 4.500.000 SIT. ASGARD TEL.: 064/863 - 312; GSM 041 673 - 048

KR.GORA - Tgc - Prodamo 2,5 s.st., 75 m2, CK, tel., balkon, KTV. Cena: 17.500.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 -312; 041 673 - 048

KRANJ - Planina I - Prodamo dvosobno stanovanje, 60 m2, II. nadstropje, balkon, CK. Cena: 10.400.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

RADOVLJICA - Žagarjeva ulica - Prodamo dvosobno stanovanje, blok, 52 m2, I. nadstropje, 50 m2 vrta, telefon s številko, balkon. Cena: 8.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

KRANJSKA GORA - Prodamo dvoipol-sobno stanovanje v hiši 100 m2 uporabne površine, lasten vhod, CK, garaža, adaptirano. Cena: 14.000.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

HRSUŠICA - Prodamo dvosobno stanovanje v bloku, I. nadstropje, CK, telefon, KTV, balkon. Cena: 7.700.000 SIT. ASGARD Tel.: 064 863 - 312; 041 673 - 048

Prodamo: KRANJ - Planina I 2 SS 63,50 m2 v 8. nad, zastekljen balkon, cena = 10,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Planina I 3 SS 78 m2 v 4.nad., zastekljen balkon, cena = 13,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRANJ - Planina I 2 SS + 2 K 84 m2 v 1.nad., cena = 15,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: LJUBNO pri Radovljici - podstrešje 90 m2 delno izdelano, skupni vhod, cena = 5,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - Planina I 1 SS 40 m2 v 3.nad. z delno opremo, balkon, cena = 45.000,00 SIT/mes, 3-mesečno predplačilo, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Oddamo: KRANJ - Planina I 2 SS + 2 KK 90 m2 v 3.nad. z vso opremo, cena = 70.000,00 SIT/mes, 3-mesečno predplačilo, K3 KERN d.o.o., tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

TRZIČ-MESTNO JEDRO: Prodamo popolnoma novo dvosobno stanovanje s kabineto, I. nad., 55,53 m2, vsi priključki, možnost nakupa še garaže. Cena: zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-PLANINA I:Prodamo lepo delno adaptirano dvosobno stanovanje, II. nad., 59,30m2, vsi priključki, takoj veseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ - PLANINA II: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje v VI. nad., 68.30m2, vsi priključki, takoj veseljivo. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

RADOVLJICA-CANKARJEVO NASELJE: (Šifra: P-333/99): Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju bloka. Stanovanje ima vse priključke in je primerno za vikend ali stanovanje. Cena zelo ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-PLANINA I:Prodamo lepo delno adaptirano dvosobno stanovanje, II. nad., 59,30m2, vsi priključki, takoj veseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ - PLANINA II: Prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabineto, III. nad., 70.90m2, vsi priključki, vselljivo junija 2000. Cena: ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 064/366-670, 041/755-296

STROJENJE JEKOVEC PETER KOŽ Strojiimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu delovni čas: vsak dan:6-13.30 ure, sob.,9-12 ure pon., čet.: tudi od 16-18 ure

LESCE-ALPSKI BLOKI:Prodamo zelo lepo enosobno stanovanje - atrijsko, 43m2, vsi priključki in garaži nadstrešek. Vredno ogleda. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo enosobno stanovanje za znanega kupca-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLED-LESCE-RADOVLJICA-BEGUNJE: Kupimo več enosobnih stanovanj ali garsonjer za znane kupce-gotovina. ITD + NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

TRZIČ-KOVORSKA-ZELENICA: Nujno kupimo trosobno stanovanje za gotovino. Vseljivo do 01.03.2000. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

KRANJ: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce- gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLED-LESCE-RADOVLJICA-BEGUNJE: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

BLED-LESCE-RADOVLJICA-BEGUNJE: Kupimo več dvosobnih stanovanj za znane kupce-gotovina. ITD+NEPREMIČNINE 064/366-670, 041/755-296

TRZIČ-MESTNO JEDRO:Prodamo staro mešansko hišo, v zelo dobrem stanju, lepa lokacija, potrebna manjše adaptacije. Cena: zelo, zelo ugodna. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: 064/366-670, 041/755-296

KRANJ-ULICA TUGA VIDMARJA (šifra: 394/00): Prodamo popolnoma prenovljeno in opremljeno stanovanje v VI. nadstropju stolpnice, z vsemi priključki, CK, KTV, TOPLOVOD, stanovanje je takoj veseljivo, cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BOHINJ-BOHINJSKA BISTRICA (Šifra: P-228/99): Prodamo lepo dvosobno stanovanje v III. nadstropju stanovanjskega bloka z idilničnim pogledom na okoliške gore, CK, KTV, telefon, pripadajoči kletni prostor. Stanovanje je zelo primerno za vikend ali stanovanje. Cena: izjemno ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJSKA GORA-CENTER (Šifra: P-253/99): Prodamo izredno lepo trisobno stanovanje v centru Kranjske Gore v I. nadstropju poslovno stanovanjske hiše v bližini smučišča. Stanovanje je takoj veseljivo. Cena: po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-GOLNIK (Šifra: P-227/99): Prodamo starejšo trisobno stanovanje v visokem pritličju manjšega bloka 86 m2 stanovanjske površine, na zelo sončni lokaciji, delno opremljeno ni pa pogoj. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

TRZIČ - CENTER (Šifra: P-371/99): Prodamo dvosobno stanovanje v I. nadstropju več stanovanjske hiše v izmeri 58 m2 z vsemi priključki. Cena je ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

BEGUNJE NA GORENJSKEM (Šifra: P-362/99): Prodamo novejšo trisobno stanovanje 80 m2, CK, KTV, telefon, v I. nadstropju z izredno lepim pogledom na Triljav in okoliške gore, cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

RADOVLJICA-GRADNIKOVO NASELJE (Šifra: P-333/99): Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju bloka. Stanovanje ima vse priključke in je primerno za vikend ali stanovanje. Cena zelo ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-PLANINA (Šifra: P-336/99): Prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabineto cca 100 m2, VI. nadstropje, CK, KTV, telefon, vselljivo po dogovoru. Cena: 17.500.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

KRANJ-PLANINA II (Šifra: P-336/99): Prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabineto cca 100 m2, VI. nadstropje, CK, KTV, telefon, vselljivo po dogovoru. Cena: 17.500.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o. telefon: 064 703-320 in 362-150 E-mail: INFO@GS-5-STANIC.SI

Šk. Loka - Podlubnik, za našo znano stranko nujno kupimo za gotovino 1 sobno stanovanje. PIA NEPREMIČNINE 622-318, 656-030

ŠKOFJA LOKA - garsonjera, 27 m2, nizke blok, vsi priključki, prodamo. OFFICE, 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - 76 m2, vsi priključki, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - enosobno, 37 m2, vzdrževano, vsi priključki, cena po dogovoru, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

Oddamo SOBO s souporabo sanitarnih, samski osebni. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - garsonjera, 27 m2, nizke blok, vsi priključki, prodamo. OFFICE, 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - 76 m2, vsi priključki, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - enosobno, 37 m2, vzdrževano, vsi priključki, cena po dogovoru, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

Oddamo SOBO s souporabo sanitarnih, samski osebni. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - garsonjera, 27 m2, nizke blok, vsi priključki, prodamo. OFFICE, 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - 76 m2, vsi priključki, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - enosobno, 37 m2, vzdrževano, vsi priključki, cena po dogovoru, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

Oddamo SOBO s souporabo sanitarnih, samski osebni. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - garsonjera, 27 m2, nizke blok, vsi priključki, prodamo. OFFICE, 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - 76 m2, vsi priključki, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

ŠKOFJA LOKA - enosobno, 37 m2, vzdrževano, vsi priključki, cena po dogovoru, prodamo. OFFICE 061/256-10-00, 041/765-858

JESENICE prodamo dvosobno stanovanje 59 m2, CK, KATV, možnost plinske CK, za 6.500.000 SIT. POSING 064 863 150 (www.posing.si)

BOHINJSKA BISTRICA dvosobno, obnovljeno stanovanje, v hiši, 56 m2, CK, prtiličje, garaža, prodamo za 8.300.000 SIT. POSING 064 863 977 (www.posing.si)

JESENICE HRUŠICA oddamo opremljeno enosobno stanovanje 40 m2, CK, TEL., KTV, za 36.000 SIT/ mes. POSING.: 064 863 150 (www.posing.si)

JESENICE PLAVŽ v garažni hiši prodamo garažo, za 750.000 SIT, POSING 064 863 977 (www.posing.si)

VEČJE ALI MANJŠE STANOVANJE NA GORENJSKEM TAKOJ KUPIMO! TEL.: 064 863 150

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK enosobno stanovanje 36,30 m2, z vsemi priključki in zastekljenim balkonom , prodamo. POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA I lepo enosobno stanovanje 44 m2, vsi priključki, prodamo ali zamenjamo za dvoipol-sobno na Planini! POSING 064 224 210 (www.posing.si)

KRANJ PLANINA I takoj veseljivo dvosobno stanovanje 60 m2, vsi priključki, UGODNO prodamo! POSING 064 222 076 ( www.posing.si )

KRANJ PLANINA II prodamo takoj veseljivo dvoipol-sobno stanovanje 83 m2, z vsemi priključki in opremo. Cena po dogovoru. POSING 064 224 210 ( www.posing.si )

KRANJ, ŠKOFJA LOKA, TRZIČ - TAKOJ KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. GOTOVINA. POSING 064 224 210, 064 222 076

KRANJ - prodamo večjo GARSONJERO, 33 m2, PIA NEPREMIČNINE 212-876, 212-719

ŠKOFJA LOKA - prodamo GARSONJERO, 28 m2, ugodno! PIA NEPREMIČNINE 212-719, 212-876

SOBO, opremljeno, ogrevano, v Kranju, dobi samski možki. 325-059

V Škofji Loki - Podlubnik prodam enosobno STANOVANJE 38,20 m2, zastekljen balkon, zelo lepo ohranjeno. 620-729

Atrijsko STANOVANJE v Kranju ali okolici kupim. 323-863



V zapužah pri begunjah prodajamo NOVA STANOVANJA v 1. nadst., z balkonom in individualnim plinskim ogrevanjem. Stanovanja so že vseljiva. ALPDOM d.o.o., ☎ 700-450 348

BLEJ - prodamo komfortno, popolnoma opremljeno 2 so z vsami priključki in s pogledom na Triglav. ALPDOM d.o.o., ☎ 700-450, 700-4516 349

LANGOVO pri Radovljici - prodamo 3 so, v izmeri 83 m2, skupaj z garažo. ALPDOM d.o.o., ☎ 700-450, 700-4516 350

JESENICE - prodamo 3 so v 1. nadst., skupaj z dvema garažama. ALPDOM d.o.o., ☎ 700-450 351

Sorlijeva - garsonjere; 29.40 m2, pritličje, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 355

KRANJ - garsonjere, 32.70 m2, pritličje, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 356

PREDDVOR - 1 sobno, 44.20 m2/III, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 357

KRANJ - 2 sobno, 54.50 m2/III nad., CK, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 358

PLANINA II - 2 sobno, 68.30 m2, 4. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 359

KRANJ - 2 sobno, 61.30 m2, 1. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 360

PLANINA I - 2 sobno, 63.60 m2, 8. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 361

TRŽIČ - 2 sobno, 56.85 m2, 1. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 363

DETELJICA - 2 sobno, 59.61 m2, pritličje, ugodno prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 364

JESENICE - 2 sobno, 50.60 m2, 1. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 365

TRŽIČ - RAVNE, 2 sobno, 66.25 m2, 1. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 366

PLANINA I - 2 sobno, 64.60 m2, 7. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 367

PLANINA I - 2 sobno, 52 m2, 5. nadst., vseljivo takoj, ugodno prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 368

PLANINA - 2 sobno s kabinetom, 85.40 m2, 2. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 369

KRANJ - 2 sobno, 45.20 m2, 4. nadst., etažna, CK, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 370

PLANINA I - 2 sobno, 50.70 m2, 3. nadst., prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 371

PLANINA I - 3 sobno, 77.40 m2, 5. nadst., prodamo ali menjamo za 2 sobno, MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 372

KRANJ center, meščansko, 127 m2, 1. nadst., prazno, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 373

GOLNIK - 3 sobno, 85.40 m2, pritličje, ugodno prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 374

KRANJ - 3 sobno, 83 m2, 2. nadst., potrebne adaptacije, prazno, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 375

PLANINA I - 3.5 sobno, 95.20 m2, pritličje, prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 376

PLANINA I - 3 sobno, 77.80 m2, 10. nadst., ugodno prodamo MIKE & CO. d.o.o., ☎ 226-172, 211-276 377

VARSTVO

Z veseljem bi sprejela v varstvo na mojem domu na Kokrici vašega mlaička. ☎ 246-815 340

Varujem OTROKE na mojem domu, samo dopoldan, starost 1-2 leti. ☎ 041/558-915 370

VOZILA DELI

CITROEN avtoodpad rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov. ☎ 665-050 358

FIAT PUNTO - nov pokrov prtlačnika, prodam. ☎ 041/287-577 302

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. ☎ 241-168, GSM 041/730-939 16

R 4 novejši letnik, dobro ohranjen, kupim. ☎ 700-108 322

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od 1. 91 dalje. ☎ 061/1261-315, 041/614-013 29798

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNOSTI. MARK MOBIL, D.O.O., 242-600, 041/668-283 4

ODKUP, PRODAJA VOZIL TER MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNOSTI. ADRIA AVTO, Škofja Loka (bivša vojašnica) ☎ 634-148 in 0609/632-577, 041/632-577 5

Prodam terensko vozilo MITSUBISHI PAJERO 2.5 TDI, I.90, ugodno! Jezerska c. 88, Kranj ☎ 0609/649-558 44

R 21 1.4 TL, I.91, bela, 5 V, s. streha, reg. do 6/00, 570 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 53

MARUTI 800 CITY STAR, I.96, 50 000 km, 1. lastnik, reg. do 7/00, ohranjen, 470 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 54

GOLF III 1.8 GL, I.93, bel, 115 000 km, reg. do 10/00, 3 V, SV, CZ, SS, AR, EO, I.195.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 55

VECTRA 1.7 TD, I.96, bela, 5 V, klima, ABS, 2 x air bag, DCZ, AR, servisa, I.880.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 56

MONDEO 1.8 i CLX karavan, I.94, rdeč, 1. lastnik, servisa, ABS, air bag, SV, CZ, ES, rolo, sani, reg. do 10/00, 1.295.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 57

LANTRA 1.6, I.92, met. rdeča, servisa, klima, el. oprema, AR, servo, 765 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 58

MEGANE COUPE 1.6, I.96, met. moder, 1. lastnik, servisa, nove gume, reg. do 5/00, el. oprema, air bag, 1.665.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 59

VECTRA 1.6 i GL PLUS, I.96, 1. lastnik, servisa, 2 x air bag, ABS, SV, DCZ, ES, kot nova, 1.795.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 60

NIVA 1600, I.94, 44 000 km, reg. do 5/00, bela, lokl, pragovi, meglenske, 840 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 61

FIAT PUNTO - nov pokrov prtlačnika, prodam. ☎ 041/287-577 302

TWINGO I.93/94, met. rdeč, 84 000 km, 1. lastnica, AR, CZ, 685 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 62

LANTRA WAGON 1.8 16 V GLS, I.97, met. zelena, klima, ABS, 2 x air bag, 1. lastnik, servisa, el. oprema, rolo, sani, 1.654.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 66

HYUNDAI ATOS 1.0, I.98, met. moder, 22 000 km, reg. do 11/00, SV, DCZ, ES, TS, AR, 1. lastnica, servisa, 1.105.000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 67

SAMURAI, I.84, met. rdeč, 129 000 km, reg. do 12/00, lokl, pragovi, meglenske, obnovljen, 395 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 69

PONY 1.5 GLS, I.91, rdeč, 4 V, CZ, ES, AR, reg. do 4/00, 365 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 70

CITROEN AX, letnik 97, 30 000 km, odlično ohranjen, prodam. ☎ 734-179 80

Prodam FIAT TIPO 1.4 IE z vso opremo, prvi lastnik, prva barva, ugodno. ☎ 715-096 63

FIAT ARGENTA 2000, I.83, SV, ES, evro kljuka, prodam. ☎ 041/861-745 92

Prodam VW PASSAT limuzina I. 95. ☎ 310-063 93

Prodam GOLF B 1.3, letnik 81, dobro ohranjen, reg. do maja, cena po dogovoru. ☎ 557-918 96

HYUNDAI SONATA 2.5 V 6, I.99, nov model, 1. lastnik, reg. 4/00, 20 000 km, 2 leti garancije, bela, vsa oprema, usnja, tempomat, CD, ...garažiran, ugodno prodam. ☎ 041/555-560 98

PEUGEOT 306 2.0, S 16, 1. lastnik, I.98, reg. 10/00, bordo rdeč, 27 000 km, serv. knjiž., klima, ABS, el. paket, avtoradio, garažiran, lepo ohranjen, ugodno prodamo! ☎ 041/644-991, Jernej 99

MITSUBISHI COLT 1.2 GL, 1. lastnik, I.87, reg. do 11/00, srebrn, 215 000 km, redno servisiran, avtoradio, ohranjen, garažiran. ☎ 041/644-991 100

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, 1. lastnik, I.95, reg. do 5/00, kov. srebrna barva, 52 000 km, redno servisiran, 5 V, garažiran. ☎ 041/644-991 101

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, 5 V, 1. lastnik, I.96, reg. 8.3.2000, kov. vijolično-srebrne barve, 90 000 km, servisa knjižica, ohranjen, garažiran. ☎ 041/644-991 102

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, 1. lastnica, 5 V, I.91, reg. 4/00, el. stekla, 110 000 km, servisa knjižica, el. stekla, radio, ohranjen. ☎ 041/644-991 103

HYUNDAI H 1 4 WD, nov, lastno vozilo, 7 sedežni, vsa oprema - el. paket, klima, ABS, dvojni AB, kov. obrobe, alu, ...zeleno srebrne barve, ugodno! ☎ 061/716-221 104

Prodam OPEL ASTRA 1.6 karavan, cena 1 mio SIT ali 10 000 DEM. ☎ 326-346 106

Prodam RENAULT SCENIC 1.6, RT, popolno opremljen, star eno leto, cena 2.6 MIO SIT. ☎ 733-349, 041/758-961 107

R 4 GTL, 110.000 km, letnik 87, dreč, registriran do 4/00, srednje dobro ohranjen prodam. ☎ 041/853-624, 421-382 po 15 uri 113

Prodam R 5 CAMPUS, I.89/90, metalna barva, 5 V, reg. do 4/00, ohranjen. ☎ 221-919 120

OPEL KADETT 1.3, I.87, reg. celo leto, prodam. ☎ 041/286-718 126

Prodam R 4 GTL, I.90, dobro ohranjen, reg. celo leto, cena po dogovoru. ☎ 246-662 127

Prodam R 19 RT, letnik 93, informacije na ☎ 332-005 193

Prodam CLIO 1.2 RN, reg. do 10/00. ☎ 710-094 198

Prodam VISO 11 RE, I.88, reg. do 4/00, motor brezhiben. ☎ 411-256 204

AUDI 80 S, I.73, zelo lepo ohranjen, kot nov, reg. do 12/00, prodamo AC VOLAN, Galetova 9/a, Kokrica ☎ 247-210, 041/676-949 210

R CLIO 1.2 RL, I.94, bel, 5 V, reg. do 8/00, zelo lepo ohranjen, prodamo AC VOLAN, Galetova 9/a, Kokrica ☎ 247-210, 041/676-949 211

R CLIO 1.2 RL, I.95, 1. lastnik, servisa knjižica, rdeč, 3 V, kot nov, prodamo AC VOLAN, Galetova 9/a, Kokrica ☎ 247-210, 041/676-949 212

Prodam GOLF II 1.6, bencinar, I.92, bele barve, 5 V, veliko dodatne opreme, vreden ogleda, cena 720 000 SIT. ☎ 733-858 214

Prodam FORD ESCORT 1.4 CLX karavan, I.9/92, reg., dodatno opremljen, garažiran. ☎ 041/694-890 221

R 5 FIVE 1.4, I.96, 5 V, rdeče barve, garažiran, servisiran, servisa knjižica, odlično ohranjen, 1. lastnik. ☎ 325-077 228

PUNTO 55, 5 V, I.98, reg. do 4/00, prodam. ☎ 228-089, 041/275-935 233

Prodam TOYOTO COROLO 1300 XL, metalne barve, I.90, reg. do 8.6.2000. ☎ 323-510 234

R 4 GTL, I.89, reg. do 29.12.2000, 130 000 SIT. ☎ 731-086, 041/356-158 237

R 4 GTL, prodam. Cena po dogovoru. Zelo lepo ohranjena. ☎ 041/541-854 249

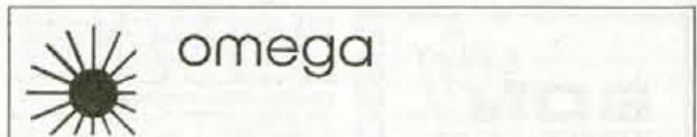
Prodam VW 1200 HROŠČ, I.75, reg. do maja 2000. ☎ 561-037, 715-824 279

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDILO PREPIS. MEXAP d.o.o., ☎ 323-298, 041/773-772 282

Prodam VW TRANSPORTER TD, 8 + 1, I.88, 650 000 SIT. ☎ 731-253 285

RENAULT MEGANE 1.6 RN, I.96, 1. lastnik, servisa knjižica, nikoli poškodovan, ugodno prodamo ali menjamo za drugo vozilo. RONDO TRADE ☎ 634-889 288

RENAULT 5 CAMPUS diesel, I.92, KIA PRIDE 1.3 GLX, I.96. RONDO TRADE ☎ 634-889 289



Objavljamo prosti delovni mesti prodajalca in komercialista

Pogoji: Srednja ekonomska ali trgovska šola tehnične smeri, za komercialista vsaj višja izobrazba, znanje angleščine in nekaj let prakse.

Prijave na naslov: Omega Kranj, d.o.o., St. Žagarja 32, Kranj.

R 5 CAMPUS, 3 V, bele barve, letnik 90, 85.000 km, reg. do aprila, cena 300.000 SIT. ☎ 041/742-461 137

R 4 GTL, letnik 91, bordo rdeče barve, reg. do 3/00, 80.000 km, servisiran, cena po dogovoru. ☎ 422-777, 041/214-701 140

Prodam Z 101, letnik 89, vinski rdeče barve, cena 125.000 SIT. ☎ 334-188, 041/686819 142

Ugodno prodam SAMARO, reg. do 1/01, starejši letnik. ☎ 561-954 152

Prodam PEUGEOT 309 GLX, letnik 93, reg. do 8/00, dobro ohranjen, cena 390.000 SIT. ☎ 621-192, 041/603-068 157

PREPISI VOZIL MARK MOBIL, d.o.o. Šuceva 17, Kranj Tel.: 242-300, 242-600

ASTRA 1.4 IGL, I.94, 105 000 km, 5 V, ES, modra, 82 KM, 895 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 165

R 5 SAGA, I.91, met. siva, % V, SS, AR, TS, reg. 6/00, 365 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 168

TIPO 1.4 S, I.93, model 94, bel, 74 000 km, reg. do 9/00, AR, ES, ohranjen, 655 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 719-118 167

BMW 316, I.87, lepo ohranjen in JUGO 45, I.88, vozen, neregistriran. ☎ 221-097 175

LAGUNA 2.0 RT, I.94, el. paket, metalno srebrne barve, reg. do dec. 2000. ☎ 632-332 191

Prodam R 19 RT, letnik 93, informacije na ☎ 332-005 193

Prodam CLIO 1.2 RN, reg. do 10/00. ☎ 710-094 198

Prodam VISO 11 RE, I.88, reg. do 4/00, motor brezhiben. ☎ 411-256 204

AUDI 80 S, I.73, zelo lepo ohranjen, kot nov, reg. do 12/00, prodamo AC VOLAN, Galetova 9/a, Kokrica ☎ 247-210, 041/676-949 210

R CLIO 1.2 RL, I.94, bel, 5 V, reg. do 8/00, zelo lepo ohranjen, prodamo AC VOLAN, Galetova 9/a, Kokrica ☎ 247-210, 041/676-949 211

R CLIO 1.2 RL, I.95, 1. lastnik, servisa knjižica, rdeč, 3 V, kot nov, prodamo AC VOLAN, Galetova 9/a, Kokrica ☎ 247-210, 041/676-949 212

Prodam GOLF II 1.6, bencinar, I.92, bele barve, 5 V, veliko dodatne opreme, vreden ogleda, cena 720 000 SIT. ☎ 733-858 214

Prodam FORD ESCORT 1.4 CLX karavan, I.9/92, reg., dodatno opremljen, garažiran. ☎ 041/694-890 221

R 5 FIVE 1.4, I.96, 5 V, rdeče barve, garažiran, servisiran, servisa knjižica, odlično ohranjen, 1. lastnik. ☎ 325-077 228

PUNTO 55, 5 V, I.98, reg. do 4/00, prodam. ☎ 228-089, 041/275-935 233

Prodam TOYOTO COROLO 1300 XL, metalne barve, I.90, reg. do 8.6.2000. ☎ 323-510 234

R 4 GTL, I.89, reg. do 29.12.2000, 130 000 SIT. ☎ 731-086, 041/356-158 237

R 4 GTL, prodam. Cena po dogovoru. Zelo lepo ohranjena. ☎ 041/541-854 249

Prodam VW 1200 HROŠČ, I.75, reg. do maja 2000. ☎ 561-037, 715-824 279

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, UREDILO PREPIS. MEXAP d.o.o., ☎ 323-298, 041/773-772 282

Prodam VW TRANSPORTER TD, 8 + 1, I.88, 650 000 SIT. ☎ 731-253 285

RENAULT MEGANE 1.6 RN, I.96, 1. lastnik, servisa knjižica, nikoli poškodovan, ugodno prodamo ali menjamo za drugo vozilo. RONDO TRADE ☎ 634-889 288

SUET NEPREMIČNINE REAL ESTATE Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12, 4000 Kranj, tel.: 064/381-100

STANOVANJA KRANJ, severni del - nujno kupimo trisobno ali štirisobno stanovanje največ do 2. nadstropja na območju Vodovodnega atola, lahko tudi v Makarjev ulici ali na Zlatem polju.

JESENICE - nujno kupimo enosobno ali dvosobno stanovanje, po možnosti s CK, za znanega kupca z gotovino.

KRANJ - nujno kupimo enosobno stanovanje kjerkoli na Planini, po možnosti v nižjem nadstropju.

KRANJ, Center - prodamo manjše, prenovljeno, 30 m2 veliko enosobno stanovanje v 1. nadstropju stari meščanske hiše. Stanovanje ima telefon in SATV, hodnik in terasa pa sta v souporabi. Cena stanovanja je 4,8 mio SIT.

KRANJ, Zlato Polje - prodamo 87 m2 veliko štirisobno stanovanje v 4. nadstropju z balkonom z razgledom na sončni lokaciji. Stanovanje ima tel., KATV, parkete, vseljivo je takoj, pln pa je pred vrat. Cena je 12,8 mio SIT.

KRANJ, Planina I - 51 m2, dvosobno stanovanje v 3. nadstropju visokega bloka z dvigalom. Stanovanje je delno opremljeno, povsod ima parket, razen v kuhinji, kjer so ploščice. Vseljivo je takoj. Cena je po dogovoru.

KRANJ, Planina I - prodamo 59 m2 veliko dvosobno stanovanje v 10. nadstropju, z velikim balkonom in razgledom proti SZ. Cena je 10,8 mio SIT.

KRANJ, Planina I - 65 m2, prodamo večje, dobro vzdrževano dvosobno stanovanje v 6. nadstropju visokega bloka, s pevočano kuhinjo na račun balkona ter talnim gretnim v njej. Vseljivo je maja 2000, cena pa je 14,1 mio SIT.

KRANJ, Planina II - nujno prodamo večje, 68 m2 veliko, lepo ohranjeno dvosobno stanovanje. Leži v 6. nadstropju od sedmih in se lahko prodaja tudi opremljeno. Ima centralno ogrevanje, KATV in telefon. Balkon je zaštetjen. Cena je 11,6 mio SIT.



Redno zaposlimo delavko v računalništvu v Kranju. Pogoji: srednja izobrazba, najmanj 3 leta delovnih izkušenj na enakih delih. Ponudbe pošljite na naslov:

**AURELIJA, d.o.o., Partizanska 26, 4000 Kranj**

Zaposlimo PRODAJALCO v živilski trgovini. ☎ 451-034 75

PIZZERIJA BOJAN honorarno ali redno zaposli PICOPEKA, zaželjeno veselje do kuhanja, izobrazba ni pogoj. ☎ 647-551, 041/535-832 76

Takoj honorarno zaposlim mlajšega moškega za delo na CNC strojih, po možnosti s srednjo izobrazbo, iz Zirovnice oz. bližnje okolice, možnost kasnejše redne zaposlitve. ☎ 805-030 81

Želite redno zaposlitev, s tedenskim izplačilom, za terensko delo, ni prodaja. ☎ 557-995, 041/604-413 82

Iščemo gospo za občasno pomoč v gospodinjstvu. ☎ 332-193 86

Zaposlimo dekleta za delo v baru, redno zaposlimo PRODAJALCO za delo v živilski trgovini. ☎ 495-030 89

Zaposlim dekleta za delo v strežbi. ☎ 041/743-128 90



Redno zaposlimo:

- več samostojnih monterjev centralnih kurjav in vodovodnih instalacij
- nekvalificiranega delavca
- delavca za priučitev

Prijave in informacije:  
Savska c. 34, Kranj  
Tel.: (064) 362 750, 041 230 581

Mlajša upokojenka, zanesljiva, išče HONORARNO DELO od enostavnih računovodskih del do dela na domu (širša okolica Šk. Loke). Naslov in oglašnem oddelku. 91

Zaposlim dekleta za strežbo v pizzeriji v Radovljici in kava baru v Trzinu. ☎ 041/892-729 97

Takoj zaposlimo poklicnega VOZNIKA C in E kategorije za vožnje v mednarodnem prometu. ☎ 525-360 115

Prišel je čas, da obrnete nov list v vašem življenju in si poiščete službo. ☎ 742-558, 041/669-785 131

Zaposlimo dekleta v strežbi. ☎ 558-909 134

Zaposlimo mlajšega KUHARJA in NATAKARICO za delo v bistroju. ☎ 324-001, 328-097 141

Honorarno ali redno delo nudimo ZASTOPNIKOM NA TERENU. Delo je stimulativno, možnost napredovanja. Pogoji: poštenost, urejenost, lastni prevoz. Informacije na ☎ 557-033 149

Iščemo natakario za delo v okrepčevalnici. ☎ 041/682-219 150

Zaposlimo voznika z vozniškim izpitom C in E kategorije, najmanj tri leta delovnih izkušenj, na mednarodni špediciji - kiperpolnikopnik. ☎ 656-060 151

Zaposlimo dekleta za strežbo. ☎ 332-120 188

Iščemo študentko za delo v trgovini LOOK na Mestnem trgu 7, v Šk. Loki. Delo je za 4 ure dnevno za daljši čas. Prednost imajo kandidatke s srednješolsko izobrazbo, smer trgovski, ekonomski, aranžerski tehnik. ☎ 651-200 199

Pokarna OREX d.o.o. zaposli PEKA z delovnimi izkušnjami. Inf. na GSM ☎ 041/683-926 200

IŠČEM HONORARNO DELO VOZNIKA B KATEGORIJE ALI KAKRŠNO KOLI DELO NA DOMU, ZANESLJIV. ☎ 326-728 222

RAČUNOVODKINJA ali RAČUNOVODJA dobi delo 1 x tedensko oz. po dogovoru. Inf. na ☎ 041/250-332 226

Redno zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO s prakso. ☎ 422-000 297

Z malo dela do 20 000 SIT na teden. Pošljite kuvarito z znamko na naslov Vidovič, rateče 80, 4283 Rateče - Planica 238

Honorarno zaposlimo dekleta za delo v kava baru v Šk. Loki. ☎ 634-133 240

SMOLEJ d.o.o., izdelovanje pohištva in notranje opreme, Kovor, Pod gozdom 30, 4290 Trzin takoj ali po dogovoru zaposli KV MIZARJA; odslužen vojaški rok, vsaj 3 leta delovnih izkušenj, starost do 35 let in POMOŽNEGA DELAVCA; odslužen vojaški rok in 2 leti delovnih izkušenj, vsaj 2 leti delovnih izkušenj v lesarski stroki, starost do 25 let. Informacije samo osebno na sedežu podjetja! 250



**POSLOVODJO V TEHNIČNI TRGOVINI V LJUBLJANI,**

**KOMERCIALISTA ZA IZVOZ IN**

**INŽENIRJA ELEKTROTEHNIKE ZA DELO V RAZVOJU V KRANJU ZA POSLIMO.**

Ponudbe z dokazili pošljite na naslov: **LE-TEHNIKA, d.o.o., Šuceva 27, Kranj.**

V Begunjah zaposlimo PEKA PIZZ ter več NATAKARJEV oz. NATAKARIC za novo pizzerijo. AURELIJA d.o.o., P.P.11, 4000 Kranj 263

Iščemo žensko, ki nam je pripravljena pomagati v gospodinjstvu. Šifra: POSTENA 266

Honorarno zaposlim NATAKARICO za delo v dnevnem baru. ☎ 041/749-112 267

NATAKAR dobi redno zaposlitev, lahko pripravnik. Gostilna Bizjak, Zg. Bela 20 ☎ 451-017 268

V Kranju iščemo osebo za delo na terenu. ☎ 041/415-000 273

Zaposlimo več MIZARJEV. Inf. na ☎ 471-739 281

Zaposlimo STROJNIKA težke gradbene mehanizacije. ☎ 041/327-922 284

ŠE VEDNO SMO NAJBOLJŠI zato honorarno zaposlimo 2 osebi iz Kranja z okolice, s srednjo ali višjo šolo, odlično plačilo, še boljši team. Inf. na ☎ 041/439-726 od 16.30 do 21. ure 294

Iščemo SODELAVKO - TAJNICO, poslovno sekretarko. Pogoji: izobrazba ekonomske smeri, znanje angleškega jezika, poznavanje dela z računalnikom (Word, Excel) in osnove računalništva. Pisne prošnje z dokazili pošljite na naslov ALJANČIČ NANCY S.P., Cvetična 3, 4202 Naklo - šivanje kopalč, do 17. 1.2000 323

KUHAR ali PIZZOPEK, star od 18 - 28 let, dobi honorarno delo za razvoj hrane v Šenčurju. GSM ☎ 041/515-098 322

GOSTILNA AS zaposli več NATAKARJEV z znanjem tujih jezikov. Inf. na ☎ 061/125-88-22 343

**HOSTESE DEKLETA, ČE VAS ZANIMA DELO HOSTES NA SEJMIH, ŠPORTNIH IN KULTURNIH PRIREDITVAH, PREZENTACIJAH, DEGUSTACIJAH... SE NAM JAVITE NA**

**TEL. ŠT.: 061/125-42-74**

**VSAK DELAVNIK OD 9. DO 16. URE.**

Zaposlimo ZASTOPNIKE, ki se želijo pridružiti prijetni skupini za prodajo na terenu z dobro provizijo. ☎ 558-033, 041/721-657, 041/344-141 23387

Zaposlimo VOZNIKA KAMIONA v mednarodni špediciji. Pogoj opravljen vozniški izpit C kategorije, šolska izobrazba ustrežne stopnje in smeri in dve leti delovnih izkušenj v mednarodnem prevozu blaga. Rok za vložitev prošnje je 15.1.00 na naslov KOLI ŠPED, d.o.o. Mednarodna špedicija, Savska cesta 22, Kranj 25764

**ŽIVALI**  
Prodajam PRAŠIČE od 50 - 100 kg. Kurirska pot 11, Kranj ☎ 242-672 46

Podarim dva tigrasta mucka, stara 3 meseca. ☎ 555-061 84

Prodajam avtomatske NAPAVALNIKE za kokoši ali purane. ☎ 041/711-532 85

Prodajam teden dni starega ČB bikca. Jezerska c.92a, Kranj 116

Prodajam PRAŠIČE težke 100 kg in 160 kg, domača krma. ☎ 641-380 117

Prodajam KRAVO za meso ali polovico. ☎ 061/627-176 119

Prodajam mlado KRAVO, za rejo ali zakol. ☎ 646-806, zvečer ali zjutraj 123

Prodajam ČB BIKCA stara 7 in 14 dni. Korenčan, Podbrezje 54 138

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalco in tri tedne starega čb BIKCA. ☎ 738-446 143

Prodajam 7 dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 401-307 156

Prodajam ZAJCE za pleme in menjam ZAJCA. ☎ 461-879 184

Prodajam BIKE 100 do 300 kg in ŽGANJE. ☎ 460-022 187

Prodajam dva tedna stara BIKCA frizijca. ☎ 740-116 180

Dobrim ljudem ODDAM 8 tednov starega PSIČKA mešančka. ☎ 622-235 197

Prodajam 4 tedne staro TELICO simentalco. ☎ 723-646 198

Prodajam BIKCA simentalca, starega 3 meseca. ☎ 242-135 203

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 11 tednov. ☎ 731-250 206

Prodajam BIKCA simentalca, težkega 150 kg. ☎ 731-497 217

Prodajam 17 KOKOŠI po 200 SIT/kom. ☎ 431-436 220

Prodajam TELICO simentalco, staro 9 tednov. ☎ 491-529 223

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 14 dni. ☎ 061/841-216 224

TELIČKI simentalci, stari 2 in 3 tedne, prodajam. ☎ 563-560 235

Prodajam teden dni starega čb BIKCA. Gorčice 19 ☎ 461-596 253

Podarim PAPIGO SKOBČEVKO. ☎ 041/516-844 264

Prodajam 14 dni starega čb TELIČKA. ☎ 241-182 265

Prodajam JAGNJETA za meso ali nadaljno rejo. ☎ 451-171 274

Prodajam TELICO simentalco, v 7. mesecu brejosti. ☎ 041/689-117 277

Prodajam 7 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 041/347-475 293

Prodajam ODOJKE 20 kg in PUJSKO, 250 kg. ☎ 312-418 313

PRAŠIČE različno težke, ugodno, pripelem na dom. ☎ 041/730-990 320

Prodajam tri meseca starega BIKCA in TELIČKO simentalco, za pleme. ☎ 311-608, zvečer 331

DOMAČJA 738-037 sprejemamo naročila za en dan staro perutnino, pletce, purane, 19. tedenske jarkice. 25816

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 491-269 17

Kupim BIKCA simentalca starega 10 dni. ☎ 061/613-025 133

Kupim mlado KRAVO, dobro mlekarico, po teletu. ☎ 041/542-036 139

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 621-805 163

Kupim KRAVO z mlekom ali visokobrejajo TELICO. ☎ 549-105 196

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 682-732 189

Kupim BIKCE simentalce, stare do 20 dni. ☎ 431-312 192

Kupim BIKCA ali TELICO, cca. 300 kg. ☎ 461-850 231

Kupim BIKCA simentalca ali sivca, dobro plačilo. ☎ 411-724 241

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 731-382 258

Visokobrejajo TELICO, KRAVO in BIKCA do 400 kg, kupim. ☎ 725-254 321

*Utihnil je tvoj glas, obstalo je tvoje srce, ostali so sledovi pridnih rok in kruto spoznanje, da se ne vrneš več. (narodna)*

**JANKO KALAN**

TEBI V NEIZBRISLEN SPOMIN

Minka, Franc, Brane z družino, Marjan z družino

*Pomlad na vrt bo Tvoj prišla in čakala, da prideš Ti in sedla bo na rožna tla in jokala, ker Te ni. (Gregorčič)*

V SPOMIN

**JANEZU KALANU**

*Trdne vezi, ki so se stkale med nami, ostajajo. Janko, ker smo Te imeli radi, pravzaprav nikoli ne boš zares odšel. Samo čas, čas, čas... pa bo obrusil neznostrno ostrino bolečine ob Tvoji nepričakovani in nerazumljivi smrti.*

Delavci in dijaki Srednje elektro in strojne šole Kranj

Sporočamo žalostno vest, da je nenadoma in mnogo prezgodaj umrl naš sodelavec

**ALEŠ KOS**

Ohranili ga bomo v lepem in trajnem spominu.

ANET, d.o.o., Stegne 31, Ljubljana

ZAHVALA

V 91. letu starosti je v Gospodu zaspal mož, ata, stari ata, pradedek, brat, svak in stric

**MATIJA BUTKOVIČ**

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga obiskovali in mu krajšali dneve, vsem, ki ste mu prinesli cvetje in sveče, vsem, ki ste ga spremili na zadnji poti, vsem, ki ste z nami molili in sočustvovali. Hvala gospodu župniku in gospodu kaplanu, ki sta ga v službi Cerkve spremila k zadnjemu počitku.

Žalujoči VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob mnogo prerani in boleči izgubi našega pridnega in skrbnega moža, ata, dedka, sina, brata

**FRANCA BEŠTRA ml.**  
iz Selc

izrekamo toplo zahvalo osebju ZD Železniki, g. dr. Gregorju Habjanu za zdravljenje in obiske na domu, asist. mag. dr. med. g. Janezu Erženu in dr. Branki Petrina - Krek za pomoč in ljubečo skrb, župniku g. Bojanu Likarju za podelitev sv. zakramentov in darovano pogrebno sv. mašo, g. duhovniku Lucijanú Potočniku za molitev na domu. Hvala pevcom pod vodstvom g. Vinka Rovtarja za občuteno zapete žalostinke, cerkvenim pevcom za lepo petje, g. Piskaču za ganljivo in izvrstno zaigrane žalne melodije, pogrebni službi Navček, g. Zupanu za skrbno opravljene storitve, dobrim sosedom za nesebično pomoč in denarni dar, Juretovim in Markovim sodelavcem za lepo cvetje in spremstvo na zadnji poti, sorodnikom za besede tolažbe, cvetje, denar, vsem, ki ste ga v tako velikem številu prišli kropiti na dom, prinesli sveče in molili zanj, tistim, ki ste ga v času bolezni obiskali in prisluhnilli trpeči duši, vsem neimenovanim, ki ste nam tiho stali ob strani in z nami delili bolečino, vsem, ki ste ga spoštovali in cenili ter pospremili na zadnje domovanje. Bog poplačaj! HVALA

VSI NJEGOVI  
Selca, božični čas v letu 99

**SPOROČILO O SMRTI**

Svojo življenjsko pot je sklenil naš sodelavec iz Save Forme

**ALOJZ POTOČNIK**  
roj. 1943

Od dolgoletnega sodelavca smo se poslovili v sredo, 5. januarja 2000, ob 15. uri, na pokopališču v Zg. Besnici. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA



## ZAHVALA



Ob nenadni izgubi dragega moža in očeta

## ERNESTA KUMRA

iz Zg. Besnice 135

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi g. župniku Romanu Poljaku za lep pogrebni obred, pevcem iz Nakla, pogrebniku Navéku in podjetju Alpetour P.A. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Jožica, sin Gašper in hči Erika

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega ata, starega ata in pradedu

## FRANCA MEZETA st.

iz Lesc

se svojci zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izražena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni zdravstvenemu osebju ZD Radovljica, Onkološkega inštituta Ljubljana, Bolnišnice Jesenice in Domu dr. J. Benedika Radovljica za vso skrb in nego v času njegove dolgotrajne bolezni. Hvala zastopnikom Zveze borcev Lesce, Krajevne skupnosti Lesce in Planinskega društva Radovljica za besede slovesa, zastopniku občine Radovljica, praporščakom, pevcem in trobentaču. Hvala dobrim sosedom za nesebično sosedsko pomoč, posebej gospe Minki. Hvala vsem, ki ste počastili njegov spomin, se poslovili od njega in ga pospremili k večnemu počitku. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena HVALA!

VSI NJEGOVI  
Lesce, 30. decembra 1999

## ZAHVALA



V 85. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica

## ANTONIJA KRIŽAJ

roj. Berčič

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za iskreno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gre župniku g. Perčiču za lep opravljene obred, pevcem iz Predoselj za zapete žalostinke, govorniku Pavlu Lužanu za besede slovesa, Zvezi borcev in Društvu upokojencev Žabnica ter pogrebni službi Jerič. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujoci: sin Janez, hčerke Anka, Minka in Tončka z družinama  
Žabnica, 29. decembra 1999

*Zaman je bil tvoj boj,  
zaman vsi dnevi tihega trpljenja,  
bolezen je bila močnejša, od življenja.*



Ob boleči izgubi našega dragega sina, brata, vnuka, bratranca in nečaka

## MARKA NOVAKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem, znancem, nosačem pokojnika, mladinkam in mladincem, iz Apna, Šenturške Gore, Sv. Lenarta, Sidraža, Raven in Stiške vasi, vikendašem, Boštjanovemu mojstru Petru in sodelavcem, Marjanovim sodelavcem Iskra I.S.D. za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče in sv. maše. Prisrčna zahvala vsem za spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala: Zavedu dr. Marijana Borštnarja iz Dornave za dolgoletno zdravljenje, nego in oskrbo, Centru za socialno delo občine Kranj, župniku g. Pavletu, pogrebniku g. Jeriču, cerkvenemu pevskeemu zboru Šenturška Gora in zastavonoši g. Katernu. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat prisrčna hvala.

VSI NJEGOVI  
Apno, 28. decembra 1999

## V SPOMIN

*Le delo, skrb, ljubezen in trpljenje  
izpolnjevalo tvoje je življenje,  
pa pošle so ti moči in*

*zaprl trudne si oči  
in čeprav spokojno spiš,  
z nami kakor prej živiš.*



5. januarja 2000 je minilo leto dni,  
odkar nas je zapustil mož, ati, brat in dedi

## PETER TOMAŽIČ

iz Škofje Loke

Vsem, ki se ga spominjate, prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu - iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

*Tiho si zaspal,  
a z nami v mislih  
večno boš ostal.*



Ob boleči izgubi dragega moža,  
očeta, očima, brata, strica, bratranca in botra

## STANETA KOZJEKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem za ustne in pisne izraze sožalja ter darovano cvetje, sveče in sv. maše. Hvala tudi zdravstveni dežurni pomoči, Aleševim sodelavcem, gospodu Omanu za lepe poslovilne besede, gospodu župniku za lep cerkveni obred, pevcem, gasilcem in pogrebni službi Navček.

Žalujoci vsi njegovi  
Podbrezje, 30. decembra 1999

## ZAHVALA

*Draga mama, odšla si, vendar boš za vedno ostala v naših srcih. Pogrešali te bomo.*



V 90. letu starosti nas je zapustila naša mama

## PAVLA PODGORŠEK

roj. Žagar

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in izrazili sožalje. Posebna zahvala g. župniku Francu Godcu in pevcem.

Žalujoci hčerka Ivanka z možem, hčerka Pavla, vnukinja Zdenka z družino  
Kranj, torek, 4. januarja 2000

## ZAHVALA

*Bila si krhka in skromna,  
a trdna in velika v srcu,  
bila si dobrotina in ljubezen.*

*Boli, ker si odšla,  
Boli, ker je bilo lepo...  
Bila si in boš - za vedno!*



Ob boleči izgubi naše drage mame

## FANI SAJOVIC

roj. Šilar, 1908-1999

se iz vsega srca zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom iz Novega sveta v Šk. Loki in Male Rupe za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste se poklonili njenemu spominu. Hvala g. župniku Grdenu za lep pogrebni obred, trobentaču in pevcem, ki so jo s pesmijo pospremili na njeni zadnji poti k večnemu počitku. Vsem, ki ste našo mamo imeli radi in jo spoštovali - HVALA.

VSI NJENI  
Šk. Loka, Kranj, Hotemaže, Toronto, december 1999

## ZAHVALA



Ob boleči izgubi naše drage mamice, sestre, tete in stare mame

## ROZALIJE MEDVEŠČEK

se najlepše zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in stanovalcem z ulice Franca Rozmana 5 in 7, za podarjeno cvetje, sveče, izrečena sožalja in denarno pomoč. Posebna zahvala dr. Valeriji Zupan za dolgoletno zdravljenje. Zahvala pevcem, Društvu upokojencev Kranj, sodelavcem Jelovice, Iskre Emeco in Alpetourja ter vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti.

Njeni sinovi Franci, Marko in Stane

## ZAHVALA

*A dan je črn moral priti,  
bridkosti dan  
oj, dan solza.*



Ob nenadomestljivi izgubi drage žene,  
mame, stare mame, sestre in tete

## DANICE VIDIC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku Simonu Fortuni za lep opravljene pogrebni obred, pevcem in trobentaču za zaigrano Tišino, praporščakom in govornikom za poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Njeni: mož Marjan, hčerki Olga in Sonja z družinama ter ostalo sorodstvo  
Sv. Duh, Žabnica, Dorfarje, Praprotno



# V zimskih mesecih novega tisočletja smo v Zdravilišču Rogaska za Vas pripravili imeniten program za oddih:

- ◆ razvajali Vas bomo z bogatim samopostrežnim zajtrkom in edinstvenim izborom dietne prehrane
- ◆ postregli vam bomo s svečano večerjo ob svečah in glasbi
- ◆ vsak dan se boste lahko neomejeno kopali v Termah Rogaska ali v bazenu h. Donat,
- ◆ v torek in petek se boste pridružili aerobiki v vodi
- ◆ dneve boste začeli s strokovno vodeno jutranjo gimnastiko v fitness centru
- ◆ vsak večer boste lahko zaplesali ob imenitni živi glasbi v kavarnah Zagreb in Donat
- ◆ za Vas smo pripravili številne zabavne in kulturne prireditve v Kristalni dvorani, Pivnici in na prostem,
- ◆ v torek vam bo naš kuharski mojster odkril skrivnosti praznične kuhinje
- ◆ v sredo se boste udeležili trim tekmovanja
- ◆ v četrtek se boste naučili, kako pripraviti pogrinjek za različne priložnosti
- ◆ v petek se boste učili plesati na plesnem tečaju, pod vodstvom plesnega učitelja
- ◆ vsak dan se boste lahko smučali na smučišču Janina



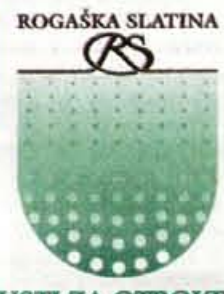
CENA PROGRAMA NA OSEBO		3. 1. - 5. 3.		
		Vikend	5 dni	7 dni
<b>Hotel Donat ****</b>	063/811 3000	14.000	35.000	49.000
<b>Hotel Sava, Zagreb ****</b>	063/811 4000	11.200	28.000	39.000

POSEBEJ UGODNO ZA UPOKOJENCE		3. 1. - 5. 3.		
		5 dni	7 dni	
<b>Hotel Sava, Zagreb ****</b>	063/811 4000	25.200	35.200	

**VSAKODNEVNI ORGANIZIRANI POČITNIŠKI PROGRAM ZA OTROKE!**  
od 19. 2. do 5.3.2000

\* hobby delavnice \* trim tekmovanja  
\* igre na snegu \* igre v vodi  
\* tečaji tenisa in smučanja

**POSEBNI POPUSTI ZA OTROKE**  
do 12 let - od 30 do 50 %



**Hotel SLOVENIJA \*\*\***  
stoji v neposredni bližini termalnih bazenov.  
V hotelu so pripravili poseben 7-dnevni program, namenjen upokojencem, v januarju 2000.

**PROGRAM VKLJUČUJE:**  
7 polpenzionov z bogatim samopostrežnim zajtrkom, slovesno večerjo ob svečah, neomejeno kopanje v termalnih bazenih, prost vstop na vse kulturne prireditve, jutranjo gimnastiko v fitness studiu.

**Cena programa na osebo**  
**28.350 SIT**

Doplačilo za polni penzion 800 SIT na dan.

**MOŽNOST PLAČILA NA OBROKE!**

**INFORMACIJE IN REZERVACIJE**  
**HOTEL SLOVENIJA, ROGAŠKA SLATINA**  
Tel.: 063 811 5000, 811 5703;  
faks: 063 811 5732



# RADIO KRANJ 97,3 MHz

V TEM MESECU IZIRAMO NAJ RADLJSKI OGLAS



PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep - Voje, Vogar 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispavek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Tedenski pregled dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Petkov večerni program 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Na vrtljaku z Romano 9.50 EPP 10.20 Prispavek 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispavek 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.40 Prispavek 17.50 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Rabunališke novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Pometna doma 20.30 Evergras 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu Danilo Slatnik - O knjigi Popolnovek poročilo 9.30 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispavek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispavek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Pometna doma 20.30 Evergras 22.00 Glasba	5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu Danilo Slatnik - O knjigi Popolnovek poročilo 9.30 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispavek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispavek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.40 Prispavek 17.50 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Rabunališke novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Pometna doma 20.30 Evergras 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu Danilo Slatnik - O knjigi Popolnovek poročilo 9.30 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispavek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Fidiopharm 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v lile 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Rabunališke novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Oddaja o modi: Eleganca 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu Danilo Slatnik - O knjigi Popolnovek poročilo 9.30 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispavek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Fidiopharm 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Oddaja o prometni varnosti 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v lile 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Rabunališke novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Oddaja o modi: Eleganca 22.00 Glasba	5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gost v studiu Danilo Slatnik - O knjigi Popolnovek poročilo 9.30 EPP 10.00 Novice 10.20 Prispavek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kotelj 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.15 Fidiopharm 12.30 Osmrtice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Oddaja o prometni varnosti 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar 14.30 Prispavek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Gremo v lile 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Rabunališke novice 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Oddaja o modi: Eleganca 22.00 Glasba

**LESTVICA RADIA KRANJ št.164**  
z **MEGAMILK** OM  
Ureja Igor Štefanič, PETEK, 7.01. 2000, OB 16.30

- Domača:**
1. MAMBO KINGS: PREVEČ JE LEPIH DEKLET
  2. DADI DAZ: DENAR
  3. AVIA BAND: ZEMLJA PLEŠE
  4. MATJAŽ JELEN: 100-KRAT LAŽJE
  5. URŠA & PREDSKUPINA: KJE ŠO TISTE STEZICE
- Tuja:**
1. WILL SMITH: WILL 2K
  2. EIFFEL 65: MOVE YOUR BODY
  3. DANIELA: DANIMA, GODINAMA, SATIMA
  4. VENGABOYS: MEGAMIX
  5. ANN LEE: VOICES
  6. R. KELLY: IF I COULD TURN BACK THE HANDS OF TIME
  7. EURYTHMICS: I SAVED THE WORLD TODAY
  8. BRYAN ADAMS: THE BEST OF ME
  9. GARBAGE: THE WORLD IS NOT ENOUGH
  10. SAVAGE GARDEN: I KNEW I LOVED YOU
  11. CORRS: RADIO
  12. JAMIROQUAI: SUPERSONIC
  13. VITAMIN C: ME, MYSELF AND I
  14. OFFSPRING: SHE'S GOT ISSUES
  15. RICKY MARTIN: SHAKE YOUR BON-BON

**NAGRADNI KUPON 164**  
GLASUJEM ZA:

Domača: .....

Tuja: .....

Moje ime in naslov: .....

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:  
RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1



WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
E-mail: [info@radio-kranj.si](mailto:info@radio-kranj.si)

**PETEK**  
9.20 Gremo na potep - Voje, Vogar  
16.20 LESTVICA RADIA KRANJ  
19.30 V oddaji NA VRHU - gost Zlatko Kavčič

**SOBOTA**  
9.20 NA VRTILJAKU Z ROMANO  
11.00 Mladi, nadarjeni, obetavni

17.00 Kozarček rujnega  
19.20 Verska oddaja  
19.30 Sobotni športni maraton

**NEDELJA**  
12.00 Brezplačni mali oglasi  
13.00 Voščila  
17.20 Športna oddaja

**GREMO V LIFE**  
RADIO KRANJ - 97,3  
SREDA, 12. 1. 2000, ob 17.10

**Živjo!**  
Ste si že odpočili od novoletnih praznovanj? Kakorkoli že, v LIFU lahko praznujete celo leto. V januarju vam bodo vrtili glasbo, ki ste jo v lanskem letu najraje poslušali. V naših oddajah Gremo v Life na RADIU KRANJ pa bomo tudi v letu 2000 vsako drugo sredo z vami klepetali, delili nagrade in vrtili najnovejše hite. Zato - bodite z nami! Nagrade poklanjajo: ŠPORT ČARMAN iz Šk. Loke, Pizzerija MARJETKA iz Žabnice, hotel KRONA iz Domžal in GORENJSKI GLAS.

Kupone pošljite na:  
RADIO KRANJ, Slov. trg 1, 4000 Kranj

ODDAJO PRIPRAVLJA IN VODI NATAŠA BESTER

**V LIFU BI RAD(A)**

VIDEL(A) .....

MOJ NASLOV: .....

KUPONČEK



**TUDI V LETU 2000 Z VAMI**

Vaša Pošta  
www.posta.si

**OD TORKA DO PETKA**

bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111  
mobitel: 041/643-014

**VI MI**

pokličite, sporočite, predlagajte...

**bomo pisali**

**Halo, GORENJSKI GLAS!**

**Bolhe so pa prevelike**

Kranj, 6. januarja - Zima je zagotovo čudovit in ekološko najbolj čist letni čas. Številnim zagovornikom ekološkega zdravega in čistega okolja namreč vsaj za nekaj časa pomiri duha, ko s snežno odejo prekrije divja odlagališča v gozdovih, ob hregovih rek...

V nekaterih gorenjskih občinah jim je v zadnjih letih uspelo precej učinkovito počistiti nekatera trdovratna divja odlagališča. Marsikje so k očiščenju navlak veliko prispevala tudi različna društva. Predvsem so povsod aktivni člani turističnih društev, ki se jim pogosto pridružijo tudi ribiči, lovci, gasilci in drugi. Marsikje pa so že tradicionalne posebne očiščevalne akcije ribičev in lovcev ter članov gobarskih družen.



Se največ preglavic in težav imajo po občinah s tako imenovano veliko navlakto na štirih kolesih. Čeprav so med tovrstno štirikolesno ropotijo še najmanjše tako imenovane bolhe, so vendarle tako velike, da jih žal tudi precej debela snežna odeja ne prekrije. Dve takšni bolhici smo opazali v bližini prav tako precejšnjega kamna spotike - bivšega doma JLA v Kranju. Nekaj časa je bila na ogled ena sama. Pa se ji je pridružila še druga. Nevarno; do konca zime je še precej in do spomladi kaj lahko dobita (čež noč) še kakšnega "kavalirja".

**KOŠARKA ODEJA**

**ODEJA MARMOR: INGRAD CELJE**

Sobota, 8.1.2000 ob 20. uri

**HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!**

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

**JAKA POKORA**

VAŠEŠU JAKEV VE GRE MATEMATIKA. SE POSEBNO PROCENTI. LE KAJ MAJ STORJA.

**35% POPUST**

POSEZONSKA RAZPRDAJA

NO, ZDAJ SE PA UČI PROCENTE!

**40% ZNIŽANO!**

**50% CENEJE**

**G.G.**

**Zdravniški na naročilnico**

Prav zopni so nekateri predpisi, ki veljajo na sončni strani Alp. Recimo glede sklepanja rednega delovnega razmerja: pred prvom zaposlitvijo z RDR za določen ali nedoločen čas mora delavka oziroma delavec opraviti zdravniški pregled; srečanje z zdravnikom specializiranim za medicino dela v zdravstvenem domu - za pridobitev zdravniškega spričevala z oceno delovne zmožnosti na "Obrazcu št. 2" - čaka tudi vsakogar, ki je bil dlje kot pol leta brez zaposlitve.

Specialni zdravniški pregled je storitev, ki naj bi jo plačal delodajalec; v praksi je pač drugače, ker je redno delovno razmerje večkrat izrazito v interesu (bodoče) delavke ali delavca, ki pač krije te nujne stroške. Ki sploh niso majhni. Delodajalci, zlasti pravne osebe, za kritje stroškov pregleda izstavijo naročilnico javnemu zavodu, v katerem sploh imajo ustreznega specialista medicine dela. In s tako naročilnico se začne zgodba, ki javnemu zdravstvu - konkretno javnemu zavodu Osnovno zdravstvo Gorenjske - ne more biti v ponos.

"Naročilnic ne sprejemamo, zdravniški pregled je treba plačati v gotovini," izve kandidat(-ka), ki brez zdravniškega spričevala na "Obrazcu št. 2" ne bo sklenil pogodbe o zaposlitvi. Kdor si drzne še kaj spraševati, ga čaka poučno predavanje o nesolidnih plačnikih; večina pa le zavzdihne in odpre denarnico.

Če bi bilo v našem zdravstvu več prave konkurence, bi bile tudi naročilnice za 'prvi' zdravniški pregled bolj čislane. Dotlej pa nasvet: vzemite rajši petnajst, dvajset tisočakov s seboj, da vam v ambulanti ne bo nerodno, ko se bo srečanje z ljudmi v belem začelo vrteti okrog plačila.

**GBD**

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

**DELNICARJE SAVE OBEŠČAMO, DA JE TEČAJ DELNIC NA BORZI PRVI DAN ZNAŠAL OD 16.900 DO 18.000 SIT. ZA ENO DELNICO!**

vsak dan od 7 do 19 ure

**NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej**

Koroška 33, Kranj  
tel.: 380-10-15, 380-10-16



Ples jih povezuje in druži

**Uspešno nastopajo v Bohinju**

Na osnovni šoli dr. Janeza Mencingerja v Bohinjski Bistrici pod vodstvom Iris Ravnik deluje plesna skupina, ki je poznana v občini in izven nje.

Bohinjska Bistrica, 6. januarja - Mladim plesalcem želimo še naprej čimveč uspešnih nastopov in nasvidenje na še kakšni prireditvi, ko bo Gorenjski glas Več kot časopis. • A. Žalar

Z mladimi plesalci iz Osnovne šole dr. Janeza Mencingerja v Bohinjski Bistrici smo se srečali tudi že v Gorenjskem glasu. Poznana skupina je bila doslej tudi vedno z nami na prireditvah, ko je bil Gorenjski glas v Bohinju Več kot časopis. Tako je bilo tudi pred novim letom, ko smo bili skupaj z občino Bohinj in Prostovoljnimi gasilskim društvom Bohinjska Česnjica na prireditvi Veselo v novo leto 2000. Mladi plesalci (na sliki) pod vodstvom Iris Ravnik, sicer predstavnice občinske uprave občine Bohinj, so tudi tokrat poleg plesne skupine Wolfy poživili program in večer na prijetnem srečanju.

**IZJAVA TEDNA**

"Prav škoda je, ker te številke niso obratno: 70. rojstni dan Radia Triglav in 35. rojstni dan Slavka Avenika!" / Slavko Avenik, ki je novembra lani praznoval 70-letnico, predsednočnjim na slovesnosti ob 35-letnem jubileju, odkar neprekinjeno oddaja jesenjska radijska postaja/

**FOTO BONI**

Prišel je čas, da pobrsate med Vašimi spomini in izberete Vam najljubšo fotografijo.

Prinesite nam jo do 15. januarja! Morda prav Vašo izberemo za **FOTOGRAFIJO TISOČLETJA**. Bogato Vas bomo nagradili.

da spomini ne sbledijo!

Posebno obvestilo samo za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa

**GORENJSKA 1999/2000 na poštah še do konca januarja**

Kranj, 7. januarja - Dva tedna sta že minila, v minulih letih dobili veliko pritožb naročnic in odkar je izšla priloga LETOPIS GORENJSKA naročnikov, ki priloge GORENJSKA niso prejeli. Pri reševanju reklamacij smo ugotovili, da 1999/2000, pravcata knjiga, ki je že šesta zaporedna tovrstna priloga in izide enkrat letno. Letopis Gorenjska 1999/2000 smo izdali 21. decembra lani na 352 barvnih straneh, tiskana je na zelo kvalitetnem časopisnem papirju. Letopis Gorenjska 1999/2000 na tehtnici pokaže precej čez 500 gramov. Prilogo ste večina naročnic in naročnikov že prevzeli na 58 gorenjskih poštah ali v naši malooglasni službi z naročniškim kuponom s prve strani časopisa z datumom 21. december 1999 (torek). Teden dni prej smo, ravno tako na prvi strani, obširno objavili izid te priloge. Če morda doslej Vašega izvoda letopisa še niste prevzeli - rok za prevzem GORENJSKE 1999/2000 z naročniškim kuponom iz Gorenjskega glasa z datumom 21. december 1999 je na gorenjskih poštah še do petka, 31. januarja letos.

Naj ponovimo razloge za to, da je prevzemanje naročniških izvodov LETOPISA GORENJSKA 1999/2000 neposredno na poštah s kuponi: v minulih letih dobili veliko pritožb naročnic in naročnikov, ki priloge GORENJSKA niso prejeli. Pri reševanju reklamacij smo ugotovili, da zajetne polkilogramske knjige poštarji enostavno niso mogli vložiti v poštne nabiralnike tako kot časopis in je veliko letopisov kar izginilo, preden so jih dobili naslovniki; marsikak izvod je padel z nabiralnikov in bil umazan, precej jih je končalo v snegu. Zato že Letopisa 98/99 poštarji niso raznašali, enako velja za najnovejšega z letnico 1999/2000. Z objavljenim naročniškim kuponom za prevzem letopisa na katerikoli od 58 gorenjskih pošt je to enak način kot, na primer, lani jeseni telefonskih imenikov. Kupon za prevzem letopisa je bil 21. decembra dovolj velik, oblikovan na prvi strani ob več kot 10-centimetrskem okvirčku z Vašim odtisnjnim naslovom. V povezavi z objavljenimi informacijami v Letopisu Gorenjska 1999/2000 bomo pripravili skupno vsaj 30 nagradnih kvizov; za prva dva se danes zaključijo rok sprejemanja odgovorov, naslednjega boste našli v torkovem Gorenjskem glasu.

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**

**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek, se bo zmerno pooblačilo, v soboto in nedeljo pa bo v višjih legah spet pretežno jasno. Vzhodno od Kranja bo zjutraj nekaj megle. Večjih temperaturnih sprememb ne bo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	-10 / -1	-10 / 0	-11 / -1